

UGODNA PONUDBA POSOJIL

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



proizvodnja delikates  
in  
PRIPRAVA NAREZKOV  
Tel.: 064 312 606

ATM  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

50let

# GORENJSKI GLAS

Leto XLX - ISSN 0352 - 6666 - št. 21 - CENA 180 SIT

Kranj, petek, 14. marca 1997



Naši sankarji na naravnih progah so iz leta v leto bližje najboljšim na svetu

## S sanmi tudi sto kilometrov na uro

Tekmovalno sankanje je sicer najbolj razvito in popularno v sosednjih Avstriji in Italiji, vendar pa prva medalja naših dveh mladih tekmovalcev, Robija Kališnika in Boruta Kralja, na svetovnem mladinskem prvenstvu obeta, da bomo tudi Slovenci kmalu krojili evropski in svetovni vrh v tem sicer neolimpijskem, vendar še kako atraktivnem in napornem športu.

STRAN 6

Politična "ujma" spet zajela slovenske gozdove

## Ko bi še poključke smreke lahko šle na referendum...

...bi tudi od "prizadetih" zvedeli, koga si želijo za prihodnjega lastnika in gospodarja: ljubljansko nadškofijo, hribovske ali gorske kmete, državo in njen sklad kmetijskih zemljišč in gozdov ali morebiti še koga drugega.

STRAN 3

### Italija želi Slovenijo v Natu in Uniji

V izjemno prijaznem in ustvarjalnem vzdušju je minil torkov celodnevni obisk predsednika italijanske vlade Romana Prodi v Sloveniji. Po hudih zaostrovanjih pred slabim letom in otoplitvi odnosov po italijanskem pristanku na podpis slovenskega pridružitvenega sporazuma z Evropsko unijo so tudi v Rimu začeli s prijaznejšo politiko do Slovenije. Končno se je premaknilo pri sprejemanju zaščitnega zakona za slovensko manjšino, Slovenija pa razume željo italijanske države, da bi bilo omogočeno čim bolj nemoteno sodelovanje med italijanskima manjšinama v Sloveniji in na Hrvaškem. Niti Prodi niti dr. Janez Drnovšek nista izrecno zavrgla možnosti podpisa spravnega sporazuma med državama po vzoru Češke in Nemčije, italijanski premier, ki se je, razen z dr. Janezom Drnovškom, pogovarjal tudi s predsednikom države Milanom Kučanom in predsednikom državnega zbora dr. Janezom Podobnikom, pa je izrazil izrecen interes Italije, da bi bila Slovenija med prvimi državami, ki bodo sprejete v Nato in Evropsko unijo.

Na sliki: slovo na brniškem letališču.

• J.Košnjek, slika T. Dokl



STRAN 18



za vso družino  
v emona merkur  
trgovino

emona merkur  
trgovina na drobno d.d., ljubljana

emona centri  
emona marketi  
emona prodajalne

aoteleje



Obujanje starih tradicij

## Gregorčki v pozdrav pomladi

STRAN 13

## GORENJSKI GLAS v Vodica

Jutri, v soboto, 15. marca,  
med 10. in 11. uri v Klubu KuBu.

Vabljeni!

## Finale v Planici bo!

Planica, 13. marca - Le še teden dni je do letošnjega 18. finala svetovnega pokala v smučarskih poletih, ki bo tokrat ponovno v Planici. Kot so včeraj povedali predstavniki organizacijskega komiteja in vodstva tekmovanja, jim bo kljub toploti z velikimi napori vendarle uspelo pripraviti letalnico, pa tudi z domačini so se dogovorili in rešili nekatere zaplete v zvezi z odškodninami in varnostjo ob prireditvi.

STRAN 39

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064)223-444



# MERKUR®

od 6. do 29. marca 1997

## MERKURJEVE VROČE CENE

energočrna sanitarna baterija, UNITAS, A 00117, Elegance, za korito



**10.719,00**

**11.449,00**



energočrna sanitarna baterija, UNITAS, A 00305, Elegance, za kad

**12.999,00**



energočrna sanitarna baterija, UNITAS, A 00027, Elegance, za umivalnik

**9.990,00**



kad, CLASIC, pločevinasta, velikost 160 cm, bela

**1.890,00**



tesarska sekira, KRMEJ, 0,80 kg



**2.950,00**

garnitura vrtnega orodja, MUTA KOVAČIJA, LOT 4, art. 776339, lopata štiharica, prekopne vile in grablje



**1.690,00**

nasadna žaga za obrezovanje vej, SANDVIK, art. 340/360



**3.890,00**

ročne škarje za visoko obrezovanje vej, UNIOR, art. 555/800

aluminijasta lestev, ALPOS, art. 38-12, tridelna, višina 8,30 m



**39.990,00**

Vroče cene veljajo od 6. do 29. marca 1997 za izdelke v zalogi.



**4.990,00**

kabelska roleta, ELLES, PPL 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, dolžina 20 m

aluminijasta zidarska poravnalna letev z libelo, KOVINE PAMEČE, dolžina 2,5 m

**2.590,00**



**860,00**

lepilo za keramične ploščice, PALISKA, notranje in zunanje, vreča 25 kg

samokolnica za kmetijstvo, LIV, art. 6-922

**5.999,00**



purpen, CINKARNA, 750 ml

**379,00/m<sup>2</sup>**

stiropor, FRAGMAT, SGP 12 A, debelina 5 cm



stiropor, FRAGMAT, SGP 12 A, debelina 2 cm

**169,00/m<sup>2</sup>**



**3.990,00**

izotekt, IZOLIRKA, V4, rola 10 m<sup>2</sup>

inštalacijska cev za beton, INDE, ø 16 mm, flexi, ojačana, oranžna



inštalacijska cev za beton, INDE, ø 13,5 mm, flexi, ojačana, oranžna

**22,90/m**

**1.099,00**



strešna lepenska, IZOLIRKA, št. 150, rola 10 m<sup>2</sup>



bitol, IZOLIRKA, 9 kg

**1.090,00**

porcelit opeka, OPEKARNA ZALOG, art. 12, mere: 290 x 120 x 245 mm

**69,90**

pečnikano vedro, MORIMEX, prostornina 10 l ali 12 l

**570,00**



enofazni mešalec za beton, LIV, MLZ, 120 l, moč 0,37 kW

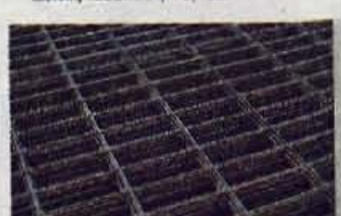
**45.690,00**

**95,00**

pregradni blok, OPEKARNA ZALOG, art. 12, mere: 390 x 120 x 190 mm



izotekt, IZOLIRKA, V3, rola 10 m<sup>2</sup>



**3.790,00**

armaturna mreža, R 335



polietilenska folija, PLASTA, debelina 0,15 µ, prozorna, širina 4 m



**2.099,00**

armaturna mreža, Q 139

Obiščite Merkurjeve prodajalne

KRANJ: Inštalater, Merkur, Globus in Gradbinka.  
NAKLDO: TC DOM. ŠKOFJA LOKA: Blagovnica, Linke in Plevna. GORENJA VAS: Železnina.  
RAVNOVLJICA: Železnina in Elektro. LESCE: Kovina. JESENICE: Union in Universal.

IZDELKE PO VROČIH CENAH LAHKO KUPITE:

- za gotovino
- na 2, 3 ali 4 čke
- na Merkurjevo posojilo na 5, 6, 9 ali 12 mesecev, brez pologa
- z Merkurjevo kartico zaupanja nad 5.000,00 SIT še najmanj 4 % ceneje
- s plačilno-kreditno kartico Diners-Merkur še 4 % ceneje



**NOVA**  
PLAČILNO  
KREDITNA  
KARTICA

**KARTICA,  
KI IZSTOPA**

ker z njo lahko:

- v Merkurjevih prodajalnih nakupujete z dodatnim popustom
- v Merkurjevih prodajalnih nakupujete na večmesečni kredit
- nakupujete na več kot 3.500.000 prodajnih mestih Diners Cluba v 182 državah sveta
- plačujete hitro in enostavno s poravnavo računov enkrat mesečno



bitumenska valovita plošča, GUTTA WERKE, Guttanit, mere: 2000 x 1060 mm, barve: antracit, rjava ali rdeča

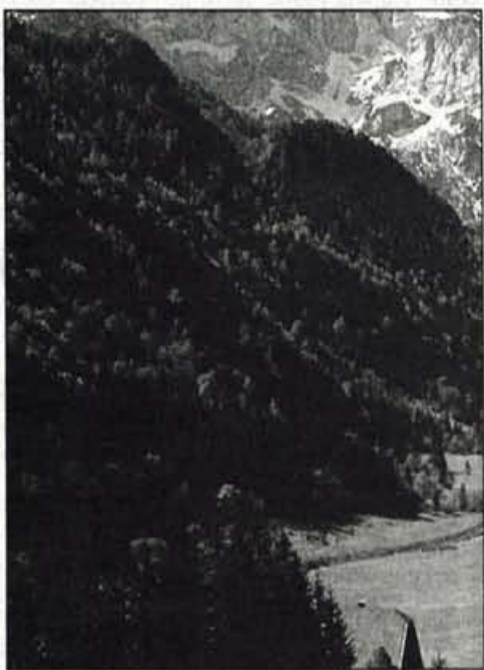
**1.799,00**

Politična "ujma" spet zajela slovenske gozdove

# Ko bi še poključske smreke lahko šle na referendum...

...bi tudi od "prizadetih" zvedeli, koga si želijo za prihodnjega lastnika in gospodarja: ljubljansko nadškofijo, hribovske ali gorske kmete, državo in njen sklad kmetijskih zemljišč in gozdov ali morebiti še koga drugega.

Dedinje Bornovih gozdov v tržiški občini, ljubljanska nadškofija, ki zahteva vrnitev nekaj manj kot 21 tisoč hektarjev kmetijskih zemljišč in gozdov na Pokljuki, Mežakli in Jelovici, ter še nekatere dediče nekdanjih velikih gozdnih posestnikov na Gorenjskem močno zanima, kaj se bo zgodilo po 10. juliju, ko bo po odločitvi ustavnega sodišča prenehal veljati moratorij na vračanje več kot dvesto hektarjev velike kmetijske in gozdne posesti. Se bo vračanje nadaljevalo po zakonu o denacionalizaciji, bo državni zbor (na podlagi referendumskih volje državljanov) že uzakonil spremembe? Bodo Cerkvi vrnili vse gozdove, koliko gozdov bodo lahko dobili nazaj dediči nekdanjih veleposestnikov, kolikšna bo največja možna zasebna gozdna (in kmetijska) posest na Slovenskem...?



Slovenska ustava v ničemer ne omejuje zasebne lastnine niti ne določa, največ koliko gozdov ima lahko zasebnik. V svojem 33. členu le navaja: "Zagotovljena je pravica do zasebne lastnine in dedovanja." Zakon o denacionalizaciji, ki je začel veljati ob koncu 1991. leta, nedvoumno določa, da pravica do vrnitve premoženja ne pripada samo posameznikom, ampak tudi cerkvam in drugim verskim skupnostim, njihovim ustanovam oz. redom, ki so ob uveljavitvi zakona delovali na območju Slovenije. Po zakonu so do vrnitve premoženja upravičeni tudi posamezniki, ki v času, ko jim je bilo premoženje podržavljeno, niso bili jugoslovanski državljanji, pa so imeli stalno prebivališče na ozemlju današnje Slovenije in jim je bilo jugoslovansko državljanstvo z zakonom ali mednarodno pogodbo priznано po 15. septembru 1947; ne pa tudi tisti, ki so dobili ali so imeli pravico dobiti odškodnino za odvzeto premoženje od tuje države.

Ko so upravni organi začeli izvajati zakon o denacionalizaciji in vračati premoženje nekdanjim lastnikom, so se v Sloveniji pravzaprav šele začele politične razprave o tem, ali naj bi gozdove vrnili tudi Cerkvi in nekdanjim veleposestnikom. Vrelišče je doseglo vrhunec, ko so v nekdanji radovljiški občini že začeli pripravljati odločbo, s katero bi ljubljanski nadškofiji vrnili nekaj več kot devet tisoč hektarjev gozdov na Pokljuki, Jelovici in Mežakli in ko so postale aktualne tudi denacionalizacijske vloge potomcev grofov Bornov, Attemsov, Thurnov, Windischgraetsov...

## Ministrstvo razveljavilo odločbo tržiške občine

Denacionalizacijski zahtevek Bornovih dedin (treh hčera, ki živijo v tujini) je med največjimi na Gorenjskem, saj zajema 3.653 hektarjev zemljišč, pretežno gozdov, v katastrskih občinah Lom, Podljubelj in Križe, in še več drugega premoženja. Ko so v tržiški občini ugotovili, da je bil Karl Born jugoslovanski državljan, so se že začeli pripravljati na izdajo delne denacionalizacijske odločbe, s katero bi Bornovim dedinjam vrnili večino premoženja v naravi. Potlej je prišlo do nenadnega zasuk, v denacionalizacijskem postopku so prišla na dan nekatera nova spoznanja, ki so botrovala temu, da je občina zahtevek zavrnila. Usodnega je pomena so bila spoznanja, da je Bornu, ki je bil židovskega porekla, njegovo posestvo septembra 1941. leta podržavil že nemški rajh, premoženje pa je po vojni, tokrat kot imetje rajha, po sklepu AVNOJ-a prešlo v last tedanje Jugoslavije in naj bi predstavljalo del vojne odškodnine, ki jo je Nemčija "izplačala" Jugoslaviji. Born kot Žid bi po vojni lahko zahteval in še vedno lahko zahteva odškodnino,

ki jo je Nemčija izplačala in jo še izplačuje židovskim žrtvam druge svetovne vojne, so tedaj menili v tržiški občini. Dedinje Bornovega premoženja so se na odločbo tržiške občine pritožile na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V pritožbi so med drugim navedle, da so po vojni od Nemčije lahko zahtevali odškodnino le nemški državljanji za premoženje, ki jim ga je zaplenila jugoslovanska oblast. Karol Born kot jugoslovanski državljan v nobenem primeru ni bil upravičen zahtevati odškodnine od Nemčije in je tudi ni zahteval, prav tako ni bil upravičen zahtevati odškodnine od Avstrije, saj so bili po državnih pogodbah in mednarodnih sporazumih do odškodnine upra-

## Kako bi jih podržavili, če ne bi bila lastnica?!

Vse od sprejetja zakona o denacionalizaciji je slišati različna ugibanja o tem, ali Cerkve upravičeno zahteva gozdove na Pokljuki, Mežakli in Jelovici, saj naj bi bil blejski del Kranjskega verskega zaklada oblikovan z državnim denarjem, ne pa iz imovine katoliške cerkve, z verskimi dokladi in prostovoljnimi prispevki vernikov. Predstavniki ljubljanske nadškofije zatrjujejo, da je verski sklad oz. ljubljanska nadškofija pridobila gozdove povsem legalno in da jih vojnovna oblast Cerkvi tudi ne bi mogla podržaviti, če ne bi bila njihova lastnica.

vičeni le avstrijski državljanji. Ministrstvo za kmetijstvo je pritožbi ugodilo, odločbo tržiške občine razveljavilo in primer vrnilo v odločanje na prvo stopnjo, novooblikovani tržiški upravni enoti, ki pa je, vsaj kar zadeva Bornove gozdove, zavezanih rok, saj je vmes "posegel" moratorij na vračanje več kot dvesto hektarjev velike kmetijske in gozdne posesti. Zakon o začasnem, delnem zadržanju vračanja premoženja, ki je začel veljati decembra lani, je na Gorenjskem poleg dedinj Bornovih gozdov najbolj prizadel ljubljanski nadškofijski ordinariat, ki na območju radovljiške upravne enote zahteva vrnitev nekaj manj kot 21 tisoč hektarjev kmetijskih zemljišč in gozdov.

## Cerkve ne bi smeli enačiti s fevdalnimi veleposesti

Ko je državni zbor predlani sprejel triletni moratorij na vračanje več kot dvesto hektarjev velike kmetijske in gozdne posesti, so na ustavno sodišče začele "deževati" pobude za oceno ustavnosti. Predlagatelj, med katerimi so bile tudi dedinje Dolenčevih gozdov na Gorenjskem, so v pobudi za oceno ustavnosti navajali, da moratorij uzakonja krivično razlikovanje med tistimi, ki so v denacionalizacijskem postopku že dobili nazaj več kot dvesto hektarjev veliko posest, in onimi, ki na to zaradi počasnega dela upravnih organov še vedno čakajo. Ustavno sodišče je ugodilo pritožbam, razveljavilo zakon in odločilo, da bo razveljavitev začela veljati pol leta po objavi odločbe v uradnem listu, to je 10. julija letos. Državni zbor naj bi v tem času ponovno preveril, ali obstajajo za zadržanje vračanja nad dvesto hektarjev velike posesti stvarno upravičeni in ustavno legitimni razlogi ali pa bo proučil veljavno denacionalizacijsko zakonodajo in uzakonil

spremembe. Še bolj kot formalni del je pomemben vsebinski del odločbe. Ustavno sodišče opozarja, da bi bilo treba oceniti, ali je vračanje veleposestev fevdalnega izvora v skladu z državno in ustavno ureditvijo Republike Slovenije. Iz zgodovinskih virov je namreč razvidno, da so bila v Sloveniji v času podržavljenja največja tista veleposestva, ki so izvirala iz nekdanjih fevdalnih veleposestev avstro-ogrške monarhije in ki jih protifevdalno usmerjena agrarna reforma Kraljevine Jugoslavije ni uspela v celoti zajeti. V odločbi je tudi zelo pomembna ugotovitev, mimo katere zakonodajalec ne bo mogel. Pravi namreč takole: "Nadalje bi bilo potrebno posebej upoštevati, da Cerkve in verske skupnosti v primeru, ko se

## "Sovraštvo do Cerkve in krščanstva"

Ivan Oman, kmet iz Zminca in nekdanji poslanec: "Vse sedanje pobude za referendum o gozdovih so zlorabljanje možnosti, ki jo daje zakon o referendumu in ljudski iniciativi. Po mojem trdnem prepričanju bi bila vsaka odločitev, ki bi bila v nasprotju z zakonom o denacionalizaciji, tudi protiustavna. Zakon o denacionalizaciji je dovolj jasen, določa, da tuji niso upravičeni do vrnitve, in bi ga morali le izvajati, tako kot tudi zakon o gozdovih in vse druge zakone. Če se Cerkve in država potlej, ko bi Cerkve že dobila nazaj podržavljeno premoženje, dogovorita o prodaji oz. nakupu gozdov, je to povsem drugo vprašanje in ne zadeva zakona o denacionalizaciji. Vse pobude za referendum o gozdovih izhajajo iz čistega sovraštva do cerkve in krščanstva."

pojavnajo kot denacionalizacijski upravičenci, glede na njihovo vlogo občne koristne ustanove in glede na njihov položaj v našem pravnem redu, ne bi bilo ustavno dopustno enačiti z veleposestvi fevdalnega izvora oz. z lastniškimi odnosi, ki izvirajo iz historično izkazanih fevdalnih odnosov..."

## Dokončanje agrarne reforme iz 1931. leta?

Po sprejetju moratorija je prvi predlog za spremembo zakona o denacionalizaciji oktobra lani dala skupina devetih poslancev LDS, med katerimi je na prvem mestu podpisal Igor Bavčar. Zakon ni nič drugega kot dokončanje pred drugo svetovno vojno začete, a nikoli dokončane agrarne reforme kraljevine Jugoslavije. Po zakonu o likvidaciji agrarne reforme iz 1931. leta so cerkveni in posvetni veleposestniki smeli imeti največ tisoč hektarjev gozdov ter največ 75 hektarjev obdelovalnih oz. 200 hektarjev kmetijskih zemljišč, vsa zemljišča nad maksimum pa naj bi jim odvzeli in jim plačali odškodnino. Ker kraljevine agrarne reforme ni izvedla do konca (nekateri lastniki so obdržali tudi več kot tisoč hektarjev gozdov) ali lastniških sprememb ni zavedla v zemljiški knjigi, lastniki premoženja ali njihovi dediči v denacionalizacijskem postopku zahtevajo nazaj celo več, kot so ob podržavljenju smeli imeti. Bavčar in skupina poslancev zato predlaga, da bi kmetijska zemljišča in gozdove vračali v last in posest le v obsegu, ki ne presega zemljiškega maksimuma, določenega s predpisi, ki so veljali 6. aprila 1941. Za zemljišča, ki presegajo maksimum (1.000 hektarjev gozdov in 200 hektarjev kmetijskih zemljišč), naj bi lastnikom izplačali odškodnino.

## Na referendum

### - zaradi gozdov ali politike?

Gozdovi so tudi letos prvorazredna politična tema in hkrati tudi prvi preskusni kamen za vladajočo koalicijo. Doslej je bilo v javnosti slišati že za štiri pobude za izvedbo referenduma o spornih vprašanjih. V ponedeljek je začel teči 60-dnevni rok za zbiranje 40.000 podpisov državljanov v podporo zahtevi za razpis zakonodajnega referenduma pod geslom Zavarujmo naše gozdove, katerega pobudnik je mag. Janez Černač, upokojeni direktor GG Kočevje. Černač predlaga vprašanje: Ali ste za to, da državni zbor RS z zakonom o spremembah in dopolnitvah zakona o denacionalizaciji uredi:

1. da se gozdna veleposestva fevdalnega izvora ne glede na obseg ne vračajo niti se zanje ne plačuje odškodnina; 2. da se pri drugih upravičencih z vračanjem gozdov ne more ustvarjati veleposest gozdov nad osemsto hektarjev (razen v javni lastnini) in da za

## Javnih gozdov bo približno petina

Predlagatelji referendumskih pobud se sklicujejo tudi na splošni interes, da bi čimveč naravnega bogastva (gozdov) ohranili kot javno dobro. Slovenija je pred 1990. letom imela v zasebni lasti dve tretjini gozdov, po končani denacionalizaciji, v kateri naj bi vrnili gozdove tudi Cerkvi in nekdanjim veleposestnikom, naj bi ta delež narasel na 75 do 80 odstotkov. V Avstriji je javnih gozdov 21 odstotkov, v Italiji 40, v Švici 74, v Franciji 26, v Nemčiji 53, na Švedskem 27, na Norveškem 13, na Finskem 28, v Grčiji 78, v Veliki Britaniji 45, na Portugalskem 87 odstotkov - in tako dalje. Na blejskem gozdnogospodarskem območju, kjer so zaradi zahtevka ljubljanske nadškofije možne največje lastniške spremembe, je za zdaj v državni lasti 57 odstotkov gozdov.

preseček nad osemsto hektarjev ne pripada upravičencem nikakršna odškodnina ali kvečjemu po regresivni lestvici;

3. da je pri cerkvenih pravnih osebah omogočeno vračanje do tisoč hektarjev gozdov, za presežek pa primerna odškodnina, upoštevajoč cerkvene potrebe pri vzdrževanju kulturnih spomenikov in pri drugih splošno koristnih cerkvenih dejavnostih;

4. da vsi ti gozdovi ostanejo v javni lasti (da je kasnejša privatizacija prepovedana)?

Liberalna demokracija Slovenije, ki sicer podpira Černačev predlog, se je zato, da bi pospešila postopek za spremembo zakona o denacionalizaciji, odločila za zbiranje tridesetih poslanskih podpisov kot podporo za razpis referenduma. Do ponedeljka je za svoj predlog zbrala 28 podpisov poslancev. Združena lista socialnih demokratov je potlej, ko je Černač spremenil referendumsko vprašanje, ponudila svoj predlog: Ali ste za to, da državni zbor RS z zakonom o spremembah in dopolnitvah zakona o denacionalizaciji uredi:

1. da se ne vračajo zemlja, gozdovi in druga lastnina fevdalnega izvora;
2. da se posameznemu upravičencu ne vračajo zemlja in gozdovi, ki presegajo 100 hektarjev primerljive kmetijske površine;
3. da se v primerih pod 1 in 2 ne prizna odškodnina in da gozdovi ostanejo v javni lasti;
4. da se uvede obvezna revizija denacionalizacijskih odločb v primerih, ko je izkazana verjetnost, da je prišlo do kršitve zakona in oškodovanja družbene lastnine?

Slovenska nacionalna stranka je najprej poskušala za razpis referenduma pridobiti podporo tretjine (30) poslancev, a ker jih ni zbrala dovolj, se je odločila za zbiranje podpisov volivcev. Ker je bila vloga, naslovljena na državni zbor, nepopolna (manjkali so rojstni podatki podpisnikov), je predsednik Janez Podobnik pozval Jelinčiča, da naj jo dopolni. Jelinčič in skupina poslancev predlaga referendumsko vprašanje: Ali ste za to, da se v zakonu o spremembah in dopolnitvah zakona o denacionalizaciji določi:

1. nihče ne more imeti v lasti zemlje in gozdov več kot dvesto hektarjev;
2. tuji ne morejo pridobiti v last zemlje in gozdov;
3. državne gozdove se zavaruje kot naravne parke.

## Cerkve ne potrebuje niti hektarja gozda

Slovenska ljudska stranka ne podpira nobene referendumske pobude, nasprotuje pa vračanju gozdov veleposestnikom in tujcem. Kar zadeva vračanje cerkvenih gozdov, je v javnosti zelo odmevna izjava Marjana Podobnika, po kateri naj bi bila Cerkve pripravljena del denacionalizacijskih gozdov odstopiti v korist hribovskih in gorskih kmetov, del naj bi prodala državi, del gozdov pa naj bi cerkve dobila v naravi in z rento od teh bi lahko pokrivala del stroškov verskih, kulturnih in drugih dejavnosti. V cerkvenih krogih niso najbolj navdušeni nad tem, da bi problematiko cerkvenih gozdov reševali z referendumom ali s spremembami zakona o denacionalizaciji, ampak si želijo predvsem pogovora in pogajanj z državo. Podobnikov predlog se jim zdi ena od sprejemljivejših rešitev, sicer pa poudarjajo, da ne potrebujejo niti hektarja kmetijskih in gozdnih zemljišč, ampak le gmotno podlago za svoje delovanje. Cerkve bi se lahko financirala iz naslova poprave krivic (denacionalizacije), iz versko kulturnega prispevka (davkoplačevali bi določen delež dohodnine lahko prostovoljno namenili Cerkvi), iz državnih podpor, neposrednih plačil raznih služb... • C. Zaplotnik

## Zahtevek za 21 tisoč hektarjev še čaka

Ljubljanska nadškofija je s podržavljenjem izgubila 35.990 hektarjev površin, od tega okoli 23 tisoč hektarjev gozdov na Dolenjskem, Gorenjskem in v Zgornji Savinjski dolini. Na območju jeseniške upravne enote so Cerkvi doslej vrnili 1.242 hektarjev kmetijskih in 2.198 hektarjev gozdnih zemljišč, od tega ljubljanskemu nadškofijskemu ordinariatu 1.229 hektarjev kmetijskih zemljišč in 2.127 hektarjev gozdov. Večino zemljišč so vrnili v naravi, v nekaterih primerih so upravičence napotili na izplačilo odškodnino v obliki obveznic. Na območju radovljiške upravne enote so doslej vrnili nekaj zemljišč le župništvom, ne pa še ljubljanski nadškofiji, ki je vložila zahtevek za vrnitev nekaj manj kot 21 tisoč hektarjev kmetijskih zemljišč in gozdov na Pokljuki, Mežakli in Jelovici.

## Langerjeva vila - last krajevne skupnosti

Mojstrana, 13. marca - Te dni bodo začeli podirati staro stanovanjsko stavbo v Mojstrani, kjer so štiri stanovanja in en etažni lastnik. Vse stanovalce so premestili drugam, kajti zgradili bodo stanovanjski blok z 11 stanovanji. Prav tako bodo na Dovjem, v stari šoli, začeli obnavljati staro nefunkcionalno stanovanje in bodo pridobili dve novi stanovanji.

Nov stanovanjski blok bo zgrajen že letos, vanj pa bodo preselili tudi stanovalce v stari Langerjevi vili v Mojstrani. Stara Langerjeva vila, z imenitnim stopniščem in kamnom, je bila denacionalizirana, vendar pa se do zdaj nekdanji lastnik ni javil. Langerjeva vila je v občinski lasti. Po sedanjih načrtih naj bi Langerjevo vilo po preselitvi stanovalcev dobila krajevna skupnost, ki naj bi v njej uredila prostore za kulturno ali sorodno dejavnost. • D.S.

## Previsoka najemina za Korenovo hišo

Zametki mesta Jesenic so nedvomno na Stari Savi, ki jo obnavljajo, saj želijo, da se ohrani vsaj del identitete starega železarskega mesta. Zdj se sanirajo temelji v nekdanji kasarni, ki bo letos obnovljena, potrebujejo le še denar za obnovu strehe.

Na stari Savi bodo zaščitili več kot 400 let staro bukev, ki stoji na brežini Save; zaščitili pa bodo tudi 80 metrov visok dimnik na aglomeraciji in s tem ohranili del železarske zapuščine.

Stara Sava naj bi postala središče kulturnega življenja Jesenic. Odbor za gradnjo stare Save in Muzejsko društvo se trudita, da bi dobili v najem staro Korenovo hišo na Stari Savi - rojstno hišo znane pevca Braca Korena. Vendar so jim iz koncerna slovenskih železarn odgovorili, da želijo 3 nemške marke najemnine za kvadratni meter, česar pa Muzejsko društvo ne zmore.

Muzejsko društvo bi rado hišo uredilo s pomočjo javnih del, s sodelovanjem Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine pa naj bi jo usposobili za dejavnost muzejskega društva - za razne kulturne večere in prireditve. • D.S.

## Občinska gasilska zveza Mengeš

Mengeš, 13. marca - Podobno kot v nekaterih drugih novoustanovljenih gorenjskih občinah bodo ta mesec tudi v občini Mengeš ustanovili svojo občinsko gasilsko zvezo. Prostovoljna gasilska društva Mengeš, Topole, Loka in Industrijsko gasilsko društvo Lek Mengeš so bila do zdaj organizirana v občinski gasilski zvezi Domžale. Ustanovni občni zbor občinske gasilske zveze Mengeš pa bo prihodnji petek v dvorani kulturnega doma Mengeš s kulturnim programom. Nastopili bodo godba Mengeš, kulturno društvo Antona Loboda iz Loke in Pevski zbor Zvon Mengeš, slovenski nagovor pa bo imel župan. • A. Z.

S seje občinskega sveta Šenčur

# Občinski proračun ni "lonček-kuhaj"

Proračun občine Šenčur bo letos vreden nekaj nad 476 milijonov. Za prednostno občinsko naložbo, dograditev vrta, bi morala še letoš del denarja prispevati država.

Šenčur, 14. marca - Ob osnutku občinskega proračuna se je spet izkazalo, da bo denarja premalo za vse potrebe. Tokrat se je oglasil predsednik športne komisije Blaž Bergelj, ki pričakuje, da bo odstotek denarja, namenjenega športu, večji vsaj za 7 odstotkov. Za toliko je namreč v primerjavi z lani povečan celotni proračun. Tudi pospeševanju kmetijstva bi kazalo nameniti več denarja, ponekod razvoju te gospodarske panoge občine namenja tri do štiri odstotke proračuna, je menil Marko Dolinar.

Vsem željam proračun ne bo mogel neomejeno streči, saj ni "lonček-kuhaj", ki nakuha kaše, kolikor je kdo potrebuje, je dejal predsednik občinskega sveta Miro Kozelj. Če bodo neki dejavnosti dali več, bo treba drugje odvzeti, kar bodo šenčurški svetniki do prihodnjic, ko bo na dnevnem redu predlog proračuna, skušali uskladiti. Ob tem kaže omeniti predlog Marjana Kristanca, naj bi posamezne dejavnosti svetnikom pred odločanjem o financah najprej predložile svoje programe. V osnutku proračuna je veliko pozornosti zbudila postavka socialnih transferjev, ki lansko močno presega. Računovodkinja Anica Brezar je svetnikom pojasnila, da gre več denarja

kot lani za oskrbnine v vrtcih, ker je začel veljati nov način plačevanja vrtecev. Materialni stroški se sedaj pokrivajo iz ekonomske cene vrtecev, občina pa staršem subvencionira oskrbnine. Vloženih je bilo kar 240 vlog za subvencije, za kar bo občina potrebovala 50 milijonov tolarjev.

Subvencioniranje otroškega varstva je bila ravno pravnja iztočnica za vprašanje, ali bo država prispevala dogovorjeni znesek k izgradnji vrta v Šenčurju. Vrtec je sedaj v tretji gradbeni fazi, do septembra mora biti vseljiv, zagotovilo za to pa starši pričakujejo že sedaj, saj se bliža čas vpisov. Država naj bi letos k naložbi prispevala 64 milijonov. V Šenčurju se sprašujejo, ali ta denar sploh lahko pričakujejo ob dejstvu, da bo državni proračun očitno sprejet šele v začetku jeseni. Morda bodo pričakovani deleži dobili po dvanajstih, je razmišljal svetnik Marjan Kristanc, vsekakor pa kaže šolsko ministrstvo podpreti, da pravočasno zagotovi obljubljeni. Župan Franc Kern je zagotovil, da se šel bo o tem v kratkem pogovarjat s pristojnimi ljudmi.

Vrtec je prednostna naloga letošnjega proračuna, če zanjo ne bo denarja od države, se bo nemara treba odpovedati

čemu drugemu, morda kaki cesti. Župan Franc Kern je omenil le tri najnujnejše, ki naj bi letos prišle v program obnove: lani začeta in še vedno nedokončana obnova

Gasilske ceste v Šenčurju (terjala bo kar 60 milijonov, a bolj kot pri denarju se utegne zaplesti pri urejanju lastniških razmerij), asfaltiranje manj kot kilometer ceste

med Velesovim in Olševkom in ureditev pločnikov ob cesti v Voklem (sever), kjer je tu nujno potrebno zaradi varnosti otrok.

D.Z.Žlebir

Občina Šenčur prva o dogovoru glede premoženjske bilance

## Ključ za pošteno delitev dediščine

Šenčur, 14. marca - Komisija za izdelavo premoženjske delitvene bilance nekdanje občine Kranj je občinskimi svetniki predložila predlog dogovora o ureditvi medsebojnih premoženjskih pravnih razmerij. Prva ga je obravnavala občina Šenčur.

Član omenjene komisije iz Šenčurja Filip Vesel je predlagal vrsto sprememb tega dogovora, ki zadeva merila in način delitve nekdanje skupne premoženja. Poudaril je tudi, naj bi ta bilanca ne bila dokončna, saj so pri delitvi premoženja po ključu možni tudi nadaljnji (tudi kompromisni) dogovori med dediči.

*Le drobec iz premoženjske bilance nekdanje občine Kranj: med drugim je treba med pet občin razdeliti 554 stanovanj, 115 poslovnih prostorov, 760 hektarjev kmetijskih zemljišč, za 2,76 milijarde komunalnih zemljišč...*

V poldrugem letu se občine, ki so nastale iz nekdanje kranjske, niso mogle dogovoriti o delitvi premoženja. Sedaj se vendarle

premika, in sicer predvsem zaradi vztrajanja "malih" občin, ki so močno pritiskale na pristojno komisijo (tudi s predlogi o arbitraži) in predlagale tudi svoje rešitve. Spremembe dogovora, kakršne je predlagal šenčurški predstavnik, so v veliki meri rezultat dogovorov med njimi. V Šenčurju pričakujejo, da bodo ostale občine sprejele njihove predloge, saj so prepričani, da pomenijo ključ za pošteno delitev nekdanje skupne premoženja. Najbolje bi sicer bilo, če bi se vse premoženje ocenilo in razdelilo po vrednosti, vendar bi to po mnenju predsednika občinskega sveta Šenčur Mira Kozelja stvari močno zapletlo in zavleklo.

Šenčurški svetniki so podprli spremembe predlaganega dogovora, sklenili pa so tudi, da je dogovor osnova za delitev posameznih vrst premoženja, obveznosti, lastnih virov in bremen, ki naj bi jo takoj začele izvajati podkomisije. Na osnovi končnih poročil podkomisij pa naj komisija za izdelavo premoženjske delitvene bilance prejšnje občine Kranj izdela predlog premoženjske delitvene bilance. • D.Ž.

Razvoj lesne predelave v Davči

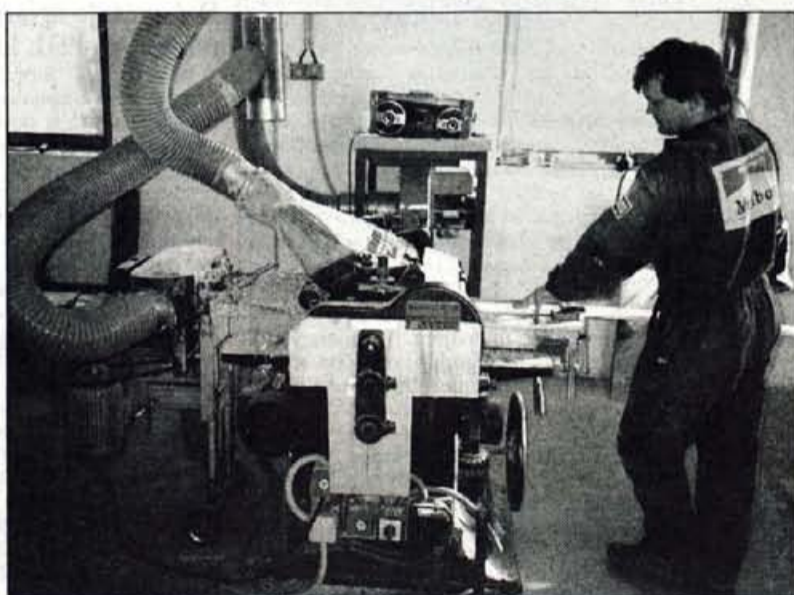
## Pri Majdelcu narava ne prizanaša

Lani plazovi, letos žled, vse to so nesreče, ki jih Blaž Prezelj mora premagovati, ob tem pa razvija mizarstvo.

Davča, 14. marca - Ko so pred petimi leti začeli na tedanji občini Škofja Loka izvajati program razvoja in pospeševanja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah in programe celostnega razvoja podeželja, se je zaradi strokovnega sodelovanja svetovalec iz povsem drugega konca Slovenije dvignilo kar nekaj prahu. Vendar je po nekaj letih mogoče ugotoviti, da so ti napori dali rezultate.

O razvoju lesne predelave na kmetijah v Davči smo želeli že kar nekajkrat pisati, saj je bilo slišati, da se je ta dejavnost uspešno razvila. Celo več: izdelava pohištva in drugih izdelkov iz lesa naj bi si to pridobila prav poseben sloves kvalitete in pristnosti, kar naj bi izdelovalcem omogočilo, da si odrežejo nekoliko debelejšo rezino kruha. Kako dobrodošlo bi bilo to v največji slovenski vasi pod obronki Porezna, kjer je od kmetijstva bilo že nekdanje težko živeti, les pa je šel nepredelan v dolino, verjetno ni potrebno posebej poudarjati. Vendar smo pri tem naleteli na prav presenetljivi "odpor": davški mizarji so se (celo organizirano) dogovorili o tem, da o svojem delu za javnost ne bodo govorili, saj da jim je dovolj obrekovanja o tem, da so za začetek svojega dela dobili denar. Resnica je bila drugačna: dobili so nasvet in možnost kreditov, za katere pa so si enotni, da si komaj zaslužijo oznako ugodni.

Tokrat smo se oglasili pri Blažu Prezljju, po domače pri Majdelcu, Podporeznem 1, na samem robu Davče, dobesedno na bregu mogočnega Hoča. O tej kmetiji smo predlani že pisali, saj je ob katastrofalnem deževju v septembru 1995 doživela najhujše poškodbe. Edino cesto v dolino je tedaj kar šest plazov povsem pretrgalo in jih odrezalo od sveta, in cela vas je ob pomoči občine priskočila na pomoč, da so te posledice odpravili. Danes, ko se rane plazov še niso zarasle, je dobro videti tudi izvirnost in primernost tedanjega načina sana-



cije. Kljub temu da so strokovnjaki tedaj obupavali nad tem, da na prstenem pobočju, kjer so plazovi zdrseli v dolino, ni nobene prave trdne opore, so se iz starih železniških pragov izgrajene "kašte" izkazale kot zelo učinkovita rešitev, ki pa je tudi po izgledu, zlasti, ko se bo sčasoma še vse zaraslo, temu okolju najmanj moteča.

Na skromni domačiji živi pet ljudi: poleg očeta in matere še trije sinovi. Eden je zaposlen, drugi še hodi v šolo, Blaž pa se je pred desetimi leti, ko se je v Domopremi v Železnikih izučil za pohištvenega mizarja, odločil ostati doma. Ker so možnosti za kmetijsko pridelavo na sicer 69 hektarjev (od tega je nekaj nad 50 hektarjev gozda) veliki kmetiji zelo skromne, se je leta 1992, po že omenjenem programu pospeševanja razvoja dopolnilnih dejavnosti, odločil, da se začne ukvarjati s predelavo lesa. Ker doma ni imel prostorov za delo, je naprej začel opravljati mizarstvo na terenu - ukvarjal se je z montažo opažev in oken, vse svoje prihranke pa namenil,

da si doma uredi delavnice. Nekaj sto metrov od domačije je začel graditi precej velik gospodarski objekt in novo stanovanjsko hišo, kjer je imela proizvodnja vso prednost: uredil je sušilnico lesa in kar nekaj delavnic, v katerih se vrtijo sicer rabljeni, vendar generalno obnovljeni stroji; stanovanjska hiša, ki je sicer pod streho, pa bo morala za dokončanje še malo počakati.

Vsem tistim (tudi nevoščljivim) kaže zelo jasno povedati: nič ni bilo podarjenega, nobenih nepovratnih sredstev niso dobili, ali so bili krediti z devizno klavzulo in 12-odstotnimi obrestmi in vknjižbo na kataster resnično ugodni, pa naj presodijo sami. Edina ugodnost je bilo regresiranje dela obresti, kot je to iz sklada za pospeševanje malega gospodarstva omogočeno vsem, ki začnajo z novo dejavnostjo. Blaž Prezelj je sedaj samostojni podjetnik, ki se je usmeril predvsem v izdelavo različnih vrst parketa in stenskih oblog. Ves les pridobi v svojem gozdu, ponudi pa

lahko tudi vrste lesa, ki so na trgu redke: poleg običajne bukve tudi macesen, javor in brezo. Povpraševanja je toliko, da lahko dela po naročilu, odločil pa se je, da sodeluje tudi na bližnjem sejmu v Kranju. Njegova želja in načrt je tudi, da bi začel z izdelavo pohištva, vendar si za to želi prej urediti primerne pogoje in potrebno dodatno opremo. Zaenkrat vse dela sam ob pomoči očeta in bratov, razvoj in povpraševanje pa bo pokazalo, kot pravi, do kje še naprej.

Plazovi, ki so poškodovali dostopno cesto, pa niso bili edina nesreča, ki jih je zadela. Hkrati z njimi je bilo na kmetiji še 11 drugih plazov, ki so poškodovali sicer skromne obdelovalne površine in vso lansko poletje so se trudili, da so si odprli nekatere dostope do njih. Dovolj zgovoren podatek je, da je bilo po uradnih ocenah za 17 milijonov tolarjev škode, od tega skoraj za 3 milijone na kmetijskih površinah. Tudi letošnji novoletni žledolom jim ni prizanesel: po zadnjih ocenah jim je podrl 800 prostorninskih metrov lesa, pretežno listavcev, ki jih bo potrebno čimprej izveči iz gozda, saj je znano, da po nekaj mesecih sicer les ni več uporaben.

Še zdaleč vsega ne bo mogoče popraviti, saj je precej poškodovana tudi nedostopna. Marsikaj bo primerne za šel za drva, tega pa je že toliko, da je veliko vprašanje, ali bo sploh mogoče kaj prodati. Ko smo se peljali k Majdelcu skozi gozd, smo ob cesti videli skladovnico svežih drv dolgo kar preko petdeset metrov. Koliko dela je bilo za to potrebno, si je kar težko predstavljati. Kar nekako žal nam je bilo, da smo Blaža Prezljja zmotili sredi popoldneva, ko je moral s težkim traktorjem zaradi nas prihrumeti iz gozda. Vse kar je ustvarjeno, je očitno plod težkega dela, in le zaželeno mu lahko, da bi mu v prihodnje vsaj narava s čim prizanesla. Za uresničitev svojih (nemajhnih) načrtov pa bo že poskrbel sam. To je že dokazal. Š. Žargi

Kje je investitor apartmajev?

# Nicholasu Omanu ustavili gradnjo

Za gradnjo Omanovih apartmajev v Podkorenu so inšpektorji izdali odločbo, da se gradnja zaustavi. Podjetje Residence, d.o.o., Gradbeni inženiring Bled ni gradila po tehnični dokumentaciji.

Podkoren, 13. marca - Znani blejski "graščak" Nicholas Oman, ki ga na Bledu prav težko pričakujejo, saj jim je dolžan visoko najemnino, je v svoji odsotnosti iz Slovenije doživel novo nevarnost.

V Podkorenu, kjer na mestu, kjer je bila prej domačija Omanovih, gradi apartmaje, mu je inšpektorica ustavila gradnjo apartmajev.

Nicholas Oman je pred leti ob številnih protestih tako domačinov, še bolj pa občine Kranjske Gore, začel v spomeniško zavarovani vasi Podkoren graditi apartmaje. Na mestu, kjer rastejo apartmaji,

je malo ali nič parkirnega prostora, še bolj pa moti oziroma kazi arhitekturna zasnova apartmajev. V dolžino in širino se kaj prida niso mogli graditi, saj so pred hišo struga, na levi in desni strani pa hiše, zato so apartmaji rasli v višino, prislonjeni v hrib. Nekaj časa je investitor celo razmišljal, da bi na ravni strehi apartmajev parkirali avtomobili najemnikov ali lastnikov njegovih apartmajev. Če bi se to zgodilo, Podkoren ne bil znan in cenjen kot spomeniško izjemno zanimiva vas, ampak svetovni unikum - primer, kako se lahko, če se hoče in na različne

načine pridobi gradbena in lokacijska dokumentacija, v jedru stare slovenske vasi pa zgradi stavba, ki ima na strehi parkirno ploščad.

Inšpektorat republike Slovenije za okolje in prostor pri Ministrstvu za okolje in prostor je Nikolaju Omanu v zadevi nadomestne gradnje stanovanjske hiše z apartmaji izdal odločbo, po kateri se mora nemudoma ustaviti gradnja nadomestne stanovanjske hiše z apartmaji v Podkorenu.

Že oktobra leta 1995 so pri inšpekcijskem pregledu ugotovili, da je pri gradnji prišlo do

večjih konstrukcijskih sprememb in je bil med drugim objekt za dva metra podaljšan. Do konca lanskega leta bi moral investitor predložiti spremembo tehnične dokumentacije, a je Oman preko pooblaščenega zastopnika zaprosil za podaljšanje roka. S tem ni bilo nič, pri ponovnem ogledu je bilo le ugotovljeno, da je pooblaščen zastopnik izjavil, da ima težave z zdravljem. Gradnja apartmajev, ki jih gradi Residence, d.o.o., Gradbeni inženiring Bled je ustavljena, investitorja in domačina Omana pa od nikoder... • D. Sedej

## DOBROTA ni SIROTA

### Voziček za Janeza, zdravljenje za Danijela

Za Janeza Čarmana iz Reteč, učenca 5. razreda osnovne šole Cvetka Golarja na Trati, smo doslej skupaj zbrali 1.680.000 tolarjev. Rdeči križ Škofja Loka pa pod geslom Ohranimo Danijelu vid, zbira tudi denar za 26-letnega Danijela Gruborja.

Škofja Loka, 14. marca - Za nakup invalidskega vozička, prilagojenega vožnji po ravnini in stopnicah, je treba zagotoviti 2.330.000 tolarjev. Pobuda za dobrodelno akcijo je prišla iz osnovne šole na Trati, za svojega Janeza pa prispevajo tudi vrstniki v drugih šolah.

Tretješolci iz Žabnice so denar za Janeza zbirali v posebni skrinjici, za njimi so darovali tudi vsi ostali šolarji in učiteljice. Janezova starša sta prijetno presenečena nad dejstvom, da so ljudje odprtih rok za njunega sina.

Ko se je pred časom ob bazenu srečali s skupino upokojenk, so jim gospe ponudile ovojnico z zbranimi prispevki za Janeza. Denar na roke sta hvaležno odklonila in prijaznim darovalkam predlagala, naj ga nakažejo na račun Rdečega križa Škofja Loka 515100-678-8087 (s pripisom za Janeza ali sklic na številko 00 - 1997 - 1. Tudi vsem ostalim, ki še želite darovati za dečkov invalidski voziček, svetujemo enako.

Odkar smo nazadnje pisali, so za dečkov invalidski pripomoček prispevali še: Gostilna "Pri Danilu" Reteče (5000), N.N. Ljubljana (10.000), Podružnična šola Žabnica (31.500), Rdeči križ Kamnitnik (10.000), pavalna skupina upokojenk (17.000), družina

Rdeči križ iz Škofje Loke pa hkrati zbira tudi denar za Danijela Gruborja, 26-letnega mladeniča, ki živi in dela v Centru slepih in slabovidnih v Škofji Loki. Zaradi obolenja na obeh očesih mu grozi oslepitev. Veliko upanja so mu dali na ožesni kliniki v Londonu, kjer je že bil na pregledu, za zdravljenje in bivanje pa nima denarja. Za Danijela je RK Škofja Loka zbral 647.000 tolarjev, kar je približno polovica za zdravljenje potrebne denarja. V Centru slepih obljubljajo plačilo letalske vozovnice, Rdeči križ bo skušal zagotoviti ugodno možnost nastanitve, še vedno pa računajo na pomoč dobrotnikov, ki naj Danijelu pomagajo ohraniti vid. Že 9. aprila je namreč mladenič dogovorjen za začetek zdravljenja v Londonu. Denar za pomoč Danijelu zbira RK Škofja Loka na računu 51510-678-8087 (sklic na številko 200).

Furlan, Škofja Loka (10.000), profesorji in dijaki Gimnazije Škofja Loka (76.390), Marija Jannik, Žabnica (5000), družina Orešnik, Suta (5000). D.Z.Žlebir

Prizidek nad starim delom bolnice

## Nova pediatrična bolnica na Jesenicah

Pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice je edini oddelek bolnišnice, ki še ni obnoven.

Jesenice, 13. marca - 191 milijonov tolarjev za nadzidavo nad starim delom bolnišnice. Prostovoljni prispevki za varstvo otrok, ki najbolj potrebujejo zdravstveno varstvo in oskrbo.

Ze nekaj let se na Jesenicah pripravljajo na gradnjo novega pediatričnega oddelka jeseniške bolnišnice, kajti prostorske in delovne razmere v sedanji stavbi pediatrije na Jesenicah so nedostojne. Stavba, kjer pediatrija danes je, je bila včasih namenjena bivanju medicinskih sester in so zatorej prostore le zasilno preuredili v otroški oddelek.

Letos pa se bo z gradnjo adaptacije jeseniškega pediatričnega oddelka vendarle začelo. Ob prizadevanju direktorja jeseniške bolnišnice, predvsem pa predstojnice tega oddelka, priznane slovenske specialiste - pediatrije za otroško kardiologijo dr. Lucije Odlasek - Kunstelj, ki si že nekaj let izjemno prizadeva, da bi se vendarle začeli graditi novi prostori, se bo z adaptacijo v prihodnjem mesecu ali dveh le začelo. Dr. Lucija Odlasek - Kunstelj pojasnjuje delovne razmere

na otroškem oddelku:

"Pediatrični oddelek je že več desetletij v stanovanjski stavbi. Ze dolgo časa si v bolnišnici prizadevamo za njegovo obnovo ali adaptacijo, za nadzidavo nad starim delom bolnice. Jeseniški otroški oddelek je edini oddelek v jeseniški bolnišnici - razen operacijskega kirurškega oddelka - ki ni obnoven, razen tega pa v Sloveniji ni pediatričnega oddelka, ki bi delal v tako slabih razmerah kot na Jesenicah.

Na oddelku je 45 postelj, vključno s kirurškimi, ter ambulanta. Na naš oddelek prihajajo pacienti iz vseh gorenjskih občin, torej z vse Gorenjske, tudi iz Kranja. Stopnja hospitalizacije je nizka, med drugim tudi zaradi dobro organizirane periferne zdravstvene službe, zaradi učinkovitejšega cepljenja otrok, ležalna doba je nizka in je v povprečju sedem dni. Zaradi humanizacije hospitalizacije otroka, kar pomeni, da so starši lahko z otrokom noč in dan, imamo zaradi izjemne prostorske stiske kup nepremostljivih težav. Lahko si samo zamislite, kaj pomeni, če se na tako utes-

### Prostovoljni prispevki

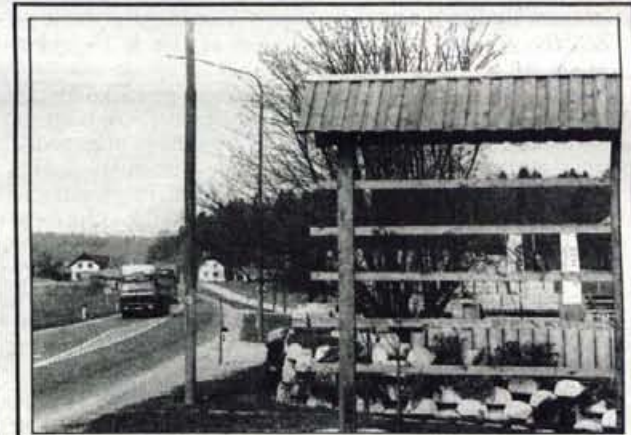
Z obnovo pediatričnega oddelka jeseniške bolnišnice je bilo do zdaj že nekaj akcij, v katerih so izkupiček namenili otroškemu oddelku na Jesenicah. Občina Kranjska Gora je namesto novoletnih čestitk jeseniški pediatriji poklonila 200 tisoč tolarjev, prav tako so na Bledu samoiniciativno izkupiček koncerta Irene Grafenauer in božično-novoletnega koncerta namenili za otroški oddelek jeseniške bolnišnice. Tudi jeseniški športni delavci so obljubili več športnih prireditev v korist adaptacije otroškega oddelka.

jenem prostoru, kot je pri nas - za 25 bolniških postelj za otroke od 3. do 18. leta starosti imamo le eno samo kopalnico in celo eno samo stranišče - veliko staršev odloči, da ostane z otrokom noč in dan! Kam namestiti očeta, ki ostaja čez noč? Med doječe matere z otroki ga ne moremo namestiti, prav tako pa je izjemno čudno, ko zjutraj skupaj z otroki v vrsti pred enim samim straniščem čaka odrasel moški? Da ne govorim o tem, da imamo na oddelku samo osebno dvigalo!

Na oddelku doživljamo vse mogoče, kajti nekateri starši si humanizacijo hospitalizacije otroka predstavljajo zelo

po domače. Otrokom nosijo raznorazne jedi, tudi čevapčiče, če je treba, družine staršev se med seboj spoprijateljijo in na oddelku pripravljajo prava družinska srečanja - na posteljah otrok, ob gledanju njim ljubih televizijskih prenosov, medtem ko se otroci igrajo po svoje. Medicinsko osebje na oddelku vse to prenaša strpno in kolikor je mogoče razumevajoče, a zaradi prostorske stiske vedno težje.

Zo adaptacijo oddelka bomo dobili višji standard za otroke in osebje, adaptacija pa naj bi po sedanji predračunski vrednosti znašala okoli 191 milijonov tolarjev." D.Sedej



Polica pri Naklem, 12. marca - Turistično društvo Naklo je že lani postavilo nov kozolec z informativno tablo na klancu v Bistrici pri Podbrzjah, na Polici pa je pred zimo uspelo namestiti le kozolec. Ker jim je neki tovornjak pozimi uničil okrog 150 tisočakov vredno tablo na Bistrici, bo društvo sedaj moralo namestiti novi tabli na obeh novih kozolcih, na starem kozolcu pri izvozu z avtomobilske ceste za Naklo pa so jo pritrdili že lansko jesen. Lične kozolce je izdelal domačin Stane Strupi, table po so naredili v Kranju. Kot je povedala predsednica društva Mara Črnilec, so za postavitev kozolcev namenili dotacijo iz občinskega proračuna, letos pa načrtujejo obnovo vseh informativnih tabel v občini Naklo. • S. Saje

### Župani se povezujejo

Kranjska Gora, 13. marca - V začetku marca so v Novem mestu ustanovili odbor za izvedbo projekta Dobrodelni večeri slovenskih županov in vsem slovenskim županom poslali pismo, v katerem novomeški župan prosi za sodelovanje vse slovenske župane. Dobrodelni večeri slovenskih županov so vsenacionalni humanitarni projekt, v katerem naj bi slovenski župani vsak v svoji občini pripravili dobrodelne humanitarne prireditve. Župani naj bi odboru čimprej predlagali projekte, za katere menijo, da so vseslovenskega pomena in v katerega bi bili vključeni vsi župani. Vse stroške naj bi pokrili občine kot organizatorice, izkupiček pa bi bil namenjen dobrodelni dejavnosti. Med prvimi se je na zamisel odzval kranjskogorski župan Jože Kotnik, ki bo pripravil veliko dobrodelno prireditev, izkupiček pa bo namenjen gradnji pediatrične bolnišnice na Jesenicah. • D.S.



Tržič, 12. marca - Občina Tržič odpravlja ob sodelovanju slovenskega ministrstva za okolje in prostor posledice lanskih vodnih ujmov, ki so uničile tudi brežine Mošenika in Tržiške Bistrice. Na bregovih slednje reke poteka trenutno največja naložba v izgradnjo opornega zidu med mostovoma pri tovarnah BPT in Peko v Tržiču. Tam že drugi mesec gradi Vodnogospodarsko podjetje iz Kranja več kot 40 metrov dolg in več metrov visok oporni zid, ki bo obvaroval prve hiše v naselju Spodnja Preska. Zid naj bi dogradili do konca marca, investitorji pa predvidevajo, da bodo s tem rešili stalne težave s poplavljanjem Tržiške Bistrice na tem kraju. • S. Saje

**GORENJSKI GLAS**  
VSAK TOREK IN PETEK

**V FESTIVALNI DVORANI NA BLEDU**  
jutri, v soboto, 15. marca 1997  
ob 17. in ob 20. uri

## "PRVI GLAS GORENJSKE"

Nastopali bodo: Barbara Koblar (Kočna), Sabina Berce (Kropa), Katarina Kramar (Rateče), Ana Rakuš (Begunje), Katja Mihelič (Zirovnica), Tina Vovk (Mojstrana), Monika Bohinc (Jesenice), Lidija Polšak (Celje), Alenka Resman (Smokuč), Tatjana Salmič (Blejska Dobrava), Tanja Kremenšek (Hrušica), Natalija Korošec (Spodnja Lipnica), Grega s prijatelji (Bohinjska Češnjica) in Atlas Band (Jesenice).

Na prireditvi bo nastopila tudi lanskoletna zmagovalka publike Suzana Mance iz Lesc, gost na obeh prireditvah bo letos Moped Show, program pa bosta povezovala Branka Smole in Bojan Pogačnik.

Nastopajoče bo spremljal ansambel Vita.

LE ŠE NEKAJ VSTOPNIC /po 500.- SIT za prireditve ob 17. uri in po 1.000.- SIT za prireditve s svečano razglasitvijo najboljših ob 20. uri/ dobite:

na RADIJU TRIGLAV Jesenice (tel. 064/861-012)  
v recepciji Hotela Jelovica Bled (tel. 064/79-60)  
v malooglasni službi Gorenjskega glasa (tel. 064/223-444)

Organizator: RADIO TRIGLAV JESENICE, radio s 33-letno tradicijo!

Ob stoletnici smrti Matije Valjavca

## Babica mu je vsadila ljubezen do pravljicnih pripovedk

Danes je minilo sto let od smrti pesnika, jezikoslovca in akademika Matije Valjavca, ki je rojen leta 1831 pri Kračmanu na Srednji Beli.

Preddvor, 14. marca - Današnji šolarji ne vedo veliko o tem pod Storžičem rojenem pesniku in jezikoslovcu, saj ni zajet v osnovnošolske programe. Nekaj več znanja o njem imajo preddvorski šolarji, saj njihova šola nosi Valjavčevo ime. Osnovna šola Matije Valjavca v Preddvoru je ta teden v čast stoletnici smrti uglednega rojaka priredila posebno razstavo.



Valjavec je bil rojen 1831 pri Kračmanu na Srednji Beli.

Kdo je bil leta 1831 na Srednji Beli pri Kračmanu rojeni Matija Valjavec, ki je pretežni del svojega življenja prebil na Hrvaškem, kjer je na današnji dan pred stotimi leti tudi umrl? Rojen je v družini z desetimi otroki. Obiskoval je normalno v Kranju, zatem latinske šole v Ljubljani, kjer je bil sošolec še enega slovenskega literata Janeza Trdine. Čeprav so ga silili v semenišče, se je odločil na Dunaju študirati slavistiko in klasično jezikoslovje, kjer ga je profesor Fran Miklošič navdušil za proučevanje slovenskega jezika. Po končanem študiju je postal profesor v Varaždinu, pozneje pa v Zagrebu, kjer je dočkal upokojitev in kjer je 15. marca 1897 umrl.

Pesnil je že v nižji gimnaziji, 1855. izdal pesniško zbirko Pesmi, kjer je prevladovala lirčna poezija, najlepši biser pa so po mnenju literarnih zgodovinarjev legende in pripovedne pesmi v narodnem slogu. Ljubezen do slednjih mu je vsadila babica, ki je vnucom pripovedovala pravljice, pripovedke in svetniške legende. Valjavec je že kot dijak zapisoval pripovedi iz ljudskega izročila, brskal za narodnim bogastvom, si zapisoval in pozneje objavljajl mnogokrat prirejene pravljice in pripovedke. Od vseh Valjavčevih pesmi je najbolj znana in priljubljena pripovedna pesem pastir, ki je doživela več ponatisov (prva slikanica je izšla 1944), posneta je tudi na gramofonsko ploščo in kaseto.

Valjavec je tudi eden največjih jezikoslovcev druge polovice 19. stoletja. Na Hrvaškem, kjer je deloval (in je nemara zaradi tega na Slovenskem manj znan), je zbiral kajkavsko ljudsko izročilo, kajkavsko narečje je namreč imel za slovensko. Njegovo delo je zbudilo pozornost Jugoslovanske akademije znanosti in umetnosti, katere dopisni član je bil od leta 1876, od 1879 pa redni član. Kot tajnik in knjižničar pa je uredil in popisal vso bogato knjižnico JAZU. Na Valjavca danes na Srednji Beli spominja lepo vzdrževana rojstna hiša z vzdano spominsko ploščo, z njegovim imenom pa se ponašata preddvorska šola in kulturno društvo. Ob stoletnici njegove smrti se ga spominjajo zlasti v šoli, kjer so poleg priložnostne razstave poskrbeli tudi za podrobnejšo obravnavo pri pouku slovenskega jezika.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

Naši sankarji na naravnih progah so iz leta v leto bližje najboljšim na svetu

# S sanmi tudi sto kilometrov na uro

Tekmovalno sankanje je sicer najbolj razvito in popularno v sosednjih Avstriji in Italiji, vendar pa prva medalja naših dveh mladih tekmovalcev, Robija Kališnika in Boruta Kralja, na svetovnem mladinskem prvenstvu obeta, da bomo tudi Slovenci kmalu krojili evropski in svetovni vrh v tem sicer neolimpijskem, vendar še kako atraktivnem in napornem športu

Podlubljal, marca - V zadnjih tednih smo se kar navadili, da naši mladi športniki iz različnih tekmovalnih domov prinašajo odličja. Le malokrat do sedaj pa so po najboljših rezultatih v svetovnem merilu posegali naši sankarji, saj so pred leti še močno zaostajali z opremo, nato so prišle slabe zime in težka priprava prog, šele zadnja leta, pa se skušajo postaviti po robu najboljšim na svetu.

Kot prvima je to uspelo mladima članoma tržiške sankarske sekcije Robiju Kališniku in Borutu Kralju, ki sta pred kratkim iz svetovnega mladinskega prvenstva v Italiji prinesla bronasti odličji, ki sta ju osvojila v dvosedu. Fanta, ki smo ju pred dnevi obiskali v Podlublju, priznava, da bi brez pomoči staršev in prijateljev v reprezentančni ekipi (pa tudi sponzorjev... naprimer Kontakt P, Dolnov...) težko šlo, vendar pa najbolj seveda zaupata sebi, svojemu delu, treningom in seveda v hitrem in nevarnem športu tudi trohici drznosti.

## Najprej tradicija, nato uspehi

"Sankanje je v Trziču in okolici poleg smučanja že kar tradicionalna zimska športna panoga. V začetku, že med vojnama in prva leta po drugi svetovni vojni, je bilo to seveda sankanje z običajnimi sanmi, okoli leta 1955 pa se je začelo resneje govoriti o tekmovalnem sankanju. Enkrat takrat je bila pri TVD Partizanu v Trziču ustanovljena tudi sankarska sekcija in eden prvih zanesenjakov je bil prav gotovo Milan Česen starejši. Od takrat naprej se s sankanjem pri nas ni nikoli več prekinilo in naši sankarji so bili vedno v vrhu slovenskega sankanja, tako ženske kot moški," pravi o začetkih sankanja v Trziču današnji predsednik sankarske sekcije Jože Meglič.



Pred leti so se sankarji vozili po gozdnih cestah in poteh, obilica snežnih padavin pa je omogočala, da je bilo sankanje popularno po vsej Sloveniji. S slabimi zimami pa je večino sankarskih klubov po Sloveniji propadlo, le "trmasti" Gorenjci smo uspeli obdržati kar tri sankarske

centre: Dolenjo vas v Selški dolini nad Škofjo Loko, Jesenice in seveda Trzič. "V Trziču smo kljub vsem težavam uspeli obdržati tradicijo sankarskega športa, uredili smo si tekmovalno progo Za Potoki in kljub skromnim denarjem, ki jih dobimo za delo, uspevamo skupaj z ostalima kluboma držati stik z razvitimi sankarskimi državami, saj je sankarski šport vse bolj zahteven in zaradi ledenih in težkih prog ter drsnih ploskev, ki so narušene "na nož", tudi nevarne," razmišlja Jože Meglič.

Kljub temu da je bil in je še vedno tržiški sankarski klub med našimi najuspešnejšimi klubi, in da so lani naprimer osvojili pet naslovov državnih prvakov, letos pa kar šest od enajstih, in da se njihovi tekmovalci že nekaj let udeležujejo mednarodnih tekmovalnih, vključno s tekmovalnimi svetovnega pokala in svetovnimi prvenstvi, pa takšnega uspeha, kot sta ga pred dnevi doživela njihova mlada tekmovalca, Robi Kališnik in Borut Kranj, ko sta s svetovnega mladinskega prvenstva prinesla bronasti medalji v dvosedu, še niso imeli.

V opremi za tekmovalno sankanje na naravnih progah imajo tekmovalci dres, čelado, zaščitna očala, posebne čevlje s "špicami" za zaviranje, posebne rokavice in seveda sani. Tekmovalne sani so v primerjavi z običajnimi zelo nizke, spredaj imajo dve krivini in jermen podoben kot pri normalnih saneh. Sani so za enosedla lahko težke 14 kilogramov, za dvosedla pa do 24 kilogramov. Cena sani je okoli 600 DEM, poleg tega so 400 DEM še drsne ploskve, vsak tekmovalec pa mora imeti vsaj dvojne sani. V zadnjih letih imamo tudi v Sloveniji proizvajalca sani, Franca Pohlevna v Železnikih, ki izdeluje zelo kvalitetne sanke, ki so enakovredne tujim.

"Naši tekmovalci so se že udeleževali tekem za svetovni pokal, vendar se več kot po uvrstitvah med štirinajstim in dvajsetim mestom do sedaj nismo uvrščali. Zato je uspeh naših dveh mladih tekmovalcev, ki sta šele lani prišla v kategorijo mladincev, zagotovo eden največjih uspehov slovenskega in našega tržiškega sankanja v vseh letih. Za nas pa pomeni nekakšno plačilo za ves trud in prizadevanja, ki so bila leta in leta vložena v včasih kar težaško pripravo prog, organizacije tekmovalcev in seveda trening tekmovalcev," pravi Jože Meglič, ki hkrati tudi pove, da brez sodelovanja staršev, tako finančnega kot tudi organizacijskega, že zdavnaj ne bi

več zmogli nakupiti drage opreme in voziti tekmovalce na treninge in tekmovalja.

Oba bronasta sankarja iz Podlublja imata v tudi mlajši sestri, Robi Tjašo in Borut Matejo, ki sta prav tako navdušeni za sankanje in za tržiško sankarsko sekcijo že nastopata v kategoriji mlajših deklic.

## Z običajnih na tekmovalne sani

Navadno mladi fanje in dekleta sankanje spoznajo na čisto običajnih lesenih ali plastičnih saneh in tudi v Trziču je podobno. Poleg tekmovalne proge Za Potoki v Podlublju je namreč tudi sankarska proga za navadne sani. Tiste, ki se izkažejo za najbolj spretni in pogumne na tej progi, nato tekmovalci povabijo medse. Vendar pa ni vedno tako.



Robi Kališnik iz Podlublja je tekmovalno sankanje spoznal prek očeta, nekdanj našega uspešnega tekmovalca Teodorja Kališnika, ki ga je za ta šport tudi navdušil: "Če se spomnim let nazaj, se z običajnimi sanmi nisem vozil, oče mi je pred tremi leti kar takoj dal tekmovalne sani. On mi je tudi največ pomagal pri pripravah in je prav gotovo tudi najbolj zaslužen za vse uspehe, ki sem jih do sedaj že imel. Seveda pa so za uspeh odločilni treningi. Če veliko in dobro treniraš, potem je moč narediti rezultat, drugače pač tudi pri sankanju ne gre. Za sankanje je potrebno precej fizične moči, zato poleti veliko tečem in kolesarim, jeseni delam vaje v telovadnici, pozimi pa treniramo na progah, tako doma kot v tujini, zlasti v Avstriji. Večinoma so treningi individualni, veliko izkušenj pa se dobi tudi na tekmovaljih," pravi petnajstletni Robi Kališnik, sicer dijak prvega letnika kranjske gimnazije, ki je v bronastem dvojcu na letošnjem svetovnem prvenstvu sedel spredaj na saneh.

Robi je tudi do nastopa na letošnjem svetovnem mla-

dinskem prvenstvu imel nekaj dobrih rezultatov, saj je bil dvakrat državni prvak v enosedu in dvakrat v dvosedu, pa tudi na prvenstvih v sosednji Avstriji se je že uvrščal med najboljše.

Vsi, ki so si že kdaj ogledali tekmovalne sankarje, vedo, da sani na ledenih in strmih progah dosežejo velike hitrosti, celo okoli 80, 90 in 100 kilometrov na uro. Za takšne hitrosti pa je potrebna tudi zbravnost tekmovalca. "Takoj v začetku seveda vsak začne trenirati po bolj položnih progah, nato pa so vedno bolj strme, z večjimi nakloni in takrat so tudi hitrosti velike. Seveda vsak kdaj tudi pade, tudi jaz sem že, vendar zaenkrat hujših poškodb še ni bilo. Nekoč, če bi bilo to mogoče, bi se rad peljal tudi na umetni sankarski progi, kjer so hitrosti še večje, vendar o tem, da bi kdaj lahko nastopal na takšni progi, ne razmišljam, saj pri nas ni možnosti za treniranje na umetnih progah, ker jih enostavno ni," razmišlja Robi, ki je prepričan, da bo še vrsto let lahko nadaljeval družinsko sankarsko tradicijo in posegal po vedno boljših mestih tudi v svetovnem merilu.



Tudi Borut Kralj, ki je v bronastem dvosedu na svetovnem mladinskem prvenstvu sedel zadaj, ima družinsko sankarsko tradicijo, predvsem pa je bilo pri njegovi odločitvi za sankanje odločilno, da ima sankarsko progo tako rekoč za domačo hišo. Borut, ki je sicer dijak kranjske trgovske šole, si za poletne kondicijske treninge najraje izbere kolesarjenje, igranje tenisa, rad pa gre tudi v gore. "S tekmovalnim sankanjem se ukvarjam že šest, sedem let in moram priznati, da mi pozimi, razen za šolo ter treninge in tekmovalja, ne ostaja kaj prida prostega časa. Na tekmovalnih nastopih tako v enosedu kot v dvosedu, čeprav mi je skoraj malo ljubše tekmovali v dvosedu. V dvosedu je malce bolj nevarno, vendar pa je moč dosežati boljše rezultate," razmišlja Borut, ki ima tako kot Robi po letošnjem uspehu na svetovnem prvenstvu še veliko tekmovalnih načrtov.... najprej v mladinski in nato tudi v članski konkurenci.

• V. Stanovnik, foto: G. Šink

**gidor** p.o., v stečaju  
GORENJA VAS

## ponovno OBJAVLJA RAZPRODAJO

premičnega premoženja. Poleg neprodanega premoženja po zadnji objavi, imamo še v zalogi večje količine naslednjih vrst orodja po zelo ugodni ceni:

|                           |           |                    |
|---------------------------|-----------|--------------------|
| - vejniki                 | kom 1.230 | po ceni SIT 180.00 |
| - šarnir dleta            | kom 1.100 | po ceni SIT 20.000 |
| - razpolovne garniture    | kom 100   | po ceni SIT 300.00 |
| - klepec                  | kom 80    | po ceni SIT 90.00  |
| - babica                  | kom 400   | po ceni SIT 90.00  |
| - leseni ročaj za orodja  | 2.800     | po ceni SIT 9.00   |
| - opažne matice           | kom 962   | po ceni SIT 20.00  |
| - kladiva hišna           | kom 1.160 | po ceni SIT 100.00 |
| - platišča za samokolnice | kom 170   | po ceni SIT 80.00  |
| - tesla (motika)          | kom 960   | po ceni SIT 100.00 |

Kupec plača kupnino in prometni davek pred prevzemom premične stvari.

Prodaja in informacije so vsak ponedeljek in sredo od 8.00 do 12.00 ure po tel. števil. 064/681-479.

Salon avtomobilov Ženeva 1997

# Avtomobili v harmoniji s časom

Tako kot je v navadi že vrsto let, se je v mestu ob švicarsko francoski meji zgodilo tudi letos. Ženevski avtomobilski salon je po vrsti že 67 in še vedno potrjuje sloves ene najpomembnejših tovrstnih prireditvev v svetu. Novosti je letošnja pomlad v primerjavi z izredno bogato lansko jesenjo nekoliko manj, toda še vedno vključno z vsemi spremembami in izboljšavami več kot osemdeset. Svetovna avtomobilska industrija, v ostrem konkurenčnem boju in neslutelnih prizadevanjih za čimširši krog kupcev, v zadnjih nekaj letih izdeluje prav tisto, kar je aktualno zdaj in tukaj, z dodatkom šepca avtomobilov, ki bodo zapeljali po cestah ob koncu tisočletja.

Prav v tej luči gre razumeti tudi letošnje salonsko gesto



Avtomobili v harmoniji s časom, kar bi se dalo razumeti tudi kot v koraku s časom. Ko gre za avtomobilsko modo, nikakor ne moremo mimo enoprostorskih avto-

moobilov, ki se selijo domala v vse avtomobilске razrede. Poleg njih so opazni sodobni petvrtni kombiji, športni kupeji, mali mestni avtomobili in podobno. Nekaj je gotovo: avtomobili še nikoli niso bili tako varni, varčni in nena- zadnje tudi tako cenovno dostopni. Ostra konkurenca namreč znižuje cene, to pa je

dobro predvsem za kupce in manj za tovarne, ki se otepajo z zmanjševanjem stroškov.

In nenačakano, pomembno je, da bomo večino novosti, ki jih predstavljamo v tokratni prilogi Na štirih kolesih, videli že čez dober mesec na Slo- venskem avtomobilskem salo- nu v Ljubljani.

• Matjaž Gregorič

## S signumom v prihodnost



S konceptom futurističnega karavana si pri Oplu zamišljajo del svoje prihodnosti in podobe. Signum je konceptno vozilo, ki so ga naredili na osnovi zdajšnje omege, znano pa je tudi, da so vanj vsadili novo razviti 3,0-litrski V6 turbodizelski motor, zaradi katerega bo konkurenco nekaj časa bolela glava. Izjemno prostornost dopolnjuje luksuzno opremljena in v usnje oblečena notranjost ter velik prtljažni prostor. Ostaja samo še vprašanje kdaj bo signuma kaj podobnega mogoče dodelati do te stopnje, da bo zrel za serijsko proizvodnjo.

## Mala mercedesova zvezda



Vsega 3,58 dolg avtomobil bodo pripeljal na trg v začetku jeseni. Kljub majhnosti je to zanimiv avtomobil z enoprostorsko zasnovano in motorjem nameščenim med dvojnimi karoserijskim dnom. Odlikuje ga prostornost in prilagodljivost nekoliko višje potniške kabine. Hkrati z njim in nalašč zanj so v Stuttgartu razvili tudi tri nove motorje, ki poganjajo prednja kolesa: 1,4- in 1,6-litrski bencinski štirivaljniki (82 in 102 KM) ter 1,7-litrski turbodizelski štirivaljnik (60 KM). Novi Mercedesov malček, ki bo po ugibanjih na voljo za okoli 30 tisočakov mark, najlepše potrjuje tisto znano o zarečenem kruhu, kajti še ni tako dolgo, ko so trdili, da se ne bodo spustili v razred majhnih avtomobilov. Zdaj je drugače, saj kaže, da bo najmanjši med največjimi hišnimi zvezdami.

## Popolnoma nov audi A6



Po kozmetični prenovi in preimenovanju nekdanjega Audi-vega modela 100 v A6, so tokrat v Ingolstadtu naredili povsem novo limuzino. Novi audi A6 bi na svojega predhodnika utegnil spominjati zgolj s podrobnostmi na sprednjem delu, v celem pa je to skladna in zaobljena limuzina, ki precej spominja tudi na še povsem sveži Volkswagnov passat, a hkrati ponosno razkazuje štiri hišne kroge. Zanimiv je predvsem njegov zadek, še bolj pa lična in dobro opremljena notranjost. Motorji so znani, osnovni bo varčni 1,9-litrski turbo- dizelski, najmočnejši pa 2,8-litrski bencinski šestvaljnik. Povsem nov je 2,4-litrski šestvaljnik, močnejše motorje bodo ponudili tudi s štirikolesnim pogonom. Novi A6 bo zapeljal po cestah ob koncu meseca, po slovenskih pa nekoliko kasneje, šele v začetku jeseni. Do konca leta bo menda nared tudi kombijevski avant.

## Puma proti tigri

Pri Fordu so pod salonske reflektorje postavili štirikolesno zverinico, ki se bo zoperstavila Oplovemu kompaktnemu kupeju tigr. Ime ji je puma, nastala pa je na fistični osnovi z nekoliko podaljšano medosno razdaljo. Njena oblika je privlačna, dimanično športna in hkrati v značilnem Fordovem slogu nekaj zadnjih modelov, predvsem najmanjšega kalibra. Puma ima močno srce, na novo razviti 1,7-litrski štirivaljnik generacije ZETEC, ki zmore 125 konjskih moči. Ljubitelje tovrstnih kupejev bo razveseljevala tudi s simpatično notran- jostjo in za ta avtomobilski razred sorazmerno prostornim 240- litrskim prtljažnikom. Puma bo v večini evropskih držav na voljo jeseni, pri nas zaenkrat žal kaže, da sploh ne bo v prodajnem programu slovenskega Fordovega zastopnika.



## Renaultov potujoči laboratorij

Pri Renaultu dokončujejo svoje novo lahko dostavno vozilo, ki bo v potniški različici tudi nadomestek za pred leti upokojeni renault 4, bolj znan kot katrca. Novinec bo predvidoma na voljo jeseni, v Ženevi pa je Renault predstavi oblikovno zelo podobno konceptno vozilo s hibridnim pogonom, ki so mu priključili še priklonnik s turbinskim



generatorjem. Pangeina notranjost je pravzaprav potujoči laboratorij s sodobnimi telekomunikacijskimi napravami za proučevanje in raziskovanje našega planeta.



Pooblaščen prodajalec vozil Volkswagen in servis VW, Audi

Stane Paulus

Partizanska 23, 4220 Škofja Loka  
telefon: 631-260 ali 634-288



**Volkswagen - ko veš, kaj imaš.**

### POLO 50

z zračnimi blazinami, že za 17.270 DEM

### GOLF Rabbit III

mного več opreme za isto ceno

### GOLF Plus

izredno bogato opremljen za ugodno ceno

### CADDY

v tovorni ali kombi izvedbi

### NOVI LT

nov program gospodarskih vozil

Posebno ugodna ponudba testnih in vozil letnik 96: POLO, Golf Rabbit II, Golf Variant Syncro, Vento, Kombi 2.4D



HYUNDAI

### SALON JAVORNIK

V mesecu marcu 500 DEM popusta pri plačilu z gotovino za vsa vozila HYUNDAI + 1.000 DEM popusta na vozilo HYUNDAI let. 96.

Ugodni kreditni pogoji + leasing V zalogi tudi rabljena vozila.

DIA - G d.o.o.

Janeza Finžgarja 5  
4270 JESENICE  
tel./fax: 064/863-430

## HONDA ŽIBERT

PRODAJA in SERVIS VOZIL

UGODNO



• HONDA CIVIC BINGO 1,4 - 3 vrata **21.990 DEM**  
• UDOBNA, VARČNA in ŠPORTNA VOZNJA  
• BOGATA SERIJSKA OPREMA

**NOVO: HONDA PRELUDE 2,0 in 2,2i VTEC**

BRITOF 173, 4000 Kranj

Tel./fax: 064 242 167

# Saxo

že od **14.790 DEM**

diesel 17.790 DEM

## vam daje

**VARNOST**

bočna in strešna ojačitev, zračna blazina

**MIRNOST**

protivibracijski in protihrupni sistem

**MAJHNO PORABO**

diesel - 3,8 l na 100 km



CITROËN SLOVENIJA - POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER: AVTOHIŠA MAGISTER d.o.o. RADOVLJICA, 064/715-256, 715-015

CITROËN



AVTOKLEPARSKA DELA

LIČARSKA DELA

SERVISI

**AVTOKLEPARSTVO**

Martin Jenko

Akumulatorji **HALLEY EUROPA**  
s 30-mesečno garancijo

VLEKA VOZIL

ČIŠČENJE

TRGOVINA

Praprotna Polica - Cerklje, tel./fax: 064/422-280,  
tel.: 064/421-159, stanovanje: 064/422-043

**Ford Kaposi**  
 Avtohiša Kaposi d.o.o. Jezerska cesta 121, Kranj  
 Tel.: (064) 241-358

**Ne čakaj pomladi, ne čakaj na maj**

Airbag serijsko pri vseh modelih!

Fiesta že od 17.250 DEM  
 Escort že od 21.990 DEM

Dodatni popust do 750 DEM za mesto letnik '96

Mondeo že od 32.495 DEM  
 klimatska naprava brezplačno

**ČAS JE ZA NAKUP!**



## Hyundai v novem razredu

Skoraj ni več avtomobilskih tovarne, ki ne bi izdelovala enoprostorskega avtomobila. Med zadnjimi so se za vstop v ta avtomobilski razred odločili tudi pri korejskem Hyundaiu, ki se zagrizeno skuša uvrstiti med največje avtomobilске proizvajalce v svetu. Vozilu so nadelali ime H1 in na prvi pogled zelo spominja na podoben avtomobil, ki ga izdelujejo pri japonskem Mitsubishiju. H1 ima ob 4,7 metra dolgi zunanosti notranost z največ 9 sedeži, sčasoma bo na voljo tudi izvedba z daljšo medosno razdaljo. Da je H1 v sorodu s kombiniranimi vozili, dokazuje tudi dostavna izvedba, pri obeh pa zadnji kolesi lahko poganja znani 2,5-litrski turbodizelski motor (85 KM) ali 2,4-litrski bencinski štirivaljni (114 KM). Sčasoma bo na voljo tudi štirikolesni pogon. H1 so pri Hyundaiju razvijali vsega 26 mesecev, prodajati ga bodo začeli jeseni, morda v Sloveniji spet med prvimi.



## Rosno mlada Seatova arosa

Najmlajši in tudi najmanjši Seatov avtomobil, ki se imenuje arosa, bodo izdelovali v nemškem Wolfsburgu. Doslej se je dogajalo obratno, tokrat pa bo koncernski malček, za katerega so v dobršni meri uporabili mehaniko Volkswagrovega pola, prihajal kar iz Nemčije. Arosa je manj kot polčetrni meter dolg avtomobilček privlačne oblike in tudi privlačnih barv. Kljub temu se ponaša s kar prostorno in posebej dobro opremljeno notranostjo, namenili pa so ji tudi dve varnostni zračni vreči. Le 130-litrski prtljažnik utegne skaliti veselje, vendar je že tako, da takšen malček ne more biti velik družinski avto. Arosa bosta poganjala 1,0- ali 1,4-litrski bencinski štirivaljni, kasneje menda tudi novi 1,7-litrski dizelski motor z neposrednim vbrizgom goriva. Tudi na aroso bo treba, vsaj pri nas, nekoliko počakati. Po napovedih naj bi jo namreč začeli prodajati šele v začetku jeseni, zato se tudi o ceni ne govori še prav glasno.

## Daihatsujevo evropsko razkazovanje

Menda se je tokrat zgodilo prvič, da je ena najstarejših japonskih avtomobilskih tovarne enega od svojih novincev premierno predstavila na evropskih tleh. Daihatsu gran move sodi v kategorijo enoprostorskih vozil nižjega srednjega razreda, nekoliko nenavadna oblika dobre štiri metre dolgega vozila pa bo popestrila ponudbo tovrstnih avtomobilov tudi na slovenskem trgu, kjer bo na voljo od sredine poletja. Gran move poganja znani 1,5-litrski štirivaljni z zmogljivostjo 90 KM. Skratka, po nekajletnem zatišju se tudi Daihatsu v Evropi morda obetajo boljši časi, ki jih napoveduje prihod druge novosti, športnega terenca MS-X97, ki pride k nam jeseni.



## PRIČAKUJEMO VAS V AVTOSALONU

KRANJ, C. Talcev 69, tel.: 064 331 013  
 in LESCAH, Alpska c. 62, tel.: 064 718 585



**ALTO** od 12.990 DEM  
**SWIFT** od 14.990 DEM  
**BALENO 1.6 GLX car. 4x4** od 29.990 DEM  
**BALENO 1.6 GL 3 V** od 19.990 DEM  
**BALENO 1.6 GLX KAR.** od 26.790 DEM  
**VITARA 3 LX** od 31.990 DEM  
**SAMURAI NOVI TIP** od 23.990 DEM  
**CARRY VAN** 11.990 DEM

3 LETNA GARANCIJA



OMEJENO ŠTEVILO VOZIL ZNIŽANIH DO 3.900 DEM

| TICO SX                     | od 10.990 DEM |            |
|-----------------------------|---------------|------------|
| NEXIA GL, 5 V               | 16.499        | 15.990 DEM |
| NEXIA GTX, 5V, AB, ABS, AC  | 25.200        | 23.190 DEM |
| NEXIA GL, 4 V               | 17.790        | 16.590 DEM |
| NEXIA GLY, 4 V, AB, ABS, AC | 26.400        | 23.290 DEM |
| ESPERO 1.8 CD, AB, ABS      | 25.900        | 23.690 DEM |
| ESPERO 1.8 CD, AB, ABS, AC  | 26.900        | 24.890 DEM |
| ESPERO 2.0 CD, AB, ABS, AC  | 29.990        | 25.100 DEM |

KREDIT - LEASING - STARO ZA NOVO

2 airbaga  
 servo volan

Swing

# Astra

že za 22.750 DEM

avtotehna VIS tehtna odločitev OPEL ⊕ moj naslednji avto



## Majhen, toda drugačen Suzuki



Enoprostorska filozofija se ne ozira na velikost avtomobilskih razredov. Pri japonskem Suzukiju, kjer so večši predvsem izdelovanja majhnih avtomobilov so v Ženevo pripeljali novo vozilo wagon R+. Čeprav ime napoveduje večji avtomobil, zunanja dolžina znaša vsega 3,41 metra, notranja prostornost kljub temu ni zanemarljiva. Suzuki wagon R+ je opremljen z litrskim štirivaljnikom, ki zmaga 65 konjskih moči in vozilce požene do hitrosti 140 kilometrov na uro. Na voljo so kar številne različice od športne do luksuzne, na njih pa bi se našel tudi kakšen dokaj nenavaden kos opreme. Slovenski kupci bodo po malčku menda lahko posegli jeseni.

Če od športne do luksuzne, na njih pa bi se našel tudi kakšen dokaj nenavaden kos opreme. Slovenski kupci bodo po malčku menda lahko posegli jeseni.

## Novi mini: duh iz steklenice

Malček, ki je in še osvaja srca mladih in pustolovščin željnih voznikov, ima na grbi že celih štirideset let, pa se mu to še ne pozna kaj dosti, saj ga britanski Rover še vedno neguje v rdeči karoserijski barvi. Toda tudi tako popularnemu avtomobilu bo morda odklenkalo, saj so pripravili dva prototipa, z imenoma spiritual in spiritual too. Minijev duh bo tako ob prelomu tisočletja kot kaže vendarle ušel iz steklenice, prototipa pa imata s predhodnikom skupne oziroma zelo podobne mere in svoj stil, ki je v skladu s prihajajočimi časi. Zatorej imata oba zelo zaobljeni skoraj kroglasti karoseriji, okrogle luči in v skrajne robove potisnjena kolesa, razlika je samo v velikosti in številu vrat.



Minijev duh bo tako ob prelomu tisočletja kot kaže vendarle ušel iz steklenice, prototipa pa imata s predhodnikom skupne oziroma zelo podobne mere in svoj stil, ki je v skladu s prihajajočimi časi. Zatorej imata oba zelo zaobljeni skoraj kroglasti karoseriji, okrogle luči in v skrajne robove potisnjena kolesa, razlika je samo v velikosti in številu vrat.

Titova 67, Jesenice  
tel.: 064 862-600  
fax: 064 85-042

**INTEGRAL** *Jesenice*

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC  
IN SERVISER VOZIL**

**ŠKODA**

Volkswagen Group

**Pestra izbira vozil v zalogi,**

še od  
**1.301.697 SIT**  
dalje!

## Nov Volkswagnov občutek za prostor

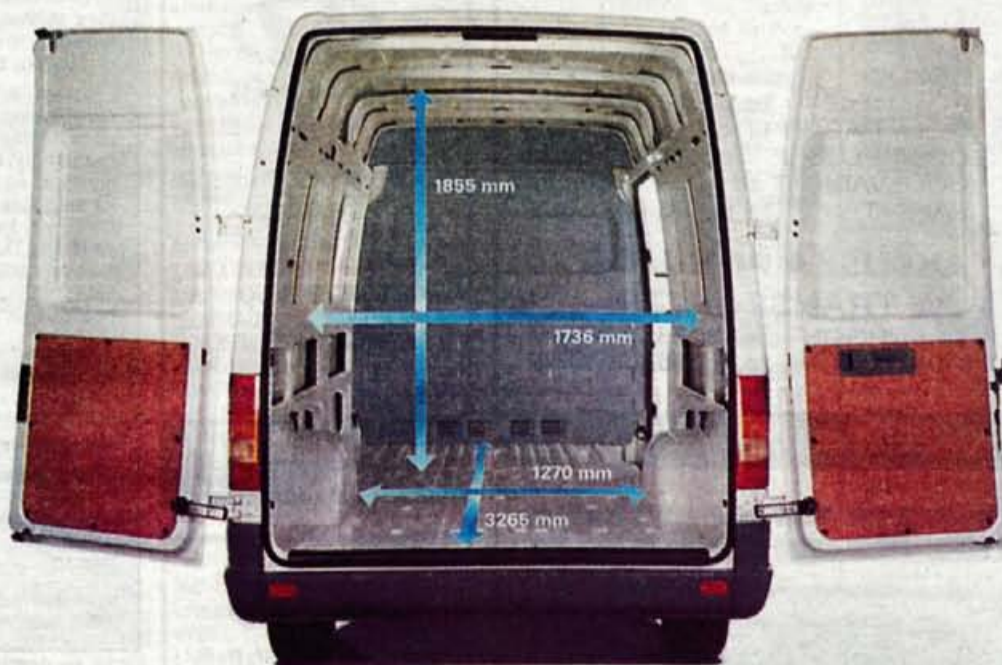


Nemški Volkswagen je po jesenski predstavitvi novega passata v limuzinski izvedbi, na pomlad dodal še kombijevsko z znano hišno oznako variant. Passat variant je ohranil enak sprednji del, kupolasto streho je nadomestila skoraj povsem ravna, rezultat pa je nekoliko strmo odsekan zadek in veliko prtljažnega prostora, ki ga je za 30 litrov več kot pri predhodniku in skupaj 495 litrov. Variant bo opremljen z

enakimi motorji kot limuzina, ki je bila po prodaji doslej nekoliko v senci, zadnji generaciji se že v začetku prodaje godi precej bolje. Novi variant bo po napovedih v Sloveniji na voljo šele oktobra.

# ODPRITE VRATA!

(...in pred vami bo zazijala velika praznina...)



**NOVI LT - PRAVŠNJI FORMAT ZA VSE IN ZA VSAKOGAR**

Vse informacije:

Ljubljanska 1, 1230 Domžale tel. (061) 721 804, 715 431, 715 059 fax (061) 711 501



HONDA

SERVIS &amp; PRODAJA



PRELUDE

NOVO AMBROŽ

PRODAJA VOZIL  
AVTOKLEPARSTVO  
AVTOLIČARSTVO  
AVTOMEHANIKA  
NADOMESTNI DELI  
DODATNA OPREMA

PREŠERNOVA 12  
RADOMLJEtel., fax:  
061/727-534

NOVO



CR-V 4 x 4

NOVI MODELI PREDSTAVLJENI V ŽENEVI: CR-V 4X4, PRELUDE 2.0i in 2.2i VTEC  
TER NOVI 5-VRATNI CIVIC; ISTOČASNO v PRODAJI TUDI ŽE PRI NAS

Sponzorji  
novinarske ekipe  
Gorenjskega glasa  
na avtomobilskem  
salonu v Ženevi:

MAZDA Y.C.C.  
KRANJPORSCHE SLOVENIJA  
LJUBLJANASubaru alfa  
exiga in ...

Prihodnost, so imeli v  
mislih pri Subaruju, ko so  
oblikovali prototip z imenom  
alfa exiga. Gre za njihovo  
videnje sodobnega kombija,  
pri katerem so se opirali, na  
četrstoletne izkušnje s štiri-  
kolesnim pogonom in pet-  
najstletno oblikovanje avto-  
mobilov s kombijevskim  
zadkom. Koliko pa je alfa  
exiga še oddaljena od sedan-  
josti, pa je drugo vprašanje.

Vstajenje  
Chevroletove  
legende

Med ameriški av-  
tomobilskimi znamka-  
mi, ki imajo kaj  
pokazati tudi v Evropi  
je med pomembnejšimi  
zagotovo Chevrolet.  
Peta generacija športne  
corvette pomeni ponov-  
no vstajenje legende  
stare že več kot štiride-  
set let. Do 100 kilome-  
trov na uro v 5  
sekundah in najvišja  
hitrost 274 kilometrov  
na uro, povesta vse.

Volvo je  
odložil streho

Hladni Švedi so se odloči-  
li, da bodo svoj avtomobil  
namenili tudi vročemu pod-  
nebnju. Novi C 70 convertible  
je nastal na osnovi še pov-  
sem svežega istoimenskega  
kupeja. Oblika novega kab-  
rioleta deluje sorazmerno  
klasično, hkrati pa se pona-  
ša s prostornostjo, udobjem  
in varnostjo. Tisti, ki se  
želijo z volvom voziti pod  
milim nebom ali opazovati  
zvezde, bodo na svoj račun  
prišli šele prihodnjo pomlad.



## Podaljšek za peugeot 306

Ob enoprostorskih vozilih  
ne gre pozabiti, da so v modi  
tudi petvrtni kombiji, ki jim  
Francozi dodajajo oznako  
break. Mednje sodi tudi pe-  
ugeot 306, ki je v Ženevi doživel  
kombijevsko premiero. Pa ne  
samo to: celotna paleta serije  
306 je bila deležna nekaterih  
lepotnih sprememb, ki bodo  
avtomobilu z že kar dolgolet-  
nim stažem zagotovo v korist,  
motorni paleti pa so dodali  
1,8- in 2,0-litrska štirivaljnika.  
Pri breaku so zadek oblikovali  
v skladu s hišno tradicijo,  
posebej pa so zanimive luči,  
ki so za nameček postavljene  
pokonci. In seveda je odveč  
poudarjati, da bodo prišli na  
svoj račun tisti, ki so pri štiri-  
ali petvrtni različici pogrešali  
dodatni prtljažni prostor.



## SERVIS IN AVTOSALON



VRTAČ

VISOKO PRI KRANJU  
064/431 019BLAG. GLOBUS KRANJ  
064/211 662

POLO že od 17.270 DEM  
POLO lim. že od 22.119 DEM  
GOLF RABBIT III od 23.495 DEM  
GOLF PLUS II od 27.119 DEM  
GOLF VARIANT že od 27.996 DEM  
PASSAT že od 36.634 DEM

AKCIJSKA PONUDBA -  
VW TRANSPORTER

T4 FURGON že od 28.960 DEM  
T4 KOMBI že od 36.990 DEM

Ugoden nakup tudi na POTROŠNIŠKI KREDIT ali PORSCHE LEASING!

## LETO 2006

Vaš novi AUDI ima še vedno  
eno leto garancije  
na prerjavanje karoserije

A4 že od 38.497 DEM  
A6 že od 45.428 DEM  
A8 že od 99.990 DEM



PRODAJA PRTLJAŽNIH SISTEMOV **fapa**  
IN DODATNE OPREME **momo**  
ZA VSE ZNAMKE VOZIL



HYUNDAI

NAJUGODNEJŠI KREDITI  
od T + 5 %

MOŽNOST KREDITA do 5 let

POPUSTI ZA  
GOTOVINSKA PLAČILA

POSEBNI POPUSTI za l. 96

STARO ZA NOVO

HITRE SERVISNE IN LIČARSKE,

KLEPARSKE STORITVE

VELIKA IZBIRA

RABLJENIH VOZIL

AVTOHIŠA KADIVEC, Šenčur  
tel.: 064/411-573NOVE, NIŽJE  
CENE

TWINGO že od 14.460 DEM,  
CLIO od 14.525 DEM,  
MEGANE od 21.045 DEM

VSA VOZILA SO LETNIK  
PROIZVODNJE 1997  
KREDIT OD T + 0 % DALJE!

TEL.: 064/861-570, 861-571

## Izbiramo naj naj fička

Kot se verjetno še spominjate, smo v prejšnji barvni  
avtomobilski prilogi predstavili novo avtomobilsko make-  
to s slovenskimi oznakami. Podjetje Hribar in otroci je na  
legendarni slovenski vseljidski avto namestil slovenske  
registrske tablice. Seveda iz časa prvih fičkov.

In kot se verjetno še spomnite, izbiramo najstarejšega še  
registriranega in voznega fička ter najbolj ohranjenega. Kljub temu  
da od nastanka fička mineva že dobrih štirideset let je na naših  
cehah moč srečati še kar takih malčkov. Zatorej, če imate v svoji  
garaži ali na dvorišču fička - izpolnite spodnji kupon in počakajte  
na zaključek akcije. Predvidoma v začetku prihodnjega meseca  
bomo vse kandidate na štirih kolesih zbrali v Avtoservisu Pančur  
na Blejski Dobravi, kjer bomo izbrali tsta dva, ki bosta naj naj...

In nagrade: Model slovenskega fička za lastnika najstarejšega  
fička, maziva QMI za najbolj ohranjenega, v servisu Pančur pa za  
oba zmagovalca pripravljajo še posebno presenečenje.

## KUPON:

Menim, da je moj fičko kandidat za:

- A) Najstarejšega, saj je bil izdelan leta .....
- B) Najbolj ohranjenega

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, P.P. 124, 4001  
Kranj, zaželene (ne pa tudi obvezne) pa so tudi slike.

## AVTO MOČNIK

Britof 162, Kranj, tel. 064/242-277  
SERVIS IN PRODAJA VOZIL

MICRA 1.0 16V airbag ..... 15.990,00 DEM

ALMERA 1.4 16 V airbag ..... 22.490,00 DEM

PRIMERA 1,6 16V airbag, ABS . 29.400,00 DEM

bogata serijska oprema  
garancija 3 leta ali 100.000,00 km

Štirideset let Odmevov izpod Krvavca

# Pionir med sodobnimi šolskimi glasili

Glasilu osnovne šole Davorina Jenka iz Cerklj spomladi praznuje štirideseti rojstni dan. Dolgoletnega mentorja Jožeta Varla prof. Miha Mohor šteje za nespornega nestorja sodobnih šolskih glasil.

Kranj, 14. marca - Šolska glasila imajo pri nas bogato tradicijo, saj najstarejše dokumentirano, dijaški list Vaje z ljubljanskega semenišča, nosi letnico 1823. V začetku 20. stoletja so se glasila začela pojavljati tudi v nižjih razredih osnovne in srednjih šol, po drugi svetovni vojni pa so se dotlej pretežno literarnim vsebinam začele pridruževati novinarske zvrsti. Odmevi izpod Krvavca, ki so v Cerkljah prvič izšli maja 1957. leta, torej še v nižji gimnaziji, veljajo za pionirja sodobnih osnovnošolskih glasil, njegov dolgoletni mentor Jože Varl pa za njihovega nestorja. Pred kratkim je izšla že 146. številka Odmevov, aprila, ko bodo v šoli proslavljali dve pomembni obletnici - 40. obletnico glasila in 30. obletnico dela v novi šolski stavbi - pa bo uredniški odbor pod mentorstvom prof. Daniele Močnik izdal posebno slavnostno številko.

O zgodovini šolskih glasil v Sloveniji ve veliko povedati profesor Miha Mohor iz enote republiškega Zavoda za šolstvo in šport v Kranju. Pravi, da so po Vajah z ljubljanskega semenišča začela podobna literarna glasila izhajati tudi v drugih višješolskih zavodih in kasneje v gimnazijah. V začetku 30 let prejšnjega stoletja je bilo odmevno glasilu celovških semeniščnikov, katerega mentor je bil Anton Martin Slomšek, pravi dijaški listi pa so se začeli pojavljati v štiridesetih letih, pred marčno revolucijo. Najpomembnejše je bilo vsekakor prizadevanje Antona Janežiča, ki je v začetku 50 let med celovškimi dijaki propagirali literarni list Slavijo, ki naj bi se razširil po vseh gimnazijah. Njegova dediščina so, denimo, tudi slavne Vaje iz leta 1854/55, ki so jih pisali ljubljanski višješolci, med njimi tudi Gorenjci, ki so se kasneje izkazali v literaturi in politiki. Najdaljšo tradicijo pa imajo v Sloveniji nesporno Domače vaje, ki so izhajale od 1868 do

merne. Pritiski so pojenjali šele v 70 letih, po Titovem pismu, ko je tudi politika začela spodbujati novinarsko ustvarjanje, tudi na račun literarnega. Z uvajanjem različnih vrst novinarstva so se glasila formalno bogatila, uvajala so različne vrste novinarstva. To je bila dobra plat. Literarni listi so danes praviloma elitistični.

Po oceni prof. Mohorja so cerkljanski Odmevi izpod Krvavca tipičen primer sodobnega osnovnošolskega glasila, ki je razvilo literarno-novinarsko smer in tudi tematske številke, ki so rezultat projektnega, raziskovalnega dela, in to daleč pred uradnim uvajanjem projektov v osnovno šolo. Še danes so Odmevi prototip, matrica za osnovnošolsko glasilu, njihov dolgoletni mentor Jože Varl pa nesporni nestor sodobnih osnovnošolskih glasil. Po mnenju prof. Mohorja v vsebinskem pogledu glasila ne morejo več "iznajti smodnika", velike možnosti pa so še v iskanju oblike, ki se odpira za računalniki.



Jože Varl, dolgoletni mentor Odmevov izpod Krvavca

tehničnih zadevah. Stare matrice so bile preperle, razpadle so po petnajstih vrtljajih, na pisalnem stroju je manjkala polovica črk... Šola denarja za časopis ni imela. Dijaki četrte gimnazije so sami založili za matrice in papir, pomagali so tudi na občini.

**"Ne vem, kako smo sploh zmogli. Prva naklada je bila samo 50 izvodov, povpraševanje pa ogromno. Skoraj bi prodali še arhivska izvoda. Naslednja številka Odmevov je imela 150 izvodov, kasneje so še naraščale, tja do 450. Mentor Odmevom sem bil 27 let, do upokojitve. Bila so dobra in slabša leta. Včasih je izšlo tudi devet števk, torej vsak mesec ena, bilo pa je tudi leto, ko ni bilo nobene. Nihanja so bila bolj posledica (ne)razumevanja pri vodstvu šole kot menjave šolskih generacij. Kontinuiteto uredniškemu odboru sem držal tako, da sem vanj vsako leto vključil dve tretjini novincev."**

Jože Varl pravi, da je postal mentor spontan. Vodilo ga je navdušenje otrok in lastno veselje. Že po vojni je na Klancu v Kranju urejal časopis Novi dan, kot otrok pa je izdajal svoje časopise. "Predvsem ne maram glasil, ki so zbir domačih nalog učencev. Žal je takih preveč. Šolski časopis mora imeti kratke novice, zato mora iziti vsaj štirikrat v šolskem letu, aktualne teme, literarni kotiček, temam primerne ilustracije, pa tudi zabavne strani. Učenci so izvrstni literati, ilustratorji, humoristi, samo poiskati jih je treba."

Pod mentorstvom Jožeta Varla je v osnovni šoli Davorina Jenka izšlo tudi veliko tematskih števk Odmevov, ki so bile plod raziskovalnega dela učencev. Naš kraj včasih, Naš kraj danes in Naš kraj jutri so bile številke, ki so dolga leta veljale kot vodnik po Cerkljah in okolici. Raziskovali so tudi domača hišna imena, ledinska imena, objavljali intervjuje s pisatelji, ki so prihajali v šolo, prvi so objavili celo Prešernov rokopis, ki so ga našli v eni od hiš na Brniku. Med uspešnejše tematske številke Jože Varl uvršča tudi Odmeve, posvečene Davorinu Jenku, pa teme o varnosti otrok, o šolskih izkazih, vključevanju v poklice...

**"Razveselim se vsakih Odmevov, ki mi jih pošljejo domov. Tako kot sem bil vesel vsake nagrade, ko sem še sam sodeloval. Mislim, da smo v zveznem merilu dobili dve, v slovenskem pa tri ali štiri. Priznanj, pohval je bilo seveda ogromno. Ne strinjam se, da se v šolskih glasilih ne da povedati nič več novega. Rad bi, denimo, da cerkljanski otroci v luči novih izsledkov in z novo tehniko predstavijo velike cerkljanske može."**

## In kdo Odmeve ustvarja danes?

Mentorstvo je prevzela prof. Daniela Močnik, ki je pred poltretjim letom prišla učiti v cerkljansko šolo. Takrat so bili v uredniškem odboru sami osmošolci, po njihovem odhodu iz šole je zavezala praznina, saj ni bilo nikogar, ki bi jim predali "štafeto". To slabost je mentorica odpravila takoj naslednje leto. V tem šolskem letu so v odboru učenci od petega do osmega razreda: Ziga Dremelj je glavni urednik, pomagajo pa še Robi Zevnik, Mitja Porovne, Mojca Bolka, Aleš Ogorevc, Nuša Dremelj, Danica Tajčman, Janja Zaplotnik, Marko Zevnik, Urša Anžič, Patricija Štupar in Sabina Jerič.

V tem šolskem letu bosta v šoli Davorina Jenka izšli dve številki Odmevov. Prva, ki je ugledala dan pred kratkim, nosi delovni naslov Srce ustvarja, roka piše (po Berti Golob). Šolarji so na resnih straneh pisali o pravicah otrok in otroškem parlamentu, o najlepših stvarih na em svetu, najljubših živalih, prijateljstvu, knjigi, stvarnosti življenja, športnem dnevu, na zabavnih straneh pa so spregovorili o računalniških igrah, glasbi, filmu, nanizali kup šal, horoskop, uganke, križanko, po tradiciji pa je po svoje zašpilil še Pepe Neroda, šolski humorist. Kot zanimivost je potrebno omeniti še spodbudo uredniškega odbora vrstnikom, staršem, obrtnikom in podjetnikom s Cerkljanskega, naj po svoje prispevajo za novo pediatrično kliniko v Ljubljani. V 6. a, kjer je razredničarka Daniela Močnik, so za vzor zbrali deset tisočakov, s 30 izvodi šolskega glasila in medvedkom pa so obdarili tudi male bolnike.

Decembra so Odmevi izpod Krvavca prejeli ugledno Pilovo priznanje za likovno podobo glasila. Uredniški odbor se sestaja dvakrat na teden, pred izidom glasila pa tudi večkrat. Vsebinsko skušajo slediti konceptu, ki ga je začrtal že Jože Varl. V šoli imajo poseben nabiralnik, v katerega učenci oddajajo svoje spise in pesmi, sicer pa v dogovoru z drugimi učitelji(cami) otroci ustvarjajo tudi po naročilu, glede na izbrane teme. Vsega, kar napišejo in narišejo, seveda ni mogoče objaviti, marsikaj konča v uredniškem košu, brez katerega, žal, ne gre. Uredniki izbirajo, oblikujejo na računalnikih in ko je gradivo pripravljeno, oddajo v tisk.

Trenutno imajo zbranega že precej gradiva za naslednjo, slavnostno številko Odmevov, ki bo izšla aprila, ob 30. obletnici šole in 40. obletnici glasila. Pričakujejo, da bo tudi ta, tako kot dosedanje, našla pot med vrstnike in krajane. • H. Jelovčan

Mednarodno zimsko srečanje plezalcev na Škotskem

# Navdušenje nad slovensko predstavitvijo

Prvo tovrstno srečanje je bilo organizirano po vzoru podobnega, prav tako prvega, letnega srečanja v preteklem letu. Srečanje, ki je bilo od 9. do 16. februarja, sta priredili BMC (British Mountaineering Council) in MCofS (Mountaineering Council of Scotland) v Glenmore Lodgu na Škotskem. Namen obeh srečanj je bil razvijati mednarodne odnose med alpinisti vsega sveta in poenotenje njihovih mnenj o perečih problemih alpinizma v današnji družbi. Srečanja se je udeležilo petdeset plezalcev iz trindvajsetih držav, poleg njih pa še toliko najboljših zimskih plezalcev Škotske in Anglije ter nekaj vidnih predstavnikov UIAA, mednarodne gorniške organizacije.

Na vabilo britanske gorniške organizacije se je odzvala tudi Komisija za alpinizem pri PZS. Na podlagi razpisa in prijav sva bila kot najbolj reprezentativna predstavnika slovenskega alpinizma izbrana Janez Jeglič (AO Domžale) in Andrej Štremfelj (AO Kranj). Komisija za alpinizem nama je pokrila stroške potovanja organizator pa stroške bivanja.

Žal so bile razmere v ledenih smereh Ben Nevisa in Craig Meaghaidha zelo slabe oziroma jih sploh ni bilo, tako da se je plezalo izključno v stenah Cairngorm Mountans. Večina vzponov je bila opravljenih v granitnih stenah visokih od 70 m do 270 m. Te stene ponujajo večinoma kombinirano plezanje, kar tu pomeni plezanje po požlezeni in zasneženi skali z lednim orodjem in derezami. V veliko pomoč pa je tudi zmrznjena ruša, saj so stene zaradi nizke nadmorske višine (800 m - 1200 m) precej porasle. Način plezanja je precej nenavaden in zahteva veliko prakse ter dober občutek. Vse domačine, s katerimi sva plezala sva presenetila s tem, da sva se hitro privadila na nenavaden način plezanja in sva plezala zelo hitro.

Preplezala sva osem oziroma deset smeri. Prvi dan smo se ogrevali v lažjih stenah, ker sta naju škotska soplezalca preskusila, da sta lahko potem načrtovala nadaljnje vzpone. Vroči škotski krst v orkanskem vetru in sneženju sva dobro prestala, tako da smo se naslednjega dne lotili še vedno kratkih, vendar že težjih smeri. Vreme je bilo podobno patagonskemu, saj je ves čas močno pihalo in snežilo. V sredo smo se odpravili v bolj oddaljeno dolino in preplezali lepo klasično smer Postern v Shelter Stone Crag, ocenjeno VI, 6, kar smer že uvršča v zgornji razred. Ocenjevanje na Škotskem je posebej za kopno skalo in posebej za led oziroma zimo nasploh. Tako ima ista smer posebno oceno za poletje in še eno za zimske razmere. Po njihovi etiki ni moč opraviti zimskega vzpona, če je stena povsem kopna in suha, pa čeprav je to sredi zime, po drugi strani pa je zimski vzpon mogoč tudi oktobra, če so razmere zimske.

Vremenski pogoji so bili ponovno zelo slabi. Po dnevu počitka smo potem v petek preplezali novo Slovensko smer (200 m) v isti steni z oceno IV, 6, in še istega dne edino ledno smer Devil's Delight (160 m, V, 5) v Hell's Lum Crag. Lednim smerem na Škotskem oceno dviguje predvsem tanek led, ozki prehodi med skalami, slabe možnosti varovanja in strnjene težave.



Za soboto, zadnji dan srečanja so napovedali najlepše vreme. Res je bilo lepo in z Janezom sva opravila dva dobra vzpona. Janez in angleški plezalec Andy Cave sta prvič prosto ponovila znano smer The Citadel v Shelter Stone Crag (270 m, VII, 8), sam pa sem v navezi z Matevžem Lenarčičem, ki se nama je pridružil dan prej, ponovi Red Guard v Carn Etchachan (250 m, VI, 7). Posebej The Citadel je močno odmevala, saj spada med najtežje tovrstne smeri na otoku.

Poleg plezanja smo imeli vsak večer predavanja in potem debate na različne teme, ki so se zdele organizatorju pomembne za svetovni alpinizem.

Gorski turizem in varstvo okolja; mednarodni pristop k alpinizmu, težave in izhodi iz njih; fiksna oprema v gorah in pot do varnejšega plezanja; to so bile teme treh večerov, ki so tako razgrele avditorij, da smo morali vedno predčasno prekiniti debato. Pokazalo se je, da so si težave alpinistov povsod po svetu zelo podobne.

Sreda zvečer je bila rezervirana za predstavitev zimskega plezanja posameznih držav udeležencem. Z izborom tridesetih diapozitivov in jedrnatno predstavitvijo sem navdušil tako tuje udeležence kot domačine. Kasneje sva se s škotskimi alpinisti dogovorila za izmenjavo v naslednji zimi.

Najina udeležba na srečanju je bila zelo odmevna zaradi kvalitativnih vzponov, ki sva jih opravila, zaradi odmevne predstavitve slovenskega lednega plezanja in pomembna za širitev najinega, posebno pa tudi slovenskega alpinističnega obzora. Prav slednje se mi zdi zelo pomembno, saj le tako lahko primerjamo naše vzpone s tujimi, naše znanje s tujim, spoznamo različne načine plezanja in tudi ocenjevanja.

Pri plezanju na Škotskem so naju z opremo podprli Charlet Moser ter trgovini Pro Montana in Papi sport. • Andrej Štremfelj



Sedanji uredniški odbor

1940 in so jih s ponovnim odprtjem Škofijskih zavodov spet prebudili v življenje.

**"Zanimivost teh glasil je, da so imela visoko postavljene narodno politične cilje, tudi literatura je bila takrat narodno afirmativna, celo konstruktivna za oblikovanje slovenskega naroda. Zato so mentorje, kot je bil Janežič, šolske oblasti zatirale, zato so bili njemu podobni v šolah redki,"** pravi prof. Miha Mohor.

No, v začetku 20. stoletja so se glasila začela pojavljati tudi v nižjih razredih osnovne in srednjih šol. Nekateri listi za mladino, kot Zvonček, so spodbujali ustvarjalnost otrok, nenadoma je to postala pedagoška vrednota. Po drugi svetovni vojni se je pod vplivom ideologije začela uveljavljati volja ne le po literarno, ampak tudi novinarsko zasnovanih listih. Stenčasi so se postopno preoblikovali v glasila, ki pa so tja do 60 let ostala še pretežno literarna, posebej srednješolska. Tradicija nezaupanja do njih se je kazala na nov način. Znani so bili škandal, ko so oblasti v literarnih izdelkih dijakov iskale politično subverzivno sporočilo, učitelje pa razglašale za ideološko nepri-

## Jože Varl: "Ne maram časopisa, ki je zbir domačih nalog!"

Osemletno osnovno šolo so pri nas uvedli 1958. leta. Prvi Odmevi pa so v Cerkljah izšli že leto prej, natančno 20. maja 1957, torej še v nižji gimnaziji, kjer je Jože Varl poučeval slovenski jezik. Zgodnejša "poskusna" številka se zaradi težav s tipkanjem in tiskanjem ni obnesla. Jože Varl iz Kranja, zdaj že ducat let upokojenec, se takole spominja začetkov.

**"Četrty razred nižje gimnazije v Cerkljah je bil tistega leta izjemen. Učenci so bili zelo agilni, ogromno so pisali. Imeli smo sicer stenčasi, ki pa jim je bil premalo. Pri eni od ur slovenščine smo se dogovorili, da bomo naredili časopis. Mislim, da smo bili prvi na Gorenjskem in tudi med prvimi v Sloveniji. Pred očmi sem imel neke vrste revijo, ki naj bi bila privlačna za oko in pestra po vsebini ter bi živela s šolo in krajem. Za vzor sem vzel Ribičičev Naš rod, ki je vseboval tako resne kot zabavne teme."**

Jože Varl pravi, da so bili začetki izjemno težki. Zataknilo se je že pri povsem banalnih

Najuspešnejši alpinistični smučar leta 1996 pred novim podvigom

# Na smučeh z najvišjega vrha na svetu proti Tibetu

Tak je drzen načrt, ki ga namerava spomladi uresničiti tržiški zdravnik in alpinist dr. Iztok Tomazin. Kot poudarja, ne gre za tekmo z Davom Karničarjem, ki bo jeseni smučal z Mount Everesta na južno stran.

Tržič, 14. marca - Slabi trije tedni še ločijo Iztoka Tomazina od odhoda v Himalajo, kjer se bo z mednarodno alpinistično odpravo povzpel na streho sveta. Zakaj Himalaja, se je vprašal na naslovnici letošnjega koledarja s posnetki z uspešne odprave na Gasherbrum I, kjer je predlani prvič smučal z osemtisočaka. Tam je odgovoril, da zaradi prelepih, nikoli do kraja izsanjanih otroških sanj o skrivnostnih deželah, zaradi belih gora na daljnih obzorjih, zaradi neugnanih želja in neugasljivega hrepenenja... V pogovoru za bralce Gorenjskega glasa pa je razkril še več o svojih dosedanjih dosežkih in načrtih v alpinizmu ter alpinističnem smučanju.

Gorenjcem ste dobro poznani kot zdravnik, gorski vodnik in reševalec, alpinistični inštruktor, letalec z zmajem in padalom, predvsem pa kot vrhunski alpinist in ekstremni smučar. Kateri od teh dejavnosti ste namenjali ob poklicu največ pozornosti v zadnjem obdobju?

"Na prvem mestu je seveda poklic. Ta mi vzame največ časa in energije. Še vedno se ukvarjam z vsemi vrstami alpinizma, ker ga pač jemljem najširše. V hribih uživam, ne glede na to, kaj počnem. Kar se tiče vrhunskih dosežkov, sem se v zadnjih letih nekoliko bolj usmeril v alpinistično, ekstremno smučanje. V nekaj preteklih letih sem zato svoje največje uspehe dosegel ravno na tem področju. Gre pa le za prehodno obdobje, saj me zanimajo prav vse dejavnosti v alpinizmu. Trenutno to pomeni, da sem nekoliko omejil predvsem plezanje, bistveno več pa se posvečam nabiranju kondicije in smučarske tehnike ter izkušnji. Razumljivo je, da so temeljnega pomena tudi psihološke priprave."

Pogosto vas pokličejo v gore zaradi pomoči drugim, ki so se tam ponesrečili. To so najbrž manj prijetne poti v gore?

"To dostikrat pride spontano. Včasih sem že v gorah, ko zvem za reševalno akcijo, zato se vanjo vključim kar od tam. Zgodí se tudi, na žalost, da moram samo s tem namenom od doma. Na kraj nesreče pridem bodisi peš bodisi s helikopterjem, odvisno pač od razmer."

Tržičan, ki se počuti doma tudi pod pobočji Stola

Kljub številnim obveznostim ste zbrali moči in voljo za gradnjo lastne hiše. Ko smo se srečali po lanski odpravi na Aljasko, ste stanovali še pod Kriško goro. Menda ste se kmalu zatem preselili pod pobočja Karavank?

"Te preselitve sem zelo vesel. Pa ne zato, ker bi se slabo počutil v Tržiču oziroma v Križah, ampak predvsem zato, ker sem se preselil v še lepši kraj. Sedaj živim v Mostah pri Zirovnici, praktično v vzhodni Stola in Vrtače, kjer so meni v marsičem najljubše gore v Karavankah. Tako imam še višje gore precej bližje; dobesedno za domačo hišo se začinjajo pobočja Stola. V hiši smo od lanskih božičnih praznikov. Kar se same gradnje tiče, moram reči, da je večji delež od mene imela pri tem moja žena. Vso gradnjo, sva od začetka do konca izpeljala praktično prej kot v enem letu. Čeprav gre pri meni vse dokaj hitro, pa skušam zadeve opraviti tudi čim bolj kvalitetno."

Nekaj podobnega najbrž velja tudi za vaše treninge. Za vrhunsko dosežke sta razen dobrih telesnih zmogljivosti potrebna tudi motiviranost in psihološka pripravljenost. Ali je od teh elementov odvisna tudi izbira ciljev po zahtevnosti?

"Pravzaprav je ravno obratno. Od odločitve za neki cilj pa do uresničitve načrta ponavadi mine celo leto. Na primer, ko pridem šele z neke odprave domov, ne morem kar reči, da bom sedaj šel še na Everest. Ko cilj izberem, temu prilagodim vse priprave. Če je to Himalaja, ali druge visoke gore, temu podredim psihološke priprave in vse druge treninge. Glede na zahtevnost cilja vem, kako visoka je meja pri treningu, pa koliko časa mora trajati. Pri najtežjih stvareh nekih meja praktično ni. Kakorkoli dobro je že človek pripravljen, nikoli ni preveč. Telesna priprava v Himalaji



Iztok Tomazin rad živi v Sloveniji, drugam pa hodi na obisk.

je samo temelj, brez katerega ni nič. Sama po sebi še zdaleč ne zadostuje. Bistvene so psihološke priprave in izkušnje, na žalost, pa tudi sposobnosti preživetja v najtežjih okoliščinah."

Himalajske odprave, podlaga za izkušnje in zorenje

Doslej ste bili že na osmih himalajskih odpravah. Leta 1993 ste smučali z višine 7550 metrov na osemtisočaku Šiša Pangma, predlani pa ste se na smučeh spustili z 8068 metrov visokega vrha Gasherbrum I. Na številnih vzponih in alpinističnih smukih ste najbrž dozoreli za še zahtevnejše podvige?

"Zaenkrat si kar težko predstavljam, kaj bi bilo lahko še zahtevnejše od spusta z Gasherbruma, ki sva ga opravila z Markom Čarom; on na snežni deski, jaz pa na smučeh. Dejstvo je, da je to še vedno najtežje smučanje z osemtisočaka po tehnični plati. Takrat je bilo, vsaj zame, blizu skrajne meje. Bili smo deležni izrednih odzivov alpinistov, ki so tam plezali za nama; recimo, tudi nekaterih najboljših alpinistov na svetu oziroma smučarjev. Skoraj si niso mogli predstavljati, kje se tam doli da smučati."

Vse himalajske odprave so seveda bogate zaradi izkušenj; ne samo alpinističnih, ampak tudi življenjskih. Človeku dajo tiste sposobnosti, ki pomagajo doseči tako vrhunske cilje, kot omogočiti, da se vrne domov. To je včasih tisto, kar je lahko najbolj kritično, ob čemer človek res dozorí."

Lani ste kar po treh smereh smučali s šesttisočaka Denali na Aljaski in si prislužili naslov najboljšega alpinističnega smučarja v Sloveniji. Najbrž pa vas to ni vodilo pri izbiri cilja?

"Vrhunec je bil Gasherbrum, ki se je nadaljeval s smučanjem na Aljaski. Gasherbrum pomeni v svetovnem merilu več, ker je posamično zahtevnejši in tudi precej višji. Po drugi strani pa ni še nihče trikrat smučal v tako kratkem času z vrha Denalija, po različnih in dokaj težkih smereh, predvsem pa ne v takih slabih razmerah. Tudi ta dosežek je izredno odmeval, posebno v ameriških krogih."

Rad bi poudaril, da si pri svojem poklicu in vseh drugih obveznostih z veliko muko privoščim eno odpravo na leto. Zato se posvetim le tisti akciji in takrat dam vse od sebe. Za razliko od tujih profesionalnih alpinistov - ali

nekaterih naših, ki imajo možnost za več odprav na leto, meni to ni dosegljivo. Jasno je, da odmevajo le tisti cilji, ki so vrhunski. Moram pa priznati, da meni samo to ni bistveno."

Odločitev za smučanje z najvišje gore sveta

Zakaj ste se odločili za smučanje z najvišje gore na svetu, pa kako boste do tja prišli?

"Everest me zanima kot najvišja gora na svetu, smučanje z njegovega vrha pa zato, ker je to trenutno aktualna zadeva in ker sem sedaj smučarsko najbolj pripravljen. Na Everestu še nisem bil, plezal pa sem na sosednji gori Lotse v južni steni. Naključje je naneslo, da so se Hrvatje odločili za organizacijo odprave na Everest, ki bo razmeroma poceni. Drugače bi bila odprava, vsaj za moje finančne sposobnosti, gotovo nedosegljiva. Splet okoliščin je pripeljal do te odločitve, sicer pa imam še veliko drugih ciljev, ki me bolj privlačijo od Everesta."

Za to odpravo sem se dogovoril lansko jesen. Gre za mednarodno odpravo, ki jo vodi Hrvat Darko Berlak. On je že organiziral eno odpravo na Everest, je pa zelo sposoben organizator. Zraven je še nekaj Nemcev, morda kakšen Američan in Francoz ter šest Slovencev. Velika odprava je zato, ker to poceni stroške na posameznika. Drugače bomo delovali povsem ločeno. Večini je cilj priti na vrh Everesta po najlažji smeri."

Lahko zremo kaj več o vaših ciljih?

"Medijsko najbolj izpostavljen projekt, s katerim skušam pridobiti tudi sponzorje, je seveda smučanje z Everesta. Osebnostno bi mi še več pomenilo, če bi lahko preplezal kakšno prvenstveno smer na gori, ker sem pač predvsem alpinist, plezalec. Če bodo snežne razmere ugodne, bo imelo prednost smučanje, sicer pa se bom lotil kakšnega plezanja. Poudaril bi rad, da bom za vse sam. Tudi trije ljubljancani in dva Štajerca imajo povsem svoje načrte. Torej ne bom imel spremljevalne ekipe, kar zelo zmanjša možnosti za uspeh."

Na pot odhajamo 1. aprila, kar je malo čuden datum za resno stvar. Odprava bo trajala dva meseca in teden dni. Glavne stvari se bodo dogajale predvidoma drugi ali tretji teden v maju 1997. Žal so spomladi smučarske razmere bistveno slabše kot jeseni, vendar nisem imel možnosti izbire, kdaj bom odšel na pot. Lahko se zgodi, da bo preprosto premalo snega za smučanje. S tem se niti ne obremenjujem, saj znam početi v Himalaji še druge stvari. Obenem gre še za obisk Tibeta, ki mi ogromno pomeni. Posnel bom gotovo veliko materiala za knjigo in morda tudi za koledar."

Dva Slovenca na isti gori, a ne zaradi tekme

Letos se odpravljata na Everest kar dva slovenska alpinista, ki načrtujeta smučanje z vrha. V čem se razlikujeta vaš in Karničarjev smučarski načrt?

"Cilja sta enaka; smučati z vrha Everesta. Davo si je po lanskoletnih izkušnjah izbral južno stran, ki je tehnično lažja od severne. Na pot bo šel jeseni, ko so razmere za smučanje bolj ugodne. Po tej plati mu pripisujem večje možnosti za uspeh. Oba projekta se razlikujeta tudi v ceni, saj je moj glede na okoliščine precej cenejši."

Pogosto me sprašujejo, kaj je z mojimi in Karničarjevimi načrti, ali gre za tekmovalne med nama. Nikakor se ne čutim tekmeč ne Karničarju ne komu drugemu. Zelo mi privoščim uspeh, ker vem, kako je predan alpinističnemu smučanju. Situacija je pač taka, da bom imel prvi možnost poskusiti smučati z vrha Everesta. Ni pa nujno, da bom prvi, ki mu bo to uspelo. Bil sem pobudnik in idejni oče projekta SKI 8000. Moja osnovna

zamisel je bila, da bi se pri njegovi uresničitvi združili najboljši slovenski smučarji. Zaradi več razlogov so se cilji razdelili med posameznike. Ni bistveno, kdo jih bo dosegel. Zame je uspeh zelo pomemben, ampak ga ne postavljam na prvo mesto. Najlepše bi gotovo bilo, če bi obema uspelo smučati z Everesta, meni s severa, njemu pa z juga."

Kakšen pa je dostop do gore na severu in kako naj bi potekal vzpon na vrh Everesta?

"S tovornjaki se je moč pripeljati zelo visoko, do približno 5000 metrov nadmorske višine. Vzpon na vrh je z obeh strani približno enako dolg, saj je spodnji bazni tabor na že omenjeni višini. Severna stran je predvsem bolj skalnata in malo bolj izpostavljena vetrovom. Za vzpon sta dve varianti; po severnem grebenu, ki je klasična in najbolj pogosto uporabljena smer, ali pa po Velikem ozebniku. To se bo res pokazalo na samem kraju. Lahko se zgodi, da bo prišla v poštev tudi kakšna kombinacija obeh smeri, po snežiščih levo in desno. Kot predvidevam, bi bilo možno po aklimatizaciji priti iz baze do vrha v treh dneh, en dan pa bi potreboval za smučanje. To bo odvisno od razmer, saj je možno, da bom med spustom tudi prespal v taboru. Ena ključnih težav bo, ker bom moral smučati in vso ostalo premo nositi na goro sam. To je velik napor v teh višinah, moči pa bom potreboval še za glavno dejanje. O smučanju sem že rekel, da bo odvisno od snežnih razmer. Če bo gora preveč kopna, po skalah pač ne bo moč smučati."

Glede možnosti za delovanje se naši alpinisti gotovo ne morete primerjati s tujimi. Vsekakor pa držite korak z njimi po dosežkih. Kaj bi pomenilo smučanje z Everesta v svetovnem merilu?

"To bi bil vrhunski dosežek tudi v svetovnem merilu. Kot vemo, je zaenkrat z vrha Everesta smučal samo Avstrijec, pa še to na zelo problematičen način. Ker je precej hodil in plezal navzdol, nekateri tega ne priznavajo za smučanje. Osebnostno mislim, da bo tudi tisti, ki bo tretji, četrti ali peti smučal z najvišje gore, deležen vse pozornosti. To je spoštovanja vreden dosežek kadarkoli, zato se ne obremenjujem z mislijo, da bi moral biti ravno prvi Slovenec pri tem dejanju."

Gre za izjemno tvegano dejanje. Ali je glede na to pred odhodom tudi kaj strahu oziroma dvomov?

"Strah je prisoten le v tem smislu, da spodbuja k čim večji koncentraciji in k čim boljši pripravljenosti nasploh. Gre za konstruktiven strah, če temu lahko tako rečemo. To niti ni tisti strah v pravem smislu besede, kot ga laično pojmujejo. Zanj ni dosti prostora, ker človeka hromi in mu zmanjšuje sposobnosti."

Čari daljnih dežel, ki jih ohranjata beseda in slika

Bolj mikavni so najbrž čari daljnega Tibeta, ki ste jih že spoznali in si jih še želite?

"Pri odnosu do Tibeta gre za čisto duhovne zadeve. Tam sem bil že trikrat. Nekaj sem o tem že pisal v svojih knjigah. Moram reči, da se mi



Smučanje z vrha Gasherbruma I (8068 m) julija 1995 Iztok Tomazin ocenjuje kot osebni uspeh in dosežek svetovnega pomena.

Pred odhodom ne manjka težav, motiv pa zmaguje

Ali ste že izbrali prave smučiče in kako sploh potekajo priprave na bližnjo odpravo?

"Trenutno dajem največji poudarek kondicijskim pripravam. Za ekstremno smučanje ni pogojev, ker je premalo snega. V glavnem sem skrajno racionalen pri treningu zaradi pomanjkanja časa. Večino treninga opravljam v domačih gorah, predvsem v Karavankah. O smučeh se še odločam; ali Elan ali ena od drugih firm. Za oblačila lahko povem, da bodo izključno domača; iz tovarne ITU prihajajo oblačila za alpinizem, ki so na svetovnem nivoju. Poleg stiske s časom je največ finančnih težav. Ne vem, ali mi bo uspelo pridobiti pred odhodom dovolj sponzorjev, saj imam zaenkrat le desetino potrebnega denarja. Dovolj ga ni niti za letalsko karto, zato me čaka pri tem še veliko dela. Drugi športniki imajo za take stvari menedžerje, alpinisti pa moramo sami poskrbeti tudi za organizacijske stvari. Motivacija je pri tem absolutna. Če si ne bi tako želel iti tja in opraviti načrtovano, bi že zdavnaj vse opustil. Ogromno je tudi težav in razočaranj."

zdi ponovni obisk te dežele enako ali pa celo bolj pomemben kot alpinistični in smučarski cilj. Žal za kaj takega še ni moč dobiti sponzorja.

Imamo srečo, da živimo v zelo lepi deželi. Sam ne delam primerjav, kje je lepše. Vsaka dežela je privlačna po svoje, vsaka ima svoj čar. V vsaki od njih bi lahko živel. V tem življenju živim v Sloveniji, drugam pa hodim na obisk. Med razlogi, da rad odhajam, je tudi, da se je zelo lepo vracati."

Po vrnitvah je izšlo že več knjig o vaših doživetjih v tujih gorah. Ali je kaj podobnega tudi sedaj v načrtu?

"Gradiva bo vsekakor dovolj. Jaz rad pišem in fotografiram. Po podvigu na Gasherbrumu nisem imel časa za pisanje knjige, zato sem za leto 1997 izdal koledar Sijoče gore, ki je izredno uspel. Kaj bo po Everestu, še ne vem. Doživetij bo najmanj za debelo knjigo; mogoče bo celo oboje, knjiga in koledar. Za knjigo, ki je velik projekt, zaenkrat še nimam založnika. Morda se bo našel kdo, ki ga bo ta tematika zanimala. Gotovo bo atraktivna, na razpolago pa bodo tudi kvalitetne fotografije."

Hvala za pogovor, pri dokončnih pripravah in na odpravi pa vam želimo čimveč sreče! • Stojan Saje

Obujanje starih tradicij v Železnikih

# Gregorčki v pozdrav pomladi

Druga zaporedna prireditev Turističnega društva Železniki "Luč v vodo" je po odzivu pokazala, da bo ta nekdanja tradicija oživela.

Železniki, 14. marca - Lani je Turistično društvo Železniki prvič po skoraj tridesletnem premoru oživilo star običaj pozdrava pomladi na predvečer Sv. Gregorja, ki je bil nekdanj v Železnikih, podobno kot v Trziču in Kropi, dokaj razširjen. Letošnja druga prireditev je že po številu gledalcev dokazala, da je tako oživljanje starih običajev dobrodošlo, in da ima vse možnosti postati tradicionalno.

Da so v Železnikih poznali običaj pozdravljanja nastopa pomladi z lučmi na vodi, po besedah kustusa Muzeja v Železnikih Rudija Rejca pričajo zapisi starih kronistov, med njimi tudi Franceta Koblarja, po katerem nosi svoje ime tukajšnje kulturno društvo. Bil je to izraz veselja nad prihajajočo pomladjo, nad tem, da sonce, ki je vedno višje na nebu, že lahko posije v ozko dolino. "Luč v vodo" je po svojem simbolično pomenilo, da ne bo več potrebno železarjem,



## Barčice tudi v Kropi in Kamni Gorici

Predvečer svetega Gregorja; 11. sušec. Vsa Kropa je v pričakovanju pomladi, kajti praznuje njeno zmago nad zimo, luči nad temo. Zato so na ta dan naši predniki - žebjarji - vrgli luč v vodo, ker se je dan že nekoliko podaljšal, da jim doma in na poti v vigenj, ko so šli kovati žebelje, ni bila več potrebna baklja ali leščerba. Pri samem kovanju umetne svetlobe niso potrebovali, ker jim je v temni kovačnici razžarjeno železo od kovaškega ognjišča do nakovala po zraku risalo ožarjeno pot, tako kot božične kresnice v otroških rokah. Z vsem srcem so zato težko pričakovali prihod pomladi v kroparsko kotlino in ga praznovali. Sonce se je vse dalj zadrževalo ob obiskovalno skrite kotičke. Iskri potok se je rešil ledenega oklepa in tudi s prvimi telohi so okraševali skromna kovaška stanovanja. Čez vse pa se je slišalo ptičje petje doma in v naravi. Žebjarji so bili veliki ljubitelji narave in ujeti ptiči so jim s svojim petjem pričarali košček narave v stanovanju.

Ko se je začelo mračiti, so na Spodnji bajer prinašali razne splave. Na obode poharjev, coklje in deščice so naložili žganja, oglja, prelili s smolo ali lojem, zažgali in to spustili po vodi. Dan se je podaljšal in so lahko "luč vrgli v vodo". Tako iskrenega praznovanja ne poznamo več, ker je elektrika zbrisala mejo med dnevom in nočjo, običaj pa se je ohranil do današnjih dni tako, da otroci spuščajo po vodi barčice. Vse leto je v podzavesti misel na ta dan. Zadnji mesec pa načrte skupajo čim bolj uresničiti. Otroška domišljija ne pozna meja. Veliko umetnij je ta večer na vodi. Razni gradovi, cerkve, ladje in drugo, kar spominja na predmete, ki so jih žebjarji uporabljali pri vsajem vsakdanjem delu, so v notranjosti razsvetljeni s svečo. Pri delu jim z veseljem pomagajo starši. Lep pogled je na vso to plavajočo razsvetljeno družino.

Nekdanj je praznovanje doseglo vrhunec naslednji dan. Na dan svetega Gregorja se po ustnem izročilu ženijo ptički. Žebjarji so že ob dveh ponoči začeli z delom. Sredi dopoldneva pa so ognje na kovaških ognjiščih pogasili in se šli veseliti na razna mesta, kjer so vedeli za ptičja zbirališča. Otroci so prirejali prve spomladanske igre, moške pa so kot vedno posedli v krog, moževali in pili "ta zelen'ga", vsi skupaj pa so se veselili ptičje ohceti.

Tako je bilo včasih. Danes pa ko hočemo biti enaki z Evropo, si tudi običaje prirejamo po njihovo. Tako praznujemo ptičjo ohceto že na svetega Valeinina. Ta je predvsem praznik trgovcev. Pravi Slovenci pa praznujemo 12. sušca brez kiča. • Joža Eržen



kovačem, čevljarjem in drugim rokodelcem zaradi kratkega dne delati ob luči, še bolj pa je bilo seveda res, da je bila s prihodom pomladi to prva priložnost za srečanje na prostem, prva veselica ob nastopu toplejših dni. Če je ob tem še koga zazeblo, so si s "tazelnim", kot to piše v starih zapisih, znali pomagati.

Kot nam je pripovedoval eden od prebivalcev, je bil običaj s pošiljanjem luči po vodi v Železnikih vse do sredine šestdesetih let dokaj razširjen: nekoč je bilo v Železnikih več "bajerjev" (v večini so bili to jezovi) in kanalov, po katerih so lučke spuščali. Že jeseni, za Vsesvete so na pokopališču začeli zbirati vosek, ki so ga vtili v primerne večje kose lubja in pravo veselje je bilo na bajerju, kjer je voda tako počasi tekla, da je lučka potovala kar celo uro in na koncu skoraj v celoti zgorela. Danes so se materiali seveda "posodobili": v večini so otroci lučke - gregorčki jim pravijo, izdelali tako, da so na deščico ali celo večji kos stiropora postavili hišico iz kartona, vanjo pa svečko v lončku. Kot so nam

povedali svetlečih oči učenci 4. c razreda osnovne šole v Železnikih Marjan, Božo in Julija, so se s pripravo zamudili nekaj ur, pri čemer so hišice nekateri tudi živo pobarvali. Ko smo jih povprašali, kakšen pomen imajo ti njihovi izdelki, so nam dejali, da preganjajo zimo...

Za oživljeni pozdrav pomladi so si v Turističnem društvu izbrali nadvse primeren mesto: kulturni program, v katerem so nastopili lajnar Zdravko Debeljak, pevci in harmonikarji Niko, pevci in plesalci osnovne šole ter člani kulturnega društva, je bil pred najstarejšo hišo v Železnikih, kulturnim spomenikom - Plnado. Stare viže in narodne pesmi so med številnimi poslušalci vzbudile prav prijetno veselo vzdušje, le za to, da bi koga pete zasrbele do te mere, da bi posnemal mlade plesalce, je bilo očitno še nekoliko prehladno. Vrhunec večera je bil kres na bregu in seveda lučke na vodi, pri čemer prenekateri, kljub sodobnejši izvedbi, ker so se cele vnele, svojega cilja niso dosegle. Da bi le luč tradicije ne izgorela. • Š. Žargi

Eden redkih še živečih borcev za severno mejo

## Jelenčev ata so vstopili v stoto leto

Pred dnevi je Jože Jelenc praznoval svoj 99. rojstni dan. Je eden izmed dveh še živečih borcev za severno mejo na Škofjeloškem.

Bukovščica, 12. marca - Da je trdo življenje pogoj za dolgo življenje, se potrjuje tudi v primeru Jožeta Jelena, ki še danes ne more pozabiti, kako hudo lačni so bili, ko je kot osemnajstletni fantič oblekel vojaško uniformo sredi prve svetovne vojne. Še danes zato spoštuje hrano in je nejevoljen, tudi če ga samo drugače postrežejo. Generala Maistra pa se spominja kot tistega, ki je znal poskrbeti za svoje vojake in napraviti red.



Ko smo pred dnevi obiskali Jelenčeve na lepo urejeni kmetiji, po domače se reče Pri Jakc, nekoliko nad vasjo Bukovščica, je Jože Jelenc ravno počival na klopi ob topli peči. Hčerka Francka in snaha Katarina, ki skrbita zanj, sta nam povedali, da je nekoliko prehlajen, zato se z njim samim nismo mogli pogovoriti. V rodu jim je dano, smo izvedeli, da dočakajo visoko starost, in Jože

Jelenc, kljub svojim 99 letom ni bil nikoli resno bolan. Visoka leta so sicer pustila sledove v kolkih, zato sam zelo težko in le z oporo še hodi, vendar jih je pri hiši toliko, da lahko poskrbijo za to, da ob primernem vremenu na vozičku uživa svež zrak. Slišali smo, da ga še vedno skrbi, ali bo pri hiši vse urejeno in potrebno delo opravljeno.

Rojen je bil prav v tej hiši 2. marca 1898 kot eden od treh sinov, in še danes ga slišijo govoriti o svojih bratih, zlasti enem, ki mu je bil posebno pri srcu. Kot mnogi stari ljudje, se rad pogovarja sam s seboj in razlaga svoje očitno zelo bogate spomine. Na čase, ko je služil cesarju, je ostal očitno najbolj oster spomin na lakoto, ki jo je moral prestajati, in še danes zato pri hrani ni izbirčen, celo nejevoljen je, če mu hrano celo samo drugače postrežejo, kot ostalim. Le to, da je imel rad zelo kislo solato - pri hiši so imeli vedno domač kis, so morali sedaj opustiti.

Poročil se je leta 1926 in z ženo sta dočakala tudi 50 let zakona. Hčerka in snaha se spominjata pogostih veselih nespornazumov, ko so nekateri razumeli, ne vedoč, da imajo tod obronki vsak svoje ime, da je ženo dobil kar v prestolnici rajne Avstrije. Grič na Bukovščico, kjer je domačija Jelenčevih, se namreč imenuje v Laškem, sosednji grič, od koder je bila doma njihova mama, pa Dunaj. Pri hiši je bilo kar 11 otrok: 6 hčera in 5 sinov in nič čudnega ni torej, če ima kar 23 vnukov in 15 pravnukov. Njegovega rojstnega dne niso kaj posebej praznovali, saj je pri hiši navada, da bolj praznujejo god. Seveda pa bo 100. rojstni dan izjema. Želimo mu, da bi ga kar se da čil dočakal. • Š. Žargi



Bo maja blatna kotanja že jezero? Preddvor, 14. marca - Takšnole le videti jezero Črnava, iz katerega so lani izpustili vso vodo in ga začeli pripravljati na temeljito sanacijo. Na občini Preddvor so obljubili, da bo že maja jezero spet polno, če bodo od sovlagateljev dobili zagotovilo, da bodo prispevali svoj del sredstev k "ozdravitvi" Črnave. V nasprotnem primeru bo jezero še vse leto prazna kotanja s potočkom na sredini. Delo trenutno "stoji", pravijo v Preddvoru, ker se ne morejo dogovoriti o financiranju. Odvoziti pa je treba še nekaj mulja, odstraniti polotok in narediti usedalnik s podvodnim grebenom, pa seveda nov jez. Le slednji bo vlagatelj (poleg občine še podjetje Živila in državo) veljal 20 milijonov. Doslej so se uspeli dogovoriti vsaj o vrsti jez (obveljala je inačica jez s sifonom). Prihodnji teden je zadnji rok, ko naj bi občina dobila zagotovilo o financiranju sanacije. Tedaj bo tudi jasno, kakšno turistično poletje kaže Preddvoru: bodo prihajali turisti ali pa samo "firbci", ki jih zanima, kakšno je videti jezero v prahu. - • D.Ž.



V prilogi Vam pošiljam sliko, ki je nastala leta 1937. To je "godba na pihala" iz Žirovnice na Gorenjskem, pa Vas prosim, da jo objavite. Če kdo še živi, naj se javi. Jaz sem zgoraj od leve proti desni, drugi označen. Sem že 30 let Vaš naročnik. Tu se vidi, kakšno močno godbo je imela Žirovnica pred 60 leti, v Kranju leta 1937 na tekmovanju slovenskih "godb" zasedla "3. mesto". Stanislav Vidic, Toško čelo 6, Ljubljana

**Kaj:**  
VELIKONOČNI SEJEM

**Kje:**  
V CERKLJAH

**Kdaj:**  
v SOBOTO, 22. MARCA  
(prihodnjo soboto) od 8. do 18. ure

Velikonočni sejem so v Cerkljah prvič pripravili že 1885. leta, po 1948. letu je tradicija zamrla. TURISTIČNO DRUŠTVO CERKLJE je pred tremi leti oživilo velikonočne sejme - na letošnjem boste lahko po sejemskih cenah kupili suhomesnate izdelke, butarice, oljčne vejice, izdelke iz suhe robe, košarice, prte in druge praznične tekstilne izdelke...

**Prijave:** TURISTIČNO DRUŠTVO CERKLJE,  
telefon 064/422-506

**Pokrovitelj:**  
Gorenjski glas Bilban

Do koledarske pomladi je še teden dni, ampak po lepem vremenu in vznemirljivem razpoloženju, ki obhaja nas mlade med eNAJST in devetNAJST leti (ter vse, ki se počutimo tako mladi), je pomlad že prišla. Na

današnji strani, namenjeni NAJSTnikom, prinašamo vsebine, ki zadevajo bolj "tehnični vidik" pomladi, se pravi oblačenje, hujšanje, kozmetiko... Ko pa bo pomlad tudi uradno tu, vam bomo zapisali tudi kaj o ljubezni, prijateljstvu in drugih prijetno-vznemirljivih stvareh, ki spremljajo ta mladim tako ljub

# Živijo!

letni čas. Pomladni meseci pa nas bodo navdihovali še naprej, zato vas spet vabimo k sodelovanju. Tokrat nam pošljite kak zapis na ljubezensko tematiko. Saj nam ni treba posebej poudarjati, da je vaše sodelovanje nagrajeno, kajne?

Tokrat pa predvsem k naši zunanji podobi: kako se bomo oblekli, kako se bomo negovali, kako spravili kakšno odvečno kilo, da bomo bolj všeč nasprotnemu spolu. In še skrivnost: ugajajte zlasti z naravnim pristopom in pogovorom o temah, ki so v ospredju zanimanja nas mladih med eNAJST in devetNAJST leti.

## Cunjice!!

### Elegantno ali športno? Elegantno IN športno.

Sploh ni vprašanja, kako se mi v NAJSTniških letih najraje oblačimo: modno, športno, udobno, včasih malce odštekano, skratka tako, da se v svoji drugi koži počutimo neutesnjeno. Kavbojke so zakon, kajne? Kaj pa takrat, ko nas doleti kakšna slovesna priložnost, saj veste, valeta, maturantski ples ali pa

ko kdo od naših najbližnjih "skoči" v zakon? Takrat bi v jeansu izpadli rahlo neprimerni. Elegantna varianta ni zgolj za odrasle, tudi mi mladi smo v takih oblačilih prav gizdalinski. Utrinka z dveh modnih revij (eleganca v Elanu in športni slog v Nami) nam prikazujeta eno in drugo inačico.



## 8NAJST

Kako o svoji prihodnji polnoletnosti razmišlja Janez Porenta iz Škofje Loke?

"Ko bom dopolnil 8NAJST let, bom dal najprej delat osebno izkaznico, potem se bom včlanil v društvo proti mučenju živali, nato bom naredil vozniški izpit za avtobus... potem pa bom že počasi začel razmišljati o 9NAJSTem rojstnem dnevu." Jasni načrti, ni kaj! Naj Janezu uspe!

## Sladke skušnjave Sadna rezina

V isti sapi, ko pišemo o hujšanju in odrekanju, vam ponujamo še eno sladko skušnjava našega sodelavca Sladžana. Ta hip je fant sicer v vojski, toda pustil nam je nekaj receptov, da se nam lahko cedijo sline.

**Torej: potrebujemo oblate za torto, želatino, vloženo sadje, 25 dag masla, 25 dag sladkorja, 1,5 dl vode, zavitek vanilina.**

Oblat za torto prelijemo s sadnim sirupom (naredimo ga tako, da zavremo sladkor z vodo), nato pa nadevamo s kremo. To naredimo tako, da penasto umešamo maslo. Sladkor skuhamo, nato pa ohlajenega počasi zlivamo k maslu in vmes dobro mešamo. Krema postane mehka, posodo z njo postavimo v mrzlo vodo in mešamo tako dolgo, da se zgosti. Nazadnje ji primešamo barvilo, ki smo ga kupili v trgovini. Nazadnje na kremo položimo še vloženo sadje ter prelijemo z želatinastim prelivom, ki ga naredimo tako, kot je opisano na ovitku.



Dober tek (tistim, ki vam tehtnica spomladi ni pokazala preveč kil)!

## Presnete kile...

Tudi tebe spomladi zagradi panika, ko stopiš na tehtnico? Kakšna kila ali dve preveč in že pade odločitev: čas za hujšanje!

### Svetujemo:

- \* spremembo v prehrani (namesto pražene hrane, svinine in ocvrtega krompirčka ter čokolade več kuhane hrane, ribje in piščančje meso, zelenjava, sadje)
- \* več gibanja (osem ur na teder; poleg telovadbe v šoli še: teči, kolesari, rolaj, sprehajaj psa, tudi če ga nimaš)
- \* pij veliko tekočine

### Odsvetujemo:

- \* hitre in drastične diete (pri katerih naglo izgubiš nekaj kilogramov, a jih še hitreje dobiš spet nazaj)

## Kako veš, da si na dobri poti k hujšanju?

- \* še nikoli se nisi počutil(a) tako dobro
- \* brez težav lahko prehodiš tri nadstropja po stopnicah, ne da bi se sesul(a) od utrujenosti
- \* v restavraciji ti je zanimivejša družba kot jedilnik
- \* natanko veš, koliko kalorij vsebuje kakšna hrana
- \* oblečeš predlanske kavbojke in so ti kakor ulite
- \* mama ti začne težiti, da si prej bolje izgledal(a) - saj veš, mame nas imajo raje bolj okroglolične
- \* slišiš pripombe kot "kako mu (ji) uspe ostati tako suh(a)?"

Želimo vso srečo pri hujšanju. Takole kakšno kilo na mesec. Velja?

## Za lepše face

# Dost' 'mam: mozolj, ta rdeča pika, ki me tako pogosto mika

### Draga mladenka, dragi mladenič!

Sonce sije, dnevi postajajo daljši. Vsi, ki jih štejemo malo čez in malo manj kot NAJST, se veselimo pomladi. Prav je tako, saj se vse začenja znova, le naša srečanja se ponavljajo in DOST' 'MAM vam počasi leze pod kožo. Vedno več pošte dobivam in vidim, da ste mladi res "in" v svojem razmišljanju. Odlično se poznate, veste, da so napake, ki jih delate, napake (le zakaj vam je to všeč?). Danes vam bom napisala čisto malo o prehrani in tej bo namenjeno tudi naše nagradno vprašanje za NAJ nahrbtnik.

Hrana je naša potreba in razvada, hranimo se zato, da potešimo lakoto in zato, ker "bi nekaj", pa ne vemo, kaj. Prav ta druga pa je potreba, ki jo tešimo z najrazličnejši-

mi "fast foodi", samo da na hitro nekaj pojemo. Ni res, da so mozolji le posledica čokolade, tudi ostala "hitra hrana" (pomfri, čips, majoneza, kakav, slaščice, vse vrste cvrtja) se čisti prek kože. Tudi ni res, da si ne smemo privoščiti ničesar od prej naštetega, le po pameti se moramo hraniti in prisluhiti svojemu telesu, ki nam vedno pove, kaj potrebuje. Košček čokolade je za dobro počutje, KOS pa za mozolje. Za dobro počutje in za lepo kožo pa so zlasti pomembni vitamini B-kompleksa. Že babice so vedele, da je temu tako, le motile so se, ko so mislile, da je v sveži obliki tudi dober. Pri nečisti koži je nujno dnevno uživanje suhega pripravka, in sicer v jogurtu ali kako drugače, dobite pa ga v trgovinah z zdravno prehrano. Nujno pa je dnevno



zaužiti tudi liter in pol tekočine (čaj, mineralna voda).

In že smo pri nagradnem vprašanju: **Kako se imenuje živilo, ki je tako uspešno pri zdravljenju nečiste kože?** Odgovore pošljite na: Studio Ma, Bleiweisova 6, Kranj. Zraven še kaj "filozofičnega" pripišite, in nagrada je vaša. Odgovor na prejšnjič zastavljeno vprašanje pa je: **Video kasete o ličenju se imenuje: MALA ŠOLA LIČENJA.** Naša nagrajenska je Alenka Babnik, Britof 107, Kranj. Morda smo do sedaj premalo poudarili: **nahrbtnik vas vedno čaka v Studiu Ma.** Kjerkoli boste videli viseti naš poster, vedite, da mislim na vas in želim, da ste sami sebi všeč. • **Vaša kozmetičarka Mojca Zaplotnik**



Studio MA, tel.: 228-794  
nebotičnik, Bleiweisova 6, Kranj, IV. nadstropje

# KOVINOTEHNA

# AKCIJA

Blagovnica FUŽINAR Jesenice  
M. Tita 1, tel.: 064/81 952

NeMOŽOče je MOŽOče

v času Jožefovega sejma

|  | redne cene        | čeki   | gotovina      |
|--|-------------------|--------|---------------|
| • električni štedilnik<br><b>GORENJE</b> 4 plošče - 60 cm  | <del>53.790</del> | 35.990 | <b>34.190</b> |
| • električni štedilnik<br><b>GORENJE</b> 4 plošče - 60 cm  | <b>NOVO</b>       | 46.990 | <b>44.640</b> |
| • ventilatorsko jačilo                                     | <del>93.390</del> | 87.990 | <b>82.790</b> |
| • pralni stroj <b>GORENJE</b><br>super silence (brežšumen) | <del>99.990</del> | 99.990 | <b>93.991</b> |
| • pralni sušilni stroj<br><b>ZANUSSI</b>                   | <b>SAMO</b>       | 99.990 | <b>93.991</b> |
| • barvni televizor<br><b>Voyager</b> 5/cm TTX              | <del>53.781</del> | 48.410 | <b>45.990</b> |

## SUNQUICK®

IZBERITE NAJBOLJŠE ZA VAŠO DRUŽINO IN PRIJATELJE!



- Sunquick je koncentrirani sadni napitek
- Sunquick je popolnoma naravni izdelek
- Sunquick vsebuje visok delež sadnega soka
- Sunquick je visokokakovosten, osvežujoč napitek s pravim okusom po sadju
- Sunquick je ekonomičen proizvod v primerjavi s sadnimi sokovi
- Sunquick je superkoncentriran. Iz ene steklenice lahko pripravite več kot 40 (2dl) kozarcev pijače
- Sunquick - varčen s kalorijami in bogat z vitaminom C

## SUNQUICK®

za Vas

v vseh prodajalnah

**ŽIVIL, LOKE, ŠPECERIJE**

in ostalih dobro založenih trgovinah.



KRANJ



od 17. -  
22. 3. 1997

- ugoden nakup dekorativnih tkanin za oblagirjeno pohištvo, zavese in ležišča
  - zelo ugoden nakup tkanin iz opušenih programov
  - ugoden nakup vzmetnic 190 x 90 cm in 200 x 90 cm
- Trgovina je odprta vsak dan od 8. do 19. ure, v soboto od 8. do 12. ure

## TRGOVINA S TALNIMI IN STENSKIMI OBLOGAMI

ITISONI, TAPISONI, TOPLI PODI, TEKAČI, ZIDNE TAPETE



## LISJAK

TRGOVSKO IN SERVISNO PODJETJE KRANJ, d.o.o.  
CESTA TALCEV 69, 4000 KRANJ  
TEL. & FAX: 064/330-336





Intervju z Matjažem Mačkom, direktorjem Gorenjskega investicijskega sklada

# Dividende najkasneje leta 2000?

Delničarji bodo svoje delnice morda lahko prodali že prihodnje leto - Doslej za delnice podjetij zamenjali 35 odstotkov zbranih certifikatov

Ljubljana, marca - Vsak deseti Gorenjec, ki je dobil lastniški certifikat, je le-tega zaupal Gorenjskemu investicijskemu skladu Nacionalne finančne družbe. Toda medtem ko množica delničarjev podjetij že veselo preštevava svoje dividende, je bila naložba v sklade vsaj doslej še brezplodna. Kaj se ta hip dogaja z vloženimi certifikati? Kdaj bodo vlagatelji svoje delnice lahko prodali? Kdaj bodo tudi oni prejeli prve dividende? O teh in ostalih žgočih privatizacijskih vprašanjih smo se pogovarjali z Matjažem Mačkom, direktorjem Gorenjskega investicijskega sklada pri Nacionalni finančni družbi.

**Koliko ljudi je svoj certifikat zaupal Gorenjskemu investicijskemu skladu oziroma koliko Gorenjcev?**

"Sklad ima 27.957 delničarjev, od tega je velika večina Gorenjci in Gorenjke, nekaj pa je tudi ljubljancov in drugih. Izračunali smo, da je vsak deseti Gorenjec, ki je dobil certifikat, tega vložil k nam. Osnovni kapital Gorenjskega investicijskega sklada znaša 6,857 milijarde tolarjev, v celotnem premoženju, ki ga upravlja Nacionalna finančna družba (ta upravlja pet skladov, v katere je certifikate vložilo 145 tisoč delničarjev), pa zavzema eno petino."

**Kaj bi ta hip lahko povedali tej množici vlagateljev - kaj se dogaja z njihovo naložbo? Vemo, da so že pred časom prejeli obvestilo, nato vaš časopis, zdaj pa je že dolgo vse kar tiho...**

"V tem trenutku Gorenjski sklad zbrana sredstva investira, in to na več načinov. Najpomembnejši je nakup delnic in deležev podjetij na javnih dražbah oziroma razpisih Sklada RS za razvoj; teh je bilo doslej sedem, mi pa smo se jih udeležili šest (ob prvem se nismo bili registrirani). Doslej smo za delnice podjetij uspeli zamenjati približno 35 odstotkov vseh certifikatov."

**Katera podjetja imate v svojem portfelju? Ali prevladujejo gorenjska?**

"Gorenjski investicijski sklad ima v svojem portfelju precej uglednih in uspešnih slovenskih podjetij. Največji delež v portfelju ima Krka Novo mesto, takoj za njo pa je Kranjski Merkur, ki mu sledi Mura. Od gorenjskih podjetij so v portfelju še Živila Naklo, Sava Kranj, Termo Škofja Loka, Odeja Škofja Loka, LIP Bled, SGP Trzin, Kladivar Žiri, Kovinska Bled, Alpodom Radovljica, Peko Trzin, Gorenjski glas Kranj, Rožca Jesenice, Niko Železniki in Aerodrom Ljubljana. Naložbena politika sklada je takšna, da skuša kar najbolj zmanjšati

tveganje, zato so naložbe razpršene po vseh regijah in gospodarskih panogah. Panožna struktura portfelja je naslednja: dobrih 22 odstotkov zavzema trgovina, 13 odstotkov proizvodnja tekstilnih izdelkov, 11 odstotkov proizvodnja zdravil, 10 odstotkov proizvodnja kemikalij, druge industrijske panoge slabih 10 odstotkov, promet 5 odstotkov, proizvodnja pnevmatik 5 odstotkov, predelava kovin 4 odstotke in tako naprej. Podjetja v portfelju smo razvrstili po kakovosti v štiri bonitetne razrede. Podjetij z največjo boniteto A je 69 odstotkov, v razredu B 23 odstotkov, v razredu C pet odstotkov, v razredu Č z najnižjo boniteto pa dva odstotka podjetij. V portfelju je dosti dobrih podjetij, ob tem pa naj povem, da se je struktura naložb v zadnjem času poslabšala, saj nas je Sklad RS za razvoj s svojo paketno prodajo delnic prisilil k nakupu nekaterih slabo stoječih podjetij, ki jim grozi stečaj, kot sta denimo Cimos in Peko."

**"Nismo zunanji sovražniki podjetij"**

**V tržiščem Peku ste še solastniki?**

"Seveda, kdo pa bi odkupil ta delež? V Peku ima Gorenjski sklad za 11 milijonov tolarjev delnic, solastniki pa so tudi drugi skladi. V nadzornem svetu Peka imamo skupnega predstavnika, ki si prizadeva uveljavljati naše interese."

**Kako sodelujete z vodstvi podjetij, katerih solastniki ste, ali prihaja do kakšnih sporov?**

"Sodelovanje z vodstvi podjetij je dobro, korektno in Gorenjski sklad ni z nobenim v sporu. Sprva je bilo sicer čutiti določeno zadržanost, toda skozi sodelovanje so v podjetjih ugotovili, da nikakor nismo zunanji sovražniki, kot nas nekateri skušajo prikazati. Seveda pa ti dobri odnosi ne izključujejo interesnih razlik glede posameznih vprašanj."



**Ali zahtevate mesto v nadzornem svetu in kolikšen je vaš vpliv na poslovne odločitve?**

"V večjih gorenjskih podjetjih (Savi, Merkurju, Živilih) nimamo svojega predstavnika v nadzornem svetu, saj so bili povečini imenovani, še preden smo postali solastniki. Imamo pa mesto v nadzornem svetu škofjeloške Odeje in Kovinske Bled. Sicer pa obstaja nekakšno nenapisano pravilo med skladi, da predstavnik v nadzorni svet imenuje tista družba, ki ima največji lastniški delež v podjetju. V prihodnje (nadzorni sveti so običajno imenovani za štiri leta) bomo takšno mesto načeloma zahtevali, toda vprašanje je, ali bomo čez toliko časa ta podjetja sploh še imeli v portfelju. Če bo namreč neko podjetje dosegalo dobro ceno na borzi, ga lahko prodamo, in to velja tudi za najboljša podjetja."

**Kako je Gorenjski investicijski sklad posloval lani, se je zadolževal?**

"Podatki o poslovanju bodo objavljeni, ko bodo revidirani. Zadovoljeval pa se Gorenjski investicijski sklad ni."

**Koliko dividend ste prejeli od podjetij v svoji lasti lani?**

"Dobili smo za 51 milijonov tolarjev dividend iz leta 1995, ki pa so bile seveda izplačane lani. Kolikšne dividende bomo prejeli letos, še ni znano, ker se o njih morajo izreči še skupščine podjetij iz portfelja sklada."

**Kdaj računate, da boste vse zbrane certifikate uspeli zamenjati za delnice?**

"Točnega odgovora na to vprašanje vam žal ne morem dati. Prvi letošnji razpis Sklada RS za razvoj bo šele maja ali celo junija, do konca leta pa bosta nato še največ dva takšna razpisa. Glede na to, da na vsakem zamenjamo manj kot deset odstotkov certifikatov, bi

jih v najboljšem primeru lahko v celoti zamenjali do konca leta 1998. Seveda pa se tu postavlja dodatno vprašanje tako imenovane privatizacijske luknje. Država še ni pripravila seznama razpoložljivega premoženja, zakona o privatizaciji državnih lastnin še ni... Tako obstaja več neznank, poleg časovne tudi vrednostna. Ni namreč vseeno, ali nam bodo v odkup ponudili del Telekomu ali denimo Slovenskih železnic, ki poslujejo z izgubo. Zaradi vsega tega je še vedno veliko negotovosti. Celoten proces privatizacije je mnogo prepočasen in menim, da je skrajni čas, da se to poglavje zapre in pozornost preusmeri na druga področja. Pooblaščen družbe si bomo prizadevale v kar največji meri pospešiti ta proces v interesu naših delničarjev."

*V tem mesecu lahko vsi delničarji Nacionalne finančne družbe pričakujejo drugo številko njihovega časopisa, v katerem bo podrobno predstavljeno dogajanje z njihovimi certifikati, dobili pa bodo tudi odgovore na najbolj pogosta vprašanja, ki se porajajo delničarjem NFD.*

**Delnice bo mogoče prodati prihodnje leto**

**Kdaj lahko Gorenjski sklad pričakujemo na borzi in kdaj bodo vaši delničarji svoje delnice lahko prodali?**

"Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje določa, da je z delnicami skladov mogoče trgovati (jih prodati ali kupiti) šele takrat, ko te kotirajo na borzi. Za uvrstitev vrednostnih papirjev na borzo veljajo posebna borzna pravila. Po teh pravilih bi skladi NFD sicer lahko začeli kotirati na borzi v drugi polovici leta 1997. Zgoraj omenjeni zakon daje Agenciji za trg vrednostnih papirjev možnost, da določi posebne pogoje za delnice pidov na borzo, česar pa doslej ni storila. Pojavljajo pa se razmišljanja o posebnem organiziranem trgu, na katerem naj bi se začelo trgovanje z delnicami pidov, še preden bodo zamenjali vsa sredstva za delnice podjetij. Vendar so te ideje za zdaj še precej nedorečene."

**Ker svojih certifikatov ljudje ne morejo dvigniti, saj tega zakon ne dopušča, večino zanima, kdaj bodo svoj certifikat lahko prodali in kdaj lahko računajo na prve dividende?**

"Kot sem že omenil, je z delnicami skladov mogoče trgovati šele, ko kotirajo na borzi. Čeprav točne napovedi ne morem dati, pa menim, da bo delnice mogoče prodati morda že prihodnje leto. Glede dividend pa upam, da jih bomo lahko izplačali najkasneje leta 2000. Moram pa poudariti, da za počasnost procesa nismo krivi v skladih, saj smo doslej kupili vse, kar se je kupiti dalo, zato je vse odvisno od države in od nadaljnjega poteka privatizacije."

**Koliko bi - teoretično - vlagatelj, ki vam je zaupal certifikat v višini 400 tisoč tolarjev, danes dobil od svoje naložbe?**

"Na to vprašanje je težko odgovoriti. Knjigovodska vrednost ene delnice na dan 31. 12. 1996 je znašala 1586,92 tolarjev. Kakšna pa bi bila tržna vrednost te delnice, če bi kotirala na borzi, lahko samo ugibamo. Na sivem trgu, ki pa ni transparenten in je zato neučinkovit, delnice skladov dosegajo samo okoli 10 odstotkov svoje nominalne vrednosti, ki je tisoč tolarjev. Vlagatelj, ki je torej k nam vložil certifikat za 400 tisoč tolarjev, bi torej dobil največ 40 tisoč tolarjev. Po tej ceni jaz svojih delnic sklada nisem pripravljen prodati."

**Različni interesi bank in skladov**

**Ena od ustanoviteljic je tudi Gorenjska banka. Kakšno je sodelovanje med vami in banko in kakšen je vpliv banke na vaše poslovne odločitve?**

"Ustanoviteljice in lastnice Nacionalno finančne družbe so štiri banke, poleg Gorenjske banke še Dolenjska banka, Banka Celje in Abanka, ter zavarovalnica Adriatic. Manjši solastniki družbe pa so tudi nekateri zaposleni. Banke in zavarovalnica izvajajo svoj vpliv na poslovanje družbe preko skupščine družbenikov, predvsem pa preko nadzornega sveta, katerega članice so. Direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič je tudi predsednik nadzornega sveta NFD."

**Ali je Gorenjska banka kdajkoli na vaš pritisk odobrila posojilo kakemu podjetju v vaši lasti, ki ga sicer zaradi prevelike rizičnosti ne bi?**

"Seveda ne, ker nam ne pride niti na misel, da bi kaj takega predlagali banki. Banka zasleduje svoje poslovne cilje kot kreditodajalka, skladi pa svoje kot lastniki. Interes sklada je biti lastnik donosnih podjetij, interes banke pa je, da ima dobre komitente, ki redno odplačujejo posojila."

**Nacionalna finančna družba pa je tudi 20-odstotna solastnica Gorenjskega glasa. Kako ocenjujete svojo naložbo?**

"Naložba v vaš časopis je solidna finančna naložba in svoj delež zaenkrat nameravamo obdržati. Če pa bi podjetje doseglo zelo ugodno ceno na trgu, bi se lahko odločili tudi za odprodajo." • U. Peternel, foto: Tina Dokl

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije so po gorenjskih cestah tokrat odvekli 9 zaletenih vozil, ob okvarah pa so pomagali 7-krat.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pogasili gorečega fička na Savski cesti, pohiteli v Staro pošto v Merkur, kjer se je sprožil požari alarm, ki je bil tudi tokrat lažen, pri njih na izobraževanju pa bodo 3 tedne tudi vojniki Slovenske vojske. Jeseniški gasilci so imeli tehnične intervencije v podjetju Meting, črpali so vodo za Acroni, opravili so tudi 3 prevoze pomoči potrebnih z njihovim rešilnim avtomobilom, gasili pa so tudi gozdni požar na Mirci nad Jesenicami. Naslednji dan je požar ponovno vzplamtel, tako so morali, da so ga ukrotili, napeljati 600 metrov cevi in so porabili kar 40.000 litrov vode. Pogorelo je 3 do 4 hektare podrašč, gasiti pa so pomagali tudi člani Prostovoljnega gasilskega društva Jesenice - mesto, člani GD Koroška Bela in GD Hrušica. Vozili pa so tudi vodo za Gradis ob delih v Mokrem Logu v Soteski. Škofjeloški in radovljški gasilci pa tokrat k sreči niso imeli večjih intervencij.

### NOVOROJENČKI

V minulih dneh smo na Gorenjskem dobili 18 novih prebivalcev. V Kranju se jih rodilo 11, od tega 7 deklic in 4 dečki. Najlažja je bila deklica z 2.280 grami porodne teže, najtežjemu dečku pa je tehtnica ob rojstvu pokazala dobre 4 kilograme. Na Jesenicah se je rodilo 5 deklic in pa 2 dečka. Tu je bila tokrat najtežja deklica, tehtala je 3.810 gramov. Tudi najlažja se je rodila deklica, ob rojstvu je tehtala 2.850 gramov. Srečnim staršem seveda čestitamo!

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli od torka do danes na kirurškem oddelku 114 bolnikov, ki so urgentno potrebovali zdravniško pomoč, na internem oddelku je bilo takih bolnikov 37, na pediatriji 176 in na ginekologiji 10 bolnic.

### SNEŽNE RAZMERE

Na Krvavcu je še vedno možno smučati po do 50 cm debeli snežni odeji, na Sorški planini je snega do 40 cm, naprave obratujejo, urejena je tudi tekaška proga, Na Zelenici je za smuko urejena proga Zelenica - vrh, snega pa je 30 cm, na Voglu je snega do 40 cm, še vedno vozijo vse naprave, zaprt pa je seveda Žagarjev graben, na Koblji je do 30 cm snega, vozita dvosedeznica Kobla I in vlečnica Kozi hrbet in sicer do 16 ure, na Pokljuki, kjer je snega do 35 cm, pa so urejene tekaške proge, ki pa so v teh dneh razadi tekem v biatlonu zasedene.

### Borzne cene za delnice skladov

Čeprav delnic pooblaščenih skladov ni mogoče prodati, dokler ne kotirajo na borzi, pa nekatere borzne hiše že zdaj odkupujejo tako imenovane pravice iz delnic. Gre za to, da delničar denar od prodaje dobi že zdaj, uraden prepis lastništva pa bo opravljen takrat, ko bodo delnice na borzi. Vendar pa so ponujene cene za delnice skladov izjemno nizke, saj se gibljejo od 62 (toliko denimo ponuja Ilirika) do sto tolarjev (kolikor ponuja Gorenjska BPH) za delnico. V najboljšem primeru torej vlagatelj, ki je vložil certifikat za 400 tisoč tolarjev, dobi 40 tisoč tolarjev. Čeprav finančna stiska marsikoga prisili tudi v tako slabo kupčijo, vendarle velja še malo potrpeti in počakati na borzno trgovanje, kjer bodo delnice zanesljivo vredne več.

**RADIO**  
88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**  
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**SEAT** VOZILA S ŠPANSKIM TEMPERAMENTOM  
Skupina Volkswagen  
**Avtoservis Bled** d.o.o.  
Ribenska 6, 4260 Bled  
Tel.: 064/741-116, 741-317  
Fax: 064/741-625

GOSTIŠČE TAVERNA **BAKHUS**  
Zerjavka 12, Kranj  
**OBIŠČITE NAS!**  
NUDIMO KOSILA  
POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA  
tel.: 064/491-068  
del. čas od 12h do 01h

## Referendum o gozdovih Jelinčič umika pobudo

Ljubljana, 14. marca - Poslanec in predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič je v sredo sporočil, da umika svojo pobudo za razpis referenduma o usodi nacionaliziranih gozdov. Pridružil se je predlogu za referendum, ki ga je vložila združena lista socialnih demokratov.

Tako sta aktualna dva predloga "gozdnega referenduma". Janez Černač očita strankam, da so imele šest let časa, da bi temeljito premislile in odstranile napake zakona o denacionalizaciji, na upravnih enotah že zbira podpise za razpis referenduma. Posebej poudarja, da odškodnina Cerkev za izgubljeno premoženje, če bo zakon tako določil, ne bo na osnovi tržne cene, ampak bo lahko višja od normalne, denacionalizacijske. Černač namerava v primeru zbranih 40.000 podpisov na referendumu vprašati državljane, ali so zato, da se veleposest fevdalnega izvora ne vrača, ne glede na velikost, niti se zanjo ne plačuje odškodnina, da se pri drugih upravičencih za vračanje gozdov ne more ustvarjati veleposest gozdov nad 800 hektarov (razen v javni lasti) in da za posest nad 800 hektarov ne pripada odškodnina, da je cerkvenim pravnim osebam možno vračanje do 1000 hektarov gozdov, za presežek pa plača primerna odškodnina, upoštevajoč cerkvene potrebe pri vzdrževanju kulturnih spomenikov in pri drugih splošno koristnih cerkvenih dejavnostih, da vsi ti gozdovi ostanejo v javni lasti (da je kasnejša privatizacija prepovedana). Združena lista socialnih demokratov pa namerava ljudi vprašati, ali so zato, da se ne vračajo zemlja, gozdovi in druga lastnina fevdalnega izvora, da se posameznemu upravičencu ne vračajo zemlja in gozdovi, ki presegajo 100 hektarov primerljive kmetijske površine, da se v obeh primerih ne prizna odškodnina in da ostanejo gozdovi javna last in da se uvede revizija denacionalizacijskih odločb v primerih, ko je izkazana verjetnost, da je prišlo do kršitve zakona in oškodovanja družbene lastnine. • J.Košnjek

## Protesti zaradi premij

Ljubljana, 14. marca - Najrazličnejše organizacije, predvsem mladinske, se pridružujejo protestom proti nameravanemu povečanju zavarovalnih premij za mlade voznike. Podpredsednik vlade Marjan Podobnik je v sredo dejal, da bo ustreznim vladnim odborom ponovno predlagal analizo te problematike, javno mnenje pa naj prepreči zavarovalnice, naj skušajo najti z zainteresirano mladino drugačne rešitve. Poslanci Socialdemokratske stranke pa s podpisi dajejo pobudo ministru za finance, da prepreči uveljavitev diferenciranih zavarovalnih premij glede na starost voznika. Višje obvezno zavarovanje za mlade voznike ne bo prispevalo k večji varnosti v prometu. • J.K.

## GORENJSKI GLAS 50let

Vsaki naročnik oz. naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika, dvojna nagrada: trimesečna naročnina (ali brezplačni Glasov izlet po izbiri) + posebno darilo. Akcija traja celo leto 1997. S sodelovanjem v akciji "Naročniki Gorenjskega glasa pridobivamo nove naročnike" dosedanjí naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; za novega naročnika pa se upošteva, da doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas ali pa nanj ni naročen že več kot pol leta.

## NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kot nagrado za novega naročnika uveljavljam (prosimo, obkrožite izbrano nagrado, ki vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila):

- z naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 1997 oz. za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998 (naročnina za navedeno trimesečje je moja nagrada in je ne plačam)

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, ki ga bom izbral(-a) in za katerega ne plačam prispevka k stroškom

Novega naročnika sem sem pridobil(a): .....

Moj naslov: .....

Moja evidenčna naročniška številka je .....

Prisrčna hvala za sodelovanje v akciji!

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Dr. Marjan JEREB, novi minister za zdravstvo

# Dobra medicina ni nikdar predraga

Novi zdravstveni minister dr. Marjan Jereb napoveduje morebitno krčenje pravic iz zdravstvenega varstva, vendar po temeljitem premisleku. Nekaj pravice je namreč takih, ki niso nujne za zdravje.

Ljubljana, 14. marca - Minister za zdravstvo dr. Marjan Jereb, rojen leta 1930, specialist rentgenolog, je v začetku tedna pojasnil nekaj osnovnih pogledov na sedanje razmere in prihodnost slovenskega zdravstva. Minister, ki ga je predlagala Slovenska ljudska stranka, je napovedal nekoliko drugačen pogled na zdravstvo. Mogoče tudi zato, ker je bil več let na tujem: predaval je na Karolinskem inštitutu v švedskem glavnem mestu Stockholm, nato pa na State University v New Yorku v Združenih državah Amerike. Spoznal je različne sisteme zdravstva, zadnjih 13 let, ko je doma, pa tudi našega.

"Sam sistem zdravstvenega varstva ni bistven. Važnejše je zagotavljanje pogojev za dobro delo. Tega pa pri nas manjka," je povedal dr. Marjan Jereb. "Problematika zdravstva v nobenem sistemu in v nobeni državi ni povsem rešena. Osnova pa je kakovost medicine in to bo moja prva naloga na ministrskem položaju. Dobra medicina ni nikoli predraga in je vredna denarja. Celoten sistem zdravstva mora delovati tako, da bo ustvarjen najboljši odnos med zdravnikom in bolnikom, da bo bolnik zaupal zdravniku in da bodo zdravniki bolj odgovorni bolnikom. To je smisel



učinkovitega zdravstva in na račun učinkovitosti je mogoče prihraniti nekaj denarja," pravi minister.

Dr. Jereb ima za prednostno nalogo na področju zakonodaje sprejem zakonov, ki so že v proceduri oziroma pripravi, predvsem zakon o zdravstvih. "Prednost bodo imele naloge, dogovorjene v koaliciji. Del zdravstvenega zavarovanja bo treba usmeriti na prostovoljno osnovo in preoblikovati mrežo bolnic in zdravstvenih domov. Čim več primerov je treba rešiti v primarni mreži in tako razbremeniti bolnišnice, ne pa vse pošiljati naprej. Uveljavili naj bi se družinski zdravniki in tudi to naj bi razbremenilo bolnišnice in klinike. Šele tako bomo lah-

ko videli, katere stvari je mogoče v bolnišnicah racionalizirati. Tarifni del sodi v zakon o zdravstvih. Vendar bi bilo dobro tudi pri dohodkih zdravnikov narediti nekaj reda. Kar nekaj dodatkov za dela, ki se opravljajo istočasno, bi lahko odpadlo. Tudi v bolnišnicah bi mogoče kazalo uvesti prosto izbiro zdravnika. Del zdravnikove plače bi bil lahko odvisen tudi od tega, koliko ljudi se odloča za določenega zdravnika."

Zdravstvo potrebuje strokovni nadzor. Vendar je to delo, ki se ga težko nadzira, poudarja dr. Jereb. Vendar pa

je treba v primerih, ko naredi zdravnik napako v škodo bolnika, stvari povedati in ukrepati, da se take napake v prihodnje ne bi ponovljale. Večja prostovoljnost zdravstvenega zavarovanja še ne pomeni krčenja pravic. Slednje je mogoče ob natančni analizi, do kam smemo nazaj, da ne bo škode za zdravje. Nekaj pravic pa je takih, ki niso nujne za zdravje. Po prvi oceni bi lahko 20 do 25 odstotkov skrbi za zdravje pokrilo prostovoljno zavarovanje. Vse pa je odvisno od dogovora zavarovalnic in zavarovancev. • J. Košnjek

Na Belo nedeljo, 6. aprila

## Posvečenje novega nadškofa

Posvečenje bodo opravili dr. Alojzij Šuštar, dr. Franc Perko in dr. Alojzij Ambrožič.

Ljubljana, 14. marca - Nadškof dr. Alojzij Šuštar je sporočil, da bo posvečenje novega nadškofa dr. Franceta Rodeta na Belo nedeljo, 6. aprila, ob 16. uri v ljubljanski stolnici. Novega nadškofa bo posvetil njegov predhodnik, dosedanjí ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar, sopsvečevalca pa bosta beograjski nadškof dr. Franc Perko in dr. Alojzij Ambrožič, nadškof iz Toronta. Posvečenja se bodo udeležili tudi nekateri škofje, nadškofje in kardinali iz Rima in sosednjih držav. Ker za vse v ljubljanski stolnici ne bo prostora, bodo pred njo monitorji, da bodo lahko verniki na prostem spremljali posvetitev.

Novi nadškof dr. Franc Rode je 33. voditelj ljubljanske škofije, peti ljubljanski nadškof in šesti voditelj ljubljanske škofije oziroma nadškofije v tem stoletju. Ljubljansko škofijo sta ustanovila cesar Friderik III in papež Pij II, prvi z ustanovno listino 6. decembra 1461 in drugi z listino 6. septembra 1462. Prvi ljubljanski škof je bil Sigismund (Žiga) Lamberg (1463 - 1488), doma z gradu Gutenberg pri Trzinu. • J. Košnjek

Na Belo nedeljo, 6. aprila

## Posvečenje novega nadškofa

Posvečenje bodo opravili dr. Alojzij Šuštar, dr. Franc Perko in dr. Alojzij Ambrožič.

Ljubljana, 14. marca - Nadškof dr. Alojzij Šuštar je sporočil, da bo posvečenje novega nadškofa dr. Franceta Rodeta na Belo nedeljo, 6. aprila, ob 16. uri v ljubljanski stolnici. Novega nadškofa bo posvetil njegov predhodnik, dosedanjí ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar, sopsvečevalca pa bosta beograjski nadškof dr. Franc Perko in dr. Alojzij Ambrožič, nadškof iz Toronta. Posvečenja se bodo udeležili tudi nekateri škofje, nadškofje in kardinali iz Rima in sosednjih držav. Ker za vse v ljubljanski stolnici ne bo prostora, bodo pred njo monitorji, da bodo lahko verniki na prostem spremljali posvetitev.

Novi nadškof dr. Franc Rode je 33. voditelj ljubljanske škofije, peti ljubljanski nadškof in šesti voditelj ljubljanske škofije oziroma nadškofije v tem stoletju. Ljubljansko škofijo sta ustanovila cesar Friderik III in papež Pij II, prvi z ustanovno listino 6. decembra 1461 in drugi z listino 6. septembra 1462. Prvi ljubljanski škof je bil Sigismund (Žiga) Lamberg (1463 - 1488), doma z gradu Gutenberg pri Trzinu. • J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

Združena lista socialnih demokratov

### Trije kandidati za predsednika

Ljubljana, 14. marca - Jutri, 15. marca, bo v Ljubljani v Cankarjevem domu 3. kongres stranke.

Tudi sorazmerno slab volilni rezultat je bil razlog, da se je Združena lista socialnih demokratov odločila za kongres. 3. kongres bo jutri, 15. marca, od pol desetih dalje v Cankarjevem domu v Ljubljani. Stranka bo sprejela nov program, izvolila bo tudi novo vodstvo. Sedanjí predsednik Janez Kocijančič ne bo več kandidiral, zato pa se za njegovo nasledstvo potegujejo trije: dr. Rado Bohinc, dr. Mateja Kožuh - Novak in Borut Pahor. Za glavnega tajnika kandidirata sedanji tajnik Dušan Kumer in Darja Gogala, za predsednika sveta stranke dr. Igor Lukšič, za predsednika nadzornega odbora pa Aleksander Ravnikar iz Kranja.

Pred kongresom so bile konference območnih organizacij. Včeraj je bila na Jesenicah. • J.K.

S predsednikom Prodigem

so bili v Sloveniji tudi gospodarstveniki

## Zakoni za pospeševanje sodelovanja z Italijo

Italijanski gospodarstveniki, ki jih je med obiskom predsednika vlade Romana Prodiya v Sloveniji vodil predsednik vlade Furlanije Julijske Krajine dr. Giancarlo Cruder, so pokazali veliko zanimanje za sodelovanje z nami.

Ljubljana, 14. marca - Med 22 člani italijanske delegacije so bili predstavniki podjetij, bank, zavarovalnic in raznih združenj. Z naše strani pa so bili na pogovorih prisotni viceguverner Banke Slovenije Andrej Rant, državna sekretarka v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj Vojka Ravbar in podpredsednik Gospodarske zbornice Slovenije Cveto Stantič. Italijanska stran je poudarjala pomen zakonov, ki jih morata sprejeti parlamenta obeh držav za spodbujanje sodelovanja. Take ukrepe spodbujata tudi Evropska unija. Predstavniki italijanskega združenja za energetiko niso skrivali želja po gradnji Agipovih bencinskih servisov ob naših avtocestah (nekaj poslovnega sodelovanja med Petrolom in Agipom je že), za sodelovanje pa so zelo zainteresirani banč-

niki. Italijanskega kapitala v slovenskih bankah malo je preko zasebnega kapitala, navzoč v petih bankah, nekatero slovenske banke pa se poslovanju že zgledujejo po italijanskih. Italija je naša druga največja gospodarska partnerica. Žal poteka sodelovanje predvsem s severnimi delom, z osrednjim in južnim pa zelo malo. Italijane zanimalo, če imamo sklad za zaščito bančnih depozitov. Z zdaj ga še nimamo, imamo drugače mehanizme, v parlamentarni proceduri pa so Evropo primerljive rešitve. Povedana je bila tudi ideja ustanovitve centra za pospeševanje sodelovanja malih podjetij. Vrednost menjave državama znaša 2,7 milijard dolarjev, naš primanjkljaj se je povečal na na pol milijarde dolarjev. • J. Košnjek

Petek, 14. marca 1997

Problematika gradnje varstveno delovnega centra v Kranju

# Ministrstvo bi zemljišče odkupilo

Za lani načrtovana gradnja prve faze varstveno delovnega centra za invalide pri osnovni šoli Helene Puhar na Zlatem polju preložena zaradi neurejenih odnosov med občino kot lastnico zemljišča in ministrstvom kot investitorjem prizidka.

Kranj, 14. marca - Svet mestne občine Kranj bo v sredo obravnaval predlog ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, ki želi za gradnjo novega varstveno delovnega centra za odrasle invalide pridobiti od mestne občine zemljišče pri osnovni šoli Helene Puhar na Zlatem polju. Ministrstvo predlaga, da naj svetniki razmislijo o tem od dveh uveljavljenih načinov: da občina zemljišče pripeva brezplačno in s tem projekt v bistvu sofinancira (tj. delež se vpiše tudi v zemljiško knjigo) ali pa, da občina ministrstvu potrebno zemljišče proda.

Kranjski svetniki so se v zvezi z zemljiščem sicer že opredelili. Decembra so sprejeli županov predlog, naj bi občina z ministrstvom sklenila zakupno pogodbo za 99 let, po kateri bi ministrstvo plačevalo za kvadratni meter zemljišča po 270 tolarjev, zakupnino pa bi občina namenjala strogo za invalide. Svetniki so s takšnim predlogom soglašali, saj tedaj očitno še niso poznali stališča ministrstva oziroma vladine komisije za kadrovske in administrativne zadeve, ki je zakupno pogodbo ocenila kot neracionalno rešitev. Komisija je opozorila tudi na nedoločnosti pravnih razmerij po izteku pogodbe oziroma v primeru predčasne razveze pogodbe, saj bi v tem primeru

za investitorja kot najemnika zemljišča postalo sporno lastništvo zgradbe in druga vlaganja. Zakaj stališče, ki ga je ministrstvo poslalo svetu mestne občine Kranj konec novembra lani, svetnikom ob strogašanju z zakupno pogodbo ni bilo poznano, bodo bržčas razčiščevali v sredo, ko bodo (bržčas) izbrali tudi rešitev, ki jo ministrstvo ponuja: prodajo zemljišča. Ne nazadnje gre za kranjske invalide, ki se jim strop na Stritarjevi 7 praktično podira nad glavo. Delavci varstveno delovnega centra, ki organizacijsko deluje kot enota osnovne šole Helene Puhar, so skupaj z

vodstvom šole in društvom za pomoč prizadetim Kranj ob soglasju ministrstva že 1994. leta, torej dve leti po uveljavitvi zakona o socialnem varstvu, ki je skrb za vođenje, varstvo in zaposlitev invalidov pod posebnimi pogoji prenesel na državno raven, začeli pridobivati soglasja za obnovo stavbe na Stritarjevi 7. Pri tem se je pokazalo, da je lastnik Rimskokatoliško župništvo Kranj, ki je vložilo zahtevek za vrnitev, zato obnova ni prišla v poštev. V iskanju primerne lokacije za center se je za najboljšo rešitev pokazala gradnja prizidka pri osnovni šoli Helene Puhar.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je razpisalo izdelavo tehnične dokumentacije in pridobilo lokacijsko dovoljenje, zataknilo pa se je pri pridobitvi zemljišča od mestne občine Kranj, ki je lastnica in hkrati ustanoviteljica šole. Ministrstvo je že lani nameravalo začeti graditi prvo fazo prizidka (izvedlo je celo razpis za izbiro izvajalca), ki pa je zaradi nerešenega odnosa z mestno občino Kranj padlo v vodo. Ministrstvo zdaj ponovno prosi občinske svetnike, naj čimprej pristanejo na prodajo zemljišča, da se bo gradnja letos lahko začela in bo prizidek vseljiv, preden na Stritarjevi 7 popuste punte.

H. Jelovčan

V nadaljevanju se je bojkot tržiške občinske uprave

# Svetniki v dvorani, župan s sodelavci pa v pisarnah

Ob oceni, da imajo predlagane rešitve svetnikov politično ozadje, občinska uprava ni sodelovala pri nadaljevanju 19. seje občinskega sveta.

Tržič, 13. marca - Predloga za spremembo statuta občine in prenehanje veljavnosti dela odloka o lokacijskem načrtu tržiške obvoznice sta povzročila nova nesoglasja med občinskimi svetom in upravo. Svetniki so kljub odsotnosti župana sklenili popraviti določila statuta, po katerem župan občine Tržič opravlja svoje delo poklicno. Za bodočo traso obvoznice bo potreben nov odlok, ker je bila pri sprejemu sedanjega storjena napaka.

Pred nadaljevanjem 19. seje občinskega sveta je predsednik Peter Smuk seznanil udeležence s pismenim obvestilom občinske uprave, zakaj njihovi predstavniki ne sodelujejo na seji. Pojasnil je tudi razloge za seje z obsežnim dnevnim redom in poredko sklicevanje sej, za katero je vzrok predvsem nepravčasno pripravljeno

gradivo. Precej časa pa so svetniki porabili tudi za dogovor, kaj storiti z umaknjeno 14. točko dnevnega reda, saj do uskladitve dveh predlogov za Odlok o plačah, nadomestilih in drugih prejemkih občinskih funkcionarjev in članov odborov ter komisij občinskega sveta še ni prišlo.

Sejo so torej nadaljevali s 15. točko, ki je bila tudi glavni razlog za bojkot s strani občinske uprave. Da bi zagotovili izpolnjevanje vseh nalog, za katere je pristojen župan, so namreč trije svetniki Združene liste predlagali popravek 33. člena statuta občine Tržič. Zahtevali so črtanje določbe, da lahko župan na lastno željo delo opravlja tudi nepoklicno. Ludvik Perko je ocenil, da tako samovoljno odločanje ne sodi niti v statut niti v dosedanje tržiško prakso. Kot je med drugim poudaril, je zanje najbolj

moteča pri sedanjem županu prav samovoljnost, ki ni skladna z zakoni. Obsežna razprava je odprla vrsto dilem zaradi posledic, ki bi jih povzročila sprememba statuta. Veliko govora je bilo zlasti o tolmačenju vladne službe za reformo lokalne samouprave glede učinka določb statuta za nazaj. Tudi občinska komisija za statut in poslovnik je imela glede sprememb statuta različna stališča, a je z glasovanjem večina le podprla spremembo, je povedal njen predsednik Vinko Perne.

Kot je pozneje pojasnil, se sam ne zavzema za spremembo, saj bi zahteva po izključno profesionalnem županu onemogočila kandidaturu sposobnim kandidatom na prihodnjih volitvah. Razprava pa ni zaobšla niti moralne dileme, na katero je opozoril svetnik SKD Boris Tomazin; namreč, ali si politiki lahko

privoščijo prav vse, tudi spremembo prvotnih odločitev. Ob tem je Peter Smuk spomnil svetnike, da je Pavel Rupar sam zahteval odločitev občinskega sveta za poklicno župansko dolžnost.

Po posamičnih mnenjih svetnikov zelo razdvojeno razpravo, proti koncu začinjeno tudi z žaljkami na račun podžupana Perneta, so po krajšem odmoru sklenili z glasovanjem. S prvim so potrdili osnutek spremembe statuta, z naslednjim pa so se odločili še za sprejem predloga, ki so ga tudi potrdili. Tako bo statut po objavi spremembe določal, da ima občina župana in enega ali več podžupanov, župan pa opravlja svoje delo poklicno. V nadaljevanju seje so svetniki sprejeli tudi osnutek odloka o prenehanju veljavnosti dela odloka o lokacijskem načrtu mestne obvoznice Tržiča. • Stojan Saje

Končno poročilo komisije za kulturno dediščino pri Svetu Evrope

# Ali Škofja Loka res potrebuje poljansko obvoznico?

Nekatere ugotovitve komisije strokovnjakov Sveta Evrope so Škofjeločane zagotovo presenetile, vendar je pomembnejše vprašanje, ali bodo znali izkoristiti ponujeno pomoč.

Škofja Loka, 13. marca - V sredo je škofjeloski župan sklical na predstavitev in razgovor o končnem poročilu komisije za kulturno dediščino pri Svetu Evrope vrsto strokovnjakov, svetnikov in najodgovornejših na občini. Pri tem so bili vsi enotnega mnenja, da Škofja Loka potrebuje nov in celovit urbanistični načrt, veliko težje vprašanje pa je, kako se ga ob sedanji zakonodaji in odnosu države lotiti in hkrati izkoristiti tujo ponujeno znanje in strokovno pomoč.

Po dokaj skromni predstavitvi dveh poročil ekspertov Sveta Evrope - sestavljali so jih strokovnjaki iz Francije, Norveške, Belgije, Danske in Anglije, iz junija 1994 ter novembra 1996, nihče ni posebej zaostroval vprašanja, zakaj poročila tako pozno, ali je prevod poročil v slovenščino ustrezen, ter predvsem, zakaj tem strokovnjakom niso bili posredovani podatki iz cele vrste pomembnih področij, kot je to razvidno iz poročila. Zagotovo je najpomembnejše sporočilo opozorilo, da Škof-

ja Loka potrebuje nov urbanistični načrt, nov načrt mesta, ki bo celovito obravnaval vse vidike njegovega življenja in razvoja, od načina nadaljnje prenovne spomeniško visokovrednega mestnega jedra, do razvoja mesta in vseh njegovih predmestij. S tranzicijo naše države so se v mnogočem spremenile razmere do te mere, da je potrebno s povsem drugačnimi pristopi izdelati strategijo mesta, upoštevati praktično že izvedeno privatizacijo, kot ključni vprašanja pa sta omenjeni razvoj stanovanjskih zmogljivosti in načrtovanje prometne infrastrukture. Ob tem evropski strokovnjaki predlagajo, da bi kazalo celo upoštevati restavracijo mestnega centra, dokler tranzicija ni izvršena, posebej opozarjajo na vprašanje, ali je res smotrna graditev obvoznice v Poljansko dolino, dokler pa načrt ne bo izdelan, naj se mesto vodi po konzervativnih začasnih osnovah.

Prav vprašanje, kako se lotiti izdelave novega načrta mesta, je bilo osrednja tema

sredinega razgovora, pri čemer je prof. dr. Peter Fister opozoril na to, da obstoječa zakonodaja novega pristopa, kakršnega predlagajo iz Sveta Evrope, ne omogočajo. Veliko razprave je bilo o tem, kako si odpreti možnost, da bi tak načrt pripravili kot pilotski projekt, kar z drugimi besedami pomeni, da ne bi upoštevali v celoti obstoječih (hudo zastarelih) predpisov, pač pa vzorčno in za vzgled poiskali nove pristope, ki jih narekuje današnji čas. Čeprav je praksa in status pilotskih projektov v razviti tujini znan in uporabljan, pa ga naša ministrstva ne poznajo, zato bi bila verjetno prva naloga prav ta, da bi se s pristojnimi o tem dogovorili. Le na tak način bi lahko Škofja Loka izkoristila prav edinstveno priložnost, da koristno uporabi tujo strokovno pomoč in znanje, saj je bila med 24 predlogi, poleg poljanskega mesta Krakov, izbrana kot možni vzorčni projekt Sveta Evrope. Drugo pomembno vprašanje pa je zagotavljanje potrebnih sredstev za ta projekt. Če je

država (ministrstvo za okolje in prostor) že priznala, da je bosa in praznih rok, bi verjetno morala tudi materialno podpreti iskanje novih pristopov. Sam načrt pa bo moral predvideti tudi organizacijo in načine financiranja za njegovo uresničevanje, pri čemer je že skrajni čas, da spoznamo, da je bogata dediščina tudi tržna, torej ekonomska kategorija.

Slej kot prej pa je najpomembnejše spoznanje, da se je potrebno projekta lotiti in se zanj odločiti v Škofji Loki. Vsi so si bili enotni o tem, da je potrebni čimprej imenovati strokovno ekipo, ki bo priprave vodila. Le v Škofji Loki se lahko določijo zahteve, cilji in strategija, šele nato pa se v izpeljavi lahko uporabi tuja pomoč.

Š. Žargi

## Protest proti dražjemu avtomobilskemu zavarovanju

Klub študentov Kranj se pridružuje študentski organizaciji in zvezi SKIS (Študentski klubi Slovenije) pri protestu proti diskriminaciji mladih v primeru reševanja problema avtomobilskega zavarovanja. Podpisovanje peticije poteka vsak dan do konca marca v prostorih Kluba študentov Kranj na Poštni ulici 3 v času uradnih ur študentskega servisa. Pripravljamo tudi organizirano zbiranje podpisov v podporo akciji po kranjskih ulicah in srednjih šolah. Izključene niso niti demonstracije v centru Kranja, v primeru večjih demonstracij v Ljubljani pa se bomo potrudili prisrčno brezplačno organiziran prevoz.

Samo Klemenčič, predsednik UO KŠK

**KOCKA** POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE  
 TEL.: 064/403-871  
 TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

## Država ne spodbuja več pripravništva

Kranj, 14. marca - Delodajalce, ki so v minulih letih iskalce prve zaposlitve sprejemali na pripravništvo, je država spodbujala s subvencijami. Nazadnje je bila ta možnost sicer omejena na tiste, ki so že leto dni čakali na prvo zaposlitev, letos pa je sofinanciranje pripravništva s strani države docela opuščeno. Na republiškem zavodu za zaposlovanje, kjer so program izvajali v okviru ukrepov aktivne politike zaposlovanja, so namreč ocenili, da je bil pre malo učinkovit. Mladim očitno ni povečal konkurenčne sposobnosti, da kandidirajo na odprtem trgu delovne sile. Kot so nam povedali na območni enoti zavoda za zaposlovanje v Kranju, je zasilna zamena za dosedanje subvencioniranje pripravništva program priprave na zaposlitev. Več o tem prihodnjic. • D.Ž.

## Loški kremenčki pripravili sejem

Poročali smo že, da v petek, 14. marca, ob 17. uri in v soboto, 15. marca, ob 8. uri in 30 minut, na Osnovni šoli Peter Kavčič v Škofji Loki pripravljajo DAN SOLE in ob tej priložnosti bodo, kot je to že postala tradicija, odprli vrata vsem, ki jih delo in dogajanje v šoli zanima. Obiskovalce bodo s krajšim programom pričakali in pozdravili že ob vhodu v šolo, nato pa si bodo lahko obiskovalci izbrali, v kateri kotiček šole bodo želeli "pokukati". V programu sodeluje 16 oddelkov od 1. do 4. razreda in prav tolikšno število različnih krožkov z nastopi, igrami in razstavami. Tokrat dodajmo, da so člani geološkega krožka Loški kremenčki za to priložnost pripravili tudi 2. sejem domačih kamnin, mineralov in fisilov, ki bo odprt v soboto od 9. do 18. ure, že v petek ob 17. uri pa pripravljajo predstavitev geološke zbirke, vodiča "Po poteh graditeljev Loke" in sveta Loškega kremenca. Vljudno vabljenje! • Š.Ž.

## Turistični prospekt občine Železniki

Včeraj so na Češnjici predstavniki Občine Železniki in Turističnega društva Železniki predstavili nov turistični prospekt o Seški dolini pod naslovom Svet pod Ratitovcem. Gre resnično za pomemben in izčrpen projekt, saj je prospekt izdelan v obliki brošure velikega formata na kar 40 straneh, poln izbranih barvnih fotografij in tekstov, ki prikazujejo vse najpomembnejše objekte, spomenike, značilnosti ter dejavnosti tega okolja. Prospekt je pripravil poseben odbor, ki ga je vodil Franc Zaberl, oblikoval Loze Tarfila, v 8 tisoč izvodih pa so ga v visoki kvaliteti natisnili v Gorenjskem tisku v Kranju. Polovica prospekta je namenjena prikazu in opisu značilnosti krajev in turistično pomembnih dejavnosti, v drugem delu pa so prikazane ponudbe podjetij, gostišč in drugih turističnih storitev opremljene z za obiskovalce koristnimi podatki. • Š.Ž.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Prešernovi nagajenci 1996*. V galeriji Mestne hiše razstavlja slike in risbe *Izidor Jalovec*. V Mali galeriji Likovnega društva Kranj si lahko ogledate razstavo *"Sopotniki na potovanju"* (slikarstvo v Italiji 1970 - 1995). V galeriji Kavka fotografije razstavlja *Egon Kaše*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini razstavlja slike akad. slikar *Marjan Skumavc*. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike akademski slikar *Franc Košec - Karas*.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB in Tržiču je na ogled razstava "Iskrivo pojmovanje" akademske kiparke *Alenke Vidrgar*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava *planinskih fotografij*, izbranih na natečaju PD Škofja Loka in FK Anton Ažbe. V Loškem muzeju je na ogled razstava "Metulji", del zbirke slovenskih metuljev lepidopterologov *Milana Sukiča in Iva Jugovica*. V knjižnici Ivana Tavčarja so razstavljene čipke škofjeloške čipkarice *Mojce Jemc*. V galeriji Fara razstavlja fotografije in diapozitive *Matej Rupel*.

**KAMNIK** - V Razstavišču Veronika je na ogled skupinska razstava slik karniške slikarke *Grete Boltar*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Avla Občine Radovljica je na ogled fotografska razstava "Otorci vsega sveta", zakonec *Adija in Justa Fink*.

Rasto Tepina o projektu gorenjskega teatra

ODPOČIJTE SI VEČER  
OD TELEVIZIJE

Eden od sloganov, ki se je porodil kranjskemu lajnarju Rastu Tepini, naj bi se mnogim izmed nas uresničil s projektom gorenjskega teatra.

**Kranj** - Kot je dejal Rasto Tepina, je na Gorenjskem veliko igalskih potencialov, ki zadnja leta ostajajo neizkoriščeni, prav tako pa med večjimi etabliranimi gledališči in malimi vaškimi odri ostaja prazen prostor. Prostor, ki ga bo zapolnilo gledališče, v katerem se bodo združili igralci z igalskimi izkušnjami, a brez stalnih aranžmajev. Župani gorenjskih občin so te dni že dobili dopis, v katerem je predstavljena omenjena ideja, saj naj bi prav ob podpori občin in pa sponzorjev gorenjsko gledališče tudi zaživelo. Na leto naj bi pripravili dve predstavi, eno iz bogate zakladnice klasičnih otroških igr, za starejše pa kako tipičnih ljudskih iger s seveda kar se da kvalitetno izvedbo. "Predstave bodo zastavljene tako, da jih bo mogoče igrati prav na vsakem gorenjskem odru," je še povedal Rasto Tepina. • I.K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

**SOBOTNA MATINEJA**



Gledališče za vse!

**NIKA  
IN PROMET**

sobota, 15. marca 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRANJ TELE-TV Kranj Sava GORENJSKI GLAS

## ALI VEŠ, DA DREVESA GOVORIJO MODROST INDIJANCEV

Kathe Recheis, Georg Bydlinksi

*Nekaj v temelju loči indijansko misel in življenjsko držo od našega mišljenja in našega odnosa do življenja: nam je samorazumljivo, da je človek gospodar narave, da ima pravico, da si naravo podredi, Indijanec pa čuti drugače. Zanj je človeško bitje samo del narave, zanj živi vse, kar je ustvarjeno naj bo zemlja, voda, kamen, rastlina, žival ali človek. Njegov odnos do stvarstva je zato poln spoštovanja, tega pa mi ne poznamo.*

*Šele danes, ko se naša brezobzirnost do vseh stvari začne obracati proti nam, lahko razumemo obup in bolečino indijanskih ljudstev, ki so morala gledati, kako je bilo vse, kar jim je sveto, njihova mati Zemlja, z vsemi mnogoterimi oblikami življenja, prav tako malo spoštovano, kot Indijanci, njeni prebivalci.*

*Pretekle krivice ne moremo popraviti. Lahko pa danes vsaj prisluhnemo temu, kar nam imajo povedati Indijanci Severne Amerike, in našli bomo marikatero vrednoto, za nas izgubljeno, ki bi jo morali najprej in znova iskati.*

Knjiga obsega 108 strani in je opremljena s fotografijami.

Cena knjige je 2.940 SIT in jo lahko naročite na naslov: DIDAKTA d.o.o., Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica ali po telefonu (064) 715-515 oz. telefaksu (064) 715-988.

**DIDAKTA**

15. Festival Radovljica bo pripravilo domače Društvo ljubiteljev stare glasbe

# FESTIVAL BLIŽE DOMAČEMU OBČINSTVU

Radovljica - Kljub temu da se Klemen Ramovš s svojim festivalom stare glasbe seli v Brežice, Festival Radovljica, letos že petnajsti po vrsti, ostaja na Gorenjskem. Organizacijo je prevzelo domače Društvo ljubiteljev stare glasbe, še naprej prireditve podpira tudi radovljiška občina.

Društvo ljubiteljev stare glasbe je bilo v Radovljici ustanovljeno že leta 1985 in vse obdobje aktivno sodelovalo pri izvedbi zdaj že tradicionalnih radovljiških festivalov. "Možnost, da bi festival stare glasbe v organizaciji društva ostal v Radovljici, je pravzaprav ponudil Klemen Ramovš, ki je tudi sam želel ostati član društva, pri samem festivalu pa ne sodeluje več," je povedal predsednica društva, ki ta čas šteje okoli petintrideset članov, Marija Kolar. "K sodelovanju smo kot programskega vodjo povabili Tjašo Krajnc, urednico programa resne glasbe na Radiu Maribor, ki se je vabilu z veseljem odzvala.

Po programu, ki ga je za letošnji, jubilejni 15. Festival Radovljica pripravila Tjaša Krajnc, bomo med 26. julijem in 8. avgustom v Radovljici lahko slišali arije in plesne skladbe iz časa Henryja Purcella v izvedbi Purcell Quarteta iz Londona, francosko baročno glasbo 17. in začetka 18. stoletja v izvedbi La Fontainebleau, italijansko, flamsko, francosko in angleško glasbo iz istega obdobja, ki jo izvajajo L'Aura Soave iz Augsburga in Londona, vokalno glasbo in suite Bachovih naslednikov v izvedbi violončeliste Barbare Schlick in Vaughana Schleppe iz Amsterdama in zborovska glasba iz obdobja renesanse in zgodnjega baroka v izvedbi Ljubljanskih madrigalistov pod umetniškim vodstvom Matjaža Šteka.

Tjaša Krajnc se je namreč že pred petnajstimi leti udeležila prve poletne šole za staro glasbo v Radovljici, predhodnice festivala, in se nato v času prireditve tudi vseh zadnjih štirinajst let vračala. Za festival, ki bo od 26. julija do 8. avgusta letos potekal v radovljiški Graščini, je izbrala šest koncertov glasbe iz obdobja od Gallusa, torej renesanse, baroka in poznega baroka pa tja do Schuberta, glede na to, da letos praznujemo dvesto let njegovega rojstva. Upamo, da bodo na otvoritvenem koncertu lahko nastopili Ljubljanski Madrigalisti.

Festival Radovljica je bil prvi pobudnik, da se Slovenija pridruži glasbenemu svetu, kjer je bila glasba starih stilnih dob že dalj časa v središču

zanimanja stroke in ljubiteljev. Festivalovi koncerti so se hitro razvili v osrednje slovensko srečanje z glasbo srednjega veka, renesanse in baroka. Večeri z mnogimi mojstri mednarodnih koncertnih odrov so postali pomembni glasbeni in družabni dogodki. Stara glasba je podrla časovne pregrade, s svojo značilno glasbeno govorico je prepričala tudi poslušalce s konca 20. stoletja in hkrati dokazala, da je Festival na pravi poti. Zvest svoji stilni podobi je postal osrednji slovenski kulturni dogodek te vrste, za Radovljico samo pa predstavlja prvovrsten korak v svet kulture, poudarjajo organizatorji jubilejnega festivala. "Največ za slug je imel nedvomno Klemen Ramovš, ki se je opiral na veliko strokovno znanje, prepričljiva pa je bila tudi njegova organizacijska vna. Pri vsem tem pa so mu bili v dragoceno pomoč člani Društva ljubiteljev stare glasbe. S preurejenim čudovitim ambientom mestne graščine in okolice dobivajo koncertni večer dodatno privlačnost - v ponos mestu, občini in deželi nasoploh. Vse to daje Društvu ljubiteljev stare glasbe dodatne spodbude, da nadaljuje in naprej razvija že uveljavljeno festivalsko dogajanje. Radovljica bi tako ohranila praznični poletni utrip, ne le ob koncertih v graščini, ampak naj bi ga bilo čutiti v primerno urejeni podobi vsega

Nove muzike

## SEDMINA Z ONE STRANI REKE



Tik pred izidom je nova cd plošča Sedmine..., sem zapisal v eni januarjskih števil Gorenjskega glasa. In tokrat je pred menoj. V začetku marca je namreč pri založbi Didakta iz Radovljice izšla cd plošča, kakopak tudi kaset, Sedmine z naslovom "Onkraj reke". Avtor glasbe in v večji meri tudi besedil, je Venko Dolenc, ki je v šestnajstih letih, odkar smo, takrat še na vinilu, lahko prvič poslušali Sedmino, ustvaril obsežen opus avtorskih besedil in prav tako glasbe. Nazadnje v projektu Duma skupaj s pevko Klariso M. Jovanovič, s katero sodeluje tudi na tokratni plošči, sodelovali pa še mnogi ugledni glasbeniki, levji delež pa je kot producent, snemalec in aranžer prispeval Boris Kovač. Baladnost značilna za Venovo zgodnje obdobje, se na plošči "Onkraj reke" srečuje s svetlimi mediteranskimi zvoki, ki se tenkočutno prepletajo z orientalskimi ritmi in elementi Sredozemlja, naj gre tu za levantinski melos juga in jugovzhoda ali pa značilno harmoniko sredozemske Francije. Skladbe so bile posnete junija in julija 1994 v cerkvi Sv. Neže pri Tržiču. Kot vse svoje dosedanje projekte je tudi tega likovno opremil Venko Dolenc, saj je naslovnica reprodukcija njegove oljne slike. • Igor K.

Da bi koncert približali domačinom, so organizatorji občutno znižali cene vstopnic v primerjavi s preteklimi leti. V maju in juniju bodo tako na voljo po 2.000 oziroma 1.500 tolarjev (8 oziroma 6 tisočakov za komplet), v juniju pa avgustu pa po 2.500 oziroma 2.000 (10 ali 8 tisočakov za komplet). Študentje bodo za vstopnico morali odšteti tisoč tolarjev, z komplet vstopnic pa štiri tisočake. Festival se bo tudi letos začel z otvoritveno svečanostjo, ki se bo dogajala po vsem Linhartovem trgu.

mesta, zatrjujejo v Društvu. Poudarjajo, da sprememb v usmeritvi programa ne bo, prizadevali si bodo, da ta ostane v mestu, kako velik bo, pa bo odvisno od denarja. Zaenkrat mu je občina Radovljica v proračunu namenila 6 milijonov tolarjev, to je polovica vsote, ki jo po finančnem načrtu potrebujejo za izvedbo letošnjega festivala. Pri tem pa v Društvu poudarjajo, da si bodo prizadevali, da festival postane bolj odprt za Radovljičane in okolice, k čemur bodo prav gotovo prispevale tudi cene vstopnic, ki bodo bistveno nižje kot preteklih letih. "Rada bi poudarila, da organizacija Festivala Radovljica le ena od dejavnosti Društva prijateljev stare glasbe. V našem interesu namreč tudi skrb za mlade glasbenike v občini Radovljica in njeni okolici, organizacijo najrazličnejših kulturnih prireditvev, predavanj, morda prihodnje leto tudi poletne šole za mlade glasbenike," še povedala predsednica Društva ljubiteljev stare glasbe Radovljica Marija Kolar. • M. Ahačič

Igralska skupina iz Preddvora

## NAD KOMEDIJO SE NAVDUŠUJEJO VSE GENERACIJE

Igralska skupina KUD Matija Valjavec iz Preddvora je letos komedijo Najlepša je moja od 22. novembra do 2. marca nasmejala blizu tri tisoč ljudi.

Preddvor, 11. marca - Domače občinstvo, pa tisto v Goričah, Jezerskem, v Adergasu, na Kokrici, v Naklem, Besnici, Podbrnjah, Škofji Loki in na Primskovem, se je v minulih mesecih zabavalo nad iskrivimi domisljicami scenarista in režiserja Slavka Prezlja in njegovega 19-članskega igalskega ansambla. Vse to sodelavcev pri teh predstavah pa je kar 30, vključno s tristo Storič, ki ga vodi Klemen Grašič.



Ivo Kastrun, Mojca Zaplotnik in režiser Slavko Prezelj.

Ko smo na pobudo igralcev njihovega vodjo, režiserja in scenarista povabili k besedi, se je odzval v družbi dveh igralcev letošnje debitantke Mojce Zaplotnik in Iva Kastruna, ki sta v devetimi igrami v preddvorski igalski skupini tako reklo veteran. V nedeljo, 2. marca, so s svojo komedijo na Loškem oz. vzeli slovo od letošnje sezone, v Prezljevi glavi pa se že iskreno zamisli za prihodnjo komedijo.

"Predstav, za katere sem sam napisal tudi scenarij, preddvorska igalska skupina doslej uprizorila šest," pravi Slavko Prezelj. "Razen dveh, ki sta bili na temo etnološkega zapisa, so dve povečini komedije, saj želimo ljudi sprostiti, zabavati in vsakdanje življenjske težave na odru prikazati v humorni in prijetni obliki. Če, da nam je to kar uspevalo, saj si je naših 12 predstav ogledalo prek 2700 ljudi. Strežemo zlasti okusu podeželskega občinstva, kljub temu pa smo z zadnjo predstavo napolnili dvorano škofjeloškega gledališča. Tri predstave so bile odskupljene. V Društvu kmečkih žena Kranj imajo zaslugi odlično organizacijo Štefka pavlin, Lidija Pogačar in Danijel Zaplotnik, v Škofji Loki pa Vanja Bajd in Milena Črv. Sicer pa generalni pokrovitelj župan občine Preddvor Miroslav Zadnik zahvaliti pa se kaže tudi vsem ostalim sponzorjem, ki so nam velikodušno podprli."

Režiser in igralca poudarjajo, da igrajo za ljudstvo in ne za kritike, veliko pa je vredno tudi medsebojno druženje igralcev in pripadnost podeželskim odrskim deskam. Preddvorska igalska skupina po pristnih vezeh spominja na amaterske skupine, kakor so na slovenskem podeželju igrala pred pol stoletja, jim je pravi Mito Trefalt, ki si je ogledal njihovo komedijo. Priznanje jim je pravi godi, prav tako kot vsakokratni bučni aplavz občinstva in vsako večje zanimanje mladih igralcev, ki bi se radi pridružili skupini. Dobre pogoje za delo skupini v Domu krajanov Preddvora zagotavlja tamkajšnja krajevna skupnost (predsednik Bojan Lavrinšek), pa so tudi sami vložili nekaj sredstev v obnovo te dvorane.

Kaj Slavko Prezelj snuje za prihodnjo sezono? Komedijo najprej "obrnjeno" na politiko, saj se temu očitno Slovenci najprej smejejo. Igralska skupina pa je izdala tudi pesniško zbirko sedmih avtorjev pod naslovom Sedmero iskanj. • D. Z. Zlebir

petek, 14. marca 1997

Občina Cerklje na Gorenjskem razpisuje na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. l. RS št. 28/93 in 19/94)

**JAVNI RAZPIS**

za izbiro najugodnejšega ponudnika za izvedbo meteorne kanalizacije na lokalnih in nekategoriziranih cestah v naseljih Cerklje na Gorenjskem, Poženik, Zgornji Brnik in izdelavo pločnikov v naselju Cerklje na Gorenjskem.

1. Naročnik: Občina Cerklje na Gorenjskem, Ul. Franca Barleta 23, 4207 Cerklje na Gorenjskem.

2. Predmet razpisa: Izbiro najugodnejšega ponudnika za izvedbo meteorne kanalizacije na lokalnih in nekategoriziranih cestah v naseljih Cerklje na Gorenjskem, Poženik in Zgornji Brnik

3. Izdelavo pločnikov v naselju

Cerklje na Gorenjskem in polaganje betonskih tlakovcev v naseljih Cerklje na Gorenjskem, Spodnji Brnik, Trata in Zalog

c) izdelava podloge vozišč iz tamponskega gramoza

d) izbira najugodnejšega ponudnika za redno vzdrževanje lokalnih, občinskih in drugih nekategoriziranih cest v Občini Cerklje na Gorenjskem

3. Razpisno dokumentacijo ponudniki prevzamejo po posameznih delih a, b, c, d na Občini Cerklje na Gorenjskem Ul. Franca Barleta 23 v času uradnih ur. Ponudniki lahko dvignejo razpisno dokumentacijo z dokazilom o plačanih materialnih stroških razpisne dokumentacije v višini 5.000,00 SIT za posamezna dela (a, b, c in d).

4. Naročnik si pridržuje pravico spremeniti obseg, kot je razpisan, glede na razpoložljiva sredstva. Izvajalec del v tem primeru ni upravičen do odškodninskega zahtevka.

5. Merila za izbor najugodnejšega ponudnika:

- registracija za dejavnost, v katero spadajo razpisana dela

- cena

- fiksnost cen in način plačila (možnost odloga plačila) opcija ponudbe

- jamstvo za opravljeno delo

- druge ugodnosti, ki bi lahko bistveno vplivale na izvedbo razpisanih del (možnost kreditiranja)

K ponudbi je potrebno predložiti: - predračun na originalnem popisu del

Ponudbe morajo prispeti vključno do 7. 4. 1997 do 12. ure v zaprti ovojnici z oznako "NE ODPIRAJ" po posameznih delih a, b, c, d na naslov Občina Cerklje na Gorenjskem, Ul. Franca Barleta 23, 4207 Cerklje.

Javno odpiranje ponudb bo 7. 4. 1997 ob 13.00 uri v sejni sobi občine Cerklje, Ul. Franca Barleta 23.

Naročnik sodelujočim ne priznava nobenih stroškov v zvezi izdelave ponudb.

Naročnik si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od ponudnikov.

O izidu razpisa bodo sodelujoči obveščeni v roku 15 dni po javnem odpiranju ponudb.

Številka: 302/97

Datum: 11. 3. 1997

ŽUPAN

Franco ČEBULJ

Verjemite ali ne...



RADIO OGNJIŠČE

Planina  
Krvavec 104,5 Tinjan 91,2 Kum 105,9 Ajdovščina 91,2



TRENČA d.o.o.

Kranj, 11. 3. 1997

Savska cesta 34, 4000 KRANJ

VABI K SODELOVANJU

**ŠOFERJA**

Od kandidata pričakujemo:  
- da ima vsaj poklicno izobrazbo  
- izpit za voznika C kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas dveh let, s poskusnim delom treh mesecev.

Bližina vašega doma podjetju je tudi vaša prednost.

Samo pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh na naslov: TRENČA, d.o.o., Savska cesta 34, 4000 Kranj. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

PREDDVOR



**OBČINA PREDDVOR**

Občina Preddvor je skupaj s krajanji Kokre kljub vsem težavam uspela v letu 1996 v celoti obnoviti podružnično osnovno šolo v Kokri.

V imenu krajanov Kokre, predvsem pa zadovoljnim učencem, se zahvaljujemo vsem, ki ste kakorkoli pripomogli k uspešnemu zaključku del, posebno pa še podjetjem in posameznikom, ki so se odzvali naši prošnji in sicer

- Alpetour Remont Kranj
- ga. Ana Jenko Kokra
- C & M Mače
- Elici, d.o.o., Preddvor
- Elektro Gorenjske Kranj, p.o.
- Gozdno Gospodarstvo Kranj
- Grafo, d.o.o., Preddvor
- Metropolis Media Ljubljana
- Proreklam Evroplakat Ljubljana
- g. Roblek Anton Preddvor
- Rudolf, d.o.o., Zg. Bela
- Sava Kranj, D.D.
- Vaškar, d.o.o., Bašelj
- Veldrona, d.o.o., Naklo
- Viktor, d.o.o., Kokra
- Mira Radovljica

Posebna zahvala velja podjetjema RTC Krvavec in Alpetour, potovalna agencija Kranj za njuno posebno pozornost in pomoč pri izvedbi projekta.

Pri št. 1 ste vi številka 1.

**18.-** neto DEM **18.-** neto DEM **142.-** neto DEM

**MOULINEX A 08 Friteza**  
Vsebina 2,2 litra, brezstopensko stopnjevanje temperature, z recepti

**ROWENTA DE 11 Likalnik S Paro 1200 W**

**SONY D 151 mobilni CD-Player**  
1 bit, D/A, mega bas, line out, s stereo slušalkami, priključek za električni tok, z ustreznim kablom za povezavo z audio napravo

**237.-** neto DEM **713.-** neto DEM

**SHARP R3G18 Mikrovalovna Pečica**  
750 W, 5 stopenj, prostornina 14 litrov, z žarom

**PANASONIC NV-RX 10 VHS-C Camcorder**  
14 x zoom, objektiv s širokim kotom, 0,3 lux, crystal-clear in protibleščeče stikalo

**237.-** neto DEM **356.-** neto DEM

**GORENJE WA 401 Pralni Stroj**  
Za 5 l perila, 400 obr./min., 12 programov, vodna varovalka, ustrezn filter

**SHARP 37 AM 12 S Barvni**  
Prikaz funkcij na ekranu, avtomatsko iskanje programov s spominom, daljinsko vodenje

TAX FREE SHOP

Cene so v DM in brez avstrijskega davka

**Media Markt**  
Je samo eno prosto tržišče

VILLACH, Auenweg 8,  
Neposredno ob glavni vpadnici iz smeri korenško sedlo v Bellak.  
Če pridete po avtocesti-  
levar Villach Warmbad  
Tel.: 9943/4242/35130

**PISANKE PISAJA PESMICE PELA**  
razpisuje  
**NAGRADNI NATECAJ**  
za  
**NAJLEPŠE OKRAŠENO PISANICO**  
in  
**NAJLEPŠO VELIKONOČNO VOŠČILNICO**  
K sodelovanju vabimo vse, ki vam je oživiljanje tradicije in kreativno delo v veselje.  
Najlepše pisanice bomo nagradili s tremi enakovrednimi nagradami v vrednosti 30.000 SIT, najlepše voščilnice pa s tremi enakovrednimi nagradami v vrednosti 10.000 SIT.  
Svoje izdelke lahko prinesete vsak dan od 9.00 do 19.00 ure v prostore prodajne galerije M-ARS, Cankarjeva 4, Kranj, tel.: 064/223 675.  
Zadnji rok oddaje je 19. 3. 1997.  
Vsi vaši izdelki bodo razstavljeni v razstavnih vitrinah naše galerije od 24. 3. do 5. 4.  
**DOKLER BOM ŽIVELA BOM ZMERAJ VESELA**

**radio triglav**  
4270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
**STEREO 96 MHz RDS**





**Honda bogati ponudbo civicov**

Zakonitostim, ki se jih držijo evropski avtomobilski proizvajalci, skušajo kar najhitreje slediti tudi japonske avtomobilске tovarne. Tako nameravajo pri Hondi v kratkem obogatiti serijo modelov civic. Pridružil se jim bo namreč petvrtni kombi, ki je zaenkrat še prototip, več novosti pa bo v kratkem pri motorjih in opremi. Tako je odslej pri civicu najmočnejši novi 1,8-litrski štirivaljnik s kar 169 KM.



**BMW-jeva eleganca serije 5**

Po uspešni predstavitvi limuzine nove serije 5 in sorazmerno dolgem čakanju na kombijevsko različico, ki jo imenujejo touring, je slednji vendarle ugledal luč avtomobilskega sveta. Namenjen je predvsem tistim, ki bi radi združili BMW-jevo eleganco luksuznih limuzin in uporabnost petvrtnega kombija. Tako kot limuzina bo tudi novi touring na voljo s skoraj vsemi hišnimi motorji. Ob tudi pri nas uspešni prodaji limuzine, bo kmalu jasno tudi, koliko navdušenja bo deležen kombijevski novinec, kajti slovenski zastopnik ga bo predvidoma začel prodajati že ob koncu aprila.

**HONDA SERVIS & PRODAJA**

**AMBROŽ**

PREŠERNOVA 12  
RADOMLJE  
SLOVENIJA  
TEL.&FAX:061/727-534



**\* PRODAJA VOZIL \* AVTOMEHANIKA  
\* AVTOKLEPARSTVO \* AVTOLIČARSTVO**

**NOVI CIVIC "5 DOOR" ŽE U PRODAJI  
"CRU" 4x4 U MAJU in  
LUKSUZNI "LEGEND" ZA PETIČNEŽE**

**HYUNDAI ŠKOFJA LOKA tel. 064 632 286**  
**POOBLAŠČEN SERVIS, PRODAJA VOZIL  
LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ USLUGE**



**• VELIK KREDIT SPOZNATE  
PO MAJHNIH OBROKIH  
ŽE ZA T+5 %  
• VSI MODELI NA ZALOGI  
• MOŽNOST NAKUPA NA LIZING**

**SO KREDITI IN JE  
HYUNDAIJEV KREDIT**  
Vedno na dobri poti  
**NA ZALOGI TUDI RABLJENA VOZILA RAZLIČNIH ZNAMK**  
**SERVIS IN PRODAJA HYUNDAI - LUŠINA  
ŠKOFJA LOKA, GOSTEČE 8 - 064/ 632 286**

**JANUS**  
tel. fax: 064 22 23 24 <http://www.janusrade.si/>

- \* prodaja rabljenih NMT
- \* odkup rabljenih NMT
- \* GSM
- \* leasing
- \* kredit

MOTOROLA  
DANCALL  
MITSUBISHI  
**AEG**  
ERICSSON  
NOKIA  
Panasonic  
NEC

**PEUGEOT**

**NOVI PEUGEOT  
406 BREAK**  
**VELIK DRUŽINSKI AVTO  
Z VELIKO PROSTORA**

VABLJENI NA PREDSTAVITEV  
NOVEGA MODELA  
NA DNEVIH ODPRTIH VRAT  
14. IN 15. MARCA

AVTOHIŠA KAVČIČ, MILJE 45, VISOKO PRI KRANJU, tel.: 064 431-142

**Uradni vestnik Gorenjske**

LETO: XXX petek, 14. marca 1997 Številka 15

**VSEBINA**  
**OBČINA KRANJSKA GORA**  
59. ODLOK O POVPREČNI GRADBENI CENI, KORISTNE STANOVANJSKE POVRŠINE, CENI ZASTAVBNO ZEMLJIŠČE IN POVPREČNIH STROŠKOV KOMUNALNEGA UREJANJA STAVBNIH ZEMLJIŠČ V OBČINI KRANJSKA GORA ZA LETO 1997  
**OBČINA BOHINJ**  
60. SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI OSNUTKA ODLOKA O IMENOVANJU NOVEGA NASELJA LOG  
**OBČINA NAKLO**  
61. SKLEP O VREDNOSTI TOČKE ZA DOLOČITEV VIŠINE NADOMESTILA ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA NA OBMOČJU OBČINE NAKLO ZA LETO 1997

**OBČINA KRANJSKA GORA**  
59.  
Na podlagi 43. in 44.b člena Zakona o stavbnih zemljiščih (UL SRS 18/84, 32/85 in 33/87), 7., 12. in 20. člena Pravilnika o enotni metodologiji za izračun prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin (UL SRS 8/87), 2. člena navodila za podrobnejši izračun sorazmernega dela stroškov priprave in opremljanja stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti in napravami sekundarnega omrežja (UL RS 22/90) ter 17. člena Statuta občine Kranjska Gora (UVG 4/95) je Občinski svet Kranjska Gora na svoji 30. seji dne 26.2.1997 sprejel

**OBČINA BOHINJ**  
60.  
Na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) in zadnje alineje 31. člena statuta občine Bohinj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/95), je župan občine Bohinj sprejel

**SKLEP**  
**o javni razgrnitvi osnutka odloka o imenovanju novega naselja Log**

1. člen  
Osnetek odloka o imenovanju novega naselja Log se javno razgrne v sejni sobi Občine Bohinj. Javna razgrnitev traja 30 dni od dneva objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

2. člen  
V času javne razgrnitve lahko dajo občani, organi, organizacije in skupnosti pisne pripombe k osnutku, županu občine Bohinj. V času javne razgrnitve bo organizirana tudi javna obravnava osnutka. Obveščanje občanov o javni obravnavi bo organizirano na krajevno običajen način.

Številka: 352-21/97  
Bohinjska Bistrica, 7. 3. 1997

**ŽUPAN**  
Franc Kramer, dipl. ing.



**TRGOVINA  
CVETKA**  
C. Staneta Žagarja 16,  
4000 Kranj  
Tel. 064 225-162

**Ne zamudite  
otvoritve nove trgovine "Cvetka"  
v SOBOTO, 15. 3., ob 9. uri.**

Ob otvoritvi vam nudimo posebno ugoden nakup izdelkov iz lastne proizvodnje:

OTROŠKE HLAČE 1500 - 2500.-  
ŽENSKÉ BLUZE 3900.-  
OTROŠKE JAKNE 3900.-  
PISANE HLAČE OD 2500 - 3500.-

**NA DAN OTVORITVE  
JE TRGOVINA ODPRTA OD 9. DO 17. URE!**

**VSAK KUPEC PREJME PRILOŽNOSTNO DARILLO!**

VABLJENI!



**INTEGRAL JESENICE**  
objavlja naslednja prosta delovna mesta:

**MOJSTER I. V SERVISU ZA OSEBNA VOZILA**

Pogoji: V. stopnja strokovne izobrazbe, zaželeno 3 leta delovnih izkušenj v avtomehanski stroki

**PRODAJALEC ZA PRODAJO VOZIL**

Pogoji: V. stopnja strokovne izobrazbe, poznavanje avtomobilske stroke, vozniški izpit B kategorije, sposobnosti za komuniciranje s strankami, zaželen opravljen izpit za trgovskega poslovođa

**VOZNIK AVTOBUSA**

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe, izpit "D" kategorije, znanje slovenskega jezika, zaželene izkušnje pri vožnji avtobusa ali kamiona

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov INTEGRAL JESENICE, d.o.o., Titova 67 v 8 dneh po objavi.

Izbrani kandidati bodo sklenili delovno razmerje za določen čas z dvomesečnim poskusnim delom.

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!**

**CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH**  
Stara Loka 31, Škofja Loka

V skladu s 5. členom Kolektivne pogodbe zavoda direktor razpisuje delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**VODJA FINANČNO-  
RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA**

Pogoji:

- VII. st. strokovne izobrazbe - diplomirani ekonomist
- 5 let delovnih izkušenj na finančno-računovodskem področju, od tega vsaj dve leti na vodilnih ali vodstvenih delih
- organizacijske in vodstvene sposobnosti
- aktivno znanje slovenskega in angleškega jezika
- usposobljenost za delo z osebnim računalnikom v okolju Windows

Rok prijave: 15 dni

Kandidati naj potrdila o izpolnjevanju razpisnih pogojev, podrobnejši opis dosedanjega dela in kratak življenjepis, pošljejo na gornji naslov s pripisom "za razpis".

Mandat za opravljanje razpisnega delovnega mesta traja 4 leta.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po opravljenem razpisnem postopku.

**SMUČANJE PRED VRATI:  
MOKRINE (NASSFELD) / KOROŠKA**



AVSTRIJSKA KOROŠKA

Želite smučati z vsem udobjem, ki vam ga nudi znano koroško smučarsko središče?

Smučarski raj v čudoviti zimski pokrajini vas pričakuje in vabi na obisk!

**Samo dobrih 50 km od predora "Karavanke"...**

Več kot 100 km odlično pripravljenih in urejenih smučarskih prog, 23 vlečnic.

Kraj z največ snega v vzhodnih Alpah!

**Posebno ugodne ponudbe v mesecih marec in april!**

Informacije: Verkehrsverein, A-9620 NASSFELD

tel.: 0043/4285/8241, faks 8242

**SAVNA • SOLARIJ**  
**monika**  
BRDO PRI KRANJU  
064/ 22 11 33  
**TELOVADBA  
ZA NOSEČNICE**  
**ENERGIJSKI NAPITKI**

RDS STEREO  
**89.8  
91.2  
96.4**  
RADIO SORA

**VSAK PONEDELJEK  
od 16.30. do 18. ure  
ODDAJA  
TRETJI POLČAS**

**G.A.M.A.**  
M.M.M.  
106.4 fm

**ALPETOUR**  
potovalna agencija  
Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj

**POTUJTE Z NAMI!**

**ŠPANJA 26. 4. - 3. 5. 1997**  
CENA: 389 DEM

**PLANICA 22. IV 23. 3. 1997**  
CENA: 2.500,00 SIT  
(prevoz + vstopnica)

**Z UPKOJENCI NA MALI LOŠUNJ**  
3. 5. - 10. 5. 1997  
CENA: 290 DEM  
(z avtobusnim prevozom)

**LEPOTE TIROLSKE**  
2. 5. - 3. 5. 1997  
CENA: 220 DEM

**GARDALAND 12. 4. 1997**  
CENA: 68 DEM  
(prevoz + vstopnina + vodenje)

**ŠPANJA ZA MATURANTE**  
26. 4. - 3. 5. 1997  
CENA: samo 350 DEM

**SAMO ŠE 15  
PROSTIH MEST!!!**

Za vse informacije in rezervacije  
vam na voljo v naših turističnih  
poslovalnicah:

KRANJ, Stošičeva 2, Avtobusna  
postaja, tel. 064/222-007

BLED, Cesta svobode 4,  
Avtobusna postaja,  
tel. 064/741-114

RADOVLJICA, Kranjska 9,  
Avtobusna postaja,  
tel. 064/714-621

ŠKOFJA LOKA, Titov trg 8,  
Avtobusna postaja,  
tel. 064/621-755

TRŽIČ, Predlinskih ulica 2,  
tel. 064/53-370

**S KUPONČKOM GORENJSKEGA  
GLASA 7 % POPUSTA!**

**KUPON ZA 7 % POPUSTA**  
GORENJSKI GLAS &  
ALPETOUR

**OBČINA NAKLO**

Na podlagi 18. člena Odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča (UVG, št. 10/87) in na podlagi Ugovornikovega sklepa (UVG, št. 16/95), ter na podlagi 7. in 48. člena Statuta občine Naklo (UVG, št. 3/95) je občinski svet občine Naklo na svoji 20. redni seji dne 4. 3. 1997 sprejel

**SKLEP**

**O VREDNOSTI TOČKE ZA DOLOČITEV VIŠINE  
NADOMESTILA ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA  
NA OBMOČJU OBČINE NAKLO**

1. člen  
Vrednost točke za določitev višine nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v letu 1997 znaša:  
- za stanovanjski namen in družbene dejavnosti: 0,00333382 SIT/m<sup>2</sup> mesečno;  
- za proizvodni in poslovni namen: 0,0066764 SIT/m<sup>2</sup> mesečno.
2. člen  
Vrednost točke se valorizira vsako leto v skladu s kumulativnim koeficientom rasti cen na drobno, ki ga upoštevajo in objavi Zavod Republike Slovenije za statistiko, za obdobje leta pred letom, za katero se nadomestilo odmerja.
3. člen  
Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in se uporablja s 1. 1. 1997 dalje.

Številka: 13/5-98  
Datum: 5. 3. 1997  
Predsednik občinskega sveta občine Naklo: **PETER LUNAR, l.r.**

**62**

Na podlagi 3. in 45. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) je svet občine NAKLO na 20. seji dne 4. 3. 1997 sprejel

**ODLOK  
O PRORAČUNU OBČINE NAKLO ZA LETO 1997**

1. člen  
S proračunom občine Naklo za leto 1997 (v nadaljevanju proračun) se zagotavljajo sredstva za financiranje javne porabe v občini Naklo.

2. člen  
Proračun občine Naklo za leto 1997 znaša:  
- celotni prihodki 458.567.000,00 SIT  
- razporejeni prihodki 454.567.000,00 SIT  
- nerazporejeni prihodki 4.000.000,00 SIT  
- tekoča proračunska rezerva 4.000.000,00 SIT

3. člen  
V proračunu se izkazujejo prihodki, ki pripadajo občini, in odhodki za posamezne namene financiranja javne porabe.

4. člen  
Proračun obsega skupen znesek predvidenih prihodkov in skupen znesek predvidenih odhodkov.  
Prihodki so izkazani po njihovi vrsti in vrstah, odhodki pa v skupnih zneskih po posameznih namelih.  
Proračun obsega kot nerazporejeni del prihodkov tudi tekočo proračunsko rezervo za financiranje posameznih namenov javne porabe, ki jih ob sprejetju proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo mogoče predvideti zadostnih sredstev.

5. člen  
Sredstva proračuna se delijo med letom praviloma enakomerno med vse uporabnike v okviru doseženih prihodkov in v odvisnosti do zapadlosti obveznosti, če ni med občno in upr. zakonikom drugače določeno.

6. člen  
Uporabniki smejo prevzemati obveznosti v imenu občine le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za posamezne namene.

7. člen  
Uporabniki morajo sredstva, ki so jim zagotovljena v proračunu, uporabljati za namene, za katere so jim bila dana, in ki so opredeljena v bilanci prihodkov in odhodkov ter v skladu s predpisi o njihovi uporabi oziroma razporeditvi z njimi.

**8. člen**

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Župan določi pristojne upravne organe in strokovne službe, ki so nosilci porabe sredstev na posameznih proračunskih postavkah.  
Župan v okviru obstoječih virov prihodkov med letom usklajuje proračun v skladu z dovoljeno višino javne porabe, ki jo določa Vlada Republike Slovenije in o tem poroča občinskemu svetu.

**9. člen**

Če prihodki med letom ne prikažejo v predvideni višini, lahko župan, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, začasno zmanjša znesek sredstev, ki so v proračunu razporejeni za posamezne namene, ali začasno zadri uporabo teh sredstev.  
V tem primeru mora župan obvestiti občinski svet občine in predlagati ustrezne ukrepe oziroma spremembo proračuna.

**10. člen**

Župan lahko v okviru skupnega obsega proračunskih sredstev spremeni namene in višino sredstev, ki so v proračunu razporejena za posamezne namene, če s tem ni bistveno ogroženo izvajanje nalog, za katere so bila razporejena sredstva.  
O odločitvah iz prejšnjega odstavka mora župan poročati občinskemu svetu.

**11. člen**

O uporabi tekoče proračunske rezerve odloča župan do zneska 300.000 SIT.

**12. člen**

V rezerve občine se mesečno izloča del skupno doseženih letnih prihodkov zagotovljene porabe proračuna. Rezerve se uporabljajo:  
a) za odhodke, nastale kot posledica izrednih razmer (poplave, suša, požar, potres, ekološke nesreče, epidemije, živalske kuge, bolezni in rastlinski škodljivci);  
b) za zagotovitev sredstev proračuna, kadar proračunski prihodki prikažejo neenakomerno;

**c) za krite proračunskega primanjkljaja.**

O uporabi rezerv za namene iz točk a) in c) odloča občinski svet, za namene iz točke b) pa župan.  
Sredstva iz točke b) morajo biti vrnjena v rezervo do konca leta.

**13. člen**

Občinski svet pooblašča župana, da odloča o uporabi rezerv občine za namene iz točke a) 12. člena do višine 200.000 SIT, vendar samo enkrat za isti namen.

**14. člen**

Lastni prihodki občine so sestavni del proračuna in pripadajo občinski upravi za krije materialnih stroškov.

**15. člen**

Konec leta 1997 župan lahko opravi prerazporeditev (virmeniranje) med posameznimi postavkami v okviru načrtovanih sredstev, odobrenih za leto 1997.

**16. člen**

Po preteku leta, za katero je bil sprejet proračun, sprejme občinski svet zaključni račun za preteklo leto.

**17. člen**

Odborodolžalec za sredstva proračuna je župan oziroma od župana pooblaščen oseba.

**18. člen**

Nadzorni odbor skupaj s finančno službo opravlja pri uporabnikih proračuna proračunski nadzor nad pravilno in smotno uporabo sredstev, razporejenih s proračunom.

**19. člen**

Župan je dolžan o realizaciji proračuna poročati občinskemu svetu.

**20. člen**

Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna je sestavni del odloka.

**21. člena**

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1997 dalje.

Številka: 10/9-72  
Datum: 5. 3. 1997  
Predsednik občinskega sveta: **PETER LUNAR, l.r.**



Evropa ima tudi lovsko zakonodajo

## Zaščita in ohranitev velikega petelina

Najbolj nevarna je laičnost. Tudi izobraževanju lovcev bi morala zveza nameniti večjo skrb. Nenazadnje velja, da zaščita ni vedno tista, ki rešuje.

V Lovski družini Komenda so na nedavnem občnem zboru ocenili delo v minulem letu, ko je družina praznovala 75-letnico dejavnosti in 50-letnico organiziranosti v okviru lovske družine. Še posebno zanimiva za številne obiskovalce in predvsem šolarje je bila lani razstava, ki so jo pripravili v svojem lovskem domu. Zdaj pa se v družini pripravljajo na posvet, na katerem bodo na podlagi spomladanskega štetja srnjadi sprejeli plan za letoš. V družini, kjer je imajo 35 članov in 3 pripravnike, starešina je Ivan Peršin, gospodar pa Viktor Grintal, pa pripravljajo tudi program za prihodnjih pet let.



Prepoved odstrela, pravijo strokovnjaki, ni rešitev za ohranitev velikega petelina.

no oblikovanje javnega mnenja sta postala pomemben del vsakdana, ko gre za polna usta besed o ohranjanju narave in naravne dediščine. Nihče si recimo ne upa opozoriti, da orli, kormorani, krokarji, kune, ki so "ogroženi", s svojo ogroženostjo posegajo v druge ogrožene vrste ter so praktično že v "nadvladi" pri iztrebljanju ruševca, velikega petelina, pladinskega zajca, belke. Posebno poglavje so lisice, ki ji je moč najti že na nadmorski višini 1500 metrov.

Bavarska študija nedvoumno odgovarja, da so vzroki za upadanje velikega petelina povečana zgoščenost dušika v zraku, ki zmanjšuje rast prehranjevalnega rastlina, nemir v gozdovih, zmanjševanje živiljenjskega prostora velikega pe-

telina. Zanimivi so tudi podatki, da je bilo v eni sezoni v Avstriji odstreljenih 573 petelinov, na Finskem 63.700, na Norveškem 16.000 in na Švedskem 28.300.

Morda je nenavadna ugotovitev, da je odlov izumirajočega petelina koristen. Strokovna razlaga pravi, da spomladanski petelinji boji, ko se na rastišču pojavi več petelinov in v bojih redkokateri ostane brez poškod, tudi usodno vplivajo na številočnost.

Zato je v lovski stroki poznana ugotovitev, da enostranska prepoved ali podoben radikalni ukrep nikdar nista dala zelenih rezultatov. Kar zadeva velikega oziroma divjega petelina sta najbolj pomembna mir, varovanje narave in gozda.

A. Žalar

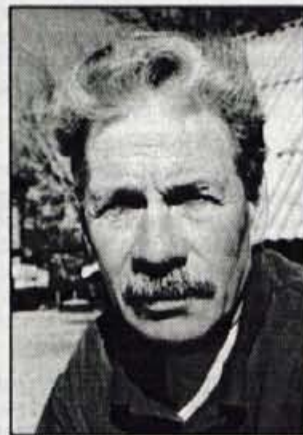
Ribiška družina Kranj

## Dobro gospodarjenje "cenijo" tudi kormorani

To, kar se zadnje čase dogaja v Savi oziroma v vodah RD Kranj na območju Mavčič pa tudi proti Zbiljam, je grozljivo. Precej številna jata kormoranov pleni in pustoši po vodi.

Gospodar Ribiške družine Kranj Matevž Hudovernik je bilo rečeno slabe volje. "Že nekaj dni me kličejo po telefonu, da po Savi plavajo mrtve ribe, da je najbrž razlog za to kakšna zastrupitev. Ob pogledu na mrtvo ribo pa potem opaziš značilni kormoranov vbod. Kormoranu je, ko je ribo pokončal, le-ta izpadla, ker je očitno jato nekdo preplašil.

Ribiška družina Kranj je še posebej med ribiškimi družinami pri nas poznana po skrbnem in dobrem gospodarjenju. Prav zato najbrž tudi zanje zdaj večja očitka zagovornikov kormoranov (narave), da so se kormorani razmnožili preveč in da so postali prava kuga tudi v tem delu slovenskih ribiških vodah zato, ker tudi v kranjski ribiški družini niso dovolili, da bi vode postale prazne (brez rib). Če ne bi bilo rib v njih, potem tudi kormorani ne bi mogli na tem območju živeti oziroma preživeti in jih zato ne bi bilo. Razlaga je sicer



Matevž Hudovernik, gospodar RD Kranj

logična, na neki način utemeljuje in potrjuje razlago o naravni selekciji, vendar ob vseh porušenih in početjih tudi zagovornikov narave, ne zdrži kot edino prava trditev.

Posebno še, če vemo, da so recimo kormorani prišli k nam od drugih, recimo s Hrvaške-

ga in to nedvomno tudi zato, ker tam, kot škodljivci, ki jih imajo kar za ribje morilce, pač niso zaščiteni kot pri nas.

No, škoda, ki jo pri nas ugotavljajo samo v Ribiški družini Kranj, ni majhna. Zadnje čase pa o njej in o kormoranih predvsem poročajo tudi drugi mediji iz različnih koncev Slovenije. Precej obsežen zapis o kormoranih kot ribji kugi je tudi v zadnjem Ribiču.

V kranjski ribiški družini kljub vsej nemoči in v upanju, da se bo nekaj vendarle premaknilo in uredilo s tem v zvezi s posredovanjem recimo Zveze in strokovnjakov ter varstvenikov, skrbijo za normalno uresničevanje gospodarskega načrta.

Z izlavljanjem iz gojitvenih potokov na začetku leta so v kranjski ribiški družini že končali. Nasukali so tudi več kot pol milijona iker potočne postrvi za svojo valilnico, ki jo imajo v ribogojnici skupaj z ribiško družino Tržič v Besnici. Sicer pa ima kranjska ribiška družina 16 gojitvenih potokov in vsako leto jih polovico izlovijo in nadomestijo potem z vložkom zaroda.

"V vode, s katerimi gospodarimo, bomo letos vložili 480.000 zaroda potočne postrvi, 16 do 17 tisoč izlovljenih mladice potočne postrvi in še več kot pet ton konzumne postrvi (šarenke) ter tudi kar precej lipana. Sicer pa imamo v programu ob vseh očiščevalnih akcijah in izobraževanju tudi uredite v oziroma preno- obeh brunaric, ki bosta odprti tako na Bregu kot v Prašah čez celo sezono."

A. Žalar



Izletniška točka, poznana tudi onkraj meje, je pomol ob ribiški brunarici v Prašah pri Mavčičkem jezeru.

Letos vse en mesec prehiteva

## Nujno spomladansko krmljenje čebel

Zaradi prehitevanja običajne koledarske pomladi so čebelarji zaskrbljeni. Prava katastrofa pa se lahko zgodi, če se bo spet za dlje časa nenormalno ohladilo.



Predsednik cerkljanske družine Franc Zorman ocenjuje, da je bila letošnja zima za čebele predvsem "muhasta" in da je padlo okrog 40 odstotkov družin. seveda v takšnih primerih neizbežen.

Sicer pa je bila letošnja zima prav zato, ker prave čebelarje zime sploh ni bilo, precej varljiva in na neki način težka. Čebele skorajda niso mirovale in so zato povečini porabile prej in precej več hrane kot običajno med zimo. Dolgi jesenski izleti, še novembra, so krčili zimsko zalogo hrane, ki smo jo čebelarji dodali z jesenskim pitanjem. Marsikdo si bo zato očitil, če ni že februarja pogledal, kako je z družino. Poznam nekaj čebelarjev, ki v teh dneh ugotavljajo, da so jim družine padle (pomrlje oziroma oslabele), ker so ostale brez hrane.

In kako je to mogoče? Po eni strani so "krivi" jesenski izleti,

ki so se podaljšali še v novembru, in marsikje je prišlo zato tudi do tako imenovanih tihih ropov. Jeseni so čebele že tako bolj nagnjene k ropanju, minulo jesen pa je bilo razlogov zaradi dolgega jesenskega izletavanja še toliko več. Drugi razlog pa so potem zgodnji izleti in topel februar, ko so matice že začele zalegati, če ni družina že prej padla. Zato velja takoj ugotoviti, kako so družine prezimile (kdor še ni opravil tega pregleda v toplem dnevu - 15 stopinj) in skoraj praviloma bo potrebno spomladansko krmljenje; bolje s pogačo kot s sladkorno raztopino. Slednja namreč deluje dražljivo in pospešuje izletavnost.

Na nedavnem predavanju v Cerkljah, ki se ga je udeležilo lepo število čebelarjev iz cerkljanske in sosednjih čebelarskih družin, sta mag. vet. Mira Jenko Rogelj in vet. Janez Jelenc govorila o najnujnejših spomladanskih opravilih in boleznih. Kar zadeva slednje, je potrebno biti pozoren predvsem na nose-mo in jo tudi zdraviti, če se kažejo znaki. Nevarna je tudi pršičavost.

"Najbolj pomembno marca pa je, če so družine zdrave, če so dobro prezimile, če imajo hrano in matico, da imajo predvsem mir. Torej še vedno velja, da ne "ropotamo" po nepotrebnem okrog čebelnjaka. Poskrbeti pa moramo tudi, da so opaži suhi in da ne pride do prepriha." • A. Žalar

Usklajena pravila z zakonodajo

## Gobarsko društvo Kranj

Na rednem občnem zboru sredi februarja so člani v Kranju sprejeli nova, na podlagi zakona o društvih veljavna pravila, in se iz Gobarske družine preimenovali v Gobarsko društvo Kranj.

Občni zbor Gobarske družine Kranj je bil 17. februarja. Na njem so člani sprejeli nova, z zakonom o društvih usklajena pravila, in se tako iz družine preimenovali v Gobarsko društvo Kranj. Nova pravila so bila potrjena na Upravnih enoti v Kranju 3. marca. Podobno bodo nova pravila o gobarskih društvih na občnih zborskih sprejeli tudi v drugih gobarskih družinah v Sloveniji (kjer jih še niso) nazadnje pa se bo na občnem zboru, ki bo 12. aprila v Laškem tudi zveza gobarskih društev Slovenije preimenovala v Zvezo gobarskih društev Slovenije.

Predsednik Gobarskega društva Kranj Malovrh je malo za šalo pa tudi zares med nedavnim srečanjem in pogovorom o tokratnem zapisu o rasti gob v februarju in marcu

pripomnil, da gobe rastejo celo leto. Če ne v gozdu oziroma v avtohtonem okolju, pa v lončkih oziroma v toplih gredah ali pa kar doma ob zidu, kjer prezimujejo rože. Nič nenavadnega ni, če na primer doma kukmaki prej poženejo kot na primer tulipani.

Sicer pa se maja, pa tudi že prej, pokažejo majniške lepo-glavke oziroma kolobarnice. Marčnice, ki največkrat pogledajo izpod snežne odeje, so letos, ko je februarjska pomlad marsikaj v naravi že postavila na glavo oziroma prehitevala, že odgnale. Če se bo pomladno vreme nadaljevalo, se lahko že zelo kmalu nadejamo tudi prvih mavrahov. Že precej pred prvimi gobami v letu, kot so na primer marčnice, pa so to leto odgnale po gozdovih in skritih jasah tudi "moderne gobe".



Vsako leto pa se že zelo zgodaj (ko odleze sneg) pokažejo tudi moderne gobe.

Takoj ko je odlezel sneg, so se prikazali najrazličnejši odpadki. Gobarji, ribiči, lovci, ki se jim največkrat potem pridružijo še šolarji, pa tudi kakšen starejši domačin, bodo tudi to pomlad imeli kar precej dela s čiščenjem gozdov.

Predsednik kranjskega društva Božo Malovrh tudi poudarja, da je še kako prav, da smo v Sloveniji sprejeli zakon, ki dovoljuje nabiranje gob v razumnih mejah. "Če bo letina, jih bo tako lahko vsakdo nabral zase (tudi še nekaj za v skrinjo). Upoštevati pa je potrebno, da zakon ne preprečuje hoje po gozdu. Zato ne smemo pozabiti, posebno v dveh letnih povečanih obiskih gozdov (julija, ko so borovnice, in septembra, ko so gobe), da v gozdu nismo sami."

A. Žalar



Prve vsako leto odženejo marčnice.

Matice so že začele zalegati in temperatura v panjih se je dvignila. Toplo februarjsko vreme je vse nekako pospešilo. Izletavanja čebel so se začela že v januarju, sploh pa pravega zimskega mirovanja za čebele to zimo ni bilo. Še novembra so bili namreč izletni dnevi, v februarju in marcu pa čebele že pridno nosijo cvetni prah. Takšnega zgodnjega oživljanja v čebelnih družinah so se čebelarji vedno bali, saj se je potem plodišču že precej zalege, ko je nenadoma nastopil mraz, ko je zima z repom mahala, in ostarele čebele niso zmogle vzdrževati temperature pri zalegi v plodišču. Zastoj v razvoju je bil



Mag. vet. Mira Jenko-Rogelj je minulo nedeljo govorila v Cerkljah o najnujnejših spomladanskih čebelarskih opravilih.

## ASTROLAJF

Od 14. marca do naslednjic

Obvestilo javnosti št. 6918: Tokratni "Astrolajf" smo v našem šlogarskem društvu naročili od ameriških kolegov, začeli smo namreč z meddruštveno izmenjavo, zato se za morebitne nejasnosti v tekstu opravičujemo, kajti šlogarski prevod, suha riba v vod'.



## OVEN

Če bo kdo slučajno odkril skrivnost vašega uspeha, mu enostavno odgovorite z "Bravo". Tako bo mislil, da sploh ni odkril skrivnosti vašega uspeha in vi boste uspevali naprej, brez da bi kdo uspeval na enak način kot vi. Nešteto je namreč načinov uspevanja, zato naj si vsak izbere svoj način. Kdor ponavlja, je papiga, kajne. To so vas namreč naučili že v osnovni šoli.



## BIK

Ne bojte se, ne bodo vas klonirali. Po domače povedano podvojili, sfotokopirali, prekopirali, skozi pavš papir narisali..., skratka, da bi iz vas nastal še en popolnoma enak bik. Znanstveniki, pa tudi zvezde, pravijo namreč, da je kloniranje vaše vrste nesmiselno. Predvsem zato, ker se biki lahko pojavljate v mnogoterih variantah kot : b'k na gmajni, b'k s kanglo, b'k v glavo, b'k brez črede...



## DVOJČEK

En dan boste taki, drugi dan spet drugačni. Obračunajte s sabo. Takole naj bi izgledalo, v roke vzamete računalnik, vtipkate številke iz vaše EMSO številke, jim dodate tiste iz vaše davčne številke, pojdite vprašat na banko, koliko imate še na računu in tik, preden obračunate do konca, penasto (morate se peniti) umešajte še te številke. Če boste na koncu dobili rezultat 892,7 ste izračunali pravilno.



## RAK

Cvetoča češnja, poštna uslužbenka s košato pričesko in plešasti možki bodo v vaših sanjah čvekali na robu gozda. Tolmačenje bi tule vzelo preveč časa, zato si kar sami tolmačite. Če pa bi vseeno želeli čim bolj ugodno tolmačenje zvezd, povprašajte na Gorenjskem glasu za številko žiro računa našega šlogarskega društva. Ma, bi se dalo kaj urediti za vas. Bomo pa kaj drugače prevedli. Tudi mednarodna izmenjava ni več tisto, kar je bila včasih.



## LEV

Vaša velika želja, da bi mednarodno računalniško mrežo Internet preimenovali v Interomlet bo v naslednjem tednu že skoraj obrodila sadove. Polovica vodilnih ljudi v upravnem odboru, predvsem ljubiteljev omlit, bo na skupščini v torek, 18. marca, glasovalo za vaš predlog. Ampak rezultat bo 45 : 45. Podkupiti bo treba koga. Navodilo: v Tržiču boste izvedeli kaj več o tem.



## DEVICA

Preveč skrbni boste, pazite, da ne zaidete z metlo na sosedovo dvorišče. Takole so sicer napisali naši ameriški šlogarski kolegi (če ne veš, za kaj gre, preberi v uvodu). Mi v slovenskem šlogarskem društvu imamo z devicami povsem drugačne izkušnje. Ampak, kaj čemo, sto ljudi, sto načinov. Prihaja pomlad in tereni vabijo.



## TEHTNICA

V Ameriki baje tehtnice na veliko popisujejo v šlogarsko društvo, češ naj v njihov horoskop napišejo kaj dobrega. In pol oni pišejo vse vrste trparije. V resnici pa astrolajf pišejo zvezde in ne navaden narod. Kljub temu bomo tudi mi tokrat naredili izjemo: naj naštejemo besede, ki za tehtnice v teh dneh pomenijo nekaj zares dobrega: 1x ribja pašteta, 8x skok s kuglo, 1x Ferdinand,

3x frizerski salon, polovica ministra za plavalne čepice in 2x Jaffa cakes. A je prav + poišči naš žiro račun.



## ŠKORPIJON

Pičilo vas bo, da bi nekoga pičili. Recimo sebe z bucko v prst, ko boste vsi zopni šivali tisti gumb na srjaco ali kaj podobnega, poleg tega pa se vam bo še nekam mudilo sto na uro. Počasi, previdno in brez panike, še vedno ste uspeli priti, kamor ste bili namenjeni, še vedno ste naredili, kar ste nameravali narediti. In še vedno z nezaupanjem berete vse horoskope, razen "Astrolajfa". Temu verjamete. Hvala, hvala.



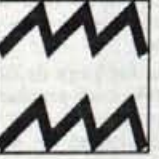
## STRELEC

A ste že kdaj gledali eno izmed mnogih verzij Robina Hooda. Ste. A ste videli, kako je tip streljal, s puščico je prekal puščico. Ampak vi ste še boljši, zavedajte se tega. Ste že kdaj poskusili z desetnadstropne stolpnice vreči prežvečen žvečilni v globino in mimoidočega zadeti ravno v uš. Niste? Poskusite. boste videli, da vam bo uspelo, če ne prvič, pa sedmič.



## KOZOROG

Zrasli vam bodo rožički (tolmačite si v prisposodbi), zato si pustite rasti lase, da jih zakrijete. Saj veste, kako je naokrog kazati roge (človeku je lahko nerodno pa te zadeve...). Ko boste enkrat imeli lase primerno dolge, se ostržite in če bodo na glavi še vedno sledovi rogov, vam pomagata lahko samo še poseben losijon Rogor-ezex, tisti z modro nalepko. Saj bo, boste videli.



## VODNAR

Glede na to, da bi bili sposobni preplavati kaj več kot vašo kopaino kad po dolgem in počez vam zvezde predlagajo, da vstopite v spomladanski ciklus priprav na plavalni maraton "Atlantik plus". Poleg vaj v domači kadi, bo prav prišlo tudi namakanje v katerem od zimskih bazenov, predvsem pa ne pozabite na suhe vaje, to je metanje kamna čez Savo.



## RIBI

Vstopili ste v dobo sedmih lesenih kamnov. Vaše preizkušnje bodo težke, a z nekaj malimi napori jih boste zmogli. Naj vam jih navržemo eno par. Udeležili se boste osem tekmovalj na osmih različnih balinplacih. Sedemkrat boste morali zmagati. Pogledati boste morali čez reko, se dotakniti drevesa in si ogledati film o indijancih. A vidite? Šala mala za taprave kerice, kot ste vi, pa naj boste on ali ona.

ZZ Top prišli, odigrali, odšli

## Hvala lepa...

Jap..., hvala lepa je pač stavek, ki se ga nauči vsaj eden članov vsake skupine, ki gostuje v ljubljanski Hali Tivoli in ni hudič, da bradati Billy F. Gibbons, kitarist skupine ZZ Top ne bi storil isto.



ZZ Top - Rhythmn' and bluesin'

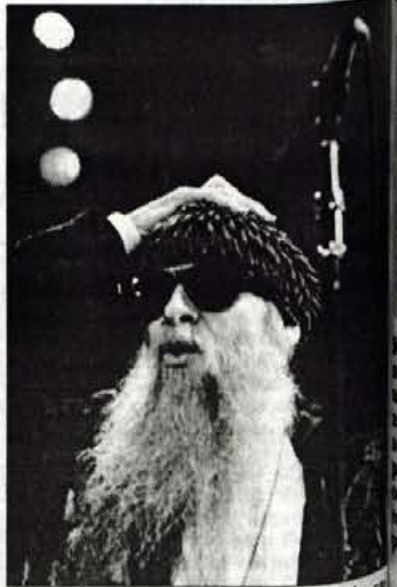
Koncert leta je bilo zaslediti v medijih, tudi v Gorenjskem glasu, ki so napovedovali koncert ameriške skupine ZZ Top v ljubljanskem Tivoliju. Zveneče ime skupine, temu primerna cena vstopnice, a kljub temu polna dvorana, obvezna prisotnost starih rockerjev in predvsem profesionalen nastop legendarne teksaške trojice, obeh bradačev, kitarista Billyja F. Gibbonsa, basista Dustyja Hilla (oba tudi pojeta) in edinega "oskubljenega" bobnarja Franka Bearda, ki



Besedilo pod nogami - za vsak slučaj.



Nekateri so prišli v stilu.



brade pravzaprav niti ne potrebuje, saj jo ima v priimku. Prvo presenečenje vsaj pogostim obiskovalcem tovrstnih glasbeno močnejših koncertov v Tivoliju, premalo kilovatno ozvočenje, izgubilo svojo veljavo v dejstvu, da prav zato do izraza prišla njihova glasbena kilometrina, to je natančno z ravno pravšnjo mero "koncertnega odigranega komada. Najprej predstavitev nove plošče "Rhytmeen", ki ji pravi pravzaprav turneja "European leg", namenjena in kasneje vrsta staro uspešnic od Gimme All Your Lovin' do legendarnega komada La gran potegjenega v Tush in presenetljivi zaključek s Presleyjevo Jailhouse



Gimme all your...

Rock. Uro in tričetrt, nekaterim malo, premedlo, drugim klasično topovsko.

Scensko bi v osemdesetih letih ZZ Top pričakovali kaj več, a hvala z zadnjo ploščo energijo usmerjeno drugam, v tisti pravi njihov prvinski teksaški blues. Kakorkoli koncert ogledaš ali pa greš naprej. Tvoja stvar. • Igor

Nove Muzike

## Anita, Greta, devica...

Ne saj, ne gre samo za nje, tudi o njih teče beseda, recimo o tipih kot so Geronimo in Jimmy Hue... In napačil je trenutek, ko se bom spustil med navadne smrtnike in zapisal, da sem vam pravkar pisal o nekaterih izmed pesmi, ki jih boste našli na novi plošči (in kaseti seveda) "Anita ni nikoli..." skupine Halo. Fantje, no fantje v zrelih letih, bi se lahko imenovali tudi Kameleoni, kot ena od velikih skupin v Jugi šestdesetih let, a so se vseeno odrekli nekdanja slave in si nadeli ime kar tako mimogrede, Halo namreč. Halo je bend starih mačkov, izkušenih koncertnih studijskih glasbenikov, bend štirih glasbenikov, ki se pojavljajo kot izvrstni posamezniki, tako tekstopisci kot ustvarjalci

glasbe. In še nekaj jih odlikuje, večglasno petje, kot dediščina iz Kameleonskih časov. "Halo, je tam kakšen Kameleon?" "So, najmanj štrije." Tulio Furlanič je bobnar in glavni vokalist, malo tekstopisec in glavni za žur, Danilo Kocjančič je ritem kitarist in vokalist, ustvarjalen sto na uro, eden najboljših naših basistov Jadran Ugrin je med najbolj aktivnimi ustvarjalci glasbe v bendu, Zdenko Čotič pa rokuje s solo kitaro in orglicami in je edini pravzaprav, ki ni začel pri Kameleoni, srečali pa smo ga pri Prizmi, Bazarju in še kje... Seveda pa je tu še peti član Drago Mislej s pravzaprav evergreenskimi besedili.



Album "Anita ni nikoli", prvenec skupine Halo je konceptualni album, saj na nek način odseva življenjsko okolje na obali, feeling generacije, katero predstavljajo Haloji, morje,

sonce, mornarji, obalni posebnosti... In glasba? Glasba rockerskih mačkov, od rock'n'rola in bluesa do funkya. Favoriti Devica, Anita, Greta, Anita je pa že tako uspešnica. • I.K.

Petek, 14. marca 1997

Nekaj dni stavkovnega predaha?

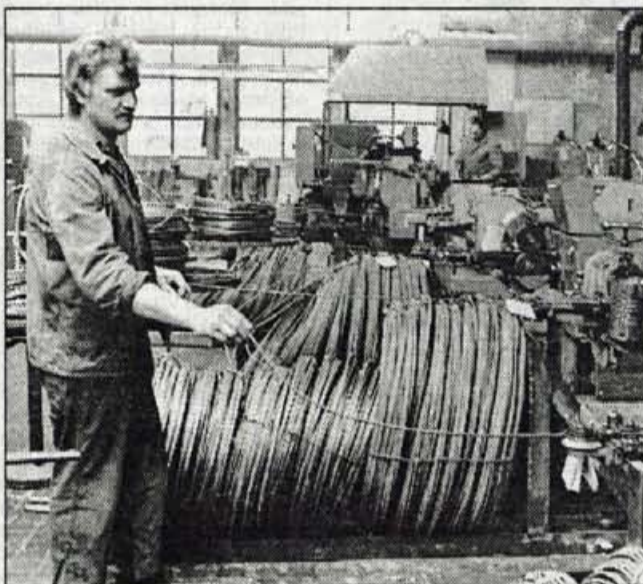
# V Plamenu spet za stroji

Vodstvo našlo denar za zajamčene plače - Uprava danes obravnava sanacijski program - Za danes obljubljeni plače tudi v Peku in Rogu

Kranj, 14. marca - V Plamenu v Kropi so po enotedenski stavki včeraj vendarle spet pogladi stroje. Vodstvu je namreč uspelo zbrati denar za izplačilo zajamčenih januarjskih plač, zato se je sindikat odločil, da stavko prekine do prihodnje srede, ko bo znano, ali bodo lastniki potrdili sanacijski program. Na kuverte z januarjskimi plačami, ki so jim bile obljubljene do danes, pa še vedno čakajo v Peku in v vrnjanskem obratu Roga. Če izplačil ne bo, je brzkone pričakovati nove stavke.

V kroparskem Plamenu je vodstvu le uspelo najti denar za zajamčene, to je deset odstotkov nižje plače. Kot nam je povedal direktor Marjan Korinšek, so sredstva dobili deloma od dobaviteljev deloma iz koncerna. Danes se bo sestala tudi uprava koncerna na skupščini, na kateri bodo odločali o dopolnjenem sanacijskem programu, ki ga je pripravil direktor Korinšek. Tako bo brzkone že danes bolj jasno, kakšna bo usoda Plamena. Na izid pogovorov s strojno inženirsko zvezo, ki jo vodi predsednik Bojan Gašperšič je dejal, da so stavko prekinili do srede ali srede, ko bo znano, ali bodo lastniki o sanacijskem programu in morebitni dokapitalizaciji.

Izplačilni dan naj bi bil danes tudi v tržiškem Peku. Vodstvo si je ves pretekli teden prizadevalo zbrati 165 milijonov tolarjev, kolikor potrebujejo za izplačilo plač. Čeprav o podrobnostih, kje naj bi dobili potreben denar, v vodstvu Peka ne želijo govoriti, je znano, da gre za pogajanja z ministrstvom in bankami. "Tudi delavci smo prevzeli svoj del odgovornosti za usodo podjetja in smo bili solidarni. Strinjali smo se, da bomo potrpeživi še do petka. Če plač ne bo, pa upora delavcev in stavke verjetno ne bo mogoče preprečiti," nam je povedal predsednik večinskega sindikata ZSSS v Peku Anton Rozman. Če kuvert ne bo, bodo Pekovci že danes ustavili stroje.



V obratu Roga v Retnjah so stroje pogladi v sredo, potem ko so jim spet priklopili elektriko, brez katere so bili od 27. februarja. Denar za poravnano računa so našli v Ljubljani. Tudi Rogovcem so bile plače obljubljene najprej do torka, nato pa do konca tega tedna. Direktor obrata Lado Ličen nam je povedal, da je vse odvisno od dogajanja v Ljubljani. Rog v Ljubljani je namreč v tem tednu dobil novo vodstvo, ki bo tudi skušalo zbrati denar za plače. • U. Peternel

Svet agencije za plačilni promet ni potrdil nobenega od predlaganih kandidatov

## Agencija še išče direktorja

Romana Logar se poslavlja, saj se ne bo vnovič prijavila - Zavržen tudi Igor Omerza - Konec marca bo imenovan vršilec dolžnosti, razpis bo ponovljen

Ljubljana, 14. marca - Svet agencije za plačilni promet, ki po zakoniku imenuje generalnega direktorja agencije, ni potrdil nobenega od dveh kandidatov, ki sta se prijavila na javni razpis. Niti sedanja direktorica Romana Logar niti direktor Igor Omerza nista dobila dovolj glasov članov sveta. Razpis bo ponovljen, v vmesnem obdobju pa bo imenovan vršilec dolžnosti direktorja.

Odkar se je agencija preoblikovala v javni zavod, njene direktorje ne imenuje več državni zbor, temveč ga predlaga svet agencije, nato pa ga mora potrditi še vlada. Svet agencije, ki mu predseduje Tomaž Banovec, pa na svoji sednici se ni potrdil nobenega od predlaganih kandidatov, to sta Romana Logar in Igorja Omerza. Zakaj? Kot je pojasnil Tomaž Banovec, je svet

nasprotoval kandidaturi Logarjeve zato, ker je vztrajala pri svojem konceptu modernizacije plačilnega prometa. Kot je dejal Banovec, svet tega ni mogel podpreti, saj koncept Logarjeve nasprotuje zamisli, ki jo je sprejel svet, pa tudi vlada in Banka Slovenije. Po mnenju sveta Logarjeva tudi ni pripravila celovitega strateškega načrta. In zakaj je neustrezen kandidat Omerza, ki se je

med drugim zavzemal za privatizacijo agencije, s čimer bi leta prišla pod bančni nadzor, želel pa je tudi zgladiti spor med agencijo in vlado? Banovec je pojasnil, da je bil Omerzov program bolj sestavljen, kljub temu pa so člani sveta menili, da je bil preveč "tehnološko orientiran". Tako agencija za plačilni promet za zdaj ostaja brez novega direktorja. Po 24. marcu, ko se izteče mandat Romani Logar, bo njeno mesto prevzel vršilec dolžnosti, ki ga bodo po Banovecovi napovedi poiskali znotraj hiše (ali bo to Romana Logar, ostaja zaenkrat še odprto vprašanje), javni razpis pa bodo ponovili. Na ponovljeni

razpis pa se sedanja direktorica Romana Logar, kot je napovedala, ne bo vnovič prijavila, saj ostaja načelna v svojih zamislih.

Svet agencije se je na svoji seji med drugim seznanil tudi s poslovanjem agencije v lanskem letu. Lani je ustvarila za 600 milijonov tolarjev presežka (za 12 milijard prihodkov in 11,3 milijarde odhodkov), ki bo ostal nerazporejen, kam z njim, pa bo odločila vlada.

Na seji pa so se člani sveta seznanili tudi s protestom sindikata zaposlenih na agenciji, ki zaradi nezadovoljstva grozijo celo z blokado plačilnega prometa za prvi maj. • U. P.

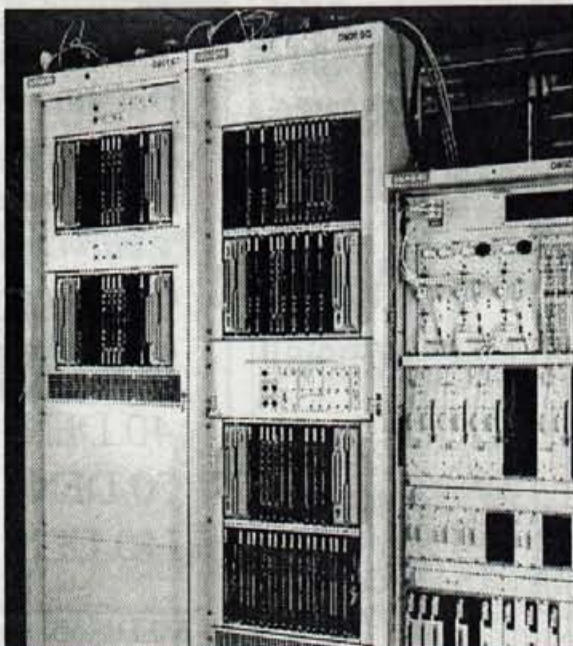
Pomemben posel na ruskem tržišču

## Prva Iskratelova GSM centrala v Rusijo

Projekt, vreden 15 milijonov nemških mark. - Lani za blizu 90 milijonov mark izvoza v Rusijo.

Kranj, 14. marca - Še v tem mesecu bo kranjski Iskratel v Rusijo poslal prvo GSM centralo. Projekt je nadaljevanje pred letom začelih poslov, ko so tja prodali prvi paket treh central sistema SI2000. Da bi ponudbo bolj približali pričakovanjem kupcev, je podjetje k svoji standardni ponudbi digitalnih telefonskih central dodalo še izdelke novih tehnologij in storitev v telekomunikacijah. V tem kontekstu je tehnološko naslonjena na Siemens, standredviden partnerja. Po 15 milijonov nemških mark.

Na svetovnem trgu telekomunikacij danes deset svetovnih proizvajalcev iz severne Amerike, Zahodne Evrope in Japonske obvladuje 90 odstotkov prometa. Na domicilne trge teh proizvajalcev je predvsem zaradi izredno visokih vstopnih stroškov kljub vedno močnejši liberalizaciji težko prodreti. Zato je Iskratel vedno bolj uspešno razvijal in na katerih se investicijski projekt v telekomunikacijah šele začneja. Poleg Rusije so tako njihovi glavni trgi še Belorusija, Bosna, Izrael, Makedonija, Nemčija, Turčija, Ukrajina in ZRJ. Glav-



Iskratelov mobilni komunikacijski sistem D900, ki je zgrajen na GSM standardi, uporabniku omogoča komunikacijske povezave po vsem svetu preko digitalnih mobilnih omrežij različnih operaterjev.

ni predmet trženja sta digitalni telefonski centrali SI2000 in EWSD; prvi je bil razvit doma, drugi pa je licenčni izdelek Siemens.

Iskratel v Rusijo dobavlja dva do trikrat toliko kot na domači trg, tako v smislu obsega kot vrednosti poslovanja. V ruski Tambov bodo po načrtih prodali za okoli 15 milijonov nemških mark paketov digitalnih central. Projekt GSM Tambov se bo izvajal v več fazah, saj, kot pravijo v Iskratelov sistem EWSD-D900 omogoča rast in širjenje v skladu s potrebami in možnostmi investitorja. Obstoječi izvozni projekt, ki je bil realiziran v izredno kratkem času, potrjuje, da ima Iskratel opremo in znanje za realizacijo kompleksnih GSM projektov. To je dobra referenca za naprej, ker je za Rusijo v pripravi še nekaj novih podobnih projektov, zadržujejo v Iskratel. • M.A.

## Bruno Skumavc prejel visoko avstrijsko državno odlikovanje

Kranj, 13. marca - Za dolgoletno uspešno sodelovanje med slovenskim in avstrijskim gospodarstvom je avstrijski veleposlanik dr. Gerhard Wagner v Ljubljani podelil diplomiranemu inženirju Brunu Skumavcu visoko državno odlikovanje, častni znak Republike Avstrije za zasluge.

Bruno Skumavc je drugi Slovenec, ki je prejel tako odlikovanje, odkar je Slovenija samostojna. Pred njim so ga Avstrijci podelili nadškofu Šuštarju.

Visoko priznanje je zahvala za uspešno in dolgoletno sodelovanje med Savo in avstrijskim Semperitom. Bruno Skumavc je bil dolgoletni vodilni Savin strokovnjak za tehnično področje. Bil je eden tistih, ki so že leta 1967 sklenili prvo licenčno pogodbo s Semperitom za proizvodnjo diagonalne pnevmatike. Sodelovanje med dvema gumarskima tovarnoma v tedaj različnih družbenih ureditvah se je krepilo in leta 1972 je bila podpisana pogodba o dolgoročnem 25-letnem skupnem vlaganju med Savo, Semperitom in IFC. Ustanovljena je bila Tovarna avtopnevmatike Sava - Semperit, v kateri je imel avstrijski partner 28 odstotni lastninski delež.

To je bil pred petindvajsetimi leti prvi Savin korak na svetovno tržišče, kamor danes prodaja več kot 80 odstotkov svoje proizvodnje.



Častni znak Republike Avstrije za zasluge Brunu Skumavcu je pomembno priznanje tudi za Savo.

V teh letih je za Savo in za razvoj in proizvodnjo kakovostne pnevmatike značilna izrazita rast: od 700 tisoč kosov, kolikor jih je naredila pred petindvajsetimi leti na malone 4 milijone kosov v lanskem letu.

Inženir Bruno Skumavc je kot tehnični direktor in vseskozi kot član vodilne Šavine ekipe skrbel za rast sodelovanja med partnerjema na področju vlaganj, skupnega razvoja in tudi trženja. Blagovna znamka Sava je postala znana in cenjena.

Ob slovesnosti na avstrijskem veleposlaništvu je Brunu Skumavcu čestital tudi predsednik uprave Save d. d. Janez Bohorič in poudaril, da je visoko priznanje hkrati tudi velika čast za Savo in vse sodelavce, ki nadaljujejo Skumavčevo pot uveljavljanja v svetu. • Vera Drašak

## Posodobitev pošt v letu 1997

Poštni center Kranj bo zbirno distribucijski center - Na Gorenjskem bodo prenovili pet pošt - Pismonoši dnevno opravijo 4230 km poti - Delavci postrežejo tudi do milijon uporabnikov na leto

Ena glavnih novosti, ki jo nameravajo v letošnjem letu izvesti pri Pošti Slovenije, je reorganizacija logističnih procesov in centralizacija predelave pošiljk na sodobnih elektronskih napravah v Mariboru in Ljubljani. V PE Kranj so rekli, da to ne pomeni direktne ukinitve poštnega centra v Kranju, ampak da bo del njihovih dosedanjih funkcij prevzel poštni center v Ljubljani, oni pa se bodo spremenili v zbirno distribucijski center.

Kot že dve leti zapored je tudi v letu 1997 naložena strategija Pošte Slovenije PE Kranj usmerjena v posodobitev poslovnih prostorov pošt in modernizacije poslovanja. Letos bodo prenovljene pošte: Preddvor, Brnik-aerodrom, Bohinjsko Jezero, Bled in Lesce. Pripravljeni projekti za obnovo pa se bodo začeli za pošte: Stražišče, Primskovo, Zgornje Gorje, Bohinjska Bistrica, Cerklje na Gorenjskem, Gorenja vas, Jesenice-Plavž, Duplje in Bohinjska Bela. Nadaljujejo pa se tudi aktivnosti za opremljanje poštne okene z univerzalnimi terminali, s čimer bo večina opravil računalniško podprta in vodena. Tako bodo racionalizirali poslovanje, omogočili hitrejšo postrežbo strank in zmanjšali čakalne vrste.

PE Kranj teritorialno pokriva celotno gorenjsko regijo, ki je razdeljena na 15 občin, poštno omrežje pa sestavlja 52 rednih pošt in štiri poštne zbiralnice. Pismonoši na Gorenjskem dnevno opravijo 4.230 km poti, od tega 1.055 km peš, ostalo pa s transportnimi sredstvi. Pošte dnevno obišče od 5.000, pa tudi do 15.000 uporabnikov v času največjega prometa. Tako na leto delavci postrežejo tudi do milijon uporabnikov. Na Gorenjskem je bilo v letu 1996 dostavljeno uporabnikom več kot 25 milijonov pošiljk in opravljenih več kot štiri milijone denarnih transakcij.

Da bi postali čimbolj ekonomsko neodvisni, na pošte uvajajo dodatne storitve, predvsem razširjajo posle denarnega prometa, prodajo neživilskih artiklov, fotokopiranje, vključujejo pa se tudi v promoviranje turističnega gospodarstva občin. Tako je 12 največjih pošt opremljenih s fotokopirnimi stroji, vse pa imajo telefaksne aparate.

• K. Škrbo

Reliefni tisk ter fotografija na usnju

# "Pohvale in zanimanje so, čakamo pa naročila..."

...pravi Janez Slatnar, direktor družinskega usnjarskega podjetja iz Trziča. Domači inovatorji se ob precejšnjih stroških razvoja sami s svojimi novimi izdelki le težko zmorejo prebiti na trg.

Zvirče, 14. marca - Usnjarstvo ima pri Slatnarjevih dolgo družinsko tradicijo, saj sta oče Janez in sin Grega že tretji in četrti rod. Začetki podjetja segajo v leto 1980, ko so začeli v sodelovanju s kooperantom, od leta 1986 pa so samostojni. Podjetje zaenkrat zaposluje pet delavcev, Janez Slatnar pa poudarja, da ob večjem povpraševanju predvidevajo zaposlovanje tudi novih delavcev. Od vsega začetka trgu ponujajo najrazličnejše usnjene izdelke od torbic, pasov pa do usnjene konfekcije, v zadnjem času pa omenjene programe opuščajo in se specializirajo v izdelavo usnenih izdelkov po naročilu. Še posebej veliko pozornosti namenjuje opremljenosti za gostičarje, zato niti ne preseneča njihov nastop na celovškem sejmu Gast.



po lastnih potrebah. Uvoz usnja je pravzaprav nujen, saj je za globinski tisk najprimernejše usnje bangladeškega vodnega bivola. Pri snovanju motivov za tiske poleg usnjarskega sodeluje še umetnik, ki vzorec zriše ter izdelovalec klišejev, vsakdo pa mora za doseg kar najboljšo kvalitete izdelka poleg svojega dela dobro poznati tudi delo in zahteve ostalih dveh sodelujočih.

### Zanimanja je veliko

Slatnarjevi ugotavljajo, da česa podobnega doslej ne na domačem kot tudi na tujem trgu še ni bilo moč zaslediti. Prav zato vsepovsod, kjer predstavljajo svoje izdelke, požanjejo nemalo začudenja in odobravanja. Vendar pa Janez Slatnar ugotavlja, da se žal samo od pohval pač ne da živeti. Zanimanje za nove izdelke se vendarle že obrestuje, saj je naročil že kar nekaj, prav tako pa se že lahko pohvalijo z nekaj uspešno zaključenimi projekti.

Med slednjimi, kot rečeno, nekaj prednosti dajejo gostinskimi objektom. V usnje lahko

oblečejo vse sedeže, izdelajo jedilne liste, sem sodijo še različne mape, pa ovitki za rokovnike. Možnosti je nešteto, prav tako pa je povsem poljubna njihova grafična oziroma reliefna oprema. Med zadovoljnimi odjemalci najdemo poleg protokolarnega centra Brdo še precejšnje število drugih gostinskih objektov po vsej Sloveniji ter tudi nekatere osnovne šole.

### Sožitje usnja in papirja

Ob razvijanju novega načina tiska na usnje pa so Slatnarjevi novo tehniko vzporedno preizkusili tudi na papirju. Rezultat je prijetno presenetil, ob poizkusih pa jim je na pomoč takoj priskočilo tudi podjetje Kora-C, ki nadaljuje tradicijo trziške Lepenke. Rezultat skupnega dela je serija kartonastih map, ki naj bi nov način reliefnega tiska cenovno približala širšemu trgu odjemalcev. Kora-C pa je prvo večjo količino kartonastih map že izdelala, za njihovo distribucijo pa je zaenkrat poskrbela DZS, vendar pa Janez Slatnar opozarja, da se kot mali podjetnik ne more strinjati z izredno dolgimi plačilnimi roki ter skoraj trikatnim razkorakom med proizvodno in prodajno ceno izdelkov. Za to poskrbijo predvsem posredniki, brez katerih pa si majhni podjetniki pravzaprav težko utrjujejo pot na trg.

Po ocenah bi lahko tisk na usnje že v kratkem pri Slatnarjevih dal delo novim delavcem, zagotovo pa si pohvalo zasluži tudi sodelovanje z naslednico nekdanje Lepenke ob izdelovanju kartonskih map. Tako usnjarstvo kot papirništvo imata v Trziču dolgo tradicijo, obe dve panogi pa sta med tistimi, ki so v zadnjih nekaj letih v Trziču največ prispevali k dvigu brezposelnosti. Ob uspešnem prodoru novih izdelkov na trg se za usodo obeh dejavnosti ter novih dveh delovnih mest menda ni bati. Seveda pa bo do takrat, kot ugotavlja Janez Slatnar, skozi Trzič moralo preteči še kar nekaj vode.

U. Špehar

### Razvoj novega izdelka precej stane

Več kot leto dni sta v delavnici Slatnarjevih nastajali dve izredno zanimivi inovaciji na usnju. Prva je reliefni tisk, druga pa prenos najrazličnejših slik na usnje. Pri novem načinu odtiska na usnje se vzorec ne vtisne v lice usnja, temveč se iztisne. Slika torej ne 'potone', temveč izstopi, usnje pa se tako spremeni v pravi pravcati relief. Druga novost je prenos kakršne koli slike na usnje, pri čemer pa je potrebno poudariti, da slika na usnju ostane trajno, prenesti pa je moč tako fotografije, risbe, slike kot tudi grafike.

Postopek reliefnega tiska so Slatnarjevi že patentirali, vendar le v Sloveniji, zaradi sorazmerno velike finančne obveznosti pa so zaščitili le postopek, ne pa tudi vseh izdelkov izdelanih po tem postopku. Prav tako se zaradi istega razloga še niso odločili za zaščito v tujini, vendar pa bodo, kot pravi Janez Slatnar pomoč pri tem skušali poiskati tudi na Ministrstvu za znanost.

Razvoj novih postopkov obdelave pa je Slatnarjeve precej stal, saj je potrebno upoštevati skoraj eno leto dela, ves porabljen

material, energijo... "Dejstvo je, da je celoten razvoj temeljil na poizkuševanju, iskali smo najboljšo kombinacijo tlaka, temperature. Pri reprodukciji slike na usnje smo uspeli doseči res najboljšo obstojnost, pri reliefnem tisku pa smo dosegli, da je lice usnja po odtisku praktično nepoškodovano. Vsi uspehi so bili seveda še dodatna spodbuda in nenazadnje tudi nagrada za vztrajnost."

Usnje za svoje izdelke pretežno uvažajo, vendar večina le polpredelanega, za dokončno obdelavo pa poskrbijo sami. Tovrsten način je ekološko povsem neoporečen, saj vse ekološko sporne faze obdelave opravijo v tujini, pav tako pa dokončno obdelavo lahko opravijo povsem



## TENIS BOR PREDDVOR

# TENIŠKA ŠOLA SE JE ZAČELA!



### Nudimo Vam:

zakup teniških igrišč za posameznike in podjetja v letu 1997  
letne članske izkaznice  
ŠOLA TENISA  
(individualni, začetni in nadaljevalni tečaj)

### NE ZAMUDITE POSEBNIH UGODNOSTI

Do 31. marca 1997 nudimo 20 % POPUST na celotno teniško ponudbo.

Informacije: tel. 064/451-080

## AVTO KADIVEC, Šenčur 064/411-573



NAJUGODNEJŠI KREDITI T + 5 %

MOŽNOST KREDITA do 5 let

POPUSTI ZA GOTOVINSKA PLAČILA

POSEBNI POPUSTI ZA I. 96

NOVO



STARO ZA NOVO  
LEASING  
VOZILA V ZALOGI

### UGODNO RABLJENA VOZILA

TEL: 064/411-860 non-stop, 411-573

|                  |      |            |
|------------------|------|------------|
| HY PONY 1.3      | 1.90 | 6.900 DEM  |
| HY PONY 1.5      | 1.90 | 7.200 DEM  |
| HY PONY 1.5      | 1.92 | 9.900 DEM  |
| HY PONY 1.5      | 1.94 | 10.900 DEM |
| HY LANTRA 1.6    | 1.93 | 15.000 DEM |
| AX 1.1 GRE       | 1.88 | 4.900 DEM  |
| AX 1.1 CABRO     | 1.93 | 8.900 DEM  |
| BX 16 RS         | 1.89 | 6.500 DEM  |
| CLIO 1.4S        | 1.93 | 12.500 DEM |
| TIPO 1.4         | 1.93 | 12.100 DEM |
| ŠKODA FAVORIT BL | 1.93 | 8.200 DEM  |
| ŠKODA 120 L      | 1.82 | 500 DEM    |
| SEAT PICK - UP   | 1.94 | 10.900 DEM |
| LADA SAMARA      | 1.91 | 4.500 DEM  |
| BMW 520i         | 1.90 | 16.900 DEM |

HITRE SERVISNE, KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE

# MEŠETAR

### Cene so rasle počasneje kot stroški

Na Kmetijskem inštitutu Slovenije s številkami dokazujejo, da kar občutijo govedorejci pri svojem delu in na kar opozarjajo tudi državo. Odkupne cene mleka in pitane goveda se namreč lani rasle počasneje od pridelovalnih stroškov, zato se dohodkovni položaj v govedoreji precej poslabšal. Stroški priraje mleka, ocenjeni na osnovi modelov, so bili decembra lani za 16,2 odstotka večji kot decembra predlani, stroški pitanja govedi pa so v enem letu porasli za 5,5 odstotka. Na inštitutu so ugotovili, da so v enem letu, med predlanskim in lanskim decembrom, najbolj porasli stroški kupljene krme (priraje mleka za 19 odstotkov in pri pitanju goveda za 20 odstotkov) ter plače v gospodarstvu (za 14,5 odstotkov), ki so tudi osnova za obračun stroškov dela na kmetijah. Ostali stroški so porasli bistveno manj. Teleta, ki so pri priraji mleka stranski pridelek, pri pitanju goved pa glavni posamični strošek, so pomembno vpliva na skupne stroške, so se v enem letu povečali za nekaj manj kot štiri odstotke, izločene krave pa celo za sedem odstotkov.

Na Kmetijskem inštitutu so na osnovi modela ocenili, da so bili decembra lani stroški priraje litra mleka na kmetijah 51,50 tolarja in so bili za 0,7 odstotka višja kot novembra, stroški pitanja goveda pa 268,35 tolarja za kilogram žive teže oz. za 0,1 odstotka višji kot v predhodnem mesecu. Pri ocenjevanju stroškov so upoštevali povprečni stalež 15 krav s teleti do 10 kilogramov, 6 telic za obnovo črede krav in 13 glav drugih govedi, povprečno letno mlečnost 4.500 litrov na kravo, pitanje od teže 120 do 550 kilogramov, povprečni prirastek 0,1 kilograma na krmi dan, amortizacijsko dobo krav pet let, vrednost stranskih pridelkov (tele, gnojevka, izločena krava).

### Sejmi in dražbe

Ponovno oživlja tudi sejmsko dogajanje. Mercator - Krka, PE Agroservis prireja v Novem mestu o danes, petka, ponedeljka Gregorjev sejem. Na sejmu - odprl ga bo Peter Vrisk, predsednik Združene zveze Slovenije - bo 130 domačih in tujih razstavljalcev ponujalo izdelke za kmetijstvo, gozdarstvo, vrtnarstvo in široko porabo. V času sejma bo več predavanih časopisno založniška družba Kmečki glas pa bo razglasila te mlade gospodarja leta. Za ta naslov se z Gorenjskega potegujeta tudi Janko Jeglič iz Podbrezj in Monika Rasina iz Podkorena. V Novem mestu bo pri trgovini Tabakum in Cikavi od 21. do 24. marca še Jožefov sejem kmetijske mehanizacije, na katerem bo sodelovalo več kot 130 domačih in tujih izdelovalcev in trgovcev kmetijske mehanizacije. Schwarzl - Freizeitzentrum pri Gradcu bo o danes, petka, nedelje največji sejem rabljenih poljedelskih strojev v južni Avstriji in prireditelj Agrar - Info 97 z veliko razstavo novih strojev. Prireditelji obljublajo, da bo na sejmu več kot dva tisoč rabljenih traktorjev in ostalih strojev. Agroemona Domžale bo na dražbi, ki bo v sredo na gospodarski enoti Drnovo (ob cesti Mengeš - Kamnik), poskušala prodati veliko rabljene kmetijske mehanizacije - od traktorjev IMT, Torpedo in Ursus do plugov, obračalnih pajkov, zgrabljalnikov, trosilnikov, škropilnic, kmetijskih voz, nadomestnih delov in drugega.

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim! Možnost osebnega obiska! 090/41-29 090/42-38

VEDEŽEVANJE ATLANTIDA 090 44 69 PRIZNANI VEŠTILNIŠKI TISKARSKI VEDEŽEVANJE - TRAJNO 090 42 65

Iščemo zastopnike za predstavitev knjižnega programa po podjetjih.

Delo po pogodbi ali kasneje redna zaposlitev.

Didakta, Radovljica, tel. (064) 715-515

## SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA



V enem dnevu!

KOREN JOŽE Čopova 1, ŽALEC

TEL: 063 715-526

Aktiven in ugoden občutek ves dan

# MEDICINSKIMI HLAČNIMI NOGAVICAMI act

- \*različne stopnje kompresije
- \*priporočamo pri stoječem delu
- \*anatomsko razporejen pritisk na nogo
- \*v barvi kože, sive, črne, modre

nizje promocijske cene

|         |             |
|---------|-------------|
| 40 DEN  | 1257,00 SIT |
| 70 DEN  | 1368,00 SIT |
| 140 DEN | 1709,00 SIT |

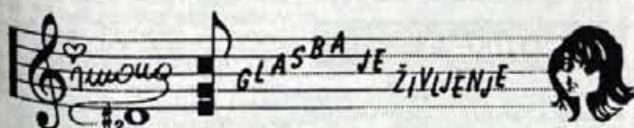
MEDISAN d.o.o., Kranj, Kidričeva 47a  
ORTANA d.o.o., Radovljica, Gregorčičeva  
PRENOVA d.o.o., Bled, Ljubljanska c.3  
OTP TEPINA d.o.o., Jesenice, Titova 112

## VREME

Vremenslovci nam za danes napovedujejo precej jasno, le popoldne se bo ponekod malo pooblačilo. V soboto in nedeljo bo zmeroma do pretežno oblačno.

## LUNINE SPREMEMBE

V nedeljo bo prvi krajec nastopil ob 1.06, kar po Herschlovem vremenskem ključu napoveduje mrzlo, če ni jugozahodnik.



## NAJLEPŠI SLOVENSKI LJUBEZENSKI STIH

V oddaji Glasba je življenje se vedno zgodi kaj novega in ker je pred vrati koledarska pomlad - kar zadeva vremena smo že krepko v najlepšem letnem času - se v nas že prebujajo čustva, ki včasih vodijo prav v pesnikovanje. To pa je izhodišče za naš nagradni razpis, kjer iščemo najlepši slovenski ljubezenski stih.

Kaj torej pričakujemo od vas? Dve vrstici, ljubezenski verz, ne sonet, samo dvovrstičnico. V pravi ljubezni se z malo besedami veliko pove. Recimo: Naj bo poletje, jesen ali pomlad, tebe draga vedno imam zares rad. O vseh podrobnostih v zvezi z nagradnim natečajem vas bomo obveščali v oddaji. Sodelujte, pesnikujte, kajti druženje z nami se vam vedno izplača.

Nekateri se še kar ne morejo pomiriti po slovenskem izboru za popevko evrovizije. Skrbi jih, da ima naša zmagovalka TANJA RIBIČ premalo pevskih izkušenj, kar pa sploh ni res. V osnovni šoli in gimnaziji je prepevala v kvalitetnem trboveljskem pevskem zboru, s katerim so uspešno nastopali tudi na tekmovanjih. Bila je celo solistka. Izkušnje ima tudi z zabavno-glasbenega področja, saj je kot srednješolka prepevala z bandom po zabavnih prireditvah. Da o igralsko-pevskih vlogah, ki jih narekuje gledališče ne govorimo...

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Naj bo pomlad, jesen ali zima, vedno mi prija voda EDINA.

Sonja Jerovšek, Rogaška Slatina

## UNITED COLORS OF BENETTON.

ŠKOFJA LOKA, KRANJ, BLEJ

## LOKA TV LOKA TV LOKA TV

SCENA SCENA SCENA SCENA SCENA

Izrečana v februarški SCENI na LOKA TV je bila MILENA KOZUH Voklo 12, 4208 Šenčur. Nagrado bo Milena prejela po pošti, poklanja pa jo SUNNY ORCHESTRA. Pravilni odgovor se je namreč glasil: 8 članov.

V oddaji, ki bo na sporedu v ČETRTEK, 20. 3., ob 20.10 uri pa bosta v studiu MZ HEKTOR in C'EST LA VIE.

Pa še nagradno vprašanje: V kateri skupini poje Matjaž Zupan, ko ni MZ HEKTOR?

IME PRIIMEK:

NASLOV:

Odgovore pošljite na dopisnicah, najkasneje do četrta, 20. 3. 1997, na naslov LOKA TV p.p. 114 4220 Škofja Loka.

SCENA SCENA SCENA SCENA SCENA

LOKA TV LOKA TV LOKA TV



## Dio porko... ja tanajraj

A mislite, da Primorci govori samo dio porko, ma dajte no, ma ke ste munjeni. Primorci rečejo tudi dio bono, anc, predvsem pa je nadimek pevca skupine U2 Bono in nič drugače. No dobro, pustimo kletvice pa te zadeve, saj to bržkone res ne sodi v cajng. Že vnaprej se opravičujem, ampak, kaj moram, tako je bilo tokratno vprašanje. Višja sila kok'r. No, na koncertu ZZ Top je bilo čisto fajn, več lahko preberete na 25. strani. No, pa tudi pogledate... In ker je kriza s časom vedno velika, bomo tudi pohiteli kot se šika... Nagrado torej dobi Janez Porenta, Hafnerjevo naselje 53, 4220 Škofja Loka. No, evo nagrade. Nasvet je sledeči: počakati na dopis, ga pazljivo prebrati in zvizzz v kranj v Aligator Music Shop, kjer vas čaka velika izbira muzike, take in drugačne.

zaključek: Just The Best 11. in kompilacija Gamma 6. Vstopnice Parni valjak v Kamniku 15. 3., in Oliver Dragojveč isti dan v Kranju. Čez celi vikend pa Rave žur v Novi gorici (Promiseland se ji reče).

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 254:

A veste, kaj vas bom tokrat vprašal. Zgodba v filmu Outsider se dogaja v letu 1980. Takrat je med drugim umrl tudi neki tip, državnik pravzaprav. In nekateri so jokali, večini pa je bilo bržkone vseeno. Ime hočem. Dopisnice pošljite do srede, 19. marca, v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Tako, prav lepo vas pozdravljam, Valeriji sporočam, da naj bi Kelly Familly bili v aprilu enkrat, ni pa potrjeno, Mojci pa odgovor - nič posebnega. Čav....

- TOP 3**
1. Pop - U2
  2. Zobar - Čuki
  3. Gamma 6

**NOVOSTI**

Končno so na zalogi Neurotic Outsiders. Že veste kateri. Perota Lovšina in Zadnji križarski pohod sem omenil že zadnjič, prvtako filmsko glasbo iz filma Space Jam, no ko smo že pri filmski glasbi je tu novi cd iz filma "People VS Larry Flint". Aha, nova plošča Patricie Kaas "Dans ma chair" bi se tudi dala dobiti. Pa še Sedmino moram omeniti (več o Sedmini na 20. strani) in to ne le najnovejšo ploščo "Onkraj reke", ampak tudi ponatis prvih dveh iz začetka osemdesetih let, na cedeju seveda. Pa še dve dance zadeve za

DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri

## VLADO KRESLIN

SAVNA • SOLARIJ

monika

BRDO PRI KRANJU

064/22 11 33

TELOVADBA ZA NOSEČNICE

SAVNA • HYDRO JET

## LESTVICA RADIA KRANJ

S PIZZERIJO MATEJA tel. 222-800

PETEK, 14. 3. 1997 ob 18.30 ureja: IGOR ŠTEFANČIČ

Domača:

1. TANJA RIBIČ: ZBUDI SE
2. ROK'N'BAND: DEJ RUK'N ME
3. ČUKI: ZOBAR
4. POWER DANCERS & SASHA: PRAVA CIFRA
5. AVTOMOBILI: NAVADEN DAN
6. 24 UR: OPROSTI MI
7. BABILON: CVETJE V JESENI
8. GIMME 5: SLEDI SIVIH CEST

Tuja:

1. MADONNA: DON'T CRY FOR ME ARGENTINA
2. SCATMAN JOHN: EVERY BODY JAMI!
3. NO MERCY: WHEN I DIE
4. AEROSMITH: FALLING IN LOVE
5. BLUR: BEETLEBUM
6. D.J. BOBO: RESPECT YOURSELF
7. BEE GEES: ALONE
8. MARK OWEN: CLEMENTINE

### KUPON ŠTEVILKA 18

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

RADIO SALOMON

## ZA GORENJKO IN GORENJKO!

### 24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 17. 3. 1997 DO 15. 3. 1997

### LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. SARAH BRIGHTMAN + ANDRE BOCELLI - TIME TO...
2. SQUEEZER - SATURDAY NIGHT
3. BACKS STREET BOYS - ANYTHING FOR YOU
4. C-BLOCK - SO STRONG OUT
5. NINA - TREBAM TE
6. NO DOUBT - DON'T SPEAK
7. BEE GEES - ALONE
8. NEW/MARCEL POMANOFF - I'D LOVE YOU TO WANT ME
9. 4 FUN - KAMADERO
10. NEW/WHITE TOWN - YOUR WOMAN
11. BOYZONE - A DIFFERENT BEAT
12. NEW/WARREN G. - I SHOT THE SHERIFF
13. NEW/JOVANOTTI - BELLA
14. NEW/KHALED - AIONA
15. NEW/BLUR - BEETLE BUM

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. SEQUENTIAL ONE - MY LOVE IS HOT
2. RED 5 - I LOVE YOU STOP
3. GALA - LET A BOY CRY
4. DJ STONE - KOMMANDO
5. NATASHA HAGEN - YOU AND YOU
6. B. B. E. - FLASH
7. ANTI FUNKY - ALL SO NICE
8. THE ALTERNATIVE CREATORS - THE BEAST
9. SKANKY - WHERE IS MY MONEY
10. NEW/NOMANSLAND - FANTASY
11. GIMME 5 - BREZ TEBE
12. HARDEA - MR FACKER
13. JAM IN DEEP - BASTARD '97
14. X - TREME MEASURE - RAP - O - CLAP - O
15. LUNA - YOU AND I
16. NEW/THE SOUNDLOVERS - PEOPLE
17. NEW/C-MANIA - CROSS MY MIND
18. DISCOVER - THINKIN' ABOUT YOU
19. NEW/AQUA - ROSES ARE RED
20. NEW/SASHA + POWER DANCERS - PRAVA CIFRA
21. DON MURPHY - WHAT YOU WAQDDY / RING MY BELL
22. NEW/CLUTCH - MAD DESIRE
23. MISING HEART - CHARLENE
24. JK - SWEET LADY NIGHT
25. DISCO ROUGE - DISCO ROUGE
26. MR - TO FRANCE
27. DE DONATIS III - THE SOUND (REMIX)
28. MILK INCORPORATED - LA VACHE
29. SLO ACTIVE - ODPELJI ME NA MARS
30. M - PILLI

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Živo, prijatelji Tržiškega hita! Lepo vas pozdravljamo, pokrovitelj ponedeljkove oddaje TRGOVINA DONA iz Bistrice pri Trzinu in midva, ki sva vsak ponedeljek z vami. Trgovina Dona tudi prispeva lepo nagrado, ki jo tokrat prejme naša zvesta hitovka Irena Skrjanec iz Mošenj pri Radovljici. ČESTITAVA! Na koncu naj se zahvaliva za vso pošto in glasove v živo. Se pravi vsem, ki ste delali promet pošti in Telekomu. Slišimo se ponovno v ponedeljek, 17., na valovih Radia Tržič, vidimo pa v petek, 21. marca, v Gorenjskem galsu. Do takrat se imejte kar se da lepo. ČAO! Vesna in Dušan

Lestvica:

1. Don't cry for me Argentina - MADONNA (1)
2. Saturday night - SQUEEZER (3)
3. Silently - CAUGHT IN THE ACT (2)
4. Please don't go - NO MERCY (13)
5. Nanana - KELLY FIMILY (7)
6. Just for you - MASTERBOY (12)
7. Zobar - ČUKI (novo)
8. Don't speak - NO DUBT (4)
9. Bomba - POWER DANCERS (8)
10. Tearin up my heart - N'SYNC (novo)
11. Anywhere for you - BACKSTREET BOYS (novo)
12. Dej ruk'n me - ROK'N'BAND (16)
13. Brez tebe - GIMME 5 (9)
14. Heaven is a place on earth - BELINDA CARLISLE (OLD)
15. Un-break my heart - TONI BRAXTON (6)
16. Maid of Orleans - SUSPICIONS (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 17. marca.

### KUPON TRŽIŠKI HIT

Glasujem za skladbi: št. \_\_\_\_\_ in št. \_\_\_\_\_

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

RADIO 82.6

## LESTVICA 5 + 5

UREJA SAŠA PIVK

I. DEL: 1. PATROL: Cecilija  
2. CHATEAU: Solzice  
3. ČUKI: Zobar  
4. MONROE: Le zvezde vedo  
5. KIKI BAND: TI

II. DEL: 1. ZLATKO DOBRIČ: Ostaniva prijatelja  
2. ROK'N'BAND: Dej rukn me  
3. REQUIEM: Ogenj  
4. SLO AKTIV: Odpelji me na luno  
5. KATJA MIHELČIČ: To nisi ti

Živo in hvala vsem, ki sodelujete z nami. Tokrat smo v naši glasbeni oddaji predstavili skupini Ptujskih 5 in Zmelkoov. Nagrade pa bomo podelili: Marički Mavec iz Kranja, Vidi Bobnar iz Cerkelj, Matjažu Fajfarju iz Škofje Loke in Petri Bogataj iz Žabnice. Čestitamo in vas vabimo, da nam dopisnice pošljete na naslov: Radio Sora, Trg svobode 2, 4226 Žiri. Hvala pa tudi Borutu, ki je v sredo vodil našo lestvico. Povabilo velja tudi vam. NOVO! NOVO! Preizkusite se kot voditelj ene lestvice 5 + 5. Vašo tovrstno željo nam sporočite na zgoraj omenjeni naslov in pripišite svojo telefonsko številko. V upanju, da dobim nove in nove obraze ter glasove v studio Radia Sora, vas lepo pozdravljam vaša Saša Pivk.

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

## SOBOTA, 15. MARCA 1997

## TVS 1

7.50 Včeraj, danes, jutri  
8.00 Radovedni Taček: Iglia  
8.15 Pod klobovom  
9.00 Zgodbe iz školje  
9.30 Mednarodno zborovsko tekmo-  
vanje Maribor '96  
10.00 Snežna reka: Saga o McGregor-  
jevih, avstralska nanizanka  
10.50 Hugo, TV igrica  
11.15 Tednik  
12.10 10.000 obratov  
13.00 Poročila  
13.05 Karaoke, razvedrila oddaja  
14.05 Policisti s srcem, avstralska  
nanizanka  
15.05 Taborniki in skavti, ponovitev 9.  
oddaje  
15.20 Ana, nemški film  
17.00 Obzornik  
17.15 Kronika afriških živali  
18.05 4 x 4  
18.30 Ozare  
18.40 Hugo, TV igrica  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme, Šport  
19.50 Utrip  
20.05 Res je!  
21.40 Za TV kamero  
22.00 Poročila, vreme, šport  
22.30 Mali oglasi, slovenska humoris-  
tična nanizanka  
23.15 Trd oreh, angleška nadaljevan-  
ka  
0.05 TV jutri, videostrani

## TVS 2

11.00 Rdeča zastava, ameriški film  
12.35 Roka rocka 13.35 Echo point,  
avstralska nanizanka 13.50 EP v bitlu-  
nu, reportaža s Pokljuke, ponovitev  
14.00 Svetovni pokal v smučarskih  
tekih, 30 km (2) in 50 km (m), posnetek  
s Holmenkolna 16.35 Podarim dobim,  
ponovitev 16.55 Vail: Finale svetovnega  
pokala v alpskem smučanju, veleslalom  
(2), 1. tek, prenos 18.10 Vail: Finale  
svetovnega pokala v alpskem smučanju,  
veleslalom (m), 1. tek, prenos 19.00  
Portret športnika 19.25 Finale svetov-  
nega pokala v alpskem smučanju,  
veleslalom (2), prenos 2. teka 20.15  
Finale EP v bitlonu, reportaža s  
Pokljuke 20.40 Vail: Final svetovnega  
pokala v alpskem smučanju, veleslalom  
(m), prenos 2. teka 21.35 Moški, moški,  
moški, italijanski film 23.00 Zlata šest-  
deseta slovenske popevke: Nostalgija z  
avtorji: 14. oddaja - Ervin Fritz 0.05 V  
vrtincu 0.30 Sobotna noč  
TV Slovenija si pridružuje pravico do  
spremembe programa.

## KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Čvekalo, risana  
serija 9.00 Kaličopko, otroška oddaja  
10.00 Kapitan Planet, risana serija  
10.30 Nora hiša, ponovitev 10.55 Očka  
major, ponovitev 11.15 Cooperjeva  
družina, ponovitev 11.40 Ned in  
Stacey, ponovitev 12.10 Sobotna matineja:  
Goljat, film iz serije Vitez za  
volanom 13.50 Kako je bil osvojen divji  
zahod, 10. del nadaljevanja 15.35 Ta  
čudna znanost, ponovitev 16.00 Alf, 33.  
del 16.30 Mupet show: Beverly Hills, 81.  
lutkovna serija 17.00 Disney predstavi-  
ja: Aladin; Račje zgodbe 18.00 Atlantis,  
glasbena oddaja 18.45 Kung fu, 18. del  
19.35 Princ z Bel Aira, 86. del nanizanke  
20.00 Sobotni večerni film: Sama proti  
zakonu, ameriški barvni film; Joanna  
Kerns, Tim Matherson 21.40 Lovca na  
glave, ameriški barvni film; Sandra Dee,  
Roy Thinnes 23.40 Vroč pogovori, 17.  
del erotične nanizanke 0.10 Duh noči,  
erotični film 1.40 Video strani

## POP TV

8.00 Marčeski, risana serija 8.30 Reboot,  
mladinska serija 9.00 Maska, risana  
serija 9.30 Parker Lewis, mladinska  
serija 10.00 Dogodivščine brendiče  
čebalce, risana serija 10.15 Flipper,  
mladinska serija 11.00 Vesoljski bojevniki,  
nanizanka 12.00 Lois in Clark: Nove  
Supermanove dogodivščine, ameriška  
nanizanka 13.00 Grand Prix 13.30  
Obraz tedna, ponovitev 14.00 Neznani  
zaščitnik, ameriški film 16.00 NHL hokej  
16.30 Zadnji med ljubimci, ameriški film  
18.30 Prijatelji, ameriška nanizanka  
19.00 Varuška, ameriška nanizanka  
19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Rambo 3,  
ameriški akcijski film 22.00 Odpadnik,  
ameriška akcijska nanizanka 23.00 Dia-  
mantna past, ameriški film; Brooke  
Shields 0.30 24 ur, ponovitev

## TV 3

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.20 TV  
prodaja in turistični napovednik 11.00  
Video kolaž 14.30 TV prodaja in turis-  
tični napovednik 15.00 Zdravstvena  
oddaja, ponovitev 15.30 Bratje Kara-  
mazovi, ponovitev filma 17.00 Video-  
boom 40, glasbena oddaja 18.00  
Šolska košarkarska liga 19.00 TV  
dnevnik 19.20 Burleska 20.00 Druga-  
čen moški, 5. del 21.00 Zgodba  
Monkeyja Zetterlanda, ameriški film;  
Bo Hopkins, Sofia Coppola 22.30 TV  
prodaja in turistični napovednik 23.10  
Dnevnik 23.30 Video kolaž

## HTV 1

11.00 Potovanja dr. Dolittlea 11.30  
Očarljive dirke, dokumentarna serija  
12.00 Poročila 12.25 Lovca, poljski  
mladinski film 13.55 Risanka 14.05  
Brijantina 14.50 Filipovi otroci 15.20  
Skupaj v vojni 15.50 Hrvaške katoliške  
misije 16.20 Televizija o televiziji 16.55  
Poročila 17.00 Prosim vas, vzemite mel,  
madžarski mladinski film 18.00 Sonovi  
nevih 19.03 Na začetku je bila beseda  
19.10 Spominska knjiga 19.30 Dnevnik  
20.30 Modra vročica, ameriški barvni  
film; Brian Dennehy, Joe Pantoliano, Bill  
Paxton 22.15 Opazovalnica 22.50 Svet  
zabave 23.20 Polnočna premiera: Cad-  
fael; Hudičev učenc, ameriški film

## HTV 2

11.05 TV koledar 11.15 Obalna sraza,  
ponovitev ameriške nanizanke 14.35 S  
knjigo v glavo 15.20 Divje srce, ponovi-  
tev mehiške nadaljevanke 17.10 Zakon  
v Los Angelesu, ponovitev  
ameriške nanizanke 17.55 Skrita ka-  
mera, razvedrila oddaja 18.20 Alpe -  
Donava - Jadran; Satelitske vojne 19.15  
Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Trileček  
21.10 Vesoljsko obdobje, znanstvena  
oddaja 22.15 Nove prilžnosti, nanizan-  
ka 23.00 Zlata gong

## AVSTRIJA 1

12.10 Klic v sili, Kalifornija 13.00 Življenje  
in jaz 13.20 Čudovita leta 13.45 Princ z  
Bel-Aira 14.10 Kirk, ameriška serija  
14.35 Lois in Clark: Nove Supermanove  
dogodivščine 15.25 Beverly Hills, 90210  
16.15 Melrose Place 17.00 Svetovni  
pokal v alpskem smučanju, veleslalom  
(2), prenos 1. teka iz Vaila 18.00 Svetovni  
pokal v alpskem smučanju: Veleslalom  
(m), prenos 1. teka iz Vaila 19.30  
Veleslalom (2), prenos 2. teka 19.53  
Vreme 20.02 Sport 20.15 Za strahopet-  
nost ni usmiljenja, nemško-avstrijsko-  
luksemburška filmska drama 22.00 Ve-  
leslalom (9m), posnetek 2. teka 22.15  
Night Eyes 2, ameriški erotični triler  
23.50 Sramota, angleško-francoska dra-  
ma 1.35 Nevarnost, ponovitev ameriške-  
ga akcijskega filma 3.05 Klic v sili,  
Kalifornija 3.50 melrose Place, ponovi-  
tev 4.35 Beverly Hills 5.30 Princ z Bel-  
Air, ponovitev

## AVSTRIJA 2

11.05 Most pri Remagnu, ponovitev  
ameriškega vojnega filma 13.00 Čas v  
sliki 13.10 Milonar, nemška komedija  
14.30 Maigret in njegov največji primer,  
avstrijsko-italijansko-francoska komedija  
15.55 To so bili časi, solistični nastop  
komornega pevc Petra Minica 16.30 Alpe -  
Donava - Jadran 17.00 Čas v sliki 17.05  
Ozri se po deželi 17.35 Kdo me hoče?,  
živali iščejo dom 17.53 Svetovne religije  
18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00  
Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura  
19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15  
Krona narodno-zabavne glasbe, tekmo-  
vanje narodno-zabavnih izvajalcev in  
avtorjev, vodi: Karl Molk 22.00 Čas v sliki  
22.10 Vse je komedija: Priljubljena pošast,  
komedija, posnetek gledališke predstave  
23.35 Čas v sliki 23.40 Pahljoški teror v  
pisarni, ameriška akcijska drama 1.10  
Sport 2.10 Pogledi od strani 2.15 Ozri se  
po deželi, ponovitev 2.45 Schjok, ponovi-  
tev 3.45 Policaji v dvomilijni luči, ameri-  
ška TV kriminalka; Kate Capshaw

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV  
napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot  
19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot  
19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvi-  
ca) 19.45 Iz arhiva 19.59 Danes na  
videostreanu 20.00 TV kažipot 20.02  
EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10  
Poročila Gorenjske 435 (ponovitev)  
20.25 Duhovna misel - 42. oddaja  
20.35 Glasbeni spot 20.40 Umetniki v  
našem času: Izidor Jalovec 20.15  
Izdelava tolminskega sira 20.20 Glas-  
beni spot 21.25 EPP blok - 3 21.30  
Glasbene novice: Pozdrav z Gorenjske  
Sava kvinteta z Jelko 22.10 Odpri  
ekran 22.25 Kamera presenečenja -  
69. oddaja; Parizanka 22.45 Video trač  
23.10 Videoboom 40 (slovenska video  
lestvica zabavne glasbe) - 133. oddaja  
00.10 Z vami smo bili... nasvidenje  
00.11 Odpovedni spot programa  
TELE-TV Kranj 00.12 Vključujemo:  
Nočni zabavni erotični program; Erotič-  
ni film: (Distribucija: ALTEKA d.o.o.)  
1.47 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko  
COMPUTER od 17. do 19. ure ob  
glasbeni podlagi Radia Žirj; VIDEO-  
STRANI TV Železniki preko VCR ob  
18., 19.15 in 21. uri  
19.00 Sobotno popoldne 20.00 Anto-  
nov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napoved-  
nik 18.16 EPP blok 18.20 Iz arhiva "safari  
Tunis" 18.59 Risanka 19.15 Videostrani  
20.00 Lepo je biti muzikant (Cherie band  
ponovitev) 20.44 Satelitski program  
Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda  
20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje,  
zdravljenje z alternativno medicino - ponovi-  
tev 22.00 OŠHO - otrok nove dobe -  
ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved  
sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

## KINO

CENTER amer. kom. JERRY MAGUIRE ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ amer.  
music. EVITA ob 17.30 in 22.15 uri, amer. biogr. drama MICHAEL COLLINS ob  
20. uri ZELEZAR amer. kom. MATILDA ob 18. uri, slov. ljub. drama OUTSIDER  
ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. drama ŽIVLJENJE S PICASSOM ob 18. in 20.15 uri  
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA film. kom. TISTEGA ČAROBNEGA  
DNE ob 18. in 20. uri, slov. ljub. drama OUTSIDER ob 22. uri BLED Ni predstave  
zaradi selitve na novo lokacijo: ŠKOFJA LOKA amer. film SVETLOBA ob 18. in  
20. uri ŽIRI amer. akc. triler. SVETLOBA ob 20. uri

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja  
18.05 Otroški program: Zajček Jaka  
18.25 Mladinski program, ponovitev  
19.40 Top spot 19.45 TV prodaja  
19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix  
20.30 Glasbeni mix 20.30 Borut pre-  
krojuje, v živo 21.30 Film 23.00 Video  
boom 40 24.00 Top spot 00.05 Erotični  
film 1.30 Video strani

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna na-  
poved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio  
Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40  
Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20  
Oziram se 8.30 Hov, ne znam domov  
8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP  
9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20  
Mladi, nadarjeni, obetavni 9.50 EPP  
10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP  
11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP  
12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30  
Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00  
Pesem tedna 13.20 Novinarski prispe-  
vek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes  
14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP  
15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP  
15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP  
16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP  
17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP  
18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20  
Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30  
Večerni program: Glasba po izboru  
Mateje Zveršen 24.00 Zaključek pro-  
grama Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13:30 do 19:00 na UKV  
stereo na 88,9 in 95,0 MHz.  
Sobotni program iz našega studia bomo  
začeli ob 13:30. Za začetek bomo  
povedali kaj o stvareh, o katerih se ne  
pogovarjamo ravno vsak dan. Nadalje-  
vali bomo z glasbo in nagradami. Ob  
14:30 se bo namreč pričela oddaja Ta  
dobrih deset radia Tržič. Uro kasneje  
bomo spremljali in komentirali. Ob 16:10  
bodo sledila Obvestila, nato glasbene  
čestitke in oddaja Deutsche Welle  
poročila ob 16:30. Svoj brezplačni mali  
oglas boste oddali od 17:30 do 18:00,  
nato bo na vrsti še kakšna zanimivost,  
končati pa bomo s prijetno Pravljičjo  
izpod peresa Zlate Volarič ob 18:40.

## R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga  
jutranja kronika 7.30 Halo, porodničarica  
8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf  
9.00 Pogled v prihodnost 11.15 Du-  
hovni razgledi 11.35 RM video studio  
12.00 BBC, osmrtnice 12.15 Viktorji 96  
- glasovanje 12.45 Bireth 13.00 Glas-  
ba je življenje 14.45 Zlata zvoki (nova NZ  
rubrika) 15.30 Dogodki in odmevi 16.30  
Osmrtnice, Deutsche Welle 17.00 Moja  
je lepša kot tvoja (Besnica) 97 18.30  
Domače novice, pogled v jutrišnji dan  
19.00 Voščila

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija  
5.40 Napoved programa - servisne  
informacije 6.20 Noč ima svojo moč  
6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00  
Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev  
jutranjega pozdrava 9.30 Glasbo izbi-  
rate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski  
program 11.00 Evropa v enem tednu  
12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed  
13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali  
oglas 15.00 Dogodki in odmevi 16.30  
RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00  
Sobotno razvedrilo popoldne 19.30  
Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz -  
LJUBLJANA: 105,1 MHz  
7.00 Jutranji servisni program, vreme,  
ceste, vikend informacije 8.00 Dobro  
jutro Slovenija, turistično rekreativna  
oddaja 11.00 Dober tek Slovenija,  
oddaja o kuhanju in skrivnostih kulinar-  
ike 12.00 Stampedo, oddaja o Country  
glasbi 13.50 Pasji radio 14.00 Mali  
oglas poslušalcev 14.15 Novice 15.00  
RGL na slovenskih vinskih cestah 15.30  
Vkllop radia Slovenija DO 16.15 Na  
slovenskih vinskih cestah 16.45 Na-  
transko kraški mozaik 17.25 S togeta  
konca - štajerski tedenski magazin,  
vinske ceste 19.30 Rick Dees, ameri-  
ška glasbena oddaja 22.30 Star sat  
radio

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45  
Duhovna misel, svetnik dneva 8.30  
Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi  
11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. odda-  
ja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušal-  
cev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna  
inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40  
Za najmlajše poslušalce 20.35 Klic  
dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo  
bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-  
5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav  
96 MHz

## NEDELJA, 16. MARCA 1997

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
7.55 Včeraj, danes, jutri  
8.00 Ozare, ponovitev  
8.05 Željko, avstralska nanizanka  
8.30 Živ zav  
9.25 Dodojeve dogodivščine, francoska  
risana serija  
9.30 4 x 4, ponovitev oddaje o ljudeh in  
živalih  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Brežic  
11.00 Svet divjih živali, angleška pol-  
judnoznanstvena serija  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Dian v diani, oddaja TV Maribor  
12.30 Nedeljska reportaža, oddaja TV  
Maribor  
13.00 Poročila  
13.05 Planet in, ponovitev  
14.35 Egiptčanka, ameriški film  
17.00 Obzornik  
17.10 Popolna tujca, ameriška nanizan-  
ka  
17.35 Po domače  
18.45 Spoznavanje narave in družbe, 2.  
oddaja  
19.05 Risanka  
19.20 Zrebanje lota  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
19.50 Zrcalo tedna  
20.10 Zoom  
21.20 Rondo kviz  
21.40 Moški ženske  
22.30 Poročila, vreme  
22.40 Hemingway, ameriška nadalje-  
van-  
ka  
0.20 Videostrani

## TVS 2

10.25 Mali oglasi, slovenska nadalje-  
van-ka 11.15 Zlata šestdeseta slovenske  
popevke, ponovitev 12.15 Echo Point,  
ponovitev avstralske nanizanke 12.40  
Ljudje in zemlja 13.10 Holmenkoln:  
Svetovni pokal v smučarskih skokih,  
prenos 15.15 Svetovni pokal v smu-  
čarskih tekih, 4 x 5 km (2), posnetek iz  
Holmenkolna 16.00 Košarka NBA ac-  
tion 16.30 Teniški magazin 16.55 Vail:  
Finale svetovnega pokala v alpskem  
smučanju, slalom (2), prenos 1. teka  
17.55 Celje: Polfinale evropskih poka-  
lov v rokometu (m), Celje Pivovarna Laško -  
Barcelona, prenos 19.25 Vail: Finale  
svetovnega pokala v alpskem smučanju,  
slalom (2), prenos 2. teka 20.15  
Finale svetovnega pokala v alpskem  
smučanju, slalom (m), posnetek 1. teka  
iz Vaila 20.40 Vail: Finale svetovnega  
pokala v alpskem smučanju, slalom (m),  
prenos 2. teka 21.30 Slovenski magazin  
22.00 Zlata petelin '97 22.30 Sport v  
nedeljo 23.15 Žive legende iz daljnih  
dežel, francoska dokumentarna serija  
23.35 Evropski pokal v bitlonu: Finale,  
reportaža s Pokljuke 23.35 DP v  
latinskoameriških plesih, reportaža  
23.50 Slovenski magazin, ponovitev

TV Slovenija si pridružuje pravico do  
spremembe programa.

## KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Čvekalo, risana  
serija 9.00 Kaličopko, otroška oddaja  
10.00 Kapitan Planet, risana serija  
10.30 Nora hiša, ponovitev 10.55 Očka  
major, ponovitev 11.15 Cooperjeva  
družina, ponovitev 11.40 Ned in  
Stacey, ponovitev 12.10 Sobotna matineja:  
Hulkova smrt 13.45 Bravo, ameriški  
film; Shanna Reed, Tom Verica,  
George Dzundza 21.45 Vitez za  
volanom, 34. del nanizanke 22.35  
Vročica noči, 17. del nanizanke 23.25  
Odklop, 3. del 0.00 Nenavdan doži-  
vetja, 16. del 0.45 Video strani

## POP TV

8.00 Pink panter, risanka 8.30 Dogodiv-  
ščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00  
Kapitan Žed, risanka 9.30 Kasper in  
prijatelji, risana serija 10.00 Maček Felix,  
serija 10.30 Dogodivščine Ani in Nečika  
Krpice, risana serija 11.00 Srečni Luka,  
nanizanka 12.00 Argument 12.30 Posled-  
nja meja, nanizanka 13.00 Varuška, ponovi-  
tev 13.30 Zaljubljeni slepar, ameriški film  
15.00 Glavni kuhar, nanizanka 16.30  
Gorski zdravnik, nadaljevanke 18.30 Od-  
padnik, ameriška akcijska nanizanka  
17.45 Lubezen med tatovi, ameriški film;  
Audrey Hepburn, Robert Wagner 19.30 24  
ur 20.00 Sam doma, ameriški film; Ma-  
caulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern  
22.00 Faust, nemška nanizanka 23.00  
Kraj mesta, ameriški barvni film 0.30 24  
ur, ponovitev

## TV 3

10.00 Dnevnik 10.20 TV prodaja in  
turistični napovednik 11.00 Šolska ko-  
šarkarska liga, ponovitev 12.00 Ange-  
lus, prenos iz Vatikana 12.15 iz življenja  
cerkve 13.00 20.000 milj pod morjem,  
risani film 14.00 Ljudske melodije 14.30  
Sport - Dokumentarni film 15.00 TV  
prodaja in turistični napovednik 15.30  
Izbor iz družinskega studia 17.00 Prin-  
ceska iz cunji, ponovitev filma 18.30  
Izvirni 19.00 TV dnevnik 19.30 Risanka  
20.00 Drugačen moški, 6. del nadalje-  
vanke 21.00 Prizori iz družinskega  
življenja, ponovitev 22.00 TV prodaja in  
turistični napovednik 22.45 Dnevnik  
23.00 Video kolaž

## HTV 1

12.00 Dnevnik 12.25 Kmetijska oddaja  
13.15 Otok kamna in sonca, dokumen-  
tarna oddaja 13.35 Mir in dobrota 14.15  
Duhovni klic 14.20 Opera box 14.50  
Risanka 15.50 Oprah Show 15.45  
Buckeye in Blue, ameriški barvni film  
17.20 Poročila 17.30 Beverly Hills, 3. del  
ameriške nanizanke 18.20 Melrose  
place, 3. del ameriške nadaljevanke  
19.05 TV fortuna 19.10 Hrvaška spo-  
minska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15  
Skrita kamera 20.50 Hitra sprememba,  
ameriški barvni film; Jason Roberts  
22.20 Opazovalnica 22.50 Dan hrva-  
škega filma 23.25 Ena noč v New Yorku,  
dokumentarni film 0.15 Poročila

## HTV 2

12.40 TV koledar 12.50 Dosjeji X,  
ameriška nanizanka 13.25 Polnočna  
premiera, ponovitev: Cadfal 15.05 Zlata  
gong 16.05 Vesoljska doba, poljudnoz-  
nanstvena serija 17.05 Koncert klasične  
glasbe 18.05 Explorer, dokumentarna  
serija 19.05 Popaj, risana serija 19.30  
Dnevnik 20.00 Aplavz, sproti 21.15  
Top šport 22.30 Poročila... z otroki,  
ameriška humoristična nanizanka 22.55  
Vidikon 23.40 Grdo dekle, ameriški film

## AVSTRIJA 1

13.10 Svetovni pokal v skokih, velika  
skakalnica, prenos iz Holmenkolna  
15.30 Old Surehand, nemško-jugoslo-  
vanski vestern 17.00 Svetovni pokal v  
alpskem smučanju: Slalom (2), prenos 1.  
teka iz Vaila 17.45 Srček 18.15 Svetovni  
pokal v alpskem smučanju: Slalom (m),  
prenos 1. teka iz Vaila 19.30 Svetovni  
pokal v alpskem smučanju: Slalom (2),  
prenos 2. teka 20.15 Belo-modre zgodbe  
21.00 Columbo: Odkupnina za truplo,  
ameriška TV kriminalka 22.35 Svetovni  
pokal v alpskem smučanju: Slalom (m),  
posnetek 2. teka 22.55 Rosa Roth,  
nemška kriminalistična serija 0.25 Tenis,  
posnetek finalnega srečanja turnirja ATP iz  
Indian Wellsa

## AVSTRIJA 2

13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30  
Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi  
od strani - revija 14.35 Prišlo so iz morja,  
dokumentarni film o kopenskih rakovih  
15.05 Cesarčin kurir 15.30 Čudežno  
življenje barona Friedricha von der  
Trecka, 3. del nekakega filma 17.00 Čas v  
sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova  
ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba  
Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00  
Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v  
sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi  
od strani 20.15 Kaiserstuhl-blues, avstrijska  
serija 21.00 Sosed, nemška serija  
21.10 Ženski zdravnik dr. Markus  
Merthin, zdravniška serija 21.55 Čas v  
sliki 22.05 K stvari 23.20 Čas v sliki 23.30  
Vizje 23.35 Preprosto klasično: Sam o  
sebi - Eberhard Waechter 0.35 Teden  
kulture 1.00 Hello Austria, Hello Vienna  
1.25 Pogledi od strani

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV  
napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot  
9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 9.10  
Miha Pavliha 9.40 Glasbena spota 9.45  
Mini pet - otroška glasbena lestvica  
10.15 Krila na nebu: (Produkcija: Marko  
Malec) 10.55 EPP blok - 2 11.00  
Poročila Gorenjske 435 (ponovitev)  
11.15 Duhovna misel - 42. oddaja  
11.25 Top spot 11.35 ŠKL - šolska  
košarkarska liga 12.25 EPP blok - 3  
12.30 Videoboom 40 (slovenska video  
lestvica zabavne glasbe) - 133. oddaja  
13.03 Z vami smo bili... nasvidenje  
13.04 Odpovedni spot programa  
TELE-TV Kranj 13.05 Videostrani

# GORENJSKA

Peter Vesenjāk

## Pred novo sezono so pošli celo prospekti

Vse je pripravljeno, da bi Slovenija v turizmu iztržila bistveno več, zdaj pa se je zaradi začasnega proračunskega financiranja vse ustavilo, celo prospektov ni več. Pogovarjali smo se s Petrom Vesenjākom, državnim sekretarjem za turizem v ministrstvu za gospodarske dejavnosti.

STRAN 32

Franci Križan

## Vse je pripravljeno, toda denarja ni

Center za promocijo turizma dela dobro leto, pesti pa ga obupna denarna stiska, saj letos iz državnega proračuna ni prejel še niti tolarja. Vse pa je pripravljeno za učinkovito trženje slovenskega turizma. Pogovarjali smo se z direktorjem centra Francijem Križanom.

STRAN 33

## Brez denarja ni veselice

Center za promocijo turizma Slovenije res nima sreče. Ko ga je aprila lani novi direktor Franci Križan pognal v polno paro, jim je zmanjkalo časa pred poletno sezono in sicer dobro zastavljena akcija privabljanja domačih gostov "Imejmo se fajn" je bila prepozna. Na letošnjo turistično sezono so se pripravili pravočasno, izdelali so temeljit načrt trženja slovenske turistične ponudbe in pripravili vse potrebno za tisk novih prospektov in katalogov. Načrt trženja je deležen splošnega turističnega soglasja, kar je izjemen dosežek, saj se Slovenci radi prepiramo in solimo pamet drug drugemu, v turizmu toliko bolj, ker je vsak prepričan, da se na turizmu res dobro spozna.

Toda brez denarja ni veselice, vse se je ustavilo zaradi začasnega proračunskega financiranja. Center za promocijo turizma letos ni dobil še niti tolarja, dosedanje akcije so speljali z razumevanjem poslovnih partnerjev, ki so pristali na odlog plačila računov. Na nedavnem berlinskem sejmu jim je dokončno zmanjkalo prospektov in v zraku visi nevarnost zaprtja turističnih predstavništev in uradov v tujini. Brez denarja ne morejo pred sezono povabiti na obisk tujih turističnih novinarjev in organizatorjev potovanj, čeprav je najcenejša reklama.

Čeprav so obeti za novo sezono dobri, jo bodo kot vse kaže v turizmu pričakali bosi. Nemara bo preostalo le vabilo "Pridite k nam, mi nimamo nič", kakor so Avstrijci pred leti na berlinski borzi domiselno vabili goste v eno od svojih turistično slabo razvitih dolin. In gostje so drli gledat nič. Nerodno je le, ker domislica običajno užge le prvič, zgodovina se namreč res ponavlja, toda kot farsa.

M. Volčjak



## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



## Turisti vseh dežel, zglasite se!

sprehaja naokoli, srečuje prijazne ljudi in se z njimi kadarkoli pogovori, saj znajo skoraj vsi angleško... Prepričan sem, da morajo naši turistični delavci na vsakoletni turistični borzi v Berlinu, največji te vrste sploh, še zdaj, šest let po osamosvojitvi in zmeraj znova dopovedovati in dokazovati svojim tujim kolegom, agentom in agencijam, da je pri nas vse OK in da naj vendar pripeljejo svoje ovčice v to lepo deželo.

To je eno. Drugo, na kar kaže v tej zvezi opozoriti, je tisto, kar je v svojem intervjuju za Razglede (5. marca 1997) po svoje izpovedal Oskar Kogoj, naš znameniti oblikovalec: "Zemlja je raj ali pa pekel, in ta slovenski raj je v regijski specifikki, v njeni različnosti. Slovenija ima vse prednosti ravno v tem, da je tako zelo raznolika na tako majhnem prostoru ... na desetine dialektov, hiše so različne, hrane in življenjske navade in oblike."

Ali: "Kdor ne razume, da je zaradi tega velika, nič ne razume", je ob drugi priložnosti izjavil dr. Nace Šumi. In tu ni kaj dodati.

Raje bi pomislil še na tretje. O tem, da si bodo stari turistični centri prej ali pozneje spet pridobili svojo nekdanjo veljavo, menda ne kaže dvomiti. Za Bled, Bohinj, Kranjsko Goro, pa za obmorska letovišča in številne toplice se ni bati. Sprašujem pa se, kakšni bi lahko bili tozadevni obeti krajev, ki niso nikoli veljali za posebno turistične. Kraji na gorenjskem jugu, denimo, tisti, ki ležijo v porečjih obeh Sor. No, nič ne rečem, saj marsikaj imamo, a zdi se, da za izbirčnost današnjih turistov premalo. Mogoče sta dva od adutov ravno v tistem, kar poudarjata Badjura in Kogoj - v osebni varnosti turista in v raznolikosti okolja, v katerega bi tu "zašel". Pri nas turist res ni v nevarnosti, da bi ga za prvim vogalom ubili ali vsaj okradli. (Pri čemer moramo zamolčati, da je v stalni smrtni nevarnosti, ko se vozi po naših cestah.) Če se iz Portoroža zapelje do Moravskih Toplic, pa prevozi razdaljo, ki bi jo sicer moral od atlantskih obal do ruskih step...

Turisti vseh dežel, oglasite se tedaj v Sloveniji. Ta je varna in raznolika.

Miha Naglič

# Pred novo sezono so pošli celo prospekti

Vse je pripravljeno, da bi Slovenija v turizmu iztržila bistveno več, zdaj pa se je zaradi začasnega proračunskega financiranja vse ustavilo, celo prospektov ni več. Pogovarjali smo se s Petrom Vesenjajkom, državnim sekretarjem za turizem v ministrstvu za gospodarske dejavnosti.

**"Dve leti ste državni sekretar za turizem, kakšen je bil največji problem Vašega dela?"**

"Bistven problem je bil v tem, da vlada v svoji proračunski politiki ni posvetila dovolj pozornosti turizmu, saj je z zares malo denarja težko delati. S tem ne želim reči, da ni moč nič narediti, vendar pa je nekaj denarja vseeno potrebnega. Nisem obupal, sicer funkcije ne bi sprejel, vendar pa sem bil negativno presenečen, ko so se pol leta po mojem nastopu že tako majhna proračunska sredstva za turizem zmanjšala še za polovico. Takrat sem sicer razmišljal o odstopu, vendar tako hitro ne vržem puške v koruzo, prepričan sem bil, da je nekaj vendarle moč storiti."

**"Kaj je bilo narejeno v tem času?"**

"Med vidnejšimi stvarmi je gotovo zakon o pospeševanju turizma, ki je zdaj v državnem zboru v prvem branju, kar se je v Sloveniji zgodilo prvič, tudi bivša Jugoslavija ga ni imela. Sprejeta je bila strategija trženja slovenskega turizma, na tej osnovi je nastal nov koncept slovenske turistične ponudbe in s tem tudi nove celostne grafične podobe štirih barvnih rožic na modrem polju, kar naj bi označevalo dinamično, barvito, pestro turistično ponudbo, polno življenja in aktivnosti. V začetku lanskega leta je začel delovati Center za promocijo turizma, ki je uspešno prestal porodne krče, zaradi nizkih proračunskih sredstev pa se ubada z denarnimi težavami. Izrednega pomena je tudi nova kategorizacija za vse nastanitveno gostinske obrate, ki jo ravnokar objavljamo. Zelo pomembna se mi je zdela tudi koordinacija in sodelovanje z občinami in lokalnimi turističnimi dejavniki."

**"V kolikšni meri so se vključili Gorenjci?"**

"Mislim, da je Gorenjska nekoliko specifična, saj je nekoliko težje priti do povezovalja, vendar je to problematično tudi drugod. Sprejeti je namreč treba povsem drugačno filozofijo, spoznati, da je turizem najbolj integralna gospodarska dejavnost, ki zahteva aktivno sodelovanje vseh, ki ustvarjajo turistično ponudbo. Udeleženi smo jo v zakonu o pospeševanju turizma, sam pa sem jo že preizkusil na Ptuj, ko sem delal v občinski upravi. Po Sloveniji naj bi vse dejavnike povezoval lokalne turistične organizacije, povezane v nacionalno turistično organizacijo."

**"Kako ocenjujete osnove samostojnega ministrstva za malo gospodarstvo in turizem?"**

"V tem trenutku je težko reči, ali bo to za turizem dobro ali ne, počakati bo treba na rezultate. Pozitivno pa se mi zdi, da je slovenska ljudska stranka pokazala vsaj afiniteto do turizma, pričakujem, da ne bo ostalo le pri formalizaciji v obliki ministrstva, temveč bo prišlo tudi do premika v proračunski in razvojni politiki vlade. Če bo aktivno pristopila k razvoju turizma, bi bilo smiselno oblikovati formalizirano vladno telo za turizem, ki bi koordiniralo resorje, vendar pa je zaradi politizacije problema razraščanja državne uprave to težko pričakovati. Zato bi bilo najbolj umestno resor turizma umestiti v ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj, ki je razvojno naravnano in že ima nekatere sklade, kakršen je sklad za regionalni razvoj, odgovorno je tudi za mednarodne gospodarske stike in je glavni akter mednarodnega povezovanja Slovenije. Za razliko od ministrstva za gospodarske dejavnosti, ki se je prisiljeno ukvarjati z velikimi tekočimi problemi nekaterih industrijskih gigantov, z veliko problematiko na področju energetike. Če je minister za gospodarske dejavnosti še tako dober in naklonjen turizmu, mu zaradi reševanja teh problemov ne ostane dovolj energije, časa in denarja, da bi se aktivno ukvarjal še s turizmom kot propulzivno in v osnovi ne tako problematično dejavnostjo."



**"Kaj pa povezuje turizma in malega gospodarstva?"**

"Turizem ni samo malo gospodarstvo, zato se mi to zdi malo sporno. Turizem je treba razumeti veliko širše, kot povezovanje javnega sektorja, drobnega gospodarstva in vseh gospodarskih panog. Res je večina turističnih akterjev v malem gospodarstvu, vendar turizem še zdaleč ni samo to. Ker v Sloveniji še vedno prevladuje inertnost glede pomena malega gospodarstva, se bojim, da bi v to zašel tudi turizem in bi se oboje marginaliziralo."

**"Kaj sodite o tem, da bi bil sedež ministrstva v Mariboru?"**

"Sedež v Mariboru bi sicer moral biti meni kot Štajercu in Ptujčanu po volji, vendar je po mojem mnenju iz stroškovnega, tehničnega, organizacijskega vidika milo rečeno vprašljiv. Bojim se, da bi s tem turizem še bolj izgubil na moči, saj bi bil oddaljen od drugih centrov odločanja in bi imel še manj možnosti vplivanja na odločitve vlade. Konec koncev mora biti minister prisoten na vladnih odborih in na sejah vlade, delo mora koordinirati z gospodarsko in obrtno zbornico ter z drugimi akterji na področju turizma. Če bi se srečal s turističnimi delavci iz Bovca, bi se reveži morali voziti štiri ure in pol tja in toliko nazaj, Ljubljana je tudi geografsko središče Slovenije, zato je od tu najlažje obvladovati vsa odmočja. Mislim, da decentralizacije ni moč uresničevati z dislociranjem

nekaterih ministrstev, to se počne z denarjem in s proračunsko politiko."

**"Boste ostali na tem položaju državne sekretarja za turizem?"**

"V skladu z zakonom sem ministru ponudil svoj odstop, ki ga formalno še ni sprejel. Položaj nameravam zapustiti, ker moja stranka ni v koalicijski vladi, če bo kakršnokoli interes za sodelovanje, bo to dogovorjeno na strankarsko politični ravni. Zaenkrat sem v odstopu, formalno še delam, pooblastila imam do dokončne razrešitve na vladi. Vsekakor pa želim posle kvalitetno predati, da bi se zastavljeni projekti uresničevali naprej, hkrati bom na voljo za kakršnokoli pomoč pri nadaljnji razdelavi projektov. Položaja torej nikakor ne nameravam zapustiti užaljeno."

**"Veliki turistični sejmi so mimo, kakšno turistično sezono napovedujete za leto?"**

"Predvsem na tujih trgih bodo rezultati boljši, v primerjavi z lanskim letom lahko pričakujemo 5- do 10-odstoten porast števila tujih nočitev, število domačih pa na lanski ravni ali do 5 odstotkov manj. Manjši pa bo porast števila gostov, predvsem iz tujine, saj je ena glavnih značilnosti skrajševanje dobe njihovega bivanja."

**"Kaj botruje temu?"**

"Slovenije postaja vse bolj odvisna od enodnevnih, izletniških obiskovalcev v smislu nakupov, igralništva, tranzita sever-jug, ki se spet vrača. Trenutno je to najpomembnejši vir zaslužka v slovenskem turizmu. Strateško pa mora Slovenija povečati turizem z večdnevnim bivanjem, kar je bolj naporno in odvisno od naše uspešnosti. Tranzitni, nakupovalni turizem je namreč dan z našim položajem v Evropi, odvisen je od tega, da še nismo ukinili brezcarinskih prodajal, določenih taks in davkov, kar s prilagoditvijo EU lahko pade čez noč. Če želimo dolgoročno, stabilno razvojno politiko, potem moramo graditi klasično obliko turizma."

**"Kar je povezano z naložbami?"**

"Vsekakor zahteva razvoj turistične infrastrukture, aktivnejše naložbe v trženje slovenskega turizma, da bo dobil določeno pozicijo na trgu. Tu pa se vse ustavi pri denarju, saj je to oblika turizma, ki potrebuje veliko denarja, ki se ne zgodi sama po sebi, ki je odvisna predvsem od naših sposobnosti in vlaganj."

**"Na Gorenjskem je moč slišati razmišljanja, ukinimo bolnišnico na Golni-**

**ku in napravimo sanatorij za bogate tujce, saj imamo dobre zdravnike, učinek bi bil dvojen, saj bi zdravstvo prihranilo, z zdravljenjem petičnih tujcev pa bi lahko dobro zaslužili?"**

"Ne navdušujem se nad idejami o bogatih gostih, ne zato, ker si tega ne bi želel, temveč zato, ker to ni realno pričakovanje. Bogati gostje že imajo svoje lokacije, zanje je potrebna zelo dolga tradicija, nove destinacije zelo težko nastajajo, še stare propadajo. Svetovni turizem gre v smeri približevanja srednjim in nižjim slojem prebivalstva, vedno več ljudi si lahko privoščijo potovanja. To seveda ne pomeni, da bi morali v Sloveniji razvijati množični turizem, oblikovati pa moramo turistično ponudbo in storitve za tiste ciljne skupine, ki jih lahko dosežemo."

**"Tako ravnajo naša zdravilišča?"**

"Najboljše rezultate dosegajo, v največji meri pa so odvisna od domačega trga, kar zaradi odpiranja Hrvaške že postaja problematično in privabiti bodo morali več tujih gostov."

**"Slovenski turizem med gospodarskimi dejavnostmi beleži največjo rast?"**

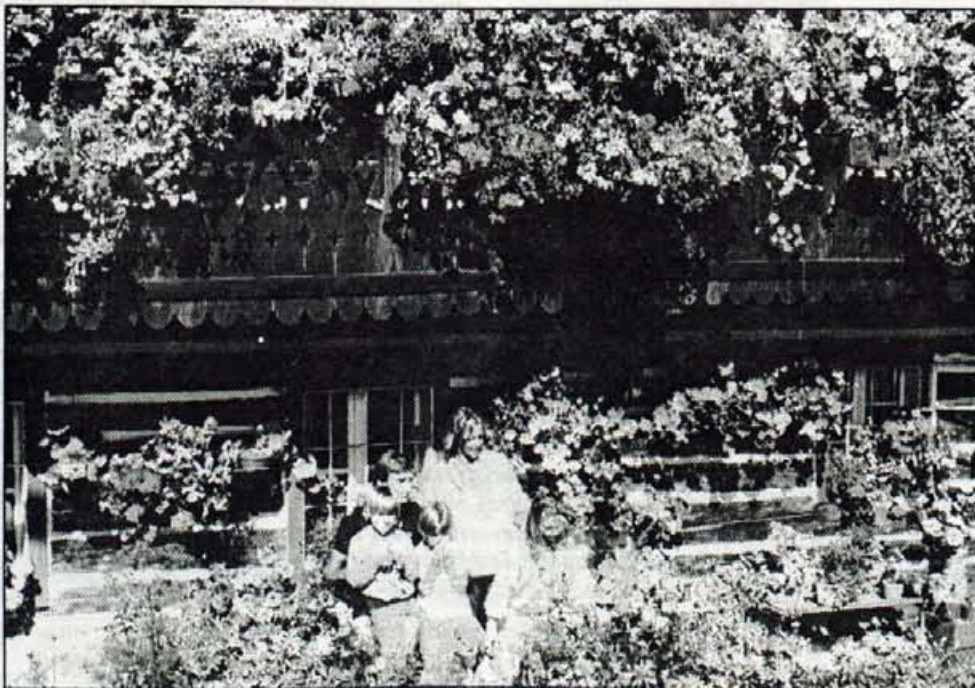
"Vendar so absolutni zneski sorazmerno skromni. Lani je bilo ustvarjenih 5.832 tisoč nočitev, od tega 3.282 tisoč domačih in 2.550 tisoč tujih. Če je pri številu gostov razmerje približno pol - pol pa je tujih nočitev precej manj kot domačih. Število tujih gostov je lani poraslo za 14 odstotkov, število njihovih nočitev pa le za 5 odstotkov. Turistični promet ne raste zato, ker bi mi dovolj naredili, temveč po inerciji. Vedeti moramo, da je leta 1991 upadel za 70 odstotkov in še vedno nismo ujeli ravni iz leta 1990, ko je bilo skupaj 7.956 tisoč nočitev, torej smo pri približno 63 odstotkih. Počasno upadanje turističnega prometa pa se je začelo že leta 1986, vendar tega nihče ni opazil. To pomeni, da je slovenska turistična ponudba zastarela, že od takrat naprej ni bilo dovolj vlaganj in obnovo in razvoj ter profesionalno trženje."

**"Kakšno škodo bo napravilo začasno proračunsko financiranje, saj denarja manjka v času, ki je za turizem najpomembnejši?"**

"Financiranje turistične promocije preko Centra za promocijo turizma Slovenije je spet naslonjeno na indeksiranje, sredstva pa so bila lani minimalna. Po začasnem proračunu za letošnje leto pa so bila izredno znižana in prvotno je bilo za začasno financiranje turistične promocije predvidenih le 40 milijonov tolarjev, kar je veliko premalo za normalno delo v letošnjem prvem polletju. Znotraj ministrstva smo s preračunom uspeli zagotoviti 80 milijonov tolarjev, za nujne aktivnosti pa bi v prvem polletju potrebovali 170 milijonov tolarjev. Toliko potrebujemo, da smo sploh prisotni na tujih trgih, da preživimo, upravni odbor Centra za promocijo turizma, katerega predsednik sem, je moral sprejeti sklep, da s 1. aprilom ukinemo turistična predstavništva in urade v tujini, prekinemo nastope na tujih sejmih in tiskanje kakršnegakoli promocijskega gradiva, če do 13. marca ne uspemo dobiti dodatnih sredstev. Izredni ukrepi bodo veljali do dokončnega sprejema letošnjega proračuna, kar je seveda še zelo odmaknjeno. Te dni seveda poskušamo narediti vse, da bi vlada našla denar za financiranje nujnih aktivnosti."

**"Iz proračunske rezerve?"**

"Ne moremo prekoračiti sredstev, ki so formalno določena z začasnim proračunskim financiranjem, saj bi s tem kršili proračunsko logiko in zakonodajo. Predlagali smo preporazporeditev tekoče proračunske rezerve, pobuda je na vladi, določeni odzivi so, upam, da nam bo uspelo, sicer bomo prisiljeni sprejeti izredne ukrepe."





# Vse je pripravljeno, toda denarja ni

Center za promocijo turizma dela dobro leto, pesti pa ga obupna denarna stiska, saj letos iz državnega proračuna ni prejel še niti tolarja. Vse pa je pripravljeno za učinkovito trženje slovenskega turizma. Pogovarjali smo se z direktorjem centra Francijem Križanom.

**"Danes (torek op.p.) ste vrnili z berlinske turistične borze, kakšen je bil slovenski nastop?"**

"Berlin je bil te dni 'največji potovalni urad' na svetu, na Mednarodni turistični borzi (ITB) se je zbralo več kot 6 tisoč razstavljalcev iz 177 držav, med njimi tudi Slovenija. Slovensko predstavitev je pripravil Center za promocijo turizma Slovenije, lahko rečem, da se je med tujimi organizatorji potovanj in turističnimi novinarji zanimanje za Slovenijo še povečalo in da je bil, kljub zelo težki finančni stiski Centra, naš nastop na ITB uspešen in atraktiven.

Slovenija se je predstavila na 84,5 kvadratnih metrih površine, ob stojnicah Avstrije, Belgije in Luksemburga. Na naši stojnici smo posredovali informacije o turistični ponudbi Slovenije in zagotovili nemoteno opravljanje poslovnih pogovorov. Letošnja slovenska navzočnost je podrla vse rekorde, saj je na stojnici sodelovalo kar 62 predstavnikov potovalnih agencij, hotelov in strokovnih ustanov.

Zelo je uspela včerajšnja tiskovna konferenca, ki je bila združena z družabnim srečanjem, saj je prišlo kar trideset novinarjev in naši konkurenti so poslali 'špijone', saj jih je zanimalo, kaj neki se dogaja. Tiskovna konferenca je bila zaradi prihoda nemškega kanclerja Helmuta Kohla, ki je minuli petek odprl berlinsko borzo, prestavljena na ponedeljek, mislim, da je izredno uspela, ker smo se odločili za nekoliko drugačen pristop. Novinarje smo povabili na stojnico, jih postregli s kraškim pršutom in vrhunskimi slovenskimi vini, dali mape z vsemi informacijami, če jih je kaj posebej zanimalo, smo se pogovorili z vsakim posebej. Tujim novinarjem je bil tak pristop všeč, manj nekaterim našim, toda tiskovna konferenca je bila tako ali tako namenjena predvsem tujim novinarjem.

Zanimiva novost slovenske turistične ponudbe je odločitev slovenskih hotelirjev, ki so se na pobudo Centra odločili, da bodo nemškemu gostom povrnili stroške vinjete za uporabo avstrijskih avtocest, kar so nemški organizatorji potovanja toplo pozdravili."

**"Mimo so vsi veliki svetovni turistični sejmi, kakšno sezono lahko napoveste?"**

"Po štirih velikih borzah, začenši s koelnsko avgusta lani, londonsko novembra lani, milansko februarja letos in in zdaj berlinsko, lahko govorim o konkretnih obetih za letošnjo sezono. Pričakujemo lahko 10- do 15-odstotno povečanje tujskega prometa, kar je zmerna napoved, ker na predvsem na angleškem trgu obeta 50-odstotno povečanje. Občutno povečanje napovedujejo nemški avtobusni prevozniki, milanski sejem pa je pokazal, da si lahko obetamo 15 odstotkov več italijanskih gostov.

Čeprav v zadnjih osmih mesecih nismo razpolagali s tolikšnimi sredstvi kot naši konkurenti, se nam je s sejmskimi in z drugimi nastopi le uspelo pozicionirati na avstrijskem, italijanskem in nemškem trgu in lahko rečem, da je Slovenija veliko bolj prepoznavna. S tem našim hotelskim hišam olajšamo trženje, kar je bistvo vsega."

**"Center za promocijo turizma je v hudi denarni stiski?"**

"Iz proračuna letos nismo prejeli niti tolarja, zato lahko verjamete, da je naše delo zelo



težavno. Vendar smo izpeljali vse predvidene akcije v prvih treh mesecih?"

**"Kako vam je brez denarja to uspelo?"**

"Posojilo imamo. Morda nam pomagajo izkušnje iz gospodarstva (deset let je bil direktor marketinga v zdravilišču Rogaška Slatina, op.o.), zato ne držimo križem rok in čakamo, kdaj bomo dobili denar. Z dobavitelji in prireditelji sejmov smo se uspeli dogovoriti za odlog plačila, razumejo, da se je pri nas nova vlada rojevala tri mesece in zato letošnji proračun še ni sprejet ter imamo zaradi tega težave s financiranjem. Rad bi izkoristil priljubljenost in se jim zahvalil tudi v vašem časopisu, saj je to zelo konkretna pomoč slovenskemu turizmu. Doslej so akcije potekale normalno, bojim pa se, da v prvem polletju ne bomo mogli v celoti izvesti minimalnega programa."

**"Kaj naj bi še postorili pred poletno sezono?"**

"Aprila in maja so predvideni še nekateri sejemski nastopi, predvsem pa bi morali izvesti predvidene študijske obiske novinarjev in organizatorjev turističnih potovanj, ki bi jih bilo treba stimulirati, kar se seveda ne bo zgodilo. Glede na to, da so obeti za sezono zelo dobri, bi lahko učinke sedaj multiplicirali, od tega bi imela korist predvsem država, saj tega vendar ne delamo zase."

**"Ker ni denarja, naj bi zaprli predstaništva v tujini, kaj praktično to pomeni?"**

"Predstaništva imamo v Nemčiji, Avstriji in Italiji, informativne urade pa v Švici, ZDA, Veliki Britaniji, na Madžarskem in Nizozemskem. Tako bi bili prekinjeni stiki s temi tržišči, z organizatorji potovanj in z gosti, ki iščejo informacije. Škoda bi bila nepopravljiva, mislim, da bi bila katastrofalna."

**"Rešitev zdaj iščejo v tekoči proračunski rezervi?"**

"Upam, da bodo stvari urejene, saj sicer ne

bomo mogli več funkcionirati. Žal pri nas z argumenti ne dosežemo veliko, zagnati moramo vik in krik, obnese se samo metoda pritiska. Že tri mesece opozarjamo naše ustanovitelje, odgovora pa ni. V turizmu pač ni stavk, ljudje niso na cesti, zato so vsi mirni. Žal se tako odpovedujemo dobičku, novim delovnim mestom, saj bi bil prav turizem lahko perfektna možnost za nadomestitev izgubljenih delovnih mest v industriji, na kar opozarja tudi Svetovna turistična organizacija. Turizem je industrija jutrišnjega dne, o tem moramo prepričati drug drugega."

**"Za promocijo turizma druge države namenijo veliko denarja, v zadnjem času zelo agresivno denimo nastopa Irska?"**

"Irska namenja za promocijo turizma 34 milijonov dolarjev letno, avstrijska Koroška denimo 30 milijonov mark letno, avstrijska Štajerska 15 milijonov mark, sosednja Furlanija - Julijska krajina prav tako 15 milijonov mark. Slovenija pa 2,5 milijona mark. Ciaran Tuite, direktor marketinga irskega centra za promocijo turizma mi je včeraj povedal, da so za tržno komuniciranje nove celotne podobe irskega turizma potrošili 4 milijone mark. Tako se to dela, če delaš resno. Sicer pa imamo z irskim centrom za promocijo turizma zelo dobre odnose, najboljši so na tem področju, marsikaj bi se lahko naučili od njih."

**"Kako bi morali tržiti naš turizem?"**

"Pripravili smo izvedbeni načrt trženja slovenske turistične ponudbe, ki smo ga poimenovali Indeks 365, kar simbolično pomeni, da je potrebnih 3,65-krat več sredstev kot lani. Cilji so natančno začrtani, razdelani so po posameznih segmentih slovenske turistične ponudbe, natančno je definirano, kaj je potrebno narediti. Prvič so stvari popolnoma jasne, prvič je dokument deležen vseslovenskega turističnega konsenza."

**"Kako vam je uspelo doseči soglasje?"**

"Osnovna poanta dokumenta je prav grajenje konsenza v slovenskem turizmu, saj je dela za vse dosti, česar se po temeljitem dogovoru tudi vsi zavedajo. Čemu bi drug drugemu skakali v lase, dogovorimo se raje, kaj bo kdo delal. Dokument vsebuje tudi akcije, ki se prekrivajo z drugimi dejavniki slovenske turistične organiziranosti, s Turistično zvezo Slovenije, ne nazadnje z Nacionalnim turističnim združenjem itd. Zato dokument vsi podpirajo, saj v njem vidijo možnosti za svoje akcije, ki jih bodo speljali v prid slovenskega turizma."

**"Koliko denarja zahteva uresničitev tega programa?"**

"Devet milijonov mark oziroma 810 milijonov tolarjev. Svetovna turistična organizacija priporoča državam, ki se resno ukvarjajo s turizmom, naj za njegovo promocijo namenijo 1 odstotek deviznega priliva. Slovenija je imela lani 1,22 milijona dolarjev deviznega priliva, kar pomeni, da naj bi za promocijo turizma namenila približno 15 milijonov mark. Zavedamo se, da ne bo prišlo od takšnega miselnega preskoka, da bi nam uspelo dobiti toliko denarja, teh 9 milijonov mark je zato kompromis. Če bi v naslednjih štirih letih v promocijo turizma vlagali 9 milijonov mark, bi v petih letih dosegli 2 milijardi dolarjev deviznega

priliva letno. Takšna je naša zaveza, stvari so zelo konkretne, mi pravimo, dajte nam toliko in naredili bomo to. Vse je pripravljeno, potreben je samo končni vložek, da se stvari premaknejo."

**"Ste izračunali, koliko novih delovnih mest bi to pomenilo?"**

"Analiza je naročena, ne bi rad govoril na pamet."

**"Kako so načrt trženja slovenskega turizma ocenili gorenjski turistični delavci?"**

"Lahko rečem, da s simpatijami, da se je končno pojavila neka institucija, ki povezuje ne nazadnje tudi Gorenjce. Prejšnji teden smo se sestali na Bledu, prišli so tudi predstavniki Posočja, Kranjske Gore in Bohinja, dogovorili smo se, da bo naš center koordiniral nastanek novega kataloga "Gore in jezera", poleg Posočja bodo vključene tudi Kamniške Alpe in del Pohorja. Enak je pristop na Primorskem, saj so tudi na obali tri občine, vsaka nekaj dela, na sestanku pa smo se dogovorili, da bo center koordiniral nastanek skupnega obalno kraškega prospekta, tudi portoroškega, saj se portoroški hotelirji doslej niso mogli dogovoriti med sabo. Skratka, mi smo servis."

**"Kdaj bo katalog 'Gore in jezera' narujen?"**

"Naš letošnji osnovni projekt so na eni strani prospektno informativni materiali, ki jih Slovenija potrebuje na treh ravneh, pripravljen je in čaka na uresničitev. Se pravi, na nacionalni ravni splošni katalog slovenske turistične ponudbe. Druga raven je pet zaokroženih turističnih območij: gore in jezera, obala in Kras, naravna zdravilišča, mesta in počitnice na vasi. Tretja raven je produktna, kar pomeni, da bodo nastali vseslovenski katalogi za golf, tenis, kongrese, igre in zabave itd. Poleg tega je pripravljen še projekt animacijskih plakatov, ki bodo izpostavljale tekmovalne prednosti slovenskega turizma. Projekt smo pripravili, kljub temu da nimamo denarja, na natečaju je bila med osmimi izbrana agencija Imago. Financiranje je sestavni del projekta, po njem bo materiale na nacionalni ravni v celoti sfinanciral center, za zaokrožena turistična območja pripravo, oblikovanje in polovico prvega tiska, na tretji ravni oblikovanje in pripravo do tiska. Projekt bo seveda uresničen, če bo vlada zanj namenila denar, ocenjen je na 180 milijonov tolarjev. Gre torej za velik projekt, s katerim bo postala Slovenija navzven razpoznavna, na sejmih tako ne bo več 150 različnih materialov, temveč bo že od daleč opazno, da si prišel v organizirano destinacijo, predstavitev Slovenije bo organizirana in resna."

**"Kako so se prijele rožice, kakor pravimo celostni grafični podobi slovenskega turizma?"**

"Čeprav vanjo nismo veliko vlagali, je bila v tujini zelo pozitivno sprejeta in potrjeno je tisto, kar so kazale raziskave v tujini, preden je bila sprejeta. Deluje zelo udarno, zelo opazno, tega ne govorim, da bi jo zagovarjal, saj sem jo podedoval, veliko pa je bilo lani pritiskov, da bi jo ukiniteli. Toda, ko sem 2. aprila lani prišel na center, so bile rožice del potrjene celotne podobe in naša naloga je bila, razvijati to naprej, kar smo tudi naredili. Vse bolj sem trdno prepričan, da je to prava stvar."

## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

**"Joj, kje je še dopust!?"**

Za popestritev tokratnih Odprtih strani smo napravili priložnostno Glasovo raziskavo o tem, kakšen odnos imajo Gorenjke in Gorenjci do slovenske turistične promocije. V torek popoldan in predvčerajšnjim, v sredo dopoldan smo zavrteli 225 naključno izbranih telefonskih števil na območju omrežne skupine 064 in na gorenjskem delu omrežne skupine 061. Trideset telefonskih naročnikov ni bilo dosegljivih; v analizi rezultatov ankete smo upoštevali 195 odgovorov. Več kot polovica Gorenjk in Gorenjcev še ne ve oziroma sploh še ne razmišlja o tem, kam bodo letos odšli na letni dopust. Le četrtina je že odločenih in, kot je pokazala naša anketa, popolnoma enako število gorenjskih dopustnikov namerava letovati doma oziroma v tujini. Podatek je pravzaprav presenetljiv in razveseljujoč za domačo turistično ponudbo - v tujini, na Hrvaškem, je lani letovalo kar 46 odstotkov več Slovencev kot leta 1995. Prav tako je nekoliko presenetljiv visok odstotek odgovorov "da" na vprašanje, ali Slovenija ustrežno in dovolj promovira svojo bogato, raznoliko turistično ponudbo. Tokratna tri vprašanja in odgovori nanje so, kot običajno, v posebni preglednici. V naši telefonski anketi smo tudi tokrat ponudili možnosti variantnih odgovorov, podatki so v absolutnih številkah in preračunani v odstotke. Predlagamo, da na ista vprašanja povprašate tudi Vi sami sebe; navsezadnje bo naslednji četrtak že koledarska pomlad, čez tri mesece pa poletje, vmes Velikonočni ter prvomajski prazniki, s tem pa nekaj več časa za dopustniške odločitve, izlete...

|   |       |   |     |
|---|-------|---|-----|
| *Ste se odločili, kje in kako boste letos preživel letni dopust?  | 15,4% | da, večidel doma in z enodnevnimi izleti po slovenskih turističnih krajih | 30  |
|   | 15,4% | da, večidel v tujini  | 30  |
|   | 61,5% | ne, še ne   | 120 |
|   | 7,7%  | ne želim odgovoriti   | 15  |
| *Koliko pri vaših odločitvah, kam na izlet, počitnice, dopust... uporabljate prospekte turističnih krajev, kataloge turističnih agencij, turistične priloge časopisov in revij? | 19,5% | zelo pogosto  | 38  |
|   | 30,7% | občasno   | 60  |
|   | 19,0% | zelo redko  | 37  |
|   | 23,1% | nikoli  | 45  |
|   | 7,7%  | ne želim odgovoriti   | 15  |
| *Ali Slovenija ustrežno in dovolj promovira svojo bogato, raznoliko turistično ponudbo?   | 24,6% | da  | 48  |
|   | 50,3% | ne  | 98  |
|   | 17,4% | ne poznam problematike in ne morem se opredeliti                          | 34  |
|   | 7,7%  | ne želim odgovoriti   | 15  |

**EJGA** Od prejšnjega četrta zvečer že traja gorenjski teden žalovanja. **EJGA** Po rekordno kratkem play-offu državnega prvenstva v hokeju na ledu je HK Olimpija Hertz s štirimi zmagami nad ekipo HK Acroni Jesenice spet državni prvak. **EJGA** Če je bil play-off rekordno kratek, pa je bilo rekordno dolgo nadaljevanje odločilne četrte tekme na Jesenicah. **EJGA** Do enih zjutraj so policisti z dvema maricama odvažali razgrete pretepaške navijače na jeseniško policijsko postajo. **EJGA** Na ledu dvorane Podmežakla je po navijaškem pretepu ostalo toliko krvi, zob in protez, da se je menda celo pokvarila rolna. **EJGA** Zaradi pretepa je Televizija Slovenija ostala brez kamere, ki jo je eden od vročekrvnežev razbil. **EJGA** Od vseh so najbolj zadovoljni zoboizvajalci: precej jih je, ki so zaradi vročega zaključka play-offa morali poiskati strokovno pomoč za preureditev razbitega zobovja. **EJGA** Ker je znano, da so pri zoboizvajalcih dolge vrste, je še sreča, da bo do naslednjega play-offa eno leto premora in bodo ljubljanski ter jeseniški navijači ustrezno preuredili svoje "fasade". **EJGA** Naslednji četrtek, 20. marca, ob 14. uri in 55 minut, se začne koledarska pomlad. **EJGA** Prava pomlad pa traja že nekaj časa in ima vse simptome: udarne jame na cestah; nabiranje regrata; kampanjske čistilne akcije. **EJGA** Letošnja zgodnja pomlad je minulo soboto blagodejno vplivala na gorenjske družinske proračune: fantje in moške so svojim najdražjim podarili šopke zvončkov namesto kot žafran dragih rož iz cvetličarn. **EJGA** V torek zvečer, na predvečer Gregorjevega, so v Kamni Gorici, Trzinu in Železnikih spustili luč v vodo. **EJGA** V Trzinu so temu šušarskemu običaju, na katerega Turistično društvo ni pozabilo, letos dodali Gregorjev sejem in Gregorjevo veselico. **EJGA** "Gregorčki" so sicer zaplavali po vodi Mošenika in ne Trziške Bostrice kot nekdanj, a celotna prireditev je bila še zanimivejša kot prej. **EJGA** Trziški osnovnošolci so izdelali prelepe "gregorčke" in veliko je bilo tako perfektnih, da bi jih bilo škoda metati v vodo, pa čeprav so postavljeni za petmilimetrski stiropor. **EJGA** Naslednji trden, od torka do sobote, bo v Ljubljani sejem Alpe Adria, s poudarkom na turizmu. **EJGA** Predstavljen bo tudi projekt "Venerina pot", v katerem od gorenjskih občin sodelujejo Kamnik, Radovljica in Škofja Loka. **EJGA** Firbce, ki jih razganjajo pomlad in hormoni, že zanima, kaj bo ponudila ta famozna turistična Venerina pot. **EJGA** Žal bodo razočarani, če sklepajo, da gre za kakršnokoli povezavo s popularno knjigo "Figure Veneris". **EJGA**

## Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporedu televizije Kanal A v živo dvakrat tedensko: vsak ponedeljek in četrtek ob 15.00 uri. Oddaji, namenjeni vedeževanju, potekata v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrgel karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanja: v oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagradjenko oziroma nagradjenca za super Glasov izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom. Kako sodelovati v žrebanju? Poslati morate izpolnjen kupon iz Gorenjskega glasa, vanj vpišite, koga predlagate za najpopularnejše - in ne pozabite dodati Vaših podatkov, če Danny izmed prispelih kuponov izžreba prav Vašega. Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak ponedeljek in četrtek ob treh popoldnih: vklopiti Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če je ob 15.00 uri Danny na sporedu še prezgodaj, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko ponovi programski shemi Kanala A ogledate v ponedeljek ponoči ob 0.05 uri, pet minut čez polnoč, ob četrtek pa pet minut pred polnočjo.

### KUPON MAREC 1997

**Nagradno vprašanje:**  
Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Odgovor:

Ime, priimek, naslov:

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

Kdo bo GORENJKO/GORENJEC MESECA FEBRUARJA 1997

## Za Mici Cesar že 140 Vaših glasov



MARIJA CESAR



LADO KOSEC

Leja Colnar in Klavdija Stroj, ki vsak teden skrbno preštejeta vse glasovnice, sta v prvem marčevskem krogu glasovanja našli 167 glasovnic - kar 140 ste jih namenili MARIJI CESAR - Mici, kot jo kličejo v Domu Matevža Langusa, in 27 LADU KOSECU.

Vsak mesec bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci štirih gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELE-TV izbiramo Gorenjke in Gorenjce meseca. Z današnjim drugim marčevskim petkom se začne drugi krog v glasovanju za izbor GORENJKO/GORENJEC MESECA FEBRUARJA 1997. Možnost glasovanja: do vključno ponedeljka, 31. marca, z dopisnicami ter vse marčevske petke na štirih gorenjskih radijskih postajah: že zjutraj nekaj minut čez osem na RADIU KRANJ z modera-

torko Lili Kalan; ob 9.00 uri na RADIU TRIGLAV z Branko Smole; zgodaj popoldan, kot vsak petek, na RADIU TRZIC z Andrejo Meglič; kot vsak petek popoldan na RADIU ŽIRI z moderatorko Simono Kemperle ter, kot vsak petek zvečer, ob 20.10 uri v oddaji "Odpri ekran", ki jo na gorenjski televiziji TELE-TV vodi Jure Sink. Naslov za dopisnice: GORENJSKI GLAS, 4 001 Kranj, p. p. 124, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsod tam, kjer lahko sprejemo tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete in vse drugo za Gorenjski glas: v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica,

V največjo vsakomesečno akcijo gorenjske popularnosti je od prejšnjega petka ponovno tudi RADIO TRIGLAV JESENICE, 96 Mhz - glasujete lahko vsak petek ob 9.00 uri direktno v oddajo! Vsak petek bodo sprejeli deset telefonskih glasovanj.

Škofja Loka in Trzin, v turističnih agencijah Meridian Jesenice in Veronika Kamnik. Predloga za GORENJKO/GORENJEC FEBRUARJA 1997:

1/ MARIJA CESAR, varovanka Doma Matevža Langusa v Radovljici, ki je februarja zastopala Slovenijo na VI. Zimski specialni olimpiadi v Torontu, Kanada, in osvojila tri medalje v teku na smučeh: dve srebrni in eno bronasto

2/ LADO KOSEC, predsednik Mengeške godbe na pihala, ki je zadnje februarso soboto izredno uspešno organiziral že XIII. prireditev "Pod mingeško marelo".

Tokrat smo po prvem krogu glasovanja z žrebom podelili deset nagrad, pet v vrednosti po tisoč tolarjev: ANTON PIPAN, Voklo 60, Šenčur; LEA ČEJVANOVIČ, Zg.

Otok aA, Radovljica; DRAGICA KOLARIČ, Begunjska ka 75, Trzin; VALERIJ NAGLIČ, Bednih 48, Zavrč; TATJANA GRICAR, Gornjovbove 5, Podnart in po Glasovih reklamnih majicah: KARIKATURIST Iztoča Sitarja DUŠAN GRČAR, Ljubljana 133, Podnart; MARIJA ZRIM, Sp. Vrsenik 20, Spodnja Idrija; VERA LUNAR, Strahinj 11, Naklo; MARIJA BEŠTER, Hrastje 103, Kranj; JELKA SKRIBIČ, Savska 19, Bled.

Glasovanje za GORENJKO/GORENJEC meseca FEBRUARJA 1997 traja cel mesec na štirih radijskih postajah na gorenjski televiziji TELE-TV in z dopisnicami na naslov GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj - in tudi marca bodo vsak teden z žrebom razdelili deset nagrad.

### NAJ POROKE LETA 96

1. Melanie Griffith in Antonio Banderas
2. Eva Herzigova in Tico Torres
3. Clint Eastwood in Dina Ruiz
4. Jim Carrey in Lauren Holly
5. Umetnik, ki se je nekdanj imenoval Prince, in Mayte

Časopis z najvišjo naklado je objavil NAJ dogodke leta 1996 od NAJ porok, NAJ rojstev, NAJ zmagovalcev, do NAJ ločitev, razpadlih ljubezenskih zvez ter NAJ zgubašev. Sočasno po izjemnem zanimanju javnosti za zgodbe in neznane zakoncev Zaman, ki bosta čez dva meseca imela za seboj eno celo leto zakonske sreče, bi v rubriko "NAJ poroke leta '96" vsekakor sodila tudi poroka Helene Blagne in Miroslava Zamana. Še posebej zato, ker je Helena Gorenjka, poroka na ceremonijal pa je bil ves na Gorenjskem - v Preddvoru in Šmarjetni Gori.

## UNITED COLORS OF BENETTON.

ŠKOFJA LOKA, KRANJ, BLED

**Ant OPTIKA**  
Bleiweisova 18, Kranj  
(nasproti porodnišnice)  
tel.: 225-600

**RAČUNALNIŠKI PREGLED VIDA**  
vsak četrtek od 15.30 do 17. ure  
**VELIKA IZBIRA OKVIRJEV, OČAL TER POVEČEVALNIH LUP!** HITRA IZDELAVA!  
Odprto: od 8. do 18. ure; sobota od 8. do 12. ure

**GSM** mobilni telefon  
**Panasonic**

Telefaks KX-F 1100 BX/S na navadni papir s telefonom in tajnico

Tel.: 080-1590 BREZPLAČEN KLIC BREZPLAČNE INFORMACIJE

UPRAVA KR.: Staneta Žagarja 27a, tel.: 064 222-868  
PE KR.: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150  
PE LJ.: Brilejeva 12, tel./fax: 061 1590-232  
PE LJ.: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710

telefon trade

Celovečerni koncert

# Oliver Dragojevič

s skupino Delfini in  
modno revijo Pomlad-poletje 97

sobota 15. marec ob 20. uri, v novi  
športni dvorani na Zlatem polju v Kranju

Zagotovite si sedež v  
predprodaji

v recepciji hotela Creina Kranj • v turistični agenciji Odisiej  
Kranj • v recepciji hotela Grajski dvor Radovljica • Kompas

Škofja Loka • na Gorenjskem glasu (oddelek mali oglasi)

## PONEDELJEK, 17. MARCA 1997

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
9.10 Včeraj, danes, jutri  
9.15 Videoring  
9.45 Popolna tujca, ameriška nanizanka  
10.10 Hemingway, koprodukcijska nadaljevanka  
12.00 Za TV kamero  
12.05 Utrip  
12.20 Zrcalo tedna  
12.35 Rondo kviz  
13.00 Poročila  
14.05 Zoom  
15.05 Ljudje in zemlja  
15.35 Moški ženske  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 Obzornik  
17.10 Radovedni Taček: Pojje  
17.25 Skrb za zemljo, angleška dokumentarna serija  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače  
18.40 Lingo, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.23 Zrebanje 3 x 3  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Pogovor s predsednikom republike  
20.55 Napovedniki, EPP  
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
21.20 Osmi dan  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.30 Visoka družba, ameriška nanizanka  
22.55 Beraška opera, češki film  
0.30 Osmi dan, ponovitev  
1.00 Videoring

### TVS 2

9.00 Euronews 13.05 Na potep po spominu... oddaja iz arhiva otroškega in mladinskega programa 14.30 Šport v nedeljo 15.00 Maribor '96 15.25 Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 16.25 Obzorja duha 16.55 Echo point, avstralska nanizanka 17.15 Viper, ameriška nanizanka 18.05 Sedma steza 18.50 Recept za zdravo življenje 19.25 Simpsonovi, ameriška nanizanka 20.00 Komisar Rex, nemška nanizanka 20.50 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija 21.40 Napovedniki 21.50 Roka rocka 22.50 Brane Rončel izza odra 0.20 Recept za zdravo življenje, ponovitev  
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

### KANAL A

8.00 TV prodaja 9.00 TV prodaja 9.00 TV prodaja 10.20 Čvekal, risana serija 10.40 Rajska obala 11.10 Oprah Show, ponovitev 11.55 Miza za pet, ponovitev 12.45 Super samuraj, ponovitev 13.10 Vitez za volan, ponovitev 14.00 Najbolj nori kaskaderji 15.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 16.00 Oprah Show: Kdaj so prava leta 16.50 Drzini in lepi, ponovitev 17.15 Drzini in lepi, nanizanka 17.45 Rajska obala, nadaljevanka 18.10 Očka major, nanizanka 18.40 Nora hiša, 86. del nanizanke 19.05 Družinske zadeve, nanizanka 19.35 Cooperjeva družina, nanizanka 20.30 Princ z Bel Aira, nanizanka 21.00 Ponedeljkova filmska uspešnica: Gospod Usoda, ameriški barvni film: James Belushi, Michael Caine 22.55 Alo, alo, nanizanka 23.25 Tihotapci, 18. del nanizanke 0.20 Danyjeve zvezde, ponovitev 1.20 TV prodaja

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Gorsk zdravnik, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Na sever, nanizanka 13.30 Casper in prijatelji, risana serija 14.00 Maček Felix, ponovitev 15.00 POP 30 15.30 Matlock, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanka 17.30 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Ugodna četrt, ameriška nadaljevanka 19.24 ur 20.00 Postlatica Gers, Jenkiji, ameriški film; Richard Gere, Vanessa Redgrave 21.45 Športna scena 23.15 Reševalci, nanizanka 0.00 Na jug, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

10.00 Dnevnik, ponovitev 10.20 TV prodaja in turistični napovednik 11.00 Video kolaž 15.30 TV prodaja 16.00 iz življenja cerkve 17.00 TV prodaja in hov, otroška serija 17.55 Zgodbe z rečne obale 18.00 Pot v Avonlea 19.00 TV dnevnik 19.30 Zaliv duhov, ponovitev 20.00 Braco Show, ponovitev glasbene oddaje 21.30 Triangel, slovenski film 23.00 TV prodaja in turistični napovednik 23.40 Dnevnik

### HTV 1

12.00 Dnevnik 12.25 Marisol, mehiška nadaljevanka 13.10 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 13.55 Risanka Otroški program 16.15 Dom in svet 18.05 Kolo sreče 18.40 Hrvška in federacija BiH 19.10 Hrvška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Dokler je srce, bo tudi Hrvška, drama 21.20 Hrvška in svet 22.10 Opazovalnica 22.40 Pretoklost in se-

danjosti 23.15 Filmska noč v Meryl Streep: Železni plevel, ameriški barvni film 1.40 Poročila

### HTV 2

12.35 Tv koledar 12.45 Aplavz, prosim 13.40 Spet doma, britanski film 15.15 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanka 16.05 Pol ure kulture, ponovitev 16.35 Divje srce, mehiška nadaljevanka 17.00 Varaždinska županija 17.50 Hrvpava kršćanska demokratska stranka 18.00 Koprivniško-kržiška županija 18.50 Istrska stranka 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 20.45 Petka 22.00 Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanka 22.55 Otroci brez oč, dokumentarni film

### AVSTRIJA 1

10.15 Scott & Hooch, ponovitev ameriške komedije 11.50 Otroški program 14.50 Hišica v preriji 15.40 SeaQuest 16.25 A-team 17.15 Vsi pod eno streho 17.40 Harryjevo gnezdo 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Caroline v velemestu, 3/24 del ameriške humoristične serije 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Moji vraži sosedje, ameriška komedija 21.45 Teletubbing 21.55 Sarah med deželo in morjem, ameriška TV melodrama 23.40 Čas v sliki 23.45 Drzini - Will Penny, ameriški vestern 1.30 Sramota, ponovitev angleško-francoske filmske drame 3.15 Ljubčevci po voznem redu, ponovitev 4.45 Dr. Moto in princ iz džungle, ameriška kriminalka

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Milijonar, ponovitev nemške komedije 10.30 Bogat in lepi 11.15 Spori 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Halo, stric doktor!, nemška serija 14.45 Lipova cesta 15.15 Bogati in lepi 16.00 Schiejok dnevno 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Gorski zdravnik, nemško-avstrijska družinska serija 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Kraj srečanja, kultura 1.35 Pogledi od strani 1.40 Čas v sliki 2.10 Schiejok, ponovitev 3.10 Dobrodošli v Avstriji 4.55 Lipova ulica 5.20 Čas kulture

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 436. 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 iz izbora 19.55 Danes na videostranih 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Novo: Prenovljena gostilna Lakner na Kokrici 20.20 Sterilizacija živali 20.30 Šport: Atletski klub Triglav Kranj (sodelujejo člani Atletskega kluba Triglav Kranj, v živo, voditeljica: Beti Valič, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 436. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Slovenska knjiga predstavlja PIRS 1996 21.40 Bombastičnih 7 - 7. oddaja 22.40 iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.55 Poročila Gorenjske 436 23.10 Z vami smo bili... nasvidenje 23.11 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.12 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.15 Spot tedna 20.20 EPP blok 20.25 Mini pet, otroška glasbena lestvica 21.40 Marjanov žur - odabena, ki jo vodi Marjan Smodej je namenjena vsem tistim, ki bi se kot glasbeniki radi uveljavili 22.10 TV prodaja 22.15 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev, TV prodaja, Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Praznujte z nami - kulturna prireditve v KD v Železnikih ob 8. marcu 20.00 Cvetje in kozolec na skrilo

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Otvoritev spominske razstave fotografij kandidata mojstra fotografije Francija Kolmana 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30

### KINO

CENTER amer. kom. JERRY MAGUIRE ob 16., 18.30 in 21. uri **STRŽIČ** amer. drama ŽIVLJENJE S PICASSOM ob 16.30 in 18.45 uri, amer. music. EVITA ob 21. uri **ŽELEZAR** slov. ljub. drama OUTSIDER ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** amer. biogr. drama MICHAEL COLLINS ob 20. uri

Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev; Ura pravilic 18.25 Šolska košarkarska liga, ponovitev 19.05 Nedeljska reportaža, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Sport in rekreacija 20.50 Zdravniški nasveti 21.50 Top spot 21.55 TV prodaja 22.00 Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema: Kateri starši so upravičeni do otroškega dodatka 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.40 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.25 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Vsako svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Robertom Baumanom 19.50 EPP 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa RA Kranj

### R TRŽIČ

Ponedeljke začnemo z oddajo Novi posnetki iz fonoteke Radia Tržič. Nato po sledila oddaja Stavimo nekaj zase. Kot vsak dan, bo ekipa naše dnevno-informativne redakcije tudi za danes naložila nekaj svežih informacij in poročil o aktualnih dogodkih. Zbrali jih bomo v oddaji **Spremljamo in komentiramo** bo 15.30, **Obvestila** bodo na vrsti ob 16.10. Nato bomo pregledali zunanje-politične dogodke v oddaji **Deutsche Welle** poročila ob 16.30. Točno ob 17.00 bomo poročali o tem, kako so teden videli možje v modrem, v rubriki **Novo na številki 113**. Pol ure kasneje, ob 17.30, se bo začela oddaja **Tržiški hit**. Dobre glasbe ne bo manjkalo, pokrovitelj pa bo poskrbel tudi za nagrado.

### R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 10.30 Novice 11.00 Vedeževanje 12.00 BBC, osmrtnice 14.30 Popolnanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Osmrtnice, Deutsche Welle 17.00 Občinski tednik - občina Kranjska Gora 17.30 Zimzelene melodije 18.30 Domače novice, Pogled v jutranji dan 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranje pozdrava 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 12.00 BBC novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Ili, počas 18.00 Otroški program 19.30 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Jutranji pozdrav 6.15 Novice 6.30 AMZS 6.45 Vreme 7.15 Novice 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Dopoldanski pogovor 10.15 Novice 11.00 Opoldanski program 11.15 Novice 12.15 Ponedeljkov šport 12.45 Dnevnikov odmev 13.15 Novice 13.50 Pasji radio 14.00 Mali oglasi poslušalcev 14.30 Hello again 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.20 Spoznajmo se + uganke za poslušalce 16.40 Modni bla, bla 17.40 Moby dick, oddaja o ekstremnih dosežkih 18.15 Novice 20.00 Labirint znanja 21.00 Sršenovo gnezdo 24.00 Poskusni nočni program z Anko Senčar

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 10.15 Ponovitev ned. oddaje 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša pesem 18.30 Vač. inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče 21.40 Poezija za lahko noč 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## TOREK, 18. MARCA 1997

### TVS 1

9.50 Včeraj, danes, jutri  
9.55 Videoring  
10.25 Viper, ameriška nanizanka  
11.10 Bratec, tadžikistanski film  
12.45 Spoznavanje narave in družbe, 2. oddaja  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice  
14.00 Po domače  
15.10 Pogovor s predsednikom republike, ponovitev  
16.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
16.20 Mostovi  
17.00 Obzornik  
17.10 Sprehodi v naravo, 2. oddaja  
17.25 Željko, avstralska nanizanka  
17.50 Dodojeve dogodivščine  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo sreče, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Gore in ljudje  
21.00 Studio City  
21.55 Včeraj, danes, jutri  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.30 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanka  
23.20 Svet poročila  
23.50 Studio City, ponovitev  
0.35 Videoring

### TVS 2

8.00 Sobotna noč 10.50 Dian v dlani 11.20 Recept za zdravo življenje 11.50 Murphy Brown, ameriška nanizanka 12.15 Osmi dan, ponovitev 12.45 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija 13.40 Slovenski magazin, ponovitev 14.10 Komisar Rex, nemška nanizanka 15.00 Simpsonovi, ameriška nanizanka 15.25 Vesoljska policija, ameriška nanizanka 16.05 Drago Jančar: Veliki briljantni valček, posnetek predstave SNG Drama Ljubljana 18.50 Volja najde pot 19.25 Echo point, avstralska nanizanka 20.00 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Boemsko življenje, finski film 21.40 Somrak stoletja: Sala, češki barvni film 23.00 Šepet iz naslonjača 23.30 Zlati petelin '97, ponovitev 0.00 Boemsko življenje, ponovitev čb filma 2.00 Košarka NBA: Seattle - Chicago, prenos

TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

### KANAL A

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Čvekal, risana serija 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah Show, ponovitev 11.50 Alo, alo, ponovitev 12.20 Očka major, ponovitev 12.45 Nora hiša, ponovitev 13.10 Cooperjeva družina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev 14.00 Tihotapci, ponovitev 15.00 Živeti danes, ponovitev 16.30 Samopostrežna usoda, dokumentarna oddaja 16.00 Oprah Show 16.45 Drzini in lepi, ponovitev 17.15 Drzini in lepi, nadaljevanka 17.45 Rajska obala, avstralska nanizanka 18.10 Očka major, nanizanka 18.40 Nora hiša, nanizanka 19.05 Družinske zadeve, nanizanka 19.35 Cooperjeva družina, nanizanka 20.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 20.30 Ellen, nanizanka 21.00 Torkov večerni film: Otroci za milijon dolarjev, 1. del; Beau Bridges 22.35 Alo, alo, 71. del nanizanke 23.05 Bergerac, 17. del nanizanke 0.05 Živeti danes, dokumentarna oddaja 0.45 TV prodaja 1.05 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanka 11.00 Reševalci, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Kritik, risana serija 13.00 Športna scena, ponovitev 14.00 Zaznamovani, nanizanka 15.00 POP 30 15.30 Matlock, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanka 17.30 Družina za umret, ameriška nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Ugodna četrt, nadaljevanka 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Nor od strani, ameriški film; Bonnie Bedelia, Brian Kerwin 21.40 Bolnišnica upanja (Chicago Hope), 4. del ameriške humoristične nanizanke 0.00 Na jug, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

10.00 Dnevnik 10.20 TV prodaja in turistični napovednik 11.00 Video kolaž 14.30 Videoboom 40, ponovitev 51.30 TV prodaja 16.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 17.00 TV prodaja in turistični napovednik 17.30 Salty, otroška serija 17.55 Zgodbe z rečne obale 18.00 Pot v Avonlea, nadaljevanka 19.00 TV dnevnik 19.30 Zaliv duhov 20.00 Anne Shirley, nadaljevanka 21.00 Vera in čas, tedenski pregled verskega dogajanja doma in po svetu 22.00 Sport 22.30 TV prodaja in turistični napovednik 23.10 Dnevnik 23.30 Video kolaž

### HTV 1

12.25 Marisol, mehiška serija 13.10 Santa Barbara, serija 13.55 Poročila 14.00 izobraževalni program 15.00 Otroški program 15.55 Prizma, multinacionalna oddaja 16.45 Hugo 17.15 Hrvška danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Smerokaz 19.10 Hrvška spominska knjiga, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Po bojišču, gradišče, dokumentarna oddaja 20.50 V prvem

planu 22.15 Opazovalnica 23.05 Moč denarja 23.05 Filmska noč z Meryl Streep: Silkwood, ameriški barvni film; Meryl Streep, Kurt Russel, Cher 1.10 Poročila

### HTV 2

14.15 TV koledar 14.25 Dokler je srce, bo tudi Hrvška, ponovitev drame 15.25 Z namenom in razlogom 16.20 Bebec, to si ti, dokumentarna serija 16.50 Divje srce, mehiška nadaljevanka 17.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 17.55 Bjelovarska - bilogorska županija 18.45 Izbori 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Bolnišnica upanja, 3/45 del ameriške nanizanke 21.10 Črno-belo v barvah: Sedem let skomin, ameriški barvni film; Marilyn Monroe

### AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 10.20 Columbo - odkupnina za truplo, ponovitev ameriške TV kriminalke 11.50 Otroški program 14.50 Hišica v preriji 15.40 SeaQuest 16.25 A-team 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Harryjevo gnezdo, ameriška humoristična serija 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Noro zaljubljenca: V zadnji sekundi 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Selfman 22.00 Dosjeji X 22.45 Čas v sliki 22.50 Cena za milijon, ameriška kriminalistična komedija 0.30 Husar Fanfan, francosko-italijanski pustolovski film 2.05 Sarah med deželo in morjem, ponovitev ameriške TV melodrame 3.45 Drzini, ponovitev ameriškega vesterna 5.30 Živalske zgodbe

### AVSTRIJA 2

11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Siling 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Halo, stric doktor, nemška serija 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Kit glavac, nazaj iz globine, dokumentarni film 21.05 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 iz okvirja 23.10 iz navideznega živalskega sveta, kako režiser slonu razloži scenarij, dokumentarni film 0.25 Bunkerlow, nemška TV satira 0.45 Pogledi od strani 0.55 Čas v sliki, ponovitev 1.25 Schiejok 2.25 Dobrodošli v Avstriji 4.10 Krik na pomoč, italijansko-nemška politična melodrama 6.50 Čas kulture

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 437. 19.25 Otroški program 19.59 Danes na videostranih 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Jože Šlibar - svetovni rekorder v smučarskih poletih 21.05 Narodnozabavni spot 21.10 Poročila Gorenjske 437 21.25 EPP blok - 3 21.30 Potovanja: Holandska - 7. del: ZUIDERZEE MUZEJ NA PROSTEM 21.40 Holandski stoletni boj z morjem 21.52 Videospoti 22.00 Film 23.30 Poročila Gorenjske 437 23.45 Z vami smo bili... nasvidenje 23.46 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.47 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet, ponovitev 20.15 Spot tedna 20.20 EPP blok 20.25 Videoboom 40, glasbena lestvica videospotov 21.15 EPP blok 21.20 Najboljši nogometaš leta, podelitev priznanj 22.35 TV prodaja 22.40 Nedeljski film, ponovitev ... TV prodaja

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Reportaža z zaključka akcije Loka Kava, nakup nad 2000 sit v BC Železniki 20.00 Dan oddiha - reportaža z gostovanjem Gledališča NASMEH v Železnikih 20.50 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Torkov športni pregled 18.45 Mini 5... 19.07 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Otvoritev spominske razstave fotografij kandidata za mojstra fotografije Francija Kolmana, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studija 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

### KINO

CENTER amer. kom. JERRY MAGUIRE ob 16., 18.30 in 21. uri **STRŽIČ** amer. drama ŽIVLJENJE S PICASSOM ob 16.30 in 18.45 uri, amer. music. EVITA ob 18.45 uri **ŽELEZAR** slov. ljub. drama OUTSIDER ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** amer. biogr. drama MICHAEL COLLINS ob 20. uri

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, Mini 5 18.25 Zdravniški nasvet, pon



## Popravek

Ponovno objavljamo dohodninsko lestvico za leto 1996, saj nam jo je pred tednom zagodel tiskarski škrat.

Pred tednom (v petek, 7. marca) smo objavili nasvete o izpolnitvi dohodninske napovedi in napisali, kako si lahko sami izračunate dohodnino in tako ugotovite, koliko je boste morali doplačati ali vam bodo davkarji vrnili. Pri objavi dohodninske lestvice za lansko leto nam jo je zagodel tiskarski škrat. Napačen je bil znesek davka v tretjem razredu, kjer znaša 400.584 tolarjev in ne 440.584, kakor smo pomotoma objavili. Za neljubo napako se opravičujemo.

### Dohodninska lestvica za leto 1996

| če znaša letna osnova SIT nad do | znaša davek SIT |         |        |               |
|----------------------------------|-----------------|---------|--------|---------------|
| 770.355                          | 17 %            |         |        |               |
| 770.355                          | 1,540.710       | 130.960 | + 35 % | nad 770.355   |
| 1,540.710                        | 2,311.066       | 400.584 | + 37 % | nad 1,540.710 |
| 2,311.066                        | 3,081.421       | 685.616 | + 40 % | nad 2,311.066 |
| 3,081.421                        | 4,622.131       | 993.758 | + 45 % | nad 3,081.421 |
| 4,622.131                        | 1,687.078       | + 50 %  |        | nad 4,622.131 |

## Notranji delničar

Kranj, marec - Izšla je prva številka časopisa Notranji delničar, ki ga izdaja Inštitut za delničarstvo. Časopis Notranji delničar bo izhajal enkrat mesečno, v začetku v skromnejšem obsegu, vendar je njegova vsebina zanimiva za vse, ki smo z lastninjenjem postali notranji delničarji. Izdaja ga Inštitut za delničarstvo, Zavod za raziskovanje delničarstva, ki ga vodi prof. dr. Gojko Stanič.

**DONOSNO IN VARNO  
NALAGANJE ZA TUJE  
VLAGATELJE V VSEH  
VALUTAH**

**VOLKSBANK**

BOROVLJE, Hauptplatz 6 / Glavni trg 6  
Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali  
00 43 42 27 - 37 56 - 12

Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)  
odprto od 12. do 19. ure,  
tel.: 00 43 42 27 - 62 01

- \* HRANILNE VLOGE
- \* SEFI ZA HRANILNE KNJIŽICE
- \* VREDNOSTNI PAPIRJI, DELNICE
- \* KREDITI
- \* PRENAKAZILA PO VSEM SVETU

Vse posle lahko opravite v slovenskem jeziku!  
**Veselimo se vašega obiska!**

**VAŠ NAJBЛИŽJI  
BANČNI SERVIS V AVSTRIJI**

## Kartica BA namesto čekov

Kranj, 13. marca - Nova Ljubljanska banka je uvedla novost pri kupovanju blaga in storitev, ki ga je poslej lahko plačajo s čekovno oziroma bankomatsko kartico.

Kartico BA so doslej imetniki tekočih računov uporabljali kot dokument pri plačevanju s čeki in za poslovanje z bančnimi avtomati. Poslej pa jim v trgovinah, ki so opremljene s posebnimi POS napravami, ni več potrebno pisati čekov, saj blago lahko plačajo kar s kartico BA. Toliko bolj je to pripravno, če je znesek višji in je potrebno izpolniti več čekov. S kartico BA namreč lahko plačate do zneska, ki ga dopušča stanje na tekočem računu, kar trgovci preverijo s pomočjo terminala POS. Kartica BA tako dobiva značaj debetne kartice.

Plačevanje s kartico BA je privlačno tudi za trgovce, saj bodo prejeli denar na svoj žiro račun že dan po prodaji blaga in ne le nekajkrat mesečno kot pri poslovanju s plačilnimi in kreditnimi karticami. Odpadla bo papirnata vojna s popisovanjem čekov, potjo v banko in tveganje zaradi nekritih čekov, saj bodo lahko stanje na tekočem računu preverili s pomočjo naprave POS.

Pri nas se poleg plačilno kreditnih pojavlja tudi vse več debetnih kartic, kar trgovce spodbuja, da se opremijo z napravami POS. Kmalu bo to postala konkurenčna prednost, saj se bodo kupci raje odločali za takšne prodajalne.

Nova Ljubljanska banka bo v kratkem omogočila, da bodo prek naprav POS lahko plačevali tudi tuji imetniki ene najbolj razširjenih mednarodnih debetnih kartic iz sistema Maestro.

Od 8. do 11. aprila peti finančni sejem Kapital

## Predstavitev slovenske finančne scene

Več kot sto razstavljalcev ter več kot 50 različnih predavanj

Ljubljana, 14. marca - V Cankarjevem domu v Ljubljani bo od 8. do 11. aprila potekal že peti slovenski finančni sejem Kapital, ki ga pripravlja istoimenska revija. Tokrat bo svojo ponudbo predstavilo več kot sto slovenskih in tujih bank, borznih hiš, zavarovalnic, podjetij za svetovanje in drugih, ki se ukvarjajo z naložbami in financami.

V okviru sejma bo potekala največja slovenska razstava zlata, nakita in dragocenih ur ter razstava starih vrednostnih papirjev. Kot novost organizatorji pripravljajo posebno predstavitev devetih borznih hiš iz Velike Britanije, posebej pa se bo predstavila tudi hrvaška borzna scena. V okviru številnih predavanj bo eno najzanimivejših že kar tradicionalno predavanje guvernerja Banke Slovenije dr. Franceta Arharja, dogovarjajo se še s finančnim ministrom, predstavilo se bo društvo davčnih svetovalcev, nepremičninsko zdru-

ženje ter prvi slovenski klub malih delničarjev. Na predavanjih s kotizacijo bo mogoče izvedeti, kako z delnicami na borzo, kaj s terjatvami, kako postati borzni posrednik... Štirikrat dnevno bodo potekala tudi brezplačna predavanja za obiskovalce o borzi za začetnike, enkrat dnevno pa o blagovni borzi. Na predvečer odprtja sejma bodo izbrali tudi finančnika in finančno ustanovo leta. • U. P.

*kozmetika ana*  
Ana Mall, Letence 4a, Gornik  
Tel. št.: 064/461-569  
**KOZMETIČNA NEGA,  
PEDIKURA, SOLARIJ**

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 13. 3. 1997                    | NAKUPNI/PRODAJNI |       | NAKUPNI/PRODAJNI |       | NAKUPNI/PRODAJNI |      |
|---------------------------------------|------------------|-------|------------------|-------|------------------|------|
| MENJALNICA                            | 1 DEM            | 1 ATS | 100 ITL          |       |                  |      |
| A BANKA (Tržič, Jesenice)             | 89,70            | 90,65 | 12,60            | 12,91 | 8,92             | 9,25 |
| AVAL Bled                             |                  |       |                  |       | 741-220          |      |
| AVAL Kranjska gora                    |                  |       |                  |       | 881-039          |      |
| BANKA CREDITANSALT d.d. LJ            | 90,10            | 90,70 | 12,70            | 12,90 | 8,90             | 9,30 |
| EROS(Starf Mayr), Kranj               | 90,10            | 90,35 | 12,75            | 12,85 | 9,00             | 9,13 |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)           | 89,20            | 91,30 | 12,42            | 12,97 | 8,61             | 9,55 |
| HRANILNICA LON, d.d.Kranj             | 90,00            | 90,40 | 12,80            | 12,86 | 9,05             | 9,12 |
| HKS Vgred Medvode                     | 89,80            | 90,70 | 12,60            | 12,90 | 8,90             | 9,40 |
| HIDA-tržnica Ljubljana                | 90,30            | 90,45 | 12,77            | 12,85 | 9,02             | 9,13 |
| HRAM ROŽICE Mengeš                    | 90,15            | 90,45 | 12,75            | 12,90 | 9,00             | 9,16 |
| ILIRIKA Jesenice                      | 90,00            | 90,50 | 12,78            | 12,86 | 9,00             | 9,15 |
| INVEST Škofja Loka                    | 90,21            | 90,39 | 12,78            | 12,84 | 9,05             | 9,12 |
| LEMA Kranj                            | 90,00            | 90,40 | 12,78            | 12,86 | 9,00             | 9,15 |
| MIKEL Strazibce                       | 90,00            | 90,50 | 12,76            | 12,86 | 9,00             | 9,13 |
| NEPOS (Šk. Loka, Trzin)               | 90,10            | 90,30 | 12,77            | 12,82 | 9,05             | 9,12 |
| NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka     | 90,00            | 90,80 | 12,66            | 13,03 | 8,95             | 9,35 |
| PBS d.d. (na vseh poljih)             | 88,00            | 90,35 | 11,00            | 12,83 | 8,10             | 9,13 |
| PRIMUS Medvode                        | 90,10            | 90,35 | 12,75            | 12,85 | 9,00             | 9,13 |
| ROBSON Mengeš                         | 90,15            | 90,40 | 12,78            | 12,88 | 9,05             | 9,25 |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj         | 90,20            | 90,40 | 12,80            | 12,85 | 9,00             | 9,15 |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)     | 89,60            | 90,70 | 12,68            | 12,88 | 8,92             | 9,11 |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica         | 89,20            | -     | 12,42            | -     | 8,61             | -    |
| SLOVENIJATURIST Jesenice              | 90,00            | 90,50 | 12,75            | 12,85 | 9,00             | 9,17 |
| SZKB Blag. mesto Žiri                 | 89,40            | 91,20 | 12,45            | 12,95 | 8,65             | 9,52 |
| SUM Kranj                             |                  |       |                  |       | 211-339          |      |
| TALON(2.poz. Tma, Šk.Loka, Zg. Btina) | 90,10            | 90,40 | 12,70            | 12,82 | 9,05             | 9,19 |
| TENTOURS Domžale                      | 90,00            | 90,60 | 12,80            | 12,90 | 9,00             | 9,20 |
| TROPICAL Kamnik - Bakovnik            | 90,20            | 90,39 | 12,80            | 12,85 | 9,07             | 9,13 |
| UKB Šk. Loka                          | 90,10            | 91,10 | 12,70            | 12,95 | 9,05             | 9,32 |
| VOLKSBANK Ljubljana                   | 90,36            | 91,00 | 12,80            | 12,99 | 8,97             | 9,19 |
| WILFAN JESENICE supermarket UNION     |                  |       |                  |       | 862-696          |      |
| WILFAN Kranj                          |                  |       |                  |       | 360-260          |      |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor       |                  |       |                  |       | 714-013          |      |
| WILFAN Tržič                          |                  |       |                  |       | 53-816           |      |
| <b>POVPREČNI TEČAJ</b>                | 89,89            | 90,59 | 12,64            | 12,89 | 8,92             | 9,21 |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,70 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevni spreminjati menjalniške tečaje glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ  
Delavski dom, tel.:360-260

P.E. JESENICE  
supermarket UNION  
tel.:862-696  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ,  
klet Veletekstil  
tel.: 53-816

**SEAT**  
Skupina Volkswagen

VOZILA S ŠPANSKIM  
TEMPERAMENTOM



ALHAMBRA

**VTOSERVIS  
AMBROŽ**

Gorenjesavska 13i, KRANJ-  
v prostorih Tekstilindusa  
tel.:064/225-110, fax:064/225-104

**POOBlašČENA PRODAJA,  
SERVIS, AVTOKLEPARSKE  
IN LIČARSKÉ STORITVE**

\*\*\*\*\*  
**SUPER PONUDBA**  
**OMEJENE KOLIČINE**  
**VOZIL LETNIK '96**  
\*\*\*\*\*

**UGODEN NAKUP NA KREDIT ALI PORSCHE LEASING**



**SEJEM ALPE-ADRIA**  
turizem, rekreacija, navtika, ribolov in lov, fotografija

Salon turizma - turistične zanimivosti naših in tujih dežel • Skupinske razstave (predstavitev regij in občin s turistično ponudbo) • Salon športa in rekreacije (kolesarstvo, tenis, pohodništvo, potapljanje idr.) • Salon navtike • Kamping in karavanning • Salon kozmetike • Sejem Fotostik • Sejem Ribolov in lov

Na sejmu se pripeljite ceneje z vlaki Slovenskih železnic!  
Gospodarsko razstavišče v Ljubljani  
od 18. do 22. marca 1997 • od 9. do 19. ure

**LJUBLJANSKI SEJEM**

Obvestila iz kmetijske svetovalne službe

## Na ogled Dobrot slovenskih kmetij

Bled - V Minoritskem samostanu na Ptujju bo od 3. do 7. aprila spet razstava Dobrote slovenskih kmetij. Ker bodo na njej razstavljale izdelke tudi kmetice z območja nekdanje radovljiške in jeseniške občine, bo blejska enota kmetijske svetovalne službe v sodelovanju z društvi podeželskih deklet in žena organizirala v soboto, 5. aprila, ogled razstave. Kmečke žene in dekleta si bodo po ogledu razstave lahko privoščile tudi kopanje v Termah Ptuj, si ogledale katero od ptujskih zanimivosti ali obiskale kmetijo Čoš, ki ima sodobno urejeno sirarno. Članice društva bodo imele 10-odstotni popust pri ceni ekskurzije. Prijave sprejemata do 20. marca Majda Lončar in Vesna Kunšič (tel. št. 741-800).

Svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti na območju nekdanje radovljiške in jeseniške občine dipl. ing. Majda Lončar tudi sporoča, da bodo za območje blejske občine ponovili obnovitveni tečaj iz higienskega minimuma. Tečaj bo verjetno od 7. do 10. aprila. Polna cena bo 11.000 tolarjev, članice društva kmečkih žena bodo plačale 6.000 tolarjev. Na tečaj se lahko prijavijo tudi tisti, ki opravljajo gostinsko ali trgovsko dejavnost. Maja ali junija bo strokovna ekskurzija v Trento in v Goriška Brda, septembra načrtujejo skupaj s sodelavci Provita Alpina (Tirolska) in zavodom TNP tridnevno ekskurzijo na Južno Tirolsko (cena bo okoli štiristo mark), za en dan naj bi kmečke žene in dekleta odšle tudi na kopanje v ene od slovenskih toplíc.

### Strokovna ekskurzija

Tržič - Društvo podeželskih žena Svit Tržič in kmetijska svetovalna služba vabita 19. marca na strokovno ekskurzijo po Sloveniji. Izletnice si bodo med drugim ogledale rekreacijsko turistični center Rogla, se ustavile na turistični kmetiji Smogavc, kjer imajo petnajst ležišč in tristo sedežev, se kopale v Termah Zreče ali si v Slovenskih Konjicah ogledale zbirko starih kmečkih pripomočkov za peko kruha in kletarjenje v zasebni zbirki Zrno, obiskale industrijsko prodajalno Emo v Celju in si ogledale še kmetijo, kjer se ukvarjajo s predelavo jelenovega mesa in mesa ostale divjadi. Cena izleta je 3.000 tolarjev. Prijave sprejemajo do ponedeljka, 17. marca, na telefonski številki 58-701 (Črv, Meglič) in 58-371 (Ivanka Žepič).

### Vzreja telet po metodi Zlato zrno

Bohinjska Bistrica - Bohinjska enota kmetijske svetovalne službe vabi v torek ob 11. uri v Dom Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici na predavanje z naslovom Vzreja telet na višjo težo po metodi Zlato zrno. Predaval bo Miha Gajster, tehnolog v Razvojnem centru Emona - Tovarna močnih krmil Ljubljana. • C.Z.

Prešernova nagrada za diplomsko nalogo o kmetijskem obremenjevanju okolja

# Obremenjevanje okolja se ne kaže kot onesnaževanje

Mimi Urbanc s Prekove kmetije v Goričah je za diplomsko nalogo z naslovom Kmetijsko obremenjevanje okolja na Gorenjskih Dobravah v energetski luči na primeru naselij Goriče, Letenice in Srednja vas prejela Prešernovo nagrado Filozofske fakultete za leto 1996.

Kaj je vplivalo na to, da ste se (skupaj z mentorjem prof. dr. Darkom Radinjo) odločili za diplomsko nalogo, ki obravnava zelo aktualno kmetijsko problematiko - obremenjevanje in onesnaževanje naravnega okolja. To, da izhajate s kmetije in z območja, kjer je kmetijsko pridelovanje zelo intenzivno, kaj drugega...?

"Na Filozofski fakulteti sem študirala geografijo in zgodovino. Pri geografiji je usmeritev tudi varstvo okolja in so zato naloge, ki se lotevajo naravovarstvenih problemov, nekaj običajnega. S podobnimi nalogami, kot je moja, naj bi kmalu dobili sliko o vplivih kmetijstva na okolje za vso Slovenijo."

### Ali tudi onesnaževanje?

\* Strokovnjaki, ki so ocenjevali diplomsko nalogo, priznavajo, da je zelo kakovostna, skoraj primerna za magistrsko nalogo. Tudi zelo zajetna je. Kaj ste predvsem želeli z njo ugotoviti, dokazati...?

"Glavni namen je bil, da bi na podlagi energetskih vnosov, ki jih kmetije v obliki mineralnih in naravnih gnojil, zaščitnih sredstev, naftnih derivatov, krmil in elektrike vlagajo v kmetijsko pridelavo, ugotovila, kakšno je obremenjevanje okolja. Vsakršno obremenjevanje okolja še ne pomeni onesnaževanja, to je odvisno predvsem od talnih razmer, reliefa, rabe tal... Ker se je pokazalo, da je obravnavano območje kmetijsko zelo intenzivno, sem poskušala na podlagi analiz vzorcev prsti in vode odgovoriti tudi na vprašanje, ali gre pri kmetijskem obremenjevanju tudi za onesnaževanje okolja."

### Kako velik je bil vzorec?

"Zajela sem 24 kmetij iz vasi Goriče, Srednja vas in Letenice, približno štiri petine vseh, med njimi poleg vseh, ki oddajajo mleko, tudi nekaj drugih, manjših. Te kmetije so predlani razpolagale s 466 hektarji lastne in 52 hektarji najete zemlje, redile so 97 odstotkov vse živine na tem območju, na katerem je sicer 52 odstotkov gozda, 42 odstotkov travnikov in šest odstotkov njiv."

### Kako ste prišli do podatkov, ki so potrebni za ocenjevanje, ugotavljanje, dokazovanje...?

"Osnova za pridobivanje podatkov je bil vprašalnik, s katerim sem med drugim spraševala kmete o letnih



Mimi Urbanc iz Gorič, dobitnica Prešernove nagrade Filozofske fakultete, je zaposlena kot asistentka oz. raziskovalka na Geografskem inštitutu Znanstveno raziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani.

količinah porabljenih krmil, mineralnih gnojil, naravnega gnoja, goriv, zaščitnih sredstev, o velikosti kmetije in rabe tal, o letnih pridelkih, o vrsti hleva, o vrsti in velikosti gnojišč oz. gnojničnih jam, o kanalizaciji, o tem, kolikokrat na leto vozijo gnojevko, kaj storijo z neuporabno embalažo in še o marsikaj drugem."

### Okolje marsikaj prenese

\* Ko ste podatke obdelali, se je, kot bi rekli gozdarji, iz množice dreves pokazal gozd - različne ugotovitve, spoznanja, dokazi...

"Podatki kažejo, da je kmetijstvo na obravnavanem območju zelo intenzivno in močno usmerjeno v prirajo mleka. Predlani je bila povprečna živinorejska gostota 2,53 glav velike živine (GVŽ) na hektar, na petih kmetijah je bila celo večja od tri GVŽ na hektar in je bila bistveno večja od slovenskega povprečja (0,9). Intenzivna je bila tudi priraja mleka. 24 kmetij, ki 97 odstotkov vsega prihodka ustvarjajo z mlekom, je predlani oddalo v mlekarstvo več kot 2,2 milijona litrov mleka. Povprečna mlečnost je bila 5.525 litrov na kravo,

najvišje povprečje kmetije je bilo več kot osem tisoč litrov. Skupni vložki energije v kmetijsko pridelavo so dvakratno presejali povprečje kmetijstva zahodne Evrope, hektarski donosi trikratno... Kar tretjino celotnih energijskih vložkov so predstavljala krmila in krmni dodatki. Poraba mineralnih gnojil je znašala 705 kilogramov na hektar in je bila pod slovenskim povprečjem (763 kilogramov), enako velja za porabo tekočih naftnih derivatov na hektar (194 litrov). Tla so bila prekomerno založena s hranili, ki jih vsebujejo naravna in mineralna gnojila."

### Kako se tako velika intenzivnost kmetovanja odraža na okolju?

"Intenzivno kmetijstvo zelo obremenjuje okolje, vendar se to obremenjevanje ne kaže kot onesnaževanje. Razlog je v tem, da ima okolje (v primerjavi s Kranjskim oz. Sorškim poljem) zelo visoko nosilnost, kar, povedano po domače, pomeni, da marsikaj prenese. Na to vpliva več stvari: debela plast slabše prepustne ilovnate zemlje, raba tal (prevladujejo travniki, ki zadržujejo izpiranje gnojevke), možnost, da se vplivi zaradi velikega deleža gozdov na tem območju razpršijo na širše območje, razpršeno gnojenje preko vsega leta... Ob vsej visoki intenzivnosti kmetovanja je bilo presenetljivo, da so analize vzorcev tekoče vode in podtalnice pokazale le rahlo povečanje onesnaženosti oz. presežanje mejnih vrednosti, ki veljajo za pitno vodo."

### Kmetije imajo premajhne gnojnične jame

\* Kaj se kaže kot največji problem?

"Čeprav je obravnavano okolje zelo primerno za kmetovanje, je glavni problem ta, da imajo kmetije premalo zemlje. Ob tem, ko intenzivno obdelujejo svojo zemljo, kupujejo še krmila, tudi stoječo koruzo za siliranje. Posledica je daleč nadpovprečna živinorejska gostota in tudi vprašanje, kam z gnojevko (predlani jo je bilo 20 milijonov litrov). Le dve kmetiji imata dovolj veliko gnojnično jamo, kar pomeni, da zadošča za skladiščenje štiri- do petmesečnih količin gnojevke, medtem ko imajo ostale premajhne in jo morajo voziti tudi takrat, ko za to ni primeren čas." • C. Zaplotnik

## Gorenjsko tekmovanje Mladi in kmetijstvo Sodelovalo bo štirinajst ekip Mladi bodo odgovarjali na vprašanja o strojnih krožkih, pripravi hrane, strošnicah in reji drobnice.

Poljane - Po Sloveniji se v teh dneh vrstijo regijska tekmovanja Mladi in kmetijstvo. Na Gorenjskem bo takšno tekmovanje jutri, v soboto, ob 17. uri v Kulturnem domu v Poljanah. Sodelovalo bo štirinajst ekip z vse Gorenjske. Mladi bodo odgovarjali na vprašanja o delovanju strojnih krožkov v Sloveniji, o pripravi hrane na kmetijah, o pridelovanju stročnic in o reji drobnice. Tekmovanje, ki ga prireja Kmetijska svetovalna služba pri Kmetijskem zavodu Ljubljana, Oddelka Kranj v sodelovanju z Društvom podeželske mladine Škofja Loka in s pomočjo pokrovitelja Občine Gorenja vas - Poljane, bodo s kulturnim programom popestrili domačini in dijaki Srednje mlekarke in kmetijske šole Kranj. Po tekmovanju bo še družabno srečanje, igral bo ansambel Kiki band. Zmagovalna ekipa se bo udeležila državnega tekmovanja, ki bo 22. marca v občini Sveti Jurij ob Ščavnici. • C.Z.

## Srečanje v sadovnjaku Resje Obrezovanje in koristna uporaba sadja

Mošnje - Leto je naokrog in v sadovnjaku Resje pri Podvinu bo spet sadjarsko srečanje, ki ga že po tradiciji pripravljata Sadjarsko društvo Slovenije in Kmetijsko gozdarska zadruga Sava Lesce oz. združni nasad Resje. Srečanje bo jutri, v soboto, z začetkom ob desetih dopoldne.

Ob tem, ko bodo vodja sadovnjaka Tine Benedičič in njegov sodelavec pokazali, kako se pravilno obreže sadno drevje, so letos na srečanje z ljubiteljskimi sadjarji in vrtničkarji povabili tudi strokovnjaka, ki bo lahko povedal marsikaj koristnega o uporabi sadja. Izkušnje (iz lanskega leta) kažejo, da je sadje lažje pridelati, kot ga potem prodati ali koristno uporabiti. Dr. Janez Hribar z Biotehniške fakultete je na področju predelave sadja ne samo odlični teoretik, ampak tudi izkušen praktik. Obisk na sadjarskem srečanju sta napovedala še dva strokovnjaka, dr. Stojan Vrabel iz Kmetijskega zavoda Ljubljana in dr. Stanko Tonko iz Višje agronomске šole v Mariboru, ki bosta poskušala predstaviti prednosti integriranega, okolju in ljudem prijaznejšega varstva rastlin in sadnega drevja pred klasičnim varstvom. • C.Z.

Na blejskem gozdnogospodarskem območju

# Gozdne ceste bodo zavarovali

Jesensko deževje je na gozdnih cestah povzročilo za 152,8 milijona tolarjev škode.

Bled - Na območju blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, ki zajema gozdove blejske, radovljiške, bohinjske, kranjskogorske in jeseniške občine, je 864 kilometrov gozdnih cest, od tega 380 kilometrov v državnih in 484 kilometrov v zasebnih gozdovih. Povprečna gostota gozdnih cest, ki je tudi merilo odprtosti gozdov, je 21,61 metra na hektar in je precej boljša od državnega povprečja (15 metrov na hektar). Gostota ni enakomerna: največja je v gozdovih blejske občine (27,75 metra), najmanjša pa na območju jeseniške (16,89) in radovljiške občine (15,59). "Odprtost še ni zadostna in ne zagotavlja normalnega pridobivanja lesa," pravi vodja odseka za tehnologijo in gozdne prometnice Andrej

Klinar in poudarja, da so tudi možnosti za izboljšanje precej slabe. Dovolj pove podatke, da so lani v vsej Sloveniji zgradili le 3,1 kilometra gozdnih cest in da je velik zastoj tudi pri gradnji traktorskih vlak, ki so po zakonu o gozdovih finančna obveznost lastnikov gozdov. Pa ne le to! Ob starih obveznostih je težko razmišljati o novih. Jesensko deževje je namreč povzročilo na gozdnih cestah ogromno škodo. V jeseniški občini so jo ocenili na 17,4 milijona tolarjev, v kranjskogorski na nekaj manj kot 103 milijone in v radovljiški na 32,5 milijona tolarjev. Občine pričakujejo od države 12- do 15-odstotno financiranje, Kranjska Gora je nekaj denarja za to že dobila. Ker se ujme ponavljajo, bo zavod v sodelovanju z občina-

mi gozdne ceste zavaroval na skupno občinsko polico pri eni od zavarovalnic.

Na območju blejskega zavoda za gozdove so lani pripravili idejni načrt za izgradnjo gozdne ceste Kupljenik - Jelovica in za dostop na Staro Pokljuko. Ko je bilo znano, koliko bi gradnja stala, se je pokazalo, da lastniki niso pripravljeni prispevati potrebne deleža in da tudi država za to nima denarja. Lastniki

gozdov in država so lani za vzdrževanje gozdnih cest namenili okoli 50 milijonov tolarjev, nekaj so prispevale še občine Bohinj (400 tisoč), Jesenice (250 tisoč) in Radovljica (300 tisoč). Povprečni znesek za vzdrževanje gozdnih cest v zasebnih in v državnih gozdovih se vse bolj izenačuje, še pred dvema letoma je bila razlika precejšnja, v škodo cest v zasebnih gozdovih. • C.Z.

## Občni zbor KZ Medvode

Vodice - Predsednik Kmetijske zadruge Medvode in upravnega odbora Valentin Križaj sklicuje v nedeljo v kulturnem domu v Vodicih občni zbor zadruge. Če občni zbor ob napovedani uri (ob osmih) ne bo sklepčen, bo lahko ne glede na število navzočih zadržnikov veljavno sklepal eno uro po sklicu. Člani zadruge bodo na zboru med drugim obravnavali poročilo o poslovanju zadruge v minullem letu in o letošnjih načrtih, dopolnili pa naj bi tudi zadržna pravila. • C.Z.

Tako tekmovalci kot gledalci že nestrarno pričakujejo finale svetovnega pokala v smučarskih poletih

## ODLOČITEV O SKUPNEM ZMAGOVALCU V PLANICI?!

Prav to vprašanje in dejstvo, da je trenutno vodilni naš Primož Peterka, nalaga organizatorjem poleg skrbi za pripravo skakalnice tudi veliko skrb za varnost številnih gledalcev in natančnost pri načrtovanju prometne ureditve - Stroški prireditve med 700 in 800 tisoč DEM

Planica, 13. marca - Le še teden dni je do finala letošnjega svetovnega pokala v smučarskih poletih, ki bo ponovno v naši Planici. Organizacijski komite se je skupaj z vodstvom tekmovanja in delavci na in ob skakalnici te dni boril z visokimi temperaturami, ki so sproti topile sneg na skakalnici, zadnja ohladitev pa je vendarle dala upanje, da nič (razen vetra z Jalovca na tekmi) ne more več preprečiti uspešnega zaključka letošnje skakalne sezone v dolini pod Poncami. Prireditelj naj bi po besedah generalnega sekretarja OK Ljuba Jasnič stala med 700 in 800 tisoč DEM.

Za finale svetovnega pokala v naši Planici je sicer vedno veliko zanimanja, tolikšnega, kot je letos, pa vendarle še ni bilo. To pa ni čudno, saj je trenutno vodilni v svetovnem pokalu naš Primož Peterka in ob koncu uspešne sezone skorajda ni za šport navdušenega Slovenca, ki ne bi želel videti mojstrovine našega in drugih skakalnih asov.

### Takšne odjuge in toplote pred prireditvijo ni bilo že od leta 1972

"Letošnje tekmovanje je bilo pogojeno s FIS-inimi zahtevami, ki so predvidevale predelavo profila skakalnice. Z deli smo začeli že oktobra in novembra, tako da smo decembra že dobili potrebno homologacijo - spričevalo in potrditev naše letalnice do leta 2001. To si OK šteje za uspeh, saj nam je FIS-a po 25 letih dala "zeleno luč" in potrdila profil naše letalnice kot vzorčne in največje na svetu," pravi Janez Gorišek, ki z bratom Ladom letos slavi 25 let skokov na planiški velikanki.

Kljub temu da so na velikanki in ob njej pozimi pripravili velike zaloge snega, pa so imeli ob južnem vremenu zadnje tedne precej skrbi. Zadnje dni pa je vendarle bolj mrzlo in sneg sedaj vsaj ostane. Tako imajo trenutno na skakalnici okoli 5000 kubikov snega, med 1500 in 2000 kubikov pa ga je še v deponiji. Skakalnica naj bi bila danes v grobem zasuta in pripravljena, jutri in v nedeljo

pa naj bi začeli z izravnavo doskočišča in zadnjimi deli. "Glede na vremenske napovedi ni skrbi, da ne bi uspeli pripraviti skakalnice do srede, ko bodo na sporedu prvi poskusni skoki, prav tako bodo pripravljene tribune in vse ostale stvari. V Planici bomo naredili vse kot najbolje znamo," zagotavlja Janez Gorišek, Lado Gorišek pa dodaja, da tako težkega boja z naravo niso bili v Planici že od leta 1972, ko se je v Planici čez dan segrelo celo na 26 stopinj in so morali skakalnico prekrivati s stiroporom.

### Poseganja v TNP ni in ga ne bo!

Ze nekaj tednov pred letošnjo prireditvijo so domačini opozarjali na nerešene odnose med Organizacijskim komitejem in Ratečani, vendar pa je predsednik KS Anton Požar v sredo na tiskovni konferenci povedal, da so se sedaj o vseh vprašanjih, tako v zvezi z odškodninami kot požarno varnostjo, vendarle dogovorili.

V začetku tedna pa je že kazalo, da bi do spora lahko prišlo na relaciji - Organizacijski komite - Triglavski narodni park. "Triglavski narodni park smo zaprosili, da bi v primeru potrebe dovolili let helikopterja zaradi dovoza snega. Ljubeznivo so nam odgovorili, da odločanje o tem ni v njihovi pristojnosti in da je to stvar zakona. Obenem so nam predlagali, da bi ob pomanjkanju snega vozili sneg z vršiške ceste in bi s tem



Te dni je v Planici blizu dvesto delavcev, ki se iz ure v uro borijo s toplim vremenom, vendar pa bodo s pomočjo lopat, strojev in tudi helikopterja po zagotovitvi vodstva tekmovanja do konca tedna vendarle uspeli pripraviti letalnico za tekmo.

pomagali k čimprejšnjemu odprtju Vršiča. V tem trenutku ta možnost še ni "v igri", če pa bo potrebno, pa se bomo pač poslužili tudi tega," je povedal vodja tekmovanja Janez Gorišek in dodal: "Vse smo naredili, da ne bo treba "prestopiti praga" Triglavskega narodnega park. Uničili ne bi nič, vzeli ne bi nič, voda pa tako "dol teče". Vendar pa imamo zaenkrat dovolj pripravljene snega tukaj in tudi v Podkorenju. Posega v Triglavski park ni bilo in ga tudi ne bo, naše pismo je bilo bolj vljudnostno, saj želimo imeti z njimi dobre odnose in želimo, da ne bi delali proti zakonu, ampak bi želeli sodelovati."

### Policisti na konjih bodo "pobirali" obnemogle

Ker letos v štirih dneh (četrtkem in petkovem treningu ter sobotni in nedeljski tekmi) organizatorji pričakujejo v Planici ogromno gledalcev, so pripravili tudi posebno prometno ureditev, vsem obiskovalcem pa tudi priporočajo, da vstopnice kupijo pravočasno, v predprodaji. Ta že poteka v vseh poslovalnicah Kompas Herta (vstopnina za trening je 1000 SIT, za tekmo 1500), v dneh tekmovanja pa bo vstopnice moč kupiti tudi na poti v Planico (bencinski servisi in postajališče Voklo, postajališče Lipce in Jesenice...). Pomemb-

na sprememba pri nakupu vstopnice pa je, da niso več v prodaji nalepke za avtomobile, ampak mora imeti vstopnico tudi vsak, ki se v avtomobilu ali avtobusu pripelje do prizorišča tekmovanja (ali pač pride peš). V kolikor pa so v avtomobilu tri osebe ali v avtobusu 40 oseb ali več, pa dobijo tudi nalepko. Le z nalepko pa bo moč priti do bližnjih parkirišč - če boste seveda prišli v Planico dovolj zgodaj in še ne bo prevelike gneče.

Za red in varnost bo v Planici skrbelo 60 policistov, ki bodo urejali promet v avtomobilih, na motorjih in tudi na konjih. Prav ti na konjih, ki so pač bolj gibljivi v naravi, naj bi vsak dan po koncu prireditve "prečesali" okolico in poskrbeli, da onemogli ne bi predloogli ostali v bližini skakalnic.

V četrtek se bo trening začel ob 10. uri, v petek ob 9.30 uri, uradna otvoritev pa bo v soboto ob 11.45. Sledili bosta prva in finalna serija, ob 13.30 pa bo podelitev. Prav tako bo prva serija v nedeljo ob 11. uri, finalna ob 12.15, razglasitev uradnih rezultatov in zmagovalca pa bo ob 13.30 uri. Več o prireditvi bomo pisali še v torkovi in petkovi številki Gorenjskega glasa, aktualne informacije pa lahko vsak trenutek dobite tudi na internetu <http://www.planica.telekom.si>.

• V.Stanovnik, foto: T.Dokl

### LEP USPEH SLEPIH ŠAHISTOV

Brno, Slovaška - Od 3. do 7. marca je bil v Brnu odigran mednarodni šahovski ekipni turnir slepih. V konkurenci petih držav je slovenska ekipa zasedla drugo mesto. V ekipi Slovenije so igrali: Anton Janžeković (3 točke iz 4 partij), Emil Muri (2,5/4) Matej Žnuderl (3/4) in Ivan Komovec (2/4). To je do sedaj eden največjih uspehov slepih šahistov Slovenije v mednarodnem merilu. • A. D.

### HOKEJSKA STAVNICA

Hokejsko državno prvenstvo je končano in dobili smo zmagovalca - Olimpijo Hertz. Tako je znan tudi odgovor na naše zadnje nagradno vprašanje: kdo bo letošnji državni prvak in koliko finalnih tekem bo potrebno za ta naslov. Med nekaj več kot 300 dopisnicami smo dobili tudi tri povsem pravilne stave, čeprav vas je večina (kot se za prave Gorenjce spodobi) stavila na zmago Acroni Jesenic. Zamizali smo in izbrali dopisnico Borisa Mariča iz Trziča, ki bo v trgovini Cansport na Bledu (z našim dopisom) dobil nagrado: hokejsko palico. Za letošnjo sezono se s "hokejsko stavnico" poslavljamo.



**CANSPORT**  
prodajno skladišče športne opreme

Športna dvorana Bled, tel/fax: 741-422  
odprto od 15. - 19. ure

Uradni zastopnik: Itech, Vaughn, Martinville  
Nudi tudi hokejske in in line športne  
artikle ostalih proizvajalcev

### NOGOMET

Triglav Naklo prvič doma

### DEL VSTOPNINE IGRALCEM

Kranj, 14. marca - Moštvo nogometnega drugoligaša Triglava Nakla bo v nedeljo ob 15. uri prvič to pomlad igralo doma, na kranjskem stadionu, ki je urejen po predpisih za igranje ligaških tekem. V goste prihaja močno moštvo Domžal. Kranjskonaklanska kombinacija računa na zmago, čeprav bo težko, saj zaradi kartonov ne smejo igrati Boštjan Pavlič, Tušar, Verbič in Durakovič, Denis Markelj je poškodovan, Grašič pa v vojski. Priložnost za zmago slavje se ponuja Dejanu Marklju, Egartu, Krupiču in nekaterim mladincem, ki so pred dnevi s 3 : 0 premagali tretjeligaša Bilje. Vstopnina za tekmo bo 500 tolarjev. Del vstopnine bo nagrada igralcem, zato je interes igralcev, da dobro igrajo in gledalcev, da jih spodbujajo. Triglav Naklo, ki je sedaj v bistvu gorenjska reprezentanca, potem kar dvakrat zapored gostuje (SET Vevče, Šmartno), zato bi bil nedeljski ugoden izid dobrodošel. Po dobri igri na Ptujju in nesrečnem porazu je realen. • J.K.

### VATERPOLO

### JUTRI ŠTART V DRUGEM DELU

Kranj, 14. marca - Po skoraj enomesečnem odmoru bodo štartali vaterpolisti v drugem delu, v katerem pa nastopajo le štiri moštva.

Tako bodo začeli tekmovanje prva štiri moštva v prvem delu, to pa so Triglav - Kranj, Mogota Ljubljana - Ljubljana, Probanka Leasing - Maribor in Koper - Koper. Ta štiri moštva bodo med seboj igrala srečanja po dvokrožnem sistemu vsak z vsakim, zatem pa sledi še zaključni del, ko bosta prvo in drugouvrščeni moštva na dve zmagi igrala za prvo, oziroma drugo mesto, tretje in četrtoouvrščeni pa za tretje oziroma četrto mesto. Prav tako pa bosta za peto oziroma šesto mesto igrala še Kokra in Tivoli.

Razpored 1. kroga v drugem delu: KRANJ (pokriti olimpijski bazen) ob 20.30 uri TRIGLAV : KOPER, LJUBLJANA (bazen Kolezija) ob 20.00 uri MOGOTA LJUBLJANA : PROBANKA LEASING. • J. Marinček

### HOKEJ

### MLADI JESENICANI DRUGI V ŠVICI

Wohlem, marec - V tem švicarskem mestu v bližini Zuericha je od petka do nedelje potekal Mednarodni hokejski turnir za hokejiste rojene leta 1984 in 1985. Na turnirju je poleg devetih švicarskih moštev, sodelovalo tudi moštvo Hokejskega kluba Acroni z Jesenic, pod vodstvom trenerja Bojana Mežnarca.

V predtekmovanju so bila moštva razdeljena v dve skupini po pet moštev. Po naporni trinajsturni vožnji so mladi jeseniški hokejisti zasedli drugo mesto in se v nedeljo v polfinalu pomerili z zmagovalcem druge skupine ekipo Langnau. Po razburljivem srečanju je bil rezultat neodločen dva proti dva in ker tudi podaljšek ni dal zmagovalca, so se izvajali kazenski strelji, v katerih so bili Jeseničani boljši in zmagali s 5:2. V finalnem dvoboju so se pomerili z lanskim zmagovalcem ekipo Zuga in po enakovredni igri srečanje izgubili z rezultatom 1:0. Najboljši strellec jeseniškega moštva je bil Aleš Brus s štirimi zadetki, vratar Anže Špendov pa je bil razglašen za najboljšega vratarja turnirja. • L. Š.

### ROKOMET



MLADE ŠKOFJELOČANKE V FINALU BREZ PORAZA - Minuli konec tedna so rokometiške škofjeloške Seširja dosegle lep uspeh, saj so se uvrstile v finale letošnjega državnega prvenstva deklic letnik 1985 in mlajše. Odlično so igrale na vseh kvalifikacijskih turnirjih in brez poraza (6 zmag in 12 točk) zmagale v svoji kvalifikacijski skupini. V finalu DP, ki bo prihodnji mesec, se bodo pomerile z najboljšima ekipama Štajerske in Primorske. Za ekipo Seširja igrajo: (čepijo) Petra Oman, Nina Logar, Mateja Ščirkovič, Tea Djurovič, Mateja Pintar, Azra Bajrič, Erika Jezeršek, (stojijo) trenerka Pegi Berce, Katra Habjan, Katja Jamnik, Nina Fajfar, Anja Kosmač, Jerneja Oman, Mateja Jedrejčič in Tina Stanovnik. • V.S., foto: T.Dokl

### PLAVANJE

### KRANJČANI NASTOPALI V NEMČIJI

Na 19. tradicionalnem plavalnem mitingu v Bad - Bergzabernu v Nemčiji je nastopilo 425 plavalcev iz 16 držav. Plavalci kranjskega Triglava so dosegli naslednje rezultate: Žana Leskovar je bila dvakrat četrta na 100 prsno in 100 kravl in osma na 100 delfin, Sara Oranič je bila šesta na 100 prsno in dvakrat deveta na 100 kravl in 100 hrbtno, Tjaša Stefančič je bila 10. na 100 kravl, Petra Troha je bila 10. na 100 delfin, Tanja Dolenc je bila 10. na 100 delfin, Simon Bizjan je bil drugi na 100 prsno, četrti na 100 hrbtno in dvakrat sedmi na 100 kravl in 100 delfin, Sašo Stojanov je bil peti na 100 prsno in Gašper Stare je bil deveti na 100 delfin in deseti na 100 kravl. • K. P.

### VABILA, PRIREDITVE

Evropski pokal v biatlonu na Pokljuki - Včeraj se je z najdaljšimi disciplinami začel, v nedeljo pa se bo končal letošnji finale evropskega pokala za biatlonce. Na njem nastopa 154 biatlonskih upov iz 10 držav. Danes je prost dan, ki ga bodo tekmovalci izkoristili za trening, jutri bodo biatlonci tekmovali na krajših progah, v nedeljo pa se bodo pomerili še v štafetah. • V.S.

Pokal Loka na Soriški planini - Kljub odjugu so organizatorji letošnjega 22. Pokala Loka, mednarodnega smučarskega tekmovanja otrok, vendarle pripravili vse potrebno za izvedbo tekmovanja. Po zadnjih prijavih se bodo prireditve udeležili mladi iz kar 20 držav, ki bodo jutri tekmovali v veleslalomu, v nedeljo pa v slalomu. Otvoritvena slovesnost bo danes ob 19. uri v dvorani Poden v Škofji Loki, jutri bodo rezultate razglasili ob 18.30 pred poslovno hišo Arnold, v nedeljo pa po tekmi na smučišču na Soriški planini. • V.S.

Šahovski festival na Bledu - Jutri se bo v Golf hotelu začel 18. šahovski festival. Zanj se je moč prijaviti še jutri do 15. ure. Za gorenjske tekmovalce znaša prijavnina le 60 DEM. Partije se bodo igrale od 16. ure naprej. V okviru šahovskega festivala bo med tednom potekala tudi šahovska šola vele mojstra Evgena Svešnikova. • A.D.

Gorenjsko malonogometno prvenstvo osnovnošolcev - Predvidoma 20. marca bo v dvorani na Planini osnovnošolsko prvenstvo v malem nogometu. Prijave sprejemajo do torka, 18. marca, na fax 241-326 oz. na naslov NK Triglav - Creina, p.p.173, Kranj. • M.S.

Košarkarski spored - V A1 SKL ekipa Heliosa v dvorani komunalnega centra v Domžalah jutri ob 19. uri gosti ekipo Kraškega zidarja. V A2 ligi Gradbinec Radovljica jutri ob 19. uri v dvorani gimnazije Jesenice gosti Slivnico. Loka kava gostuje pri Kemoplastu v Sentjurju, Triglav pa pri Iliriji v Ljubljani. V ženski SKL za uvrstitev od 1. do 6. mesta Odeja Marmor jutri ob 18. uri v dvorani Poden v Škofji Loki gosti Mibex Ilirijo. Za uvrstitev od 7. do 12. mesta pa se bosta jutri ob 18. uri v ŽIC Jesenice pomerili ekipi Jesenic in Domžal. • V.S.

Odbojarski spored - Odbojkarice Špecerije Bled že danes gostujejo pri "studentkah" v Ljubljani. V 2.DOL igra doma le ekipa Senčurja (OŠ F. Prešeren Kranj ob 16. uri). V 3.DOL pa igra doma Termo Lubnik II : Krka Novo mesto II (OŠ P. Kavčič ob 19. uri) in Bohinj : Kan Kovinar (OŠ B. Bistrica ob 18. uri). • B.M.

Kegljarski prvaki zadnjič v tej sezoni doma - Jutri bo na stezah kranjskega keglišča živahno ves dan. Že dopoldne ob 8.30 bo na sporedu tekma gorenjskega prvenstva med Triglavom in Adergas Jamo, ob 13. uri pa se bosta v 17. kolu DP pomerili ženski ekipi Triglava in Mehano Izola. Posebno slovesen pa bo nastop domače moške ekipe Iskraemeca, ki bo zadnjič v tem prvenstvu igrala pred domačo publiko in ki je pred tednom dni, dva kola pred koncem prvenstva, že osvojila tretji zaporedni naslov državnih prvakov. Ob 16. uri se bo pomerila z ekipo Bresta. • V.S.

Mali nogomet na Podnu - Ekipa Domelj iz Železnikov bo to nedeljo, 16. marca, ob 18. uri v dvorani Poden v Škofji Loki igrala prvenstveno tekmo 16. kola z ekipo Mizarstvo Krošelj iz Sevnice. • V.S.



## Prenova vse boljša, članov vse manj

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

S tem, ko je svet SKD na več kot šest ur trajajoči seji zavrnil ponujeni odstop predsednika Lojzeta Peterleta in izvršilnega odbora, se je formalno začela najnovejša čistka v stranki, kise že v preteklosti ni ravno izkazala kot politična struktura, ki bi znotraj svojih vrst dovoljevala različne politične poglede.

Krščanski demokrati so na volitvah doživeli velik poraz, vendar menijo, da ta ni posledica nespametnih odločitev njenega vodstva, ampak predvsem tistih strankarskih politikov, ki so opozarjali na to, da mora krščanska demokracija v današnjem času v politiki nastopati povsem drugače, kot recimo njena predhodnica Slovenska ljudska stranka (ta z današnjo SLS nima nobene zveze), ki je v Sloveniji kraljevala pred drugo svetovno vojno, potem pa svojo politiko nadaljevala v združenju, dokler se ni združila s SKD, še pred tem pa ji je današnja slovenska SLS prevzela ime. To pa je bilo tudi vse, saj se po politikah emigrantska in domovinska SLS precej razlikujeta.

Člani sveta SKD so zdaj s 24 glasovi podprli predsednika Peterleta in izvršilni odbor, 15 pa jih je bilo proti. Zaradi takšnih rezultatov glasovanja stranka ne bo imela izrednega kongre-

sa, ampak le redno letno konferenco, člani sveta pa so izvršilni odbor zadolžili, da v 15 dneh pripravi program prenove stranke. To pa praktično pomeni, da je vodstvo SKD dobilo zeleno luč, da v strankino ozadje (ali pa iz njenih vrst kar izključi) postavi vse tiste, ki so si v preteklosti upali javno nasprotovati potezam predsednika Peterleta.

Med prvimi je seveda Ciril Pucko, poleg njega pa so "problematična" še imena dr. Vida Čadonič Špelič, Janko Deželak, Igor Umek, Marjan Dvornik, Edvard Stanič itd. pri tem je zanimivo, da bodo neuspeh stranke na volitvah večinoma plačevali tisti, ki so bili pred volitvami že tako ali tako postavljeni na stranski tir. V prvi vrsti je to Edvard Stanič, ki so mu očitali preveliko simpatiziranje z liberalnimi demokrati, pa tudi dr. Čadonič Špeličeva se po porodu dopustu nenadomani mogla več vrniti na svoje mesto generalne sekretarke.

Politika, ki jo udejanja SKD, je na moč podobna tisti, s katero je Komunistična partija vladala nekaj let po koncu vojne. Tudi tedaj je bilo treba počistiti z ljudmi, ki so si dovolili v okvirih stranke še naprej misliti s svojo glavo. V tedanjih čistkah je recimo življenje izgubil Mirko Košir, na stranski tir so spravili

dr. Bratka Krefta, pa njegovega brata Ivana in še vrsto drugih intelektualcev. Toda po tem vihravem obdobju se je partija kmalu začela zavedati, da s terorjem in strahovladno ne bo mogla v nedogled obvladovati političnega prostora, zato je začela popuščati, na koncu pa je z disidenti znotraj levice (pa tudi zunaj nje) celo začela sodelovati. Razlika med tedanjimi in današnjimi časi je bistvena. Komunistična partija si je "prenovo" lahko privoščila zaradi preverjenega sistema cenzure in enostrankarskega sistema v glavnem niso mogle opaziti. Krščanski demokrati pa se za podobno metodo odločajo na očeh vse slovenske javnosti, predvsem pa pod budnim očesom vseh njihovih političnih nasprotnikov, tako tistih, ki so zdaj na oblasti, kot onih, ki skupaj z njimi delijo mesto opozicije.

Problem vodstva SKD je, da je kritike vedno odstranjevalo, nikoli pa jih ni znalo poslušati, ali pa (če se mu je to res zdelo potrebno) umakniti vsaj časovno.

Zaradi tega jim bo počasi začelo zmanjkovati sposobnih kadrov, prenova pa se bo v končni fazi pokazala tako, da bomo sicer imeli enotno SKD, vendar z minimalnim številom članov, pa še ti bodo vsi v njenem vodstvu.



## Pogled z drugega brega Neznosna lahkost bivanja

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Priznam, da sem zmeden. Naj bo prispevek komentar, javno pismo Okrožnemu sodišču v Kranju, odgovorni urednici Gorenjskega glasa ali aktivu Društva novinarjev Slovenije za Gorenjsko, ki (še) ni reagiralo? Morda pa gre moje razmišljanje zadnjih dni vseeno še najbolj na kožo spoštovani urednici zato, ker sem prepričan, da si tudi sama zastavlja podobna vprašanja!

Razmišljam o odločitvi o objavi prispevka z naslovom Resnica (?) novinarke Helene Jelovčan, na osnovi sodbe Okrožnega sodišča v Kranju.

Ne moti me toliko, ker iz objavljenega (morda napačno?) sklepam, da sodišče meni, da ima avtor pravico, da mi kot bralcu lahko na tuje stroške javno razlaga svoje poglede na Zakon o javnih glasilih, državno ustavo, in kodeks novinarjev. Bolj me moti, ker je iz tega mogoče sklepati, da je Okrožno sodišče v Kranju s sodbo pravzaprav zapovedalo odgovorni urednici, da objavi nekaj žaljivega - v tem primeru na račun novinarke. Mar to pomeni, da je sodnik razsodil, da naj odgovorna urednica krši za mnoge novinarje enega od bistvenih zahtev zakona in moralnega kodeksa, ki ne dovoljujejo žalitve?

Ker sodišče očitno ni menilo, da gre za žalitev novinarke, je prav, če obudim spomin na del, ki je po mojem prepričanju močno sporen: "Sodbe, ki sta jih izrekla Okrožno in Višje (op.p.?) sodišče, me navdajajo z optimizmom, da so časi "ene

in edine resnice" minili in da tudi na to področje, čeprav počasi prihaja demokracija, ko lahko vsak javno izraža svoje mnenje. Očitno ga. Helena Jelovčan s takšnim razvojem ni zadovoljna, ampak pogreša čase, ko so bralce o "resnici" informirala le režimska glasila in pooblaščenici posamezniki. Sprašujem se, kakšna je morala novinarke...

Po mojem pojmovanju etike in morale je navedeno žaljivo, glede pravice in dolžnosti javnih glasil pa je zelo učinkovito svoje že pred leti uveljavil v sodni praksi sedanji sodnik Ustavnega sodišča g. Matevž Krivic ob znameniti tožbi o "trojnem funkcionarju".

Vsiljuje se mi rek, ki velja tudi za odgovorno urednico Gorenjskega glasa: Ko se pritožiš do imena, ga nosi kot nakit! Go. Leopoldina Bogataj se je "pritolkla" do imena v svoji dolgoletni novinarski in uredniški praksi. Spominjam se časov, ko so jo odstavljali na gorenjski SZDL in akcije gorenjskih novinarjev, ki je nakano prepričala. To je ni odvrnilo, da ni začela objavljati v času slovenske pomladi v okviru Gorenjskega glasa kot prilogo, praktično pa samostojen Demosov časopis Demokracija. Svoji načelom je ostala zvesta tudi pozneje. Gorenjski glas je ostal odprti časopis z najrazličnejšimi mnenji in pogledi. Ker se ni odločil za politiko, ki bi izločevala nekatere ljudi, je ostal eden redkih časopisov, ki jim niso padle naklade.

Večplastnost pogledov je tisto, kar nam bogati življenje. V njej imata svoje mesto tudi kritika in

nezadovoljstvo, nikakor pa ne žalitve. Strinjam se, da nekdo pač odloči o tem, kaj je žaljivo in kaj ne, vendar morajo biti takšne odločitve podvrženi širšem preverjanju javnosti in sprejete v nekem širšem kontekstu. Ne more iti za povsem osebno sprotno svobodno presojo in to tudi v primerih, ko odločitev pomeni "ukaz" za ravnanje drugega proti njegovi vesti. Posebej zaskrbljujoče je, če gre še za človeka, ki s svojim delom močno vpliva na prakso družbenih norm.

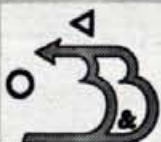
Sprašujem se, kako se počuti odgovorna urednica Gorenjskega glasa ga. Leopoldina Bogataj, ko je prisiljena objaviti nekaj, za kar sama misli, da je žaljivo? Kako naj ob tem ravna prizadeta novinarka ga. Helena Jelovčan? Naj toži urednico za tisto, kar je naredila v nasprotju s svojim prepričanjem, ker ji je tako "ukazalo" sodišče? Naj zahteva objavo resnice, da je z razvojem demokratizacije zadovoljna in da se ji ne toži po starih časih? Bi spoštovani bralec ravnal tako, če bi bil na njenem mestu?

Kako naprej? V Ustavi RR resnično marsikaj ni zapisano. Tudi to ne, da se replike ne smejo vleči v nedogled in da ne smejo zasesti vseh strani časopisa. Ne verjamem, da si Okrožno sodišče v Kranju želi na tak način uničiti gorenjski časopis. To tudi enostavno ne bi bilo v njegovi moči.

P.S.  
Morda ni povsem v kontekstu, pa vendar: V nedeljo je v TV intervjuju dr. Nežmah vprašal, koga sploh ščitijo naša sodišča - novinarje ali politike?

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodno.



**AVTOŠOLA B in B - tel. 22-55-22**

BEGUNJSKA 10, PRI VODOVODNEM  
STOLPU TEČAJ CPP SE ZAČNE V PONEDELJEK, 17. MARCA

**LICENCA ZA PREVOZNIKE** PRIPRAVA NA PREIZKUS B & B, tel.: 36-20-20

**VOZNIK INŠTRUKTOR** IZOBRAŽEVANJE ZA POKLIC B & B, Kranj, tel.: 36-20-20

**NAKUPOVALNI IZLETI** Madžarska Lenti 20. 3., Planica 23.3., Palmanova 26. 3., Trst 18. 3., Toplice na Madžarskem od 5. do 8. 4., Rozman, tel.: 064/715-249, Senčur: 411-887

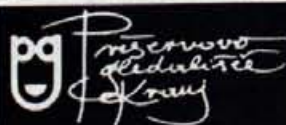
**AVTO ŠOLA ING. HUMAR** Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 17.3.1997, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

**KNJIGOVODSKI SERVIS ERMIS, d.o.o.** Nudimo knjigovodske storitve za podjetja in s.p. Tel.: 064/403-301

**ZADNIKAR - Naklo** Gradovi Bavarske 17. 5. - 18. 5., 2 dni. tel.: 471-244

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050** Planica 23.3., Trst 26.3., Gardaland 27.4., Lenti 27.3.

**METEOR d.o.o. 422-781** 28. 3. celodnevni nakupi Palmanova, Portogruaro, tovarna čokolade; Lenti 27. 3. in 12. 4.; Formula 1 - Imola 27. 4. Cilka tel.: 411-510



Glavni trg 6, 4000 Kranj

Blagajna: (vhod z Glavnega trga) od 10.00 do 12.00 ure (sobota od 9.00 do 10.00 ure) in uro pred začetkom predstav. tel.: 064/222-681

petek, 14. 3., ob 19.30 uri - Matjaž Kmecl: TRUBAR, igra Polde Bibič, za IZVEN in konto

sobota, 15. 3., ob 10.00 uri - NIKA IN PROMET, za abonma SOBOTNA MATINEJA in IZVEN

sobota, 15. 3., ob 19.30 uri - Evald Flisar: JUTRI BO LEPŠE, za IZVEN in konto

petek, 21. 3., ob 19.30 uri, Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, za IZVEN in konto

**ŠIVILJSTVO IN TRGOVINA "CVETKA"** TEL.: 225-162 C. Staneta Žagarja 16, Kranj

NE ZAMUDITE OTVORITVE NOVE TRGOVINE CVETKA jutri, 15. 3., ob 9. uri. UGODNI PLAČILNI POGOJI, UGODNE CENE IZDELKOV IZ LASTNE PROIZVODNJE.

VABLJENI!

**ČEŠKE TOPLICE LUHAČOVICE**

Zelo ugodno za prvomajske praznike, 26. 4. - 3. 5. 97. Informacije in prijave po telefonu: Kranj - 332-195, Radovljica - 715-621

**AMD Cerklje** Slovenska c. 8

organizira tečaj CPP, z začetkom v torek, 18. marca 1997, ob 17. uri.

**SPECIALISTIČNA DERMATOLOŠKA ORDINACIJA**

Dr. Predrag Aleksič, Ljubljana, Vodovodna 34. Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil z injekcijami in operativno, kapilar, odstranjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov. Nudimo tudi kozmetično dermatokirurgijo. Tel.: (061) 445-080 od 17. do 20. ure.

**NAKUPOVALNI IZLET**

Vsak teden Madžarska, Italija. Belehar, tel.: 491-442

**GOSTIŠČE METKA Podlublje 140**

Naša sobotna srečanja z ansamblom Svežina bomo v mesecu marcu posvetili dnevu žena, prihodu pomladi in materinskemu dnevu. Pridružite se nam!

Rezervacije: 59 086

**V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA**

KULTURNE PRIREDITVE: v petek, 14. marca, ob 20. uri dvorana Zdraviliškega doma koncert Ženskega pevskega zbora KUD Ljubečna z gosti. SLIKARŠKE RAZSTAVE: v nedeljo, 9. marca, ob 17. uri otvoritev razstave fotografij Hermana Čatra iz Celja. Pokrajinske fotografije bodo na ogled do 21. marca.

**IZJEMNA PRILOŽNOST V No9**

JOŽEFOVI NAKUPI V No9 V ZADRUŽNEM DOMU NA PRIMSKOVEM V KRANJU METRSKO BLAGO: ŽENSKA KVALITETNA, POCENI IN MODNA OBLAČILA IZJEMNO POCENI POSAMEZNI DELI OTROŠKIH TRENIK POTISKANI S PRAVIMI MOTIVI BRUJE ANORAKI, PREHODNE JAKNE IN VETROVKE ZA OTROKE, ŽENSKE IN MOŠKE TUDI NAJVEČJE VELIKOSTI. NE ZAMUDITE IZJEMNE PRILOŽNOSTI!

**KLUB SOCIUS** Ljubljana, Tržaška 13

vabi na 31. srečanje, ki bo 20. 3. v World Trade Centru, Dunajska 156/XV. V pesmi in besedi bo spregovorila Ljuba Jenče. Prisrčno vabljeno!



**RAČUNALNIŠKO INFORMACIJSKI CENTER d.o.o.** Kapucinski trg 8, 4220 Škofja Loka Tel.: 064/624-170, fax: 064/624-116

vabi v sodelovanju

**SODELAVCA ZA DELO NA PODROČJU IZDELAVE APLIKATIVNE PROGRAMSKE OPREME.**

Od kandidata pričakujemo:

- višjo ali visoko izobrazbo računalniške, informacijske ali tehnične smeri
- zaželeno znanje programiranja z razvojnim orodjem Delphy, lahko tudi pripravnik
- zaželeno znanje angleškega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 4-mesečnim poskusnim delom.

Ponudbe z dokazili o izobrazbi in znanju naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov podjetja: Alpetour RIC, d.o.o., Kapucinski trg 8, 4220 Škofja Loka. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem postopku.



**NOTOR**

**NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.**

90.0 - 107 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

Potrebujete honorarno ali redno zaposlitev z dobrim zaslužkom in tedenskimi izplačili. Pridružite se skupini zastopnikov, ki tržijo uspešno **SLOVENSKA KRONIKA XX. STOLETJA** založbe Nova revija. Delovne izkušnje in lasten prevoz nista pogoj. Zagotovljeno je strokovno uvajanje. Vse potrebne informacije dobite po telefonu 133-43-06 od 11. do 15. ure.

**MALI OGLASI**

☎ **223-444**

**APARATI STROJI**

**MOBILTEL** - kompletna ponudba vseh vrst mobilnih telefonov. Ne izgubljajte časa, pokličite zastopnika na 0609/637-200, GSM 041/662-552, 064/226-751

**KMETOVALCI:** Za generalno popravilo motorja na vašem traktorju, vam AGROIZBIRA Kranj ugodno nudi rezervne dele za vse vrste traktorjev: Ursus, Zetor, Univerzal, Fiat, Torpedo, Tomo Vinkovič, IMT, kosilnice BCS - Acme, Lombardini. Najcenejše vam nudimo tudi gume Barum in akumulatorje Vesna in Topla. Se priporoča Agrozibira Kranj. ☎064/324-802

Prodajamo **PLETILNI STROJ SINGER** na kartice. ☎76-741

Takoj zaposlimo več **SLIKOPLESKARJEV.** Ostalo po dogovoru. Tel.: 245-340

**LESNOOBDELOVALNI REZKALNI - ŠTRISTRANSKI,** za izdelavo opažev, ladijskega apoda, stenskih oblog in podobno prodamo. Stroj je nov z garancijo in tehnično dokumentacijo. ☎ in fax 064/714-780 ali 715-275

Prodajamo nov **TRAKTOR TV 830** in vilo, nakladalno ročico in enosni voz zanj. ☎720-180

Prodajamo nov barvni **TV ISKRA.** ☎245-254

**KOSILNI GREBEN** s pogonom za motokultivator Gorenje Muta prodajamo. ☎403-220

Prodajamo **HLADILNI BAZEN** za mleko 450 l in siloreznicno z motorjem. ☎725-042

Prodajamo **TRAKTORSKO PRIKOLICO** enosno vzmeteno, nosilnost 3 t. ☎622-144

Ugodno prodajamo termoakumulacijsko **PEČ 3 KW.** ☎212-545

**GOSTILNA LAKNER**

KOKRICA

● domača kuhinja  
● malice, kosila  
Tel.: 245-550

Vabl osebje gostišča Smuk, Retnje pri Trličul  
Tel.: 58-458

Ugodno prodajamo **KROŽNO ŽAGO.** ☎78-730

Po zelo nizki ceni prodajamo popolnoma nov **STEREO Walkman.** ☎722-132

Prodajamo 4 leta star, lepo ohranjen **ŠTEDILNIK 2+2.** ☎221-569

Prodajamo garnituro za avtogeno varjenje. ☎226-339 zvečer

Prodajamo kupperbusch **ŠTEDILNIK** in kupperbusch **PEČ** zelo ugodno. Lepo ohranjen. ☎81-520

Prodajamo **TORZIJO 1000 kg** nosilnosti ter **PUHALNIK** za seno Eolo. ☎460-023

**CEPILNIKE DRV** - hidravlične ali na sveder ter hidravlične cilindre za dvig grebena pri nakladalnikih in vitel za desko 5 t, ugodno prodajamo. ☎061/686-396

Prodajamo rabljen **ŠTEDILNIK Gorenje** 2 + 2 in **OTROŠKI VOZIČEK.** ☎471-058

Ugodno prodajamo **ŽAGO** za razrez hlodovine z žarnjem. ☎622-075

**GR. MATERIAL**

Prodajamo **PORTUGALSKO PLUTO** in LAK Loba za pluto in parket. ☎241-687

Suh smrekov **OPAŽ** ter **LADIJSKI POD** raznih dimenzij, ugodno prodajamo. ☎64-412

**LESTVE IZ LESA VSEH VRST** IN **DOLŽIN DOBITE** Zbilje 22 ☎061/611-078

Ugodno prodajamo nova **BALKONSKA VRATA** Jeloterm 100x210, 2 kosa, z medienastimi križi. Jelovčan, Zavsavska 53 d Orehek

**OPAŽ 690 sit Z DOSTAVO SMREKOV, SUH,** 7 cm, I. klasa. ☎063/451-082

Prodajamo **BOROVE HLODE** d. 4 m. ☎491-505

Prodajamo suhe borove plohe. ☎421-754

Prodajamo italijanske keramične ploščice za kopalnico. ☎431-498 zvečer

Prodajamo smrekove deske 5 in 3 cm. ☎806-534

Prodajamo suh rezan **LES** dim. 18x24 dolž. 8 m1. SP. otok 24, 738-813

Prodajamo **BANKINE** in **PUNTE.** ☎211-001

Prodajamo **PUNTE.** ☎451-336

Prodajamo 300 kom strešne **KRITINE BRAMAC** temno rdeče barve, 40 % ceneje. ☎411-308

Prodajamo 17 kosov cevi za vrtno ograjo, dolžine 2 m, premer 60 mm. ☎431-498, zvečer

**GARAŽNA VRATA** (kovina - les) 235 x 217 cm, prodajamo. ☎64-188

Prodajamo 5 notranjih vrat rabljenih. ☎325-656 popoldan

Prodajamo **VRTNO UTO** (pokrito parkirišče). ☎245-501

**OKNA** in vrata Jelovica različnih dimenzij, prodajamo. ☎681-320

Prodajamo suh **LES** za ostrešje. ☎620-565

**IZOBRAŽEVANJE**

Inštruiram matematiko in kemijo za osnovne in srednje šole. ☎471-380

**KNJIGA** o spolnosti in partnerstvu z anonimno anketo. ☎451-397

Inštruiram vse predmete za osnovno šolo. ☎242-494

Poučujem diatonično harmoniko za vse stopnje zahtevnosti. ☎246-527

Študentka uspešno inštruirala angleščino za osnovne in srednje šole. ☎411-070

Uspešno inštruiram matematiko in kemijo. ☎332-803

Prodajamo originalni **UGANKARSKI SLOVAR** za okolije windows 50000 gesel. ☎631-009

Inštruiram matematiko za osnovne in srednje šole, lahko tudi na vašem domu. ☎421-341

**ABSOLVENTKA PEDAGOGIKE** inštruirala osnovnošolske predmete. ☎242-901

**NEMŠČINA** ugodno, polletna šola, priprava na maturo, konverzacija **SVIČARSKA ŠOLA KRANJ.** ☎312-520

Dipl. ing. inštruirala vse za **OŠ** in **SŠ.** ☎332-828



**MATURANTSKE, BIRMANSKE in POROČNE OBLEKE**

**ITALIJANSKA MODA**

Fomišičeva 16, Kranj  
tel.: 222-774

Odkupujemo vse vrste **STARINSKEGA POHIŠTVA**, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne **RESTAVRATORSKE USLUGE.** ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, ☎211-248, ali ☎471-534

**HLODOVINO SMREKE** večje količine, E klasa, odkupujemo, cena 15 500, I. klasa cena 13 500, fco kamionska cesta. ☎061/864-071 ali 061/864-070

**LOKALI**

Prodajamo **BESNICA** novo poslovno hišo s parkiriščem, **PRODAMO KRANJ POSLOVNO HIŠO** v centru in poslovno stan. hišo ob vpadnici, **PRODAMO MEDVODE**, okolica TRGOVSKI CENTER s parkiriščem, **PRODAMO PREDVDOR** Kokra dobro ohranjeno lovsko vilo ob potoku, 800 m2 uporabne površine na parceli 1200 m2 ali več. **DOM NEPREMIČNINE**, 22-33-00, 0609/650-123

Poslovni prostor cca 45 m2 oddamo na Zupančičevi ul. ob cesti z urejenim parkiriščem, primeren za mirno trgovsko ali obrtno dejavnost. **AGENT KRANJ**, 223-485 ali 0609/643-493

Poslovne prostore v II. nads. pod Mohorjevim klancem cca 130 m2 oddamo kot pisarniške prostore ali posredniško dejavnost za 1600 DEM mesečno. **AGENT**, 223-485 ali 0609/643-493

**JESENIC CENTER** oddamo **GOSTILNO** v obratovanju z možnostjo odkupa, 2500 DEM/mes, **ODDAMO KRANJ** okolica (6 km) 2x400 m2 skladišča in proizvodnih prostorov, **ODDAMO ŠKOFJA LOKA** hišo v centru brez CK in telefona, 500 DEM/mes, letno predplačilo. **DOM NEPREMIČNINE**, 22-33-00, 0609/650-123

V **HRASTJU** oddamo proizvodno skladiščno dvorano, 400 m2. **SVET NEPREMIČNINE**, 330-112.

V centru Kranja **PRODAMO** obnovljeno trgovsko hišo, 226 m2 trgovine v dveh etažah in 97 m2 pigarn v mansardi. **SVET NEPREMIČNINE**, 330-112.

V okolici Kranja, prodajamo poslovno stanovanjsko hišo v gradnji, 3 etaže, 750 m2, parcela 1800 m2. **SVET NEPREMIČNINE**, 330-112.

Na **PLANINI** ali v **CENTRU** mesta iščemo poslovni prostor za manjšo neživilsko trgovino. **SVET NEPREMIČNINE**, 330-112.

**PRODAMO NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU - KRANJ CENTER: TRGOVSKI LOKAL V PRITLIČJU Z IZLOŽBENIM OKNOM. 65 M2. DOM. 22-33-00**

**KRANJ 35 m2** lokala, prvo nadstropje z podstrešjem, prodajamo. ☎312-385

Prodajamo trgovsko gostinski in pisarniški lokal v okolici Kranja. Samo resne ponudbe. **PIA NEPREMIČNINE**, 623-117, 622-318

V Kamniku oddamo opremljen **TRGOVSKI LOKAL** za neživilsko dejavnost cca 80 m2. Lokal ima tel., CK, alarm. Pogoj: odkup inventarja. ☎061/811-113

**PIZZERIO** v okolici Domžal prodajamo. ☎061/272-759, zvečer

Oddam živilsko trgovino v najem v obratovanju z odkupom inventarja. ☎221-006

Kranj - Šk. Loka, najameme dolgoročno neživilsko trgovino do 30 m2. ☎041/665-635, 10-14. ure

Kranjska gora **TGC** oddamo v najem lokal (40 m2). Portal Kranj, ☎211-256

Oddamo pisarniške prostore v Šk. Loki na frekventni lokaciji v izmeri 40 m2. Samo resne ponudbe. **PIA NEPREMIČNINE**, 622-318, 623-117

Poslovni prostor v Tavčarjevi ul. prodajamo 45 m2 primerne za advokaturu ali podobno dejavnost za 85000 DEM. **AGENT KRANJ**, 223-485, 0609/643-493

Oddamo opremljen gostinski lokal v Šk. Loki za dobo petih let z možnostjo podaljšanja. Samo resne ponudbe. **PIA NEPREMIČNINE** 623-117, 622-318

V Kamniku oddamo lepo urejen, prijeten, že vpejlan gostinski lokal, ugodno. Mike & comp. 226-503

**KOLESA**

**KAWASAKI ZZR 600** mod. 94, lepo ohranjen, prodajamo. ☎331-715

Ugodno prodajamo **CITY BIKE PIONEER**, 10 prestav, za deklice 6-10 let. ☎59-173

Prodajamo **YAMAHA SR 125**, registriran, I. 94, odlično ohranjen. ☎710-133

Prodajamo **APN 6**, I. 89, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎733-771

**GORSKO MOŠKO KOLO** Rog 18 prestav SIS oprema, novo, prodajamo. ☎311-337

**APN 6**, I. 87, lepo ohranjen, cena 250 DEM prodajamo. ☎634-458

Prodajamo **MOTORSKO KOLO TOMOS 15 SL.** ☎451-238

**OBVESTILA**

**NAKUPOVALNI IZLET** v ITALIJO IN NA MADŽARSKO vsak teden. ☎491-442

**OGLAS POD "ŠIFRO"** Če je oglas pod "šifro", potem se zbirajo pri nas samo pismene ponudbe oz. prošnje. Torej v zvezi s "šifro" pri nas ne dajemo nobenih podatkov.

Trgovina alkoholnih in brezalkoholnih pijač **ROLI** - dostava na dom po ugodnih cenah. Odprto od pon. do petka od 9-12 in 14-19 ure, sobota od 9-16 ure.

**FRIZERSTVO INA**, Titova 4 a Jesenice, ☎83-760, vas vabl k ogledu najnovejšega iz tekmovanja **PRO HAIR 83-760**

**OTR. OPREMA**

**OTROŠKI VOZIČEK CHICCO, MODER, GLOBOK**, prodajamo, 12000 SIT. ☎331-081

**AVTO ŠOLA ing. HUMAR**

**NAJUSPEŠNEJŠA** avtošola voznja v osebnih vozilih **POLO, GOLF, FIESTA, SUZUKI...**

in z **MOTORNIM KOLETOM YAMAHA**

Tečaj **CPP** vsak **PONEDELJEK** ob 9<sup>h</sup> dopoldne in ob 18<sup>h</sup> popoldne

☎ **311-035**

**DOMOTEHNIKA**  
altama commerce d.o.o. Kranj  
C. 1. maja 5, Kranj, tik ob vhodu oz. izhodu centra mesta odprto od 9. do 19. ure tel.: 064/331-552

**UGODEN POMLADANSKI NAKUP**

**POMIVALNI STROJ Candy** Model PMS C 7800 ima vgrajeno varnostno napravo **WATERBLOCK**

Prodajamo nov rjav **ŠTEDILNIK** kupperbusch in termoakumulacijsko **PEČ 5 KW.**

Prodajamo **ŠIVALNI STROJ** BAGAT Slavica v kovčku električni.

Prodajamo **TRAKTOR T.V. 18** konj, rabljen 4 sezone.

Prodajamo **KONZOLNO DVIGALO.** Dolenc, J. Gabrovska 23, Kranj

Za polovično ceno prodajamo skoraj novo **MOTORSKO ŽAGO** Husqvarna 444.

Prodajamo **KASETO ZA GAME BOY**, cena 3000 SIT.

Prodajamo **SUPER NINTENDO 1** joystick, 8 igrice, cena 40.000 SIT.

Ugodno prodajamo **elektromotor** 18 KW 2920 obr. Dovžan Tržič, 50-423

**HLADILNIK ZOPPAS 85x50x50 100** l, ohranjen, ugodno prodajamo.

Prodajamo ročno **STISKALNICO** z vijaki. Primerno za mizarje, ugodno.

Prodajamo termoakumulacijsko **PEČ** za 8000 SIT in otroško gorsko kolo.

Poceni prodajamo **ZAMRZOVALNO OMARO** s tremi predali.

Prodajamo tovarno **PRIKOLICO** za osebni avto tovarniške izdelave, A testirana, opremljena s cerado.

**Verjemite ali ne... RADIO OGNJIŠČE**

Planina Kravec Tinjan Kum Ajdovščina  
104.5 91.2 105.9 91.2

Ugodno prodajamo **800 kg ŽIČNIH VRVI** fi 3x3 - fi 2.8 x 3 mm.

Prodajamo **BUKOVA, HRASTOVA** in drobna mešana **DRVA** ter **SMREKOVE** suhe **DESKE.**

Poceni prodajamo **mozaik ploščice** za oblaganje sten.

Prodajamo **LIPOVE HLODE.**

Prodajamo 4 nova **OKNA** Jelovica vezana z žaluzijami 120x140, ugodno.

Prodajamo **strešno OKNO 105x112** in **TEHTNICO** do 50 kg.

**BUKEV** 2,5 cm in 5,0 cm, 4,5 m3 prodajamo in 6 m3 hrasta.

**TLAKOVEC** iz stare hiše poborem in odkupim.

**TELEVIZOR SAMSUNG** model CB 5385 TB ekran 55cm, 99 kanalov, 5-kanalnik, hyperband tuner, 100 memorijskih programov, dolžinsko upravljanje, BIÖ ekran, ura, timer, menu, stereo design, teletext, funkcija pomoči, večjezični prikaz funkcij na ekranu, Euro scart priključek

Model C 7800 ima vgrajeno varnostno napravo **WATERBLOCK**

model C 7800 92.988 SIT

model C 7400 85.351 SIT

**SUŠILNI STROJ PERILA** NA KONDENZATOR **KELVINATOR Candy**

NE POTREBUJETE NOBENE ODZRACEVALNE CEVI! Kapaciteta sušenja 5 kg 2 stopnji temperature opozorila lučka za polni rezervoar vode

Model C 7800 92.988 SIT

Model C 7400 85.351 SIT

**REZALNI STROJ** gorenje

Model 503 cena 17.990 SIT

**INŠTRUIRAM ANGLEŠČINO** za osnovne in srednje poklicne šole.

**OBLAČILA**

Prodajamo **KIMONO** (judo) št. 150 NORIS SPORTS, 3000 SIT.

Prodajamo **BIRMANSKO DOLGO OBLEKO.**

Prodajamo **fantovsko obhajilno obleko.**

Po ugodni ceni prodajamo komplet dekliški hlači hostim za birmo v lila barvi iz brušene svile št. 36.

Prodajamo **fantovsko birmansko obleko.**

Prodajamo **fantovsko obhajilno obleko** modre hlače, bel suknjič, za starost 7 let.

Prodajamo **dekliško OBHAJILNO OBLEKO** - uvošeno.

Prodajamo **belo OBHAJILNO OBLEKO.**

**KUPIM** ODKUPUJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglednice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVIRAMO. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 in 211-927

**BETONSKI ZIDAK** kupim in prodajam brejo kravo ter teličko 160 kg.

Kuom **OPEL ASTRO** ali R 19, I.93 do 95. inf. na ☎460-079

Kupim **KAMP PRIKOLICO.** Želim, da nas pokličete na ☎311-672

Prodaj otroški kom. VOZIČEK globok-športni. ☎681-125 5840  
 Prodaj športni VOZIČEK rabljen eno leto. ☎421-109 5894  
 Prodaj otroško posteljiico z jogijem ter dva otroška kolesa s pomožno palico 2-5 let. ☎331-604 5899  
 Prodaj AVTOSEDEŽ do enega leta starosti, skoraj nov, cena 8000 SIT. ☎725-597 5999

**OSTALO**

Prodaj okvirjena GOBELINA ZIMSKA IDILA in ZADNJA VEČERJA. ☎228-322 5554  
 Ugodno prodaj bakreni KOTEL. ☎311-228 5806  
 Prodaj masažno desko. ☎242-853 5817  
 Prodaj lep 60 let staro MOŠKO KOLO nemško NSU in stare smuči 80 let. ☎57-583 5824  
 TAPISERIJE "Zadnja večerja, Trula, Krona, prodaj. Cena po dogovoru. ☎310-588 popoldan 5864  
 VRTNI KAMIN in JABOLČNI KIS prodaj. ☎242-331 5821  
 Prodaj POSODO ZEPTER novo 20 delno. ☎241-723 6022  
 Ugodno prodaj novo litoželezno kopalno kad. ☎491-494 6057  
 Prodaj novo zračno PUŠKO Slavija 631 z daljnogledom 4x20. ☎451-171 6231  
 ČEBELJNAK 3 X 4 m s 14 panji, zelo ugodno prodaj. ☎58-799 6231

**PRIDELKI**

Prodaj jedilni krompir po 15 SIT/kg. Žeje 3, Duplje 5679  
 Prodaj kvalitetno seno in kupim mlado kravo simentalčko, dobro mlekarico. ☎730-168 5690

Prodaj JABOLKA od 65 do 80 SIT. Smokuč 34, ☎802-706 5808  
 Prodaj KROMPIR za nadaljno sajenje, beli, rdeči in sante ter krmilni krompir. ☎731-164 5819

Prodaj SENO. Dolinar, Planica 1, 310-010 5823

Prodaj neškropljena JABOLKA bobrovice. ☎245-056 5827

Prodajamo SADIKE: jagod, ribeza, robide in palme. C. 1. maja 4, Kranj, ☎324-979 5844

Prodaj semenski in jedilni krompir Maris bart beli in desire. Sr. vas 136, Šenčur 5847

Prodaj bel KROMPIR za seme. ☎411-567 5848

Prodaj jabolka, ajdovo moko krmilni in drobni krompir desire frisia. Jerala, Podbrezje 218, 731-302 5859

Prodaj SENO. ☎451-487 5845

Prodaj KROMPIR carlinford, cornado in desire. Bogataj, Gabrška gora 11, Poljane, ☎688-519 5856

Prodaj JEDILNI KROMPIR. Zg. Gorje 725-060 5867

Poceni prodaj HLEVSKI GNOJ (konjski). ☎730-073 5866

Prodaj SENO in OTAVO v Trzinu. ☎53-997 5867

Prodaj jedilni krompir desire, jearla v 10 kg vrečah ter krmilni krompir. ☎730-170 5960

Semenski JARI JEČMEN in semensko enoletno travo, prodaj. ☎411-670 5992

Prodaj KRMILNO PESO. Štern, Šmartno 8, Cerklje 6002

Prodaj SENO, cena po dogovoru. ☎682-657 po 20. uri 6028

ČEBULČEK prodaj. Krvavška c. 8, Cerklje 5047

**Prodajamo**

**TRGOVSKI LOKAL**

**650 m<sup>2</sup>**

**NA ODLIČNI LOKACIJI**

**V CENTRU KRANJA**

---

NEPREMIČNINSKA DRUŽBA

**POTEZA d.o.o.**

Stiška 1, 1000 Ljubljana, tel.: 061 125 41 80

Ribno pri Bledu prodajamo 600 m<sup>2</sup> zazidljive parcele na mirni lokaciji za 60.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493 2121

Več hiš v okolici Kranja na različnih lokacijah, različnih dimenzij prodajamo. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493 2127

PRODAMO ŠKOFJA LOKA (okolica 10 km) novo hišo na parceli cca 1200 m<sup>2</sup>, PRODAMO BLED ZASIP, dvostanovanjsko hišo s 140 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov na parceli 900 m<sup>2</sup> prodajamo, PRODAMO KRANJ BITNJE: dvostanovanjsko hišo 12x10 m z dvema garažama, ob zeleni pasu na parceli 700 m<sup>2</sup>, 360.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2956

PRODAMO KRANJ PRIMSKOVO na parceli 450 m<sup>2</sup> del dvojčka z garažo, 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, PRODAMO KRANJ Labore manjšo obnovljeno hišo z garažo na parceli 510 m<sup>2</sup>, 170.000 DEM, PRODAMO Kranj Druholca vrstno hišo v IV.gr. fazi, 160.000 DEM in dokončano dvostanovanjsko hišo, PRODAMO KRANJ CENTER poslovno stanovanjsko hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2957

KUPIMO KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje kupimo hišo, KUPIMO AMBROŽ pod Krvavcem VIKEND ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KRANJ z okolico do 15 km starejšo hišo z vrtom, KUPIMO GORENJSKA manjšo kmetijo na lepi lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2959

PRODAMO pod DOBRČO zazidljivo parcelo z lepim razgledom 1000 m<sup>2</sup> z montažnim objektom in lok. dov., 50.000 DEM in 721 m<sup>2</sup> z lok. dovoljenjem, 30.000 DEM, PRODAMO OTOČE industrijsko parcelo ob cesti 6000 m<sup>2</sup>, 30 DEM/m<sup>2</sup>, PRODAMO ŠKOFJA LOKA CENTER zazidljivo parcelo za poslovno stanovanjsko gradnjo, 700 m<sup>2</sup>, 150 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2961

Prodaj NJIVO na Črnicu 920 m<sup>2</sup>. ☎712-518 5825

PRODAMO ZG. DUPLJE zazidljivo parcelo cca 600 m<sup>2</sup> prodajamo. DOM NEPREMIČNE, 22-33-00, 0609/650-123 2962

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, KUPIMO GORENJSKA večja parcela za gradnjo vrstnih, montažnih hiš. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2963

Hišo staro cca 24 let na Šenturški gori z gospodarskim poslojem na 400 m<sup>2</sup> zemljišča brez centralne kurjave, lahko tudi za vikend, prodajamo za 135.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 4024

PRODAMO MOJSTRANA novo hišo na parceli 800 m<sup>2</sup> ob zeleni pasu, 280.000 DEM, PRODAMO PODČETRTEK ATOMSKE TOPLICE hišo v izgradnji na izredno lepi lokaciji na parceli 2000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 4887

Takoj kupimo več manjših hiš in več zazidljivih parcel v okolici Šk. Loke in Kranja, za že znane kupce. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5668

V Zvirčah pri Trzinu prodajamo novo hišo cca 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletena + dve etaži za 450.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5731

Na lepi sončni lokaciji v neposredni bližini Kranja prodajamo zazidljivo parcelo cca 800 m<sup>2</sup>. ☎324-497 5745

V Gorenji vasi prodajamo vikend im. 6x4 v dveh etažah na 136 m<sup>2</sup> zemljišča z vso dokumentacijo še ne komplet izdelan, na lepi lokaciji, za 30.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493 5747

V OKOLICI KRANJA nujno kupimo manjšo bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanega interesenta do 260.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493 5748

Večjo opuščeno KMETIJO do 10 km iz Kranja kupim. ☎212-367 5760

Večjo ZAZIDLJIVO PARCELO ali starejšo hišo ob vpadnicah v Kranj kupim. ☎212-367 5761

Na Gorenjskem kupim parcelo za vikend. ☎360-690 5793

V najem vzamem njivo ali travnik. ☎325-538 5882

V Hotemazah prodajamo hišo, staro cca 15 let, na cca 1500 m<sup>2</sup> parcele z neizdelano mansardo; vseljivo po dogovoru z CK, urejena mirna okolica, za 370.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5866

Prodajamo parcelo v okolici Šk. Loke s starejšo hišo in z vso dokumentacijo za nadomestno gradnjo. Prodajna cena po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5663

Enostanovanjsko HIŠO z vrtom v centru radovljice oddam za poslovne prostore s stanovanjem. ☎715-303 in 715-378 5417

PRODAMO KRANJ okolica lepo sončno parcelo za gradbeno dokumentacijo, 1300 m<sup>2</sup>, PRODAMO ŠKOFJA LOKA lepo, cca 700 m<sup>2</sup>, zazidljivo parcelo, 90 DEM/m<sup>2</sup>, PRODAMO KRIŽE več sončnih parcel v hribu, 40 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 4888

VIKEND na Orlih, na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, lepa lokacija komplet ograjena parcela z potrebno obnovno lokac. in gradbeno dokumentacijo z vodo in elektriko na parceli, prodajamo za 83.000 DEM. AGENT KRANJ 223-485 ali 0609/643-493 2124

Prodajamo stanovanjsko hišo S TRGOVSKIM LOKALOM v okolici Šk. Loke-atraktivna lokacija. Prodajna cena po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5864

BLED v vikendaškem naselju na enem lepših krajev Bleda prodajamo parcelo za manjši vikend, 250 m<sup>2</sup>. Cena 35000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 5515

BLED takoj kupimo za našo stranko eno polovico hiše z nekaj zemljišča ali večje trisobno stanovanje. Pogoj: da ni v bloku. Ps. plačilo v gotovini. GS 5 STANIČ, ☎715-009 5516

V Sp. Bitnjih prodajamo hišo staro cca 25 let na 780 m<sup>2</sup> zemljišča z urejeno okolico za 300.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5868

V Adergasu prodajamo novo vseljivo hišo z vsemi rključki na 1800 m<sup>2</sup> zemljišča v mirni okolici na robu gozda za 440.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5869

V Bregu ob Bistrici prodajamo cca 700 m<sup>2</sup> zazidljive parcele z obstoječim gospodarskim poslojem z elektriko in vodo na parceli za 70.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5871

V Podbrezjah prodajamo hišo z gospodarskim poslojem na 500 m<sup>2</sup> zemljišča takoj vseljivo za 230.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5872

Ste sami prodali nepremičnino pa rable nekoga za ureditve dokumentacije? Pri nas vam jo uredimo od A do Z. Za dodatne informacije pokličite AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 5873

Takoj KUPIMO manjšo stanovanjsko HIŠO ali 400 - 600 m<sup>2</sup> veliko parcelo v STRAŽIŠČU ali drugje na desnem bregu Save, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na PRIMSKOVEM prodajamo starejšo, visokopritlično hišo, na 300 m<sup>2</sup> veliki parceli, za 140.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE 330-112.

KUPIMO stanovanjsko HIŠO v okolici Kranja, Nakla, Preddvora, Šenčurja, Cerklji ali Hrastja, za znanega kupca, za približno 200.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Takoj KUPIMO VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL v okolici Kranja in Škofje Loke, za znane kupce. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V okolici Radovljice PRODAMO zazidljivo industrijsko zemljišče, 6000 m<sup>2</sup>, z možnostjo odkupa po delih. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V BRITOFU pri Kranju zamenjamo 1/2 hiše z vrtom za večje stanovanje na Planini III. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Cerkljah ODDAMO GOSTINSKI LOKAL v izgradnji. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Škofji Loki PRODAMO parcelo z načrtom za nadomestno gradnjo, cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

**OBČINA KRANJSKA GORA**  
**URAD ŽUPANA**

**OBČANOM**  
**OBČINE KRANJSKA GORA**

Naslednji konec tedna - od 20. do 23. marca bo v Planici - zibelki nordijskega športa potekala ena največjih športnih prireditev v Sloveniji in v svetu - **Finale svetovnega pokala v smučarskih poletih na planiški velikanki.**

Organizatorji pričakujejo izjemno velik obisk, zato pozivam občane občine Kranjska Gora, da se na prireditev ustrezno pripravijo in sicer:

- zaradi obremenjenih prometnic bo veljal posebni prometni režim, zato naj racionalno načrtujejo vožnjo z avtomobili in upoštevajo navodila prometne policije
- trgovine in gostinska podjetja naj organizirajo dostavo tako, da bo čim manj motena
- občane in lastnike poslovnih objektov prosimo, da naj, kljub temu da je še zgodnja pomlad, uredijo okolice hiš, ograje itd., predvsem ob glavni cesti in v središčih krajev. Planica in naša dolina bosta te dni na očeh svetovne in domače javnosti, zato nam ne sme biti vseeno, kakšno podobo o nas bodo gostje odnesli s seboj. Urejenost in prijaznost je najboljša promocija za naš turizem in vstopnica v svet.

Zahvaljujem se vam za razumevanje!

**ŽUPAN**  
**Jože Kotnik**

Prodaj rumeno KORENJE. Sajovic, Suha 29, Kranj 5691  
 RDEČE VINO cviček iz Trške gore, prodaj. ☎738-864 5697  
 Prodaj kvalitetno SENO. ☎421-414 5704  
 Prodaj večjo količino domačeg silovnega žganja in laškega rilinga. ☎77-990 5710  
 KROMPIR KIFELČAR prodaj za sajenje. Lahovče 42, Cerklje 5713  
 Prodaj OTAVO in SENO. Moše 39, 061/627-166 5715  
 Prodaj krmilni in jedilni krompir. Porenta, Sp. Senica 14, Medvode, 061/614-021 5733  
 Prodaj JEDILNI KROMPIR - bel in rdeč po 10 SIT/kg. ☎632-545 5770  
 Prodaj 1000 kg OTAVE. ☎622-418

Prodaj domači JABOLČNI KIS, cena 100 SIT. ☎471-607 6060  
 Prodaj semenski krompir Sante. Urbanc, Podbrezje 233, Naklo 6100  
 Prodaj SENO v balah. Bled, ☎77-080 6160  
 Prodaj SPOMLADANSKI JEČMEN za seme. ☎422-585 6220  
 Prodaj več Vvoz uležanega HLEVSKEGA GNOJA. ☎422-569 6222

**POSESTI**

Zg. Gorje pri Bledu prodajamo stanovanjsko hišo takoj vseljivo na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša stara cca 50 let z vsemi priključki, z CK, primerna za mirno poslovno dejavnost, prodajamo za 215.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485 ali 0609/643-493 2123

**Blagovnica**  
**GORENC**

DOBRODOŠLI NA MLADINSKI UL. 2 V KRANJU, tel. 222-455  
 IN TRGOVINI TINA NA VOGALU POŠTNE UL. V CENTRU KRANJA.

**MODA pomlad '97**

NAJVEČJA IZBIRA OBLAČIL NA ENEM MESTU  
**Blagovnica GORENC**  
 ŽENSKI IN MOŠKI ODDELEK KONFEKCIJE BOGATO  
 ZAŁOŽEN ZA VSE PRILIKI. ELEGANTNA MODA,  
 VEČERNA IN DNEVNA PODOJA ROKE OBLAČILOM ZA  
 SLUŽBO, PROSTI ČAS IN ŠPORTNO OBLAČENJE.

**PREDPRAZNIČNI**  
**VELIKONOČNI NAKUPI**

**- 10% popust**

za celotno ponudbo vseh oblačil v blagovnici GORENC razen akcijskih in posebno znižanih cen  
**POMLADNA PRODAJNA AKCIJA**  
 Izjemna izbira vseh vrst ženskih vetrovk in park, moških vetrovk, mladinskih in otroških modnih jaken v  
**Blagovnici GORENC in trgovini TINA.**

|                             |                          |  |                  |
|-----------------------------|--------------------------|--|------------------|
| ŽENSKÉ VETROVKE<br>IN PARKE | MOŠKE JAKNE,<br>VETROVKE | OTROKI IN<br>MLADINSKI<br>PROGRAM VETROK | ENKRATNA PONUDBA |
| 9800,-                      | 7900,-                   | 2990,-                                   | 9950,-           |
|                             |                          |  | 9950,-           |
|                             |                          |  | samo 1990,-      |

V TRGOVINI TINA PESTRA IZBIRA OBLAČIL ZA OTROKE IN NAJSTNIKE TUDI ZA OBHAJILA IN BIRME. Blagovnica GORENC in trgovina TINA VAS PŘIČAKUJETA IN VAM ŽELITA VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE.

**OSMR TNICA**

Za vedno nas je v 85. letu zapustila naša draga žena, mama in stara mama

**ANTONIJA HUDOMALJ**  
 rojena Škofic

Od nje se bomo v družinskem krogu poslovili v ponedeljek, 17. marca 1997, na kranjskem pokopališču. Do pogreba bo žara v mrliški vežici.

Žalujoči: mož Franc, sin Franc, hči Greta z družino in ostalo sorodstvo  
 Kranj, 13. marca 1997

**Abakus TRADING, d.o.o.**

**TRGOVINA**

# Megabit

**RAČUNALNIKI • TISKALNIKI**  
**PC CD ROM • MULTIMEDIA**  
**SERVIS RAČUNAL. OPREME**

TV, video, zvočne, MPEG kartice, CD ROM bralne in zapisovalne enote, mrežni in ISDN adapterji, igralne palice, zvočniki, modemi, tiskalniki, računalniki, monitorji, igre in programska oprema, potrošni material, dodatna oprema, ...

**ugodno!**

## EPSON STYLUS COLOR 200

**43.900 SIT**

**22-20-30**

Obiščite nas vsak dan od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj

EPSON HEWLETT PACKARD DIAMOND STE LOGITECH

Kupimo enostan. hišo 1000 m2 zemlje v okolici Kranja Preddvor Naklo. ☎311-412 5886

Prodam GOZDNO PARCELO 8,3 ha v Kotu blizu Mojstrane. Cena po dogovoru. ☎712-038 9949

ŠENČUR - prodam njivo - travnik 2000 m. Mlakarjeva 24, Šenčur 5958

Prodam zazidljivo parcelo. ☎332-439 5978

KUPIM zazidljivo parcelo v STRAŽIŠČU. Plačilo takoj. Šifra: BREZ POSREDNIKOV 5982

### PRIREDITVE

GLASBO ZA OHČETI IN ZABAVE NUDI - TRIO "BONSAJ". ☎421-498 105

TRIO s pevcem igra na ohčeti, obletnicah, lokalih. ☎731-015 5623

NARODNOZABAVNI TRIO vas zabava na raznovrstnih prireditvah in ohčeti. ☎246-527 5885

TRIO JURČEK vam igra za ohčeti in druge zabave. ☎685-459 6018

GLASBO za ohčeti in razne zabave vam nudi DUO. ☎422-169 6086

### POSLOVNI STIKI

ODKUPIJEMO DELNICE Save, Petrola, Krke in ostalih. ☎310-537

### KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

ZASTAVLJALNICA INVEST - posojilo na podlagi zastave avtomobilov, vikendov in drugih nepremičnin, borznih delnic in delnic investicijskih skladov. ☎064-624-200, 361-841 5531

### POZNANSTVA

Razvezani Ciril iz Poeznika želi spoznati dekle vesele narave za naraščaj in obstoj slovenskega kmetstva na ☎422-562. Klicati ob 7. do 7.30 ali po 22. uri. Diskretnost z jamčena. 6127

**VROCI SEX V ZIVU**  
**00.599.2815**  
DIVJE ZGODBE  
**00.599.2811**

**SUPER VROČE**  
**00.599.2555**

Samir za odrasle

### RAZNO PRODAM

Prodam posteljo z jogijem 70x120 in otr. trikolo s širokimi, plastičnimi kolesi za 8000 SIT. ☎623-030 5878

Prodam elektromotorje, radiatorje, štedilnik na drva, pomivalno korito 60 in 3 kolesa moški, ženski in otroški. ☎685-043 5716

Prodam MIVKO, zemljo za nasipanje vrto, v najem pa vzamem obdelovalno zemljo. Drinovec, Okroglo 1 a, ☎471-707 5717

Prodam PLASTIČNE KADI 350 in 500 l, avtoprikolico in motorno škroplnico Stihl. ☎065/82-373 5737

Prodam OVCE z jagenjčki, 2 nova okna Jelovica in rabljena 3 kom. ter kostanjevo HLODOVINO. ☎451-368 5773

Prodam bukova DRVA z dostavo in špirovce različnih dolžin. ☎685-518 5794

Prodam fantovsko obhajilno obleko in synthesizer elek. YAMAHA TSR310 malo rabljen. ☎411-498 5878

Prodam BTV SIMENS, rabljeno, novo žensko G. KOLO in 4 STOLE. ☎634-319 5934

### VEDEŽEVAJE TAROT

090 41 02

1 min 150 SIT NON-STOP

Prodam elektro motor moči 1,5 KW in Rogovo gorsko kolo 18 prestav. ☎57-841 6000

Iščem partnerja z računalnikom za komponiranje glasbe. ☎311-7246012

Zelo ugodno prodam nova balkonska vrata, zastekljena 3 kom, okenska krila še zelo dobra za simbolično ceno in novo moško kolo navadno poceni. ☎621-806 6032

Prodam LIPOVE SATNIKE. ☎431-495 6213

### ŠPORT

Prodam NOVE VISOKE TENIS COPATE REEBBOOK, cena 3900, št. 48. ☎802-661 5870

Prodam ČOLN MAESTRAL 9 SD in motor Tomos 3,5 z opremo. ☎241-483 5993

Prodam ohranjen SAMOSTREL s koptom znamke Wilok. ☎325-638 9183

### STAN. OPREMA

Poceni prodam novo klubsko mizico Alples Železniki, temne barve. ☎741-993 5925

Prodam stenske elemente in pomivalno korito kuhinje Zala. ☎245-460 5677

Kupim stare kavče, postelje. ☎310-268 5738

Prodam KOTNO SEDEŽNO GARNITURO za 200 DEM. ☎242-791 5938

Komplet kuhinjsko opremo, regal za dnevno sobo in pralni stroj, prodam. ☎81-275 6019

SEDEŽNO GRT. trosed, dvosed in fotelj, masiva iz uvoza skoraj novo, ugodno prodam, lahko na obroke ali čake. ☎710-090 6033

Poceni prodam rabljene mize in stole - masivna bukev. ☎712-523 ali 712-064 6040

Prodam KAVČ, raztegljiv v posteljo in 2 fotelja, Lesce ☎718-421 6185

Prodam SEDEŽNO GARNITURO, KAVČ in 2 FOTELJA po ugodni ceni. ☎324-425 6214

### STORITVE

HIŠA, STANOVANJE, LOKALI - od A do Z IZDELAVA, STORITVE in USLUGE. ☎332-260 165

Analiziramo sestavine zemlje (prsti), vode, radioaktivnost okolja, varnost mikrovalovnih pečic. ☎064/631-111 5963

Montaža predelnih sten, spuščanih stropov, mansard sistem Kanuf, Armstrong. Mobiltel. 069/649-2565889

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎324-698 od 9-17 h. Čučič Jože, Smledniška 80, Kranj 234 490

PRODAJA, MONTAŽA IN SERVIS ALU ŽALUZIJ, ROLET, LAMELNIH, PLISSE IN ROLU ZAVES. LEKERO - KOKRICA, ☎245-125, 245-124, del. čas: od 7-20. ure 490

MONTAŽA PREDELNIH STEN IN STROPOV, SISTEM KNAUF, ARMSTRONG. Tel.: 064/741-390 in 0609-651-018

### STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc tel. 471-813 0609/632-047

CISTERNE ZA KURILNO OLJE - nerjavne ali železne izdelamo po meri ali v vašem prostoru. Izdelujemo tudi NERJAVEČE BOJLERJE - kombinirane po želji naročnika. ☎064-806-069, 0609-635-262 675

Izposodite si VIDEO KAMERO SONY. Uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. ☎222-055 789

LAMELNE ZAVESE 2.370,00 SIT/m2 z montažo. Roletarstvo Berčan s.p. Tel.:061/342-464 in 0609/630-700

Polaganje vseh vrst keramičnih ploščic, marmorja in granita. ☎061/627-356 1543

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne plise zaves, markize, vrata, okna ter harmonika vrata - dobava, montaža in servis. ☎211-418, 714-519 1722

SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA - v gmem dnevu! Koren Jože, Čopova 1, Zalec, ☎063/715-526 2791

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stropnih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

Imate težave? Svetujem vam pri poslu, pomagam vam v težkih situacijah, vedežujem vam iz ciganskih kart - samo osebnost! Vse težave bomo rešili skupaj! Pokličitel Naročite se lahko vsak dan na ☎061/1404-310 3007

KOVINSKE ZAŠČITNE IN OKRASNE MREŽE, STOPNICE HENKE - zavite, zložljive, okrogle... ☎064/806-026 3024

PRALNE, POMIVALNE STROJE popravljamo. ☎331-450 od 7-8 h, čez dan 0609/634-088 3187

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Praha, hrupa in prepiha ni več! ☎061/813-553 3425

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎738-333 ali 0609/628-616 3426

Po ugodni ceni opravljamo VSA GRADBENA DELA. Naročila na ☎064/736-327 od 19-22 h 3646

PROTON RTV SERVIS vam popravi TV, VIDEO, STOLP, KAMERO in ostalo elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, ☎222-004 5387

KOMBI PREVOZI do 1250 kg, doma. ☎57-827 5821

POPRAVLJAMO IN TAPECIRAMO VSE VRSTE PISARNIŠKIH STOLOV. ☎064/324-741 ali 0609/643-281 5841

Zidarstvo in fasaderstvo hitro in poceni. Mob. 041 666-872, doma 064 421-049 5857

Gradbeno podjetje PALIS'ANDER, d.o.o., izvaja vsa gradbena in obrtniška dela z materialom ali brez: zidarstvo, fasaderstvo, novogradnje, gospodarska poslopja, keramičarstvo, parketarstvo, montaža opaža... Dela izvajamo tudi tereško. Tel./fax: 061/1262-309 in tel.: 061/332-423

Hitro in kvalitetno vam po ugodni ceni izdelamo predelne stene, vetrolove, stropne in stenske obloge, obnavljamo okna, vrata in vse vrste pohištva, katerega izdelamo tudi po naročilu. ☎ in fax: 242-689 1417

### MIŠO s.p. KRANJ

Tel.: 064/326-612  
Tel.: 0609/641-034

- montaža in servis senčil rolete, žaluzije, lamelne zaves
- montaža: talnih, stenskih in stropnih oblog
- suhomontažna prenova oken in vrat
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- polaganje laminatnih parketov

### STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc tel. 471-813 0609/632-047

Polaganje vseh vrst keramičnih ploščic, marmorja in granita. ☎061/627-356 1543

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne plise zaves, markize, vrata, okna ter harmonika vrata - dobava, montaža in servis. ☎211-418, 714-519 1722

SANACIJA HIŠNEGA DIMNIKA - v gmem dnevu! Koren Jože, Čopova 1, Zalec, ☎063/715-526 2791

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje stropnih, stropnih in talnih lesnih oblog. ☎422-193 2968

Imate težave? Svetujem vam pri poslu, pomagam vam v težkih situacijah, vedežujem vam iz ciganskih kart - samo osebnost! Vse težave bomo rešili skupaj! Pokličitel Naročite se lahko vsak dan na ☎061/1404-310 3007

KOVINSKE ZAŠČITNE IN OKRASNE MREŽE, STOPNICE HENKE - zavite, zložljive, okrogle... ☎064/806-026 3024

PRALNE, POMIVALNE STROJE popravljamo. ☎331-450 od 7-8 h, čez dan 0609/634-088 3187

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Praha, hrupa in prepiha ni več! ☎061/813-553 3425

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎738-333 ali 0609/628-616 3426

Po ugodni ceni opravljamo VSA GRADBENA DELA. Naročila na ☎064/736-327 od 19-22 h 3646

PROTON RTV SERVIS vam popravi TV, VIDEO, STOLP, KAMERO in ostalo elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, ☎222-004 5387

### VEDEŽEVANJE

090 44 09

HARRAN

Elektroinstalacije in montaže izvaja EPNEZ s.p. ☎311-530 5388

Ključavničarska dela, balkonske ograje, nadstreške, vrtno ograje, vrata in ostale kovinske konstrukcije vam izdelamo po vašem naročilu. ☎211-321 in 0609/647-840 5389

Za lepši videz vaše kopalnice poskrbimo mi - izkušeni keramičarji. Vse vrste talnih in stenskih ploščic polagamo kvalitetno in po konkurenčnih cenah. ☎228-308 5391

STROKOVNO OBREZOVANJE SADJA, znižanje žive meje in druga vrtna opravila. ☎715-282 5402

SIVAMO po vaši meri in vaših željah. Hitra in kvalitetna izdelava. ☎311-327 5413

### NEPREMIČNINE

40 let domplan kranj, p.o. kranj,bleiweisova 14 p.p.139, tel.064/268-700, fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

NOVO promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh.

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, jogijev, talnih oblog, oken, avtomobilov.. LESKET 211-338 5539

VLEČNE KLJUKE - EUROKLJUKE izdelam in montiram. ☎633-506 delavnica ☎0609-639-308 5557

Popravilo vseh TV aparatov TV Gorenje tudi na domu. ☎331-199 Sinko 5564

VODOVODNO NAPELJAVO V NOVI HIŠI, OBNOVA INSTALACIJE V KOPALNICI TER MANJŠA POPRAVILA VAM KVALITETNO NAREDIMO IZKUŠENI OBRTNISKI MOJSTRI! IMAMO SOLIDNE CENE, MATERIAL BREZ DAVKA, GARANCIJA NA KVALITETO. ☎211-128 (NON STOP ali tajnica) 5572

OBLAGANJE TAL, sten s kamnom, brušenje kamna, izdelava škarp. KLESAR 326-165 5755

EZOTERIČNO SVETOVANJE POKLIČITE ☎223-616 Anja 5775

Teksti vseh vrst - računalniška obdelava, administr. storitve, vnos podatkov, internet...AOP 631-522 5802

Izdelava obnova vseh vrst sedežnih garnitur in vsega oblaženjenega pohištva. ☎53-826 5803

DAVČNO NAPOVED za napoved dohodnine 1996 vam IZPOLNIM in IZRACUNAM. ☎623-041 5810

### ELEKTRO SERVIS s.p.

Tel.: 064/685-444, GSM 041/665-635

### POPRAVILO PRALNIH STROJEV, EL. BOJLERJEV IN EL. INSTALACIJ Z GARANCIJO!

RADOVLJICA prodamo hišo, 8x9, parcela 350 m2 za 150.000 DEM in LESCE novo hišo, 160 m2, parcela 450 m2 za 350.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6095

KRANJ prodamo starejšo hišo, manjša parcela za 130.000 DEM in SKOFJA LOKA lepa okolica - BIVALNI VIKEND ZA 125.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6096

**B.A.V. d.o.o.**  
tel/fax:064 52 233  
Koroška cesta 5  
4290 Trzin

Na območju KRANJA, RADOVLJICE, ŠKOFJE LOKE, MEDVOD kupimo vrstno hišo ali samostojno hišo v začetni gradnji. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 6097

V manjših vaseh na GORENJSKEM kupimo starejšo hišo potrebno obnove ali nadomestno gradnjo. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6098

Prodam njivo 965 m2 ob cesti med Mavčičami in Podrečo. ☎312-016

BLED Kričica prodamo novo skoraj dograjeno hišo 300 m2 ob vodi, na lepi legi. Lahkov večletno obročno odplačevanje. Cena 150.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 6131

**12. GORENJSKA: Zaradi povečanega povpraševanja naših strank takoj odkupimo 8 starejših stanovanjskih hiš potrebnih obnove z več ali manj zemljišča. Plačilo v gotovini. GS-s STANIČ, k.d.; tel./fax: 064/715-009**

LESCE okolica prodamo izredno lepo gradbeno parcelo, 800 m2 in objekt za nadomestno gradnjo. GS 5 stanič, 715-009 6133

KAMNA GORICA prodamo pol stanovanjske hiše, nova CK, KTV, telefon ali menjava za stanovanje, cena 60.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 6134

Prodamo starejšo hišo v okolici Zirovnice na senčni legi, primerna za obrt, parcela v izmeri 1500 m2. Prodajna cena 40.000 DEM. ☎863-145 PIA JESENICE 6148

Prodamo zidano garažo v izmeri 17 m2, na dvorišču (16 m2), na Jesenicah. ☎863-145 PIA JESENICE 6150

Kupimo starejšo hišo izven naselja, z vrtom, na relaciji Dobje Kranj. PIA JESENICE 863-145 6151

OBDELOVALNO ZEMLJO vzamem v najem. ☎421-056 6152

V Kranju ali okolici kupimo SAMOSTOJNO HIŠO z vrtom do cca. 150 000 DEM, kupimo tudi polovico oz. del HIŠE z malo vrta. MIKE & CO d.o.o., ☎226-503 6173

Pri Poljanah prodamo HIŠO v 3 GF skupaj z staro kmečko HIŠO, še vseljivo, parcela je 1200 m2, dovoz asfaltiran ter v okolici Gorenje Vasi parcelo 5200 m2 z gradbenim dovoljenjem. Mike & Co d.o.o ☎226-503 6174

Zazidljivo parcelo ali začetno gradnjo kupimo v okolici Kranja, Šk. Loke ali Medvod. Mike & CO d.o.o. ☎226-503 6175

Na Pokljuki prodamo cca 500 m2 veliko parcelo z bostoječim lesenim objektom, cena je ugodna. Mike & comp, 226-503 6176

V Kranju prodamo starejšo hišico delno podkleteno na parceli 298 m2 in adaptirano hišo na parceli 500 m2. Mike & comp. 226-503 6178

Prodamo starejšo hišo, na lepi parceli 1000 m2, za 150.000 DEM. Mike & Comp., 226-503 6179

Kranj - Zg. Duplje prodamo zazidljivo parcelo 600 m2, sončna lega za 48 000 DEM, Kranj - Drušovka prodamo zazidljivo parcelo 400 m2 in 400 m2 pripadajočega hriba za 65 000 DEM. POSING ☎224-210 6202

STRAŽIŠČE pri Kranju prodamo enodružinsko HIŠO vel. 8 X 11 m, na 270 m2, te., CK, cena 100 000 DEM. POSING d.o.o. ☎222-076 6203

LESCE samostojna HIŠA 270 m2, parcela 420 m2, zelo lepa lokacija, prodamo za 350 000 DEM. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6211

Prodamo kmetijo z velikim obsegom zemljišča z vsemi priključki, lokacija pri Zireh, ugodna cena. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5965

V Škofji Loki prodamo zelo veliko stanovanjsko hišo v IV.gr. fazi na zelo lepem kraju, z veliko parcelo. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5966

Prodamo večjo atrijsko, večetažno hišo v okolici Šk. Loke. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5967

**ASTROLOGIJA IN VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno**  
**090-41-43**

195 SIT/min Zeliča B d.o.o.

S.P. ZIDARSTVO - izvajamo adaptacije, novogradnje, fasade, obnove dimnikov, urejanje dvorišč in poti, tlakovanje z vašim ali našim materialom. ☎061/614-221, vsak dan po 18. uri 3071

Po ugodni ceni opravljam vsa zidarsko - fasaderska dela. ☎401-316 4878

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. ☎621-443 po 19. uri 4948

Izposoja orodja HILTI za štemanje, vrtnje, globinsko čiščenje KIRBY. ☎411-808, popoldan 5050

**DIMNIKI!** Saniramo dotrajane dimnike ali dimnike za plin s tuljavami iz visokokvalitetnega nerjavečega švedskega jekla (rostfrei). Po potrebi tudi povrtamo. (Garancija 10 let). Tel.: 063/724-517 ali 0609/636-813

AVTONEGA TINA PODLJUBELJ delovni čas od 9. do 17. ure. Priporoča se! 5090

Kvalitetno polaganje vseh vrst stenske in talne keramike ter celotno renoviranje kopalnic po ugodnih cenah. ☎0609/646-652 5009

Vsa slikopleskarska dela, izdelava plastičnih fasad, slikanje fasad in pleskanje napušcev. ☎52-136 5918

Prodaja in servis motornih žag. Hitro, kvalitetno! Intergo zd, Kranj. ☎241-670 6073

VODOVodne instalacije HITRO IN KVALITETNO. KOSNIK, s.p., 332-061 6081

Opravljam zidarska in tesarska dela. Imam skupino. ☎328-136 6108

SLIKOPLESKARSTVO BELJENJE STANOVANJ, barvanje fasad, oken, vrat, napušcev, ograj. ☎327-382 6124

KUPIJEMO - PRODAJAMO STANOVANJE, HIŠE, PARCELE IN POSLOVNE PROSTORE NA GORENJSKEM. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6208

Delamo vsa gradbena dela, ZIDAMO, ADAPTIRAMO FASADE, NOTRANJE OMETE. Delamo po 8 DEM/m<sup>2</sup>. Inf. na ☎326-230 6228

**STANOVANJA**

KUPIJEMO-PRODAJAMO-NAJEMAMO-ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 693

KUPIMO KRANJ GARSONJERO za gotovino. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 2963

ODDAMO ŠKOFJA LOKA: stanovanje 150 m<sup>2</sup> v hiši z vrtom in garažo, 900 DEM/mes. ODDAMO TRŽIČ 1 ss 33 m<sup>2</sup>, 350 DEM/mes, 3 mes. predplačilo. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 2964

**DIJAKI ČETRTOŠOLCI**

Še malo in bo junij in bo MATURA. Si že pripravljen? NE, NE VEŠ? Potem je tole prava stvar za te: **PRIPRAVA NA MATURO iz angleškega in nemškega jezika**

Kje: LJUDSKA UNIVERZA KRANJ  
Kdaj: konec marca  
**Pokličite 222 226**

**K3 KERN d.o.o. NEPREMIČNINE**

Maistrov trg 12  
4000 Kranj  
tel.: 221-353  
222-566  
fax: 221-785

BEGUNJE na Gorenjskem prodamo izredno lepo dvosobno stanovanje, 60 m<sup>2</sup>, lep pogled na Triglav, CK, KTV, telefon, cena 95000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 5511

RADOVLJICA prodamo 2 ss s kabineto, 60 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon, v bloku, 1. nadstropje, cena 95000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 5512

KRANJ prodamo dvosobno stanovanje + 2 kabineta, staro okoli 17 let, 92 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon na zelo ugodnem kraju. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009 5513

LESCE Alpski blok prodamo izredno lepo trisobno stanovanje 85 m<sup>2</sup>, KTV, telefon, oprema po dogovoru, cena 138.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 5514

RADOVLJICA, Lesce, Bled, kupimo več eno in dvosobnih stanovanj za gotovino. GS 5 STANIČ, 715-009/5516

JESENICE prodamo 3ss v IX. nads. stolpnice, CK, KTV, telefon, 75 m<sup>2</sup>, popolnoma prenovljeno, delno opremljeno, cena 70.000 DEM all po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009 5517

**NEPREMIČNINE posing**

POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

JESENICE prodamo več manjših stanovanj za ceno 33000 DEM. Stanovanja so takoj vseljiva, GS 5 STANIČ, 715-009 5523

Prodam 2 ss v Šoriljevi ulici v 1. nadstr. s CK in telefonom. ☎211-130, od 19. ure dalje 5534

Prodamo več trosobnih stanovanj v ŠK. Loki, Partizanska c. in Podlubnik. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5657

Prodamo enosobno stanovanje v Škofji Loki, v izmeri 37,52 m<sup>2</sup>, vsi priključki, zastekljen balkon, klet, lepo vzdrževano. Prodajna cena 68000 DEM. Prepis možen takoj vselitev konec aprila 97. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5658

Prodamo 2 ss v ŠK. Loki Podlubnik vizmeri 60,5 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 7. nad., zastekljen balkon, starost cca. 18 let prodajna cena 100.000 DEM. Prepis možen takoj, vselitev avgusta 97. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5659

**PIA nepremičnine, podružnica Škofja Loka, poslovna hiša, Kapucinski trg 7, tel.: 064/623-117, 064/622-318**

V Šenčurju zamenjamo enosobno stanovanje 44 m<sup>2</sup>, v pritličju za stanovanje približno enakih kvadratov v Kranju, možnost doplačila. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 5727

2 ss s kabineto na Planini II, 71 m<sup>2</sup> v petem nadstropju, lepo vzdrževano z vsemi priključki, prodamo za 125.000 DEM. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493 5728

V Kranju nujno kupimo več enosobnih stanovanj, po možnosti na lanini ali bližnji okolici, do 75000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 5749

Dvosobno stanovanje vsaj v prvem nads. ne višje od tretjega do 90000 DEM kupimo za znanega interesenta, po možnosti na Planini z vsemi priključki. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-394 5750

Imate starejše stanovanje pa ga ne rabite ali bi ga radi prodali pa vas zanima cena, pokličite AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 5751

V Frankovem nas. prodamo dva enosobna stanovanja z vsemi priključki, cena ugodna. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 5670

Prodamo dvosobno stanovanje v ŠK. Loki center 70 m<sup>2</sup>, za 85000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 5671

V Kranju, Tržiču ali Radovljici najmem garsonjero, 1 ss ali 2 ss. Poklicati dop. 328-593 5701

Mlad par najame garsonjero ali 1 ss v okolici Škofje Loke ali v Kranju. ☎634-960 5711

**NUJNO KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO ali ENOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Tržiču, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112**

Prodam ali menjam za parcelo enosobno stanovanje v Kranju. ☎311-617 6052

ODDAMO JESENICE garsonjero, 23 m<sup>2</sup>, ni tel., 300 DEM/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00 6080

KRANJ - prodamo enosobno stanovanje 43 m<sup>2</sup>, komfortno, kasnejša vselitev, obročno odplačevanje, 84000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6087

**NEPREMIČNINE M & G Mike**

064/226-503

KRANJ - prodamo dvosobno stanovanje, 65 m<sup>2</sup>, vsi priključki, vselitev takoj, zelo ugodno 1500 DEM/m<sup>2</sup>. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-353 6088

KRANJ Planina III prodamo trisobno atrijsko stanovanje 92 m<sup>2</sup>, možnost vselitve, 160.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6089

ŠKOFJA LOKA prodamo ENOSOBNO stanovanje 42 m<sup>2</sup> za 73000 DEM in DVOSOBNO 61 m<sup>2</sup> za 97000 DEM. ugodni plačilni pogoji. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6090

BLED alpski blok prodamo GARSONJERO za 58000 DEM in LESCE lepo vzdrževano ENOINPOLSOBNO STANOVANJE, za 97000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6091

**V ZBILJAH oddamo 1/2 nove stanovarske hiše, v lepi in mirni okolici, s pogledom na jezero, nadstandardno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112**

TRŽIČ - Ravne, PRODAMO 1.5 sobno in 2 sobni stanovanji, od 52 do 56 m<sup>2</sup> in od 88 do 78.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

PODLUBNIK II, prodamo 2S stanovanje, 61 m<sup>2</sup>, za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU PRODAMO 2S stanovanji, 53 m<sup>2</sup>, 75.000 DEM, 58 m<sup>2</sup>, 92.000 DEM in 3S stanovanje, 75 m<sup>2</sup>, 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI prodamo 2S stanovanje, 57 m<sup>2</sup>, za 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

NA PLANINI I in III prodamo več 2 S stanovanj, SVET NEPREMIČNINE, 330-112

GARSONJERO na Planini, 27 m<sup>2</sup>, prodamo takoj. Cena 53.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Za zdravstvenim domom v Kranju PRODAMO obnovljeni 3S stanovanje. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

NA PLANINI III PRODAMO 1S stanovanje, 43 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na Spodnjem trgu v Škofji Loki PRODAMO 2S stanovanje, cena 85.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Šenčurju PRODAMO 1 S stanovanje, 43 m<sup>2</sup>, cena 80.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI PRODAMO 2S stanovanje v pritličju nizkega bloka, 66 m<sup>2</sup>, v mirnem okolju, z velikim atrijem in teraso, CK, KATV in telefonom, za 120.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodam 2 SS 53 m<sup>2</sup>, novogradnja. ☎55-358 6011

Na Jesenicah zamenjam 2 ss 50 m<sup>2</sup> z garažo za enakega izven Jesenic. ☎84-394 6042

**VABI K VPISU V EKONOMSKO POSLOVNO FAKULTETO**

visokošolski strokovni program - POSLOVNA EKONOMIJA

Za ostale informacije in prijave pokličite 715 265

**NOHTI-** Podaljševanje, oblikovanje in terapija pogrizenih nohtov z ekskluzivnimi ORLY-jevimi preparati iz Amerike, ki so zaradi kvalitetnih in inovativnih izdelkov v nohtni kozmetiki številka 1, širom po svetu. Priporočamo se za obisk na tel.: 064/33 26 20 - JANJA

KOVINSKE PROTIVLOMNE IN OKRASNE MREŽE za okna in vrtno separejo in stojala za rože... 451-129 5920

V popoldanskem in večernem času nudim pomoč pri varovanju, nabavi in gospodinjstvu. Šifra: PRIJAZNO DO VAS 5923

Po najugodnejših cenah BELJENJE, IZRAVNAVA STEN, PLESKANJE OKEN in VRAT, izdelava vseh vrst dekorativnih ometov - HITRO IN KVALITETNO. ☎330-163 5931

SNEGOLOVILCI iz nerjaveče pločevine, ugodna cena, možna montaža. ☎725-319 5968

Izdejem in montiram kovinske in lesene balkonske ograje. ☎332-340 5974

SERVIS IN POPRAVILA, VSEH PRALNIH STROJEV, tudi starejših. ☎332-350, 325-917 5998

**RODE STROJNI ESTRIHI**

Tel.: 064/411-605

SERVIS in popravila vseh pralnih strojev, tudi starejših. ☎332-350, 325-917 5997

Izvajamo vse vrste notranjih in zunanjih pleskarskih del. ☎56-715 6010

Izdejem in obnavljam slatnate strehe. ☎620-685 6014

STANDARDNI KOMBI prevozi tovora in manjše selitve po ugodni ceni. ☎621-609 6016

**SVET R.E. d.o.o.**  
Ljubljana  
Enota Kranj  
Huje 33,  
4000 Kranj  
tel: 064/330-112  
fax: 064/330-112

V Kranju pri zdravstvenemu domu prodamo 3 ss v IV.nads. z vsemi priključki, etažna CK na plin, takoj vseljivao, prenovljeno, 69 m<sup>2</sup>, 120.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 4177

V Kranju prodamo 2 ss, IV. nad. nizki blok 74 m<sup>2</sup>, na ul. J. Platiše, vseljivo po dogovoru, prepis možen takoj, za 125.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 4178

PRODAMO KRANJ Zlato polje novo garsonjero, 27 m<sup>2</sup>, 2200 DEM/m<sup>2</sup>, KRANJ PLANINA I 45 m<sup>2</sup>/IV., 1 ss, preurejeno v 1,5 SS, 1777 DEM/m<sup>2</sup>, PLANINA I garsonjero, 27 m<sup>2</sup>/IV., 53000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 4885

Prodamo KRANJ PLANINA III ATRISKO 2+2, 91 m<sup>2</sup>, obnovljeno, 160.000 DEM, KRANJ Planina III ATRISKO 3 ss, 80 m<sup>2</sup>, obnovljeno, cena po dogovoru, KRANJ PLANINA I ATRISKO 92 m<sup>2</sup>, 139.000 DEM, PRODAMO ŠKOFJA LOKA 3,5 ss, 88 m<sup>2</sup> + 35 m<sup>2</sup> atrija, obnovljeno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 4886

BLED Alpski blok takoj prodamo večjo garsonjero, 35 m<sup>2</sup>, CK, KTV, telefon, z vsjo pripadajočo stanovanjsko opremo. Stanovanje je primerno za vikend. Cena 69000 DEM. GS 5 STANIČ, k.d., tel., fax. 715-009 5752

**MAKLER BLED d.o.o. PRODAJA NEPREMIČNINE**

4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel: 064/76-461, fax: 064/77-026

**MERKUR®**

Izberite pravo sadiko in drevo povrne z mnogimi sadovi!

**TC DOM**

Cesta na Okroglo 8, Naklo, telefon 064 488 303  
Obiščite nas med tednom od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

**RAZNOVRSTNA PONUDBA OB PRAVEM ČASU**

**SADIKE SADNEGA DREVJA:**  
jablane (20 sort), hruške (9 sort), češnje (4 sorte), breskve, nektarine, višnje, slive, kutine, orehi, leske...

**SADIKE JAGODIČEVJA:**  
ribez, maline, josta, robide, kosmulje, ameriške borovnice...

**Najbolj Iskane sadike marelic:**  
OGRSKA C235, OGRSKA GONCI, CEGLEDI ORIAS.

**850,00 SIT**

**AKCIJSKA CENA**  
velja od 15. do 29. marca

**Količine so omejene!**

RADOVLJICA prodamo večje DVO-SOBNO stanovanje ZA 85000 DEM, dvojnopolno 61 M2 ZA 95000 DEM in ŠTIRISOBNO 84 m2 za 135.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6092

KRANJ - severni del prodamo komfortno DVOSOBNO stanovanje 54 m2 za 97000 DEM in komfortno TRISOBNO 61 m2 za 110.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6094

KRANJ, Radovljica, Lesce, Bled, najamemo GARSONJERO ali VEČJE stanovanje. Nudimo PRE-PLAČILO. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 6094

Oddam GARSONJERO s CK, SATV, balkonom 1. nadstr. ☎83-186 6129

JESENICE Prodamo več manjših stanovanj za ceno 33000 DEM. Stanovanja so takoj vseljiva. GS 5 STANIČ, 715-009 6132

Prodamo dvosobno stanovanje v Kranju. Prodajna cena 105.000 DEM. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE 623-117, 622-318 6139

V Škofji Loki in okolici kupimo več eno, dvo, trosobnih stanovanj. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodam 2 sobno mansardno stanovanje 72 m2, in 40 m2 podstrehe, CK, V Centru Kranja. Mike & comp., 226-503 6163

V Radovljici prodamo garsonjero v hiši, 28 m2, CK balkon, ločena kuhinja, uporaba dvorišča, cena 55000 DEM. Mike & Comp. 226-503 6164

Prodamo na Zlatem polju 3 ss, 71 m2, pritičje, balkon, CK se napejuje, 90.000 DEM. Mike & Comp. 226-503 6165

V Šorljevi takoj kupimo več različno velikih stanovanj. Mike & comp, 226-503 6166

**Agent - Kranj**  
Glavni trg 16, Kranj  
tel. 064/223-485, 0609/634-493  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

V Trzinu prodamo stanovanjski dvojček, CK na olje, telefon, dobro vzdrževan, na parceli 770 m2 3 garaže, velik vrt, možna menjava za stanovanje z doplačilom. Mike & comp. 226-503 6177

Šk. Loka Frankovo n. prodamo dva 1 ss stanovanja 42 m2, 73 000 DEM, vsi priključki in 45 m2, komfortno za 75 000 DEM. ☎222-076 POSING 6190

Kranj Šorljevo naselje prodamo 2 ss stanovanje, 54 m2, 1. nadstr., cena 95 000 DEM. POSING ☎224-210 6191

Kranj Planina II prodamo 2.5 ss stanovanje, 70 m2, 1. nadstr., vsi priključki za 107 000 DEM. POSING ☎222-076 6192

KRANJ center prodamo 2.5 ss stanovanje 64 m2, obnovljeno, meščansko za 100 000 DEM. POSING ☎224-210 6194

**Dina**  
AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI  
Partizanska ul. 6, 4290 TRZIN  
tel./fax: 50-502, mobilni: 0609/646-902

Kranj Planina I prodamo 2 ss stanovanje, 63 m2, delno obnovljeno za 99 300 DEM. POSING ☎222-076 6195

Kranj Planina III prodamo 3 ss stanovanje 91 m2 z lepim atrijem in atraktivna lokacija, cena 160 000 DEM. POSING ☎224-210 6197

Kranj Planina III prodamo 3 ss stanovanje 81,50 m2, komfortno, cena 136 000 DEM. POSING ☎222-076 6198

Kranj Vodoplivčeva in Savska c. prodamo dva 3 ss stanovanj 80 m2 za 90 000 DEM in 75 m2 za 89 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 6199

**VARSTVO**

Iščemo mlajšo žensko ali študentko za občasno varstvo dveh otrok v popoldanskem času. Sifra: VARSTVO OTROK 5688

**VOZILA DELI**

Prodaj razne rez. dele za VW HROSC. ☎226-339, zvečer od 20. ure dalje 5699

Prodaj Z 101, neregistrirano, celo za rezervne dele. ☎721-272 5788

Prodaj avto prikolico 90 x 130. ☎55-076 5828

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov. ☎692-194 6030

PRTLJAŽNIK THULL za BMW serija 3, limuzina, prodam. ☎0609/625-025 6108

**ODKUP CERTIFIKATNIH DELNIC: SAVE, PETROLA in druge...**  
☎064/312-385

**VOZILA**

Odkup, prodaja, prepis vozil, možna menjava staro za staro, možen kredit. AVTO AS.d.o.o., Polica pri Naklem, ☎471-340 ali 312-255 915

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO. ☎634-148 3525

Kupim karambolirano vozilo. ☎061/344-929, 0609/614-013 4270

NAKUPOVALNI IZLET V ITALIJO IN NA MADŽARSKO, vsak teden. ☎491-442 4891

**AVTO hi-fi**  
AVTO-avdio-alarm-mobitelSYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/411 016

Avtomobilisti, akumulatorje Vesna, Topla, Atsa z dveletno garancijo že od 4.390,00 SIT dalje, nudi AGROIZ-BIRA Prosen Slavko, Smedniška 17, Cirče, ☎064/324-802 2538

Prodaj Z 101 I. 84, 40.000 km. ☎312-297 5678

mitsubishi LANCER I. 88, servisiran, lepo ohranjen, prodam. ☎331-715 5681

Prodaj FIAT UNO 60 SX, I. 93, 3 v, temno moder. ☎225-351 po 16. uri 5683

Prodaj OPEL VECTRA 1.6 I GL 1991, 5 vrat. ☎431-312 5689

JUGO FLORIDA I. 90, 90700 km, radio + zvočniki prodam za 4000 DEM. ☎411-269 5692

Prodaj DIANO I. 80, 700 DEM. ☎311-266 popoldan Luka 5694

OPEL ASTRA CARAVAN 1.6 I, star 3 leta, odlično ohranjen, modre barve, prodam. ☎221-439 5695

Z 750/850, I. 84, reg. do 26.11.97 cena 600 DEM. ☎224-357 5703

R 4TL, I. 86, registriran do 3/98, 140.000 km, garažiran. ☎57-146 5705

**LE TEHNIKA OKI SAMSUNG**  
tel.: 064/24 21 21  
Kranj Šuceva 27  
Šk Loka tel.: 064/62 33 97  
BREZVRVIČNI TELEFONI.  
GSM, CENTRALE, MONTAŽE,  
ZAŠČITE, ISDN, TELEFAKSI NA NAVADEN PAPIR

Prodaj R 5 FIVE, letnik 1995, cena po dogovoru, nujno. ☎59-173 5055

ODKUP-PRODAJA RABLJENIH VOZIL - KONKURENČNE CENE, PREPISI, KREDITI. ☎323-298, 0609/643-202 5176

Prodaj NISSAN SUNNY, I.87, Lom 27, Trzin 5542

Prodaj VW TRANSPORTER 1.9 deisel, I. 94, bel, zelena stekla, beli odbijači in ogledala, široke gume in AL platišča. ☎85-274 ali 0609/641-334 5570

**LESTROJ**  
IND. CONA TRZIN  
BLATNICA 16  
1234 MENGEŠ  
☎ (061) 721-668, 721-678  
**STROJI ZA OBDELAVO LESA**  
  
**CU 410 K**

Prodaj Z 101 Med. I.80, prvi lastnik, garažiran zelo ohranjen, reg. do 1.5.97. ☎860-038 5712

Prodaj R 9 TL 1982/11, centralno zaklepanje, alarmna naprava. ☎225-371 5720

Prodaj GOLF diesel, I. 89, bele barve, dobro ohranjen, 100000 km, reg. do 3/98. Jezerska c. 92 A, Kranj 5735

Prodaj FIAT 126 P. I. 1988, reg. do oktobra 97. Cena 1000 DEM. ☎725-818 5743

Prodaj ALFO 33 1.5, I.89, Inf. na ☎624-216 5784

Prodaj osebni avto Z JUGO 55 KORAL. Vse ostale inf. na ☎871-066 5786

Prodaj Z JUGO 1.1 GX, ohranjena, registrirana, I.88. ☎491-436 5787

Prodaj R 5, francoski, I.85/86, ugodno! ☎50-855 5771

Prodaj Z 101, letnik 1986, na novo registriran. ☎66-517. zvečer 5776

ALFA 33 1.3 S, letnik 1986, 109.000 km, dobro ohranjena, 4500 DEM. Smedniška 48, Kranj, 331-764 5804

Prodaj SUBARU JUSTY, letnik 1987, rdeč, lepo ohranjen. ☎67-117 5807

Prodaj GOLF JGLD, I. 85/7, 138.000 km, cena 4400 DEM in prikolico za osebni avto. ☎228-021 5809

Prodaj R 5 star 6 let, metalik sive barve, prevoženih 37.000 km. ☎861-562 5813

UGODNO PRODAMO R 19 GTS I. 90, TRAFIC FURGON povišan I. 93, OPEL KADETT 1.3 LS I. 89. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎422-522, RENAULT Preša Cerklje! 5815

FIAT TIPO I. 90, 90.000 km, modre barve, reg. do 3/98, prodam. ☎634-314 5818

Prodaj dostavni avto Zastava 50,8 skupaj s pogodbenim delom. ☎211-951 5852

Z 101 GTL 55, letnik 1985, ☎212-019 Ilovka 10 5853

Prodaj PEUGEOT 405, I. 90, 127000 km, reg. 3/98, cena 10500 DEM. Ogled po 15. uri. ☎681-409 5854

Prodaj JUGO 55, letnik 1988, reg. do septembra 1997. ☎211-355 5855

Prodaj R 5 FIVE, I.94, metalik zelen, reg. 3/98, cena 950.000 SIT. ☎471-492 5856

Prodaj 126 P, letnik 1988, prevoženih 54000 km, cena po dogovoru. ☎733-417 5860

**PARKIRANJE NA GLOBUSU HRIBAR BLESK d.o.o. SAMO 120 SIT**

Poceni prodaj ZASTAVO 635, potrebno popravilo ali za rezervne dele. ☎331-409 5877

Prodaj AUDI 80 ali menjam za GOLF 91, 92. ☎872-574 5887

OPEL REKORD in FIAT 125 eg. zelo ugodno, prodam. ☎327-089 5892

Prodaj Z 128, letnik 89, lepo ohranjeno. ☎67-194 5896

Prodaj GOLF JXD 86. ☎738-836

**AVTOMATIKA za vašo obstoječa garažna vrata: - dvo in večkrilna, dvizna - krilna in drsna dvoriščna vrata**

**POMOL Koper, d.o.o.**  
066/281-248, 691-984,  
061/756-195

Prodaj Z 128 SKALA 55, cena po dogovoru. ☎806-714 5824

GOLF GTI, I.89, metalik moder, z mnogo dodatne opreme, reg. do 98/2, vedno garažiran, ravno servisiran, prodam. ☎422-212 5826

Prodaj NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I.89, reg. do 11/97, 1. lastnik, 106 000 km, garažiran. ☎633-473 5927

**AVTOMEHANIKA KRMELJ**  
☎ avtokleparstvo ☎ avtoličarstvo  
CITROËN SERVIS ☎ avtoelektrika ☎ avtoakustika  
☎ avtoalarmi ☎ centralna zaklepanja  
Gorenja Dobrava 7, 4224 Gorenja vas, tel./fax:064 681 094  
Del. čas. od 7. do 19. ure; sobota od 8. do 12. ure

Prodaj R 4 GTL, letnik 1986, ugodno. ☎422-239 5904

Prodaj MAZDO 323 HB 1.6, prvi lastnik, rdeče barve. ☎245-187 5907

Ugodno prodaj 126 P, letnik 1987, cena po dogovoru. ☎715-535 5912

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 93, prev. 34000 km, prva lastnica, lepo ohranjen. ☎52-116 5913

Prodaj JUGO 45, I. 88, cena ugodna. ☎624-416 5919

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel. fax 064-471-035  
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILICEV  
**MONROE** amortizerji

Prodaj Z 128, I.85, reg. do 3/98, 1400 DEM. ☎731-253 5928

Prodaj Z 101 GX, I.87, reg. do 2/98, 1600 DEM. ☎731-253 5929

R 4 GTL, I.90, rdeča, 3900 DEM. ☎624-908 5930

Prodaj FIAT TIPO 1.4 IE, I.94, model 95, metalno slv, reg. do 2/98, centr. zakl. ☎634-319 5935

Obnovljeno DIANO reg. do 9/97 prodam. Kržišnik, Šutna 3, Žabnica 5937

JEEP MITSHIBUSHI PAJERO, kratki, I.90, lepo ohranjen, naprodaj, cena po dogovoru. ☎801-266 5942

Prodaj R CLIO 1.4 RT, I.91/92 ali menjam za JUGO do 1000 DEM. ☎312-201 5943

Prodaj ohranjeno Z 101, I. 87, reg. do 2/98, cena 2000 DEM. ☎58-851 5946

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 92, 55000 km, 20% popusta na servisu, 7700 DEM. ☎50-635 5948

Prodaj neregistriran VOLVO 244, letnik 77. ☎327-323 5954

Prodaj DIANO reg. še do konec maja 97. ☎803-074 5955

Prodaj ŠKODA FAVORIT GLX, I. 94, rdeča prvi lastnik. ☎54-022 5957

Prodaj GOLF JXD, letnik 1987. ☎718-803 popoldan 5973

Prodaj UNO 45 I. 12/86, reg. do 12/97, 95000 km, odlično ohranjen. ☎311-078 5977

Prodaj ALFO 33 1.5 TI I. 86/87, reg. celo leto, možna menjava za cenejši avto. ☎332-439 5979

Prodaj Z 101, letnik 1983, reg. do 1/98. ☎323-972 5980

Prodaj FIAT REGATA 100 S IE, I. 87, cena 4900 DEM. ☎411-013, po 15. uri 5983

JUGO 55 lepo ohranjen, I.89, prodam. ☎332-761 5984

Prodaj CLIO 1.4 S, I. 93, HYUNDAI PONY I.90,92,94, CITROEN BX 89. ☎411-860 5985

**dom nepremičnine**  
064 22 33 00

Prodaj garsonjero v Šk. Loki v izmeri 26 m2, opremljena v celoti z belo tehniko, vsi priključki, starost cca. 20 let. Prodajna cena 57000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 6142

Nujnonajamemo garsonjero ali enosobno stanovanje na Jesenicah ali bližnji okolici za dobo enega leta. PIA JESENICE 863-145 6149

JESENICE Center prodamo 2,5 ss v dvostanovanjski hiši 57 m2, garaža, vrt, cena 58000 DEM. POSING, 863-150 6157

JESENICE Koroška Bela prodamo 2 ss I. nadst. 57 m2, vsi priključki. Cena 62000 DEM. POSING 863-150

**Staning**  
064 242 754 Kranj  
prodajamo in kupujemo za vas stanovanja hiše parcele vikende poslovne prostore

JESENICE CENTER prodamo dvosobno stanovanje 55 m2. Vsi priključki. Cena 51000 DEM. POSING, 863-150 6159

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & comp. 226-503 6161

**VREDNI SMO VAŠEGA ZAUPANJA**  
**posing** POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
JESENICE so prilazno mesto v osrčju Gorenjske, zato jih želimo z novo Agencijo še tesneje povezati z našimi Agencijami v Ljubljani in Kranju ter jih približati cenjenim strankam v Radovljici, Lescah, Bledu in okolici.  
Podpisali smo KODEKS dobrih poslovnih običajev pri Gospodarski zbornici Slovenije in Mi stojimo za svojim podpisom. Delo opravljamo strokovno, pošteno in vestno.  
**ZA VSE NAS JE JUTRI NOV DAN, ZATO POKLIČITE ŠE DANES.**  
JESENICE Titova 1 ☎064/863-150  
KRANJ Poštna 3 ☎064/222-076  
LJUBLJANA Zvonarska 1 ☎061/126-20-13

Na Zlatem Polju prodamo popolnoma obnovljeno 3 ss stanovanje, 69 m2, v pritičju, balkon, CJ jeseni. MIKE & CO d.o.o. ☎226-503 6171

V Šorljevi prodamo 2 ss stanovanje, CK, 1. nadstr., telefon, balkon. Mike & CO d.o.o. ☎226-503 6172

Na Zlatem polju prodamo 2 ss 61,50 m2, etažna CK, II. nad., prodamo za 100.000 DEM. Mike & Comp., 226-503

Kranj Planina II 2,5 ss 85 m2, pritičje z atrijem prodamo ali menjamo za dva manjša stanovanja. Mike & comp., 226-503 6168

Kupimo več različno velikih stanovanj v Kranju ali okolici, tudi v Škofji Loki. Mike & Comp. 226-503 6169

V Piranu prodamo POČITNIŠKO GARSONJERO, 20 m2, obnovljeno. Mike & CO. d.o.o. ☎226-503 6170

Na Planini I prodamo 2 ss, 68 m2, IV. nad., CK, balkon, 100.000 DEM. Mike & Comp., 226-503 6162

Šk. Loka Frankovo n. prodamo 3 ss stanovanje 73.70 m2 z atrijem, komfortno, za 115 000 DEM. POSING ☎222-076 6201

Kranj - Planina prodamo 2 ss stanovanje 55 m2. Komfortno, takoj vseljivo, cena 79 000 DEM. ☎224-210 POSING 6204

Kranj Zlato Polje 3 ss 69 m2, plin, tel., SATV, prodamo za 115 000 DEM. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6206

Kranj Planina 1 ss stanovanje z vsemi priključki za gotovino kupimo. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6207

Kranj 2 + 2, 84 m2, nizek blok, takoj vseljivo prodamo. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6209

Gorenja Vas 1 ss, 35 m2, vsi priključki, mirna lokacija, ugodno prodamo. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6210

Gorenja Vas 2 ss stanovanje, 56 m2, CK, tel., SATV, prodamo za 75 000 DEM. DAVA d.o.o. ☎061/1257-493 6210



QMI - PTFE Teflonski dodatek olju

- do 88 % manjša obraba motorja
• trajnost zaščite: min. 80.000 km - max. 160.000 km
• povp. 12 % višja kompresija \* lažji zagon
• povp. 5 % manjša poraba goriva
• povp. 7,3 % večja moč \* manjša poraba olja
• zaščita pri hladnem zagonu
• doziranje ob menjavi olja: 20 % QMI + 80 % olja

VERTIGO d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka
tel.: 064/624 228, tel. fax: 064/623 087

Prodaj izredno ohranjen FIAT TIPO 1.4, letnik 1991, reg. do 12/97. 5989

JUGO 55 AX, l. 88, registriran celo leto, lepo ohranjen, prodam. 451-187 5991

JUGO KORAL 45, l. 88 in FIAT CROMA l. 88, prodam. 224-652 5995

Prodaj obnovljeno Z 101 1300, l. 85, registracija do decembra 97. Hotemaže 15, Preddvor, 431-407 5999

LADO SAMARO 1300 vinsko rdeče, 5 v, l. 94, garažiran, registriran do aprila 98, dodatna kolesa z AL platišči. 211-317 6007

GOLF II JXD 1991, bela barve, 5 p, 3 v, oprema, možnost kredita. AJD-NA, d.o.o., 801-009 6013

Prodaj JUGO l. 88, reg. do 11/98, cena 1400 DEM. 67-010, popoldan 6015

Prodaj OPEL KADETT 1.4 S GLS, l. 90, zelo lepo ohranjen. 622-083 6017

Prodaj R 4, letnik 1984. 733-262 6021

Prodaj JUGO 45, l. 89. 422-039 6027

Prodaj GOLF JXD, l. 88, prvi lastnik, 88000 km. 451-334 6036

Prodaj PEUGEOT 505 GL, l. 84, reg. do 2/98 za 2000 DEM. 061/627-267 6044

Prodaj VW 1200 letnik 1975 reg. 10/97. 57-648 6045

Prodaj ŠKODA FORMAN l. 94, 64000 km na 730-514 6049

Prodaj NISSAN SUNNY 1.5 GL, l. 84. 50-274 6053

Prodaj GOLF serije II. 451-506 6054

Prodaj R 5 diesel, l. 90, december. 712-338 6055

Prodaj JUGO 55 KORAL, l. 90, reg. do 9/97, druga lastnica, 52000 km, lepo ohranjen, cena 3500 DEM. Zg. Brnik 76, 421-499 6062

Prodaj 126 P, letnik 1990 maj lepo ohranjen in v odličnem stanju. 50-976 6063

OPEL VECTRA 1.6 GL, l. 90, 90.000km, sončna streha, radio, metalno črn, prodam. 242-277 6067

FORD ESCORT 1.8 D, l. 93, 65000 km, 5 v, vlečna kljuka, tonirana stekla, prodam. 242-277 6067

NISSAN SUNNY 1.4 LX, l. 90, 115.00 km, 5 vrat, spojler, radio, daljinska centralna zaklepanje, blokada motorja, alarm, reg. do 2/98, prodam. 242-277 6068

KIA SERVIS in PRODAJA NASMEH d.o.o. Hrastje 145, Kranj tel./fax: 064/327-926 ugodni krediti do 5 let STARO ZA NOVO

GOLFA II, letnik 1992, bele barve, 3 vrata, prvi lastnik, bencinar, lepo ohranjen, prodam. 451-017, mob 0609/640-930 6077

JUGO 55 GVL, l. 89, ohranjen, prodam za 2600 DEM. 421-191, po 16. uri 6082

LADO NIVO 1600 E, l. 93, prodam. 411-195 6083

Prodaj R 4 GTL, l. 87, reg. do 19.4.97. 872-517 6102

Prodaj 126 P, l. 88 po ugodni ceni. 472-648 6103

Prodaj MERCEDES 190, 2.5 D, l. 87, reg. vsa dodatna oprema in Passat LS 1.6 l. 79, karamboliran. 730-733 6104

Prodaj Z 101, letnik 1986 in gume rabljene (več vrst). 325-862 6110

Ugodno prodaj karamboliran VW PASSAT karavan 2.0 l. 91 z vsjo dodatno opremo. Mob 0609/644-221 6111

Prodaj JUGO 45 AX, letnik 1987, reg. do 23.10. Ogljed možen po 13. uri. 323-589 6112

RENAULT 4 letnik 1991, prevoženih 61.000 km, prodam. 225-090 6113

R 19 letnik 1989, kovinsko siv, lepo ohranjen in garažiran, cena 8700 DEM. 860-294 6114

Prodaj SUZUKI SWIFT l. 91, reg. do 3/98, lepo ohranjen. 801-002 6117

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEK prodaja vozil: RENAULT LAGUNA 1.8, RT 1.95 (leasing), OPEL KADETT 1.3 l. 85 (avtom. menjalnik), AUDI 80 GLD 1.6 l. 81, GOLF I, 82, 86, 87, PEUGEOT 309 GL 1.89, R 5 FIVE l. 94, BMW 316 l. 87, R 5 EXPRESS D l. 91, JUGO 45 l. 87, 90, JUGO 55 l. 87, Z POLY l. 85. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. 224-029 6118

Prodaj R 18, l. 81, reg. celo leto, cena 1500 DEM. Stupar, Kovorska 11, Trzin 6122

Prodaj Z 750, letnik 82, reg. do novembra 1997. 328-512 6123

OBNOVA RENAULT POOBLAŠČENI AVTOKLEPAR AVTOVLEKA - AVTOKLEPARSTVO Bojan Žepič, s.p. Retnje 45, 4294 Križje tel./fax: 064/58-375 mobitel: 0609 626-375 Opravljamo pogodbeno dela za Zavarovalnico Triglav, Adriatic, Tilia in Slovenija

Prodaj JUGO FLORIDA 1.4, l. 89, 73000 km, nov avtoradio, cena 4700 DEM. 621-844 6154

Prodaj R 4 GTL, l. 10/89, prevoženih 120.000 km. 491-569 popoldan 6181

Prodaj OPEL CALIBRO 2.0 l. l. 92, črne barve, dobro ohranjena, ugodno. 331-353 6182

JUGO 45 A, letnik 1988, reg. do avgusta prodam. 310-330 6184

Prodaj GOLF diesel, l. 90, reg. do 14.11.97, cena 9400 DEM. 461-563 6186

Prodaj Z 101 l. 87, reg. do 9/97, cena ugodna, prodam tudi GOLF JGL, bele barve, l. 82. 041/66-35-90 6187

R 5 CAMPUS, l. 92, prodam za 6700 DEM. 741-467 od 9. do 19. ure 6189

TIPO 1.6 IE, l. 92, kat., GOLF l. 81/87, KOMBI 2.0 diesel TRAFIC in R 11 GTL, l. 87. 242-296 6193

Prodaj DAIHATSU CHARADE CS turbo, l. 90, lepo ohranjen in FIAT 126, l. 88. 33-22-89 6200

Prodaj R 4 l. 82/8, 49 000 km, lepo ohranjen. 327-251 6218

Prodaj GOLF JGL UNIS, l. 82, bele barve. 324-351 6224

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI ŽABNICA, SP. BITNJE 22 TEL.: 064/311-965

Prodaj GOLF CLD l. 91, GOLF JXD, l. 12/85, JUGO 45 l. 91, JUGO 45 l. 12/89, JUGO 55 l. 90, ŠKODA FAVORIT l. 91, AUDI 1.6 l. 87. 634-148, 0609-632-577 ADIRA AVTO 6125

Prodaj R 4 l. 86, rdeč dobro ohranjen, cena po dogovoru. 332-410 6126

Prodaj dobro ohranjen JUGO 45, l. 82. 78-348 6136

JUGO 45 A l. 86, reg. do 11/97, prodam za 100.000 SIT. 620-737 6144

Prodaj uvožen francoski RENAULT 5 GTS l. 87. 451-084 6153

Prodaj R 5 FIVE, l. 10/95, 3 vrata, cena 10 000 DEM. 451-872 6225

Prodaj TALBOTA l. 83. 451-212 6232

ZAPOSLITVE

Redna zaposlitev, dinamično delo, stimulacija, kolektiv. Vas zanima? Pokličite 76-622, od 17. do 20. ure 3184

Iščemo sposobne in komunikativne akviziterje za prodajo medicinskih pripomočkov. 55-446, 50-274 3684

Iščemo ZASOPNIKE za prodajo na terenu z najnovjšimi medicinskimi pripomočki. Možna redna zaposlitev. 57-961 po 20. uri 4064

Honorarno ali redno zaposlim CNC REZKALCA. 741-734, od 19. do 20. ure 4966

Iščem pločepka in dekla za strežbo v pizzeriji in kava baru. 451-356 5165

Zaposlimo ZIDARJE in TESARJE. 324-583 in 411-208 5427

Honorarno zaposlimo moškega starosti do 30 let, dobrega organizatorja svojega časa. 0609/636-295 5462

DZS zaposli več komunikativnih in sposobnih ZASTOPNIKOV. 041/665-875 dop. do 12 h ali zvečer po 19 h 5556

Honorarno zaposlimo TRGOVCA - KOMERCIALISTA tehnične stroke z znanjem dela na računalniku. 0609/637-333 5558

Če potrebujete VOZNIKA B kategorije z veliko časa pokličite 226-042 5561

Sprejemamo vsa zidarska dela, delamo kvalitetno in poceni. Imamo svoj oder. 325-594 ob 12. uri do 20. ure 5630

Želite dober tedenski zaslužek? Pošljite naslovljeno kuverto z znamko na naslov: Erzen, Gubčeva 1, 4000 Kranj 5680

Če imate 10 ur dnevno časa, če imate delovne navade, ste odlični in pošteti in ste stari 27 - 55 let ter vozite avto, potem pustite vaš naslov in tel. št. v oglašnem oddelku pod šifro "DOBRA SLUŽBA".

ODLIČEN ZASLUŽEK VAM OMOGOČA USPEŠNA PRODAJNA SKUPINA ZALOŽBE MK. PRIDRUŽITE SE NAM S PRODAJO VELIKIH KNJIŽNIH SUPEŠNIC (ATLA SVETA 2000, ATLAS SLOVENIJE, JEZIKOVNI TEČAJI CICERO) TAKO BOSTE LAHKO TUDI V DOBRO ZASLUŽILI. ZAGOTAVLJAMO VAM TEDENSKA IZPLAČILA IN MOŽNOST REDNE ZAPOSLITVE. 0609/637-492, 064/634-064, 56-105 5702

Iščem pomoč pri oskrbi in čiščenju konji Naslov v oglašnem oddelku. 9721

Sprejemam pomožna honorarna dela v Kranju ne težka, ne prodaja. 324-336 5734

Iščemo mlajšo upokojenko za čiščenje poslovnih prostorov. Pogoji: stanovanje v Preddvoru ali bližnji okolici. 451-356 5742

Iščem delavca za pomoč pri stavbeno kleparskih delih ali kleparja. 715-814 5756

Iščemo kuharja z najmanj 5 let prakse. Gostilna pri Boštjanu, Križna gora, 64-446 5758

Iščem delo na domu. Imam delovni prostor. 245-216 5765

Stimulativno zastopništvo nudimo samo za s.p. ali d.o.o. 738-113 5785

Iščem sodelavce za avstrijsko podjetje - kreativno delo na domu. 451-502 5795

Zaposlimo sposobne in komunikativne akviziterje. 226-394, po 20. uri 5901

FARMA JUŽNOAMERSKIH ČINČIL išče kooperante. Nudimo vam odkup živali, opremo in kvaliteto. 062/792-340 5903

KV PRODAJALKA z izkušnjami išče delo v okolici Kranja v neživilski trgovini. Šifra: VESTNA 5908

Pizzerija KAVALIR na Planini zaposli natakarico za delo v strežbi. 331-206 od 8. do 10. ure lahko tudi osebno 5910

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI ALFI ZASTOPSTVO IN PRODAJA PIONEER Sherwood NAJCENEJŠI DOLBY SURROUND PRO-LOGIC RECEIVER 49.900 IN KOMPLET PETIH ZVOČNIKOV S SUBWOOFERJEM 32.900 PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE CANKARJEVA 5, KRANJ TEL.: 064/222-055

KAVA BAR v Šk. Loka zaposli pridne zanesljive NATAKARICE z veseljem do dela, stare od 18 do 30 let. 625-144 ali 625-133 5936

VOZNIKA C in E kat s prakso zaposlimo (Slovenija). 491-0765647

Zaposlimo NK DELAVCA za delo na žagi v Poljanah nad Šk. Loka. zaželjene delovne izkušnje za delo s stroji. Tetranova, d.o.o., tel. fax. 061/188-20-45 5960

Nudim enostavno delo na domu z možnostjo zelo dobrega zaslužka. 861-917, po 19. uri 6031

Za območje Gorenjske potrebujemo prodajalca - VOZNIKA prehrabnih artiklov z našim kombijem. Če ste komunikativni, urejeni in vesten študent z vozniškim izpitom B kat. in bivališčem na Jesenicah oz. bližnji okolici in bi sprejeli delo v dopoldanskem času 4 x tedensko, pokličite na 81-827 6070

V redno delovno razmerje sprejmemo ARHITEKTA ali ARHITEKTKO oz. PROJEKTANTA z ustreznim izobrazbo. Zaželeno vsaj dve leti delovnih izkušenj za računalniško 3D projektiranje. Samo resne ponudbe po tel.: 064/622-318, 623-117

Nudimo odlično plačano delo pri predstavah po domovih, tedensko izplačilo. 311-101 6084

GOSTIŠČE SMUK 58-458 GOSTILNA LAKNER 245-550 iščemo pomoč v kuhinji in dekleta za strežbo! 6107

Poklicni VOZNIK C.E. dobi zaposlitev - mednarodni transport. Sr. Bela 34 A, Preddvor, 451-250 6128

Nudim pomoč v gospodinjstvu. 320-039 6138

Dekle dobi delo v kava baru v Kranju. 331-209 6145

KAVA BAR ŠPELCA zaposli dekla za delo v strežbi. 242-098 6168

ROZMAN objavlja razpis za delovno mesto GRAFIK - STAVEC Pogoji: V stopnja izobrazbe, znanje Windows. FreeHand ali CorelDRAW!, osnove grafike in slotiska, zaželjene delovne izkušnje Preizkusna doba bo en mesec. Življenjepis ter dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite do 1.4.1997 na naslov: Atelje Rozman, za razpis, Smokuč 86, 4274 Žirovnica

ŽIVALI

Prodaj dve KRAVI sim. v 9. mesecu brejosti. Brolih, Hotemaže 31, 431-294 5154

TELICO simentalno brejo 7 mesecev, prodam. 061-621-891, popoldan 5538

Podarim NEMŠKE OVČARJE stare dva meseca. 725-262 5611

Prodaj TELICO sim. ki bo aprila teletila. 736-615 5632

Prodaj KRAVO po drugem teletu. Bobovk 6 5685

Prodaj mlade kokoši nesnice. 326-538 5696

Prodaj BIKKA starega 4 tedne. Černažar, Potok 10, železniki, 66-700 5705

Prodaj več PRAŠIČEV, težkih okoli 100 kg, za rejo. Struževo 20 5707

Prodaj enoletne kokoši nesnice za zakol ali nadaljno rejo. Lahovče 42, Cerklje 5714

Prodaj meso mladega bikca 580 SIT. 421-715 5739

Prodaj TELIČKO simentalno in kupim vrč za mleko 40 l. 491-153 5740

Prodaj KOZE z mladiči dobre mlekarice, ugodno. 471-628 5744

PURANE za nadaljno rejo, stare 6 tednov dobite 4. aprila. Naročila na 241-189 5763

Prodaj 120 kg težke PRAŠIČE. Valesovo 35, Cerklje 5768

Kupim brejo KOZO, dobro mlekarico. 881-731 5774

ZLATE PRINAŠALCE z rodovnikom, prodam. 421-034 5778

Črnobelega BIKKA starega deset dni, prodam. 061/823-675 5789

Prodaj PONIJA in KRAVO po izbiri. 802-725 5814

Prodaj BIKKA sim. starega 3 tedne. Zg. Brnik 81. 422-749 5829

Prodaj 6 dni starega BIKKA. Tenetiše 1 5837

Prodaj več jagnjet ali ovc za rejo ali zakol. 806-632 5843

Prodaj VALILNICO za kokoši do 150 jajc. 325-959 5849

Dobrim ljudem oddamo trimesečnega črnega PSIČKA. Zg. Brnik 98 5882

Prodaj teden stare črnobelega BIKKE in TELIČKE. Jezerska c. 92 A, Kranj 5900

Prodaj LADO NIVO ter več plemenskih bikcev, težkih od 200-300 kg. 0609/647-545 5911

JARKICE pred nesnostjo in PRAŠIČKE prodam. Hraše 5 061/627-029 5933

ŠKOTSKE OVČARJE - 3 barve (LASSIE) z odličnim rodovnikom, stare 2 meseca, cepljene, ugodno prodam. 061/789-004 5939

Prodaj bikca sim. 3 tedne star. Česenjevek 5, 421-538 5944

Prodaj telico simentalno v 6 mesecu brejosti. 76-488 5961

Prodaj KRAVO s prvim teletom in telico oca 300 kg. 58-336 5963

Prodaj breje OVCE in jagnjeta, šekastega Ponija viš. 92 cm. in motokultivator Muta. 862-484 5965

PONY ŽREBEC vajen dela, zelo ugodno. 721-557 5971

Kupim več bikcev simentalcev, starih do 10 dni. 421-817 5979

Prodaj MESO od krave po 350 SIT/kg ter MESO od 19 mesecev starega bika. 64-234, zvečer 5981

Prodaj MLADO KRAVO za zakol. 421-601 5985

Prodaj TELIČKO in BIKKA. 422-338 5989

ANGLEŠKI BULLDOG od zreditelja samo pravim ljubiteljem ter pasme, naprodaj. Kovačič, 061/803-647 6005

Kupim bikca sim. starega do 14 dni. 682-745 6008

Prodaj 5 ČEBELJIH DRUŽIN. Češnjavek 3, Cerklje, 421-540 6008

Prodaj visoko brejo TELICO sim. Sp. Lipnice 36, Kamna gorica 6008

Kupim bikca simentalca od 130-150 kg težkega. 725-321 6022

Kupim bikca ali teličko sim. do 14 dni starosti. 460-091 6025

Prodaj BIKKA sim. starega 14 dni. Čirče 13, 325-646 6034

Prodaj BIKKA črnobelega, star en teden. 431-589 6037

Prodaj MORSKE PRAŠIČKE. 422-423 6048

Prodaj KOZO s 3 kozlički, 2 ovci z jagnji. 64-227 po 20. uri 6050

PSE mladiče pasme berenski planšar, prodam. 731-330 6051

Prodaj prevozni ČEBELNJAK in AZ PANJE s čebelami 10 S. 633-764 6061

Zelo ugodno prodaj čistokrvne APRIKO PUDLJE brez rodovnika. 733-544 6064

Prodaj BIKKA težkega okoli 300 kg. 633-918 6065

Prodaj PASJO UTO, cena po dogovoru. Valesovo 69, Cerklje 6072

Prodaj telico črnobelega z A kontrolo, tik pred teletvijo. 725-032 6078

BIKKA črnobelega starega 7 dni, cena 4

Petek, 14. marca 1997

## ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi

## JOŽA TERANA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje in sveče in ga spremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Križe, 1997

## ZAHVALA

Zaman je bil tvoj boj  
zaman vsi dnevi tihega trpljenja  
tvoja bol je bila močnejša od življenja.

V 61. letu nas je zapustil naš ljubeči mož, oče, stari ata, sin, brat in svak

## CIRIL KRIŽNAR

iz Sv. Duha

Posebno zahvalo smo dolžni sodelavcem ISKRA ERO Kranj in Jelovici Šk. Loka, vsem sosedom ter sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

Prezgodaj si odšel od nas;  
v spomin nam ostal je tvoj trpeč obraz,  
ko smrt prekinila ti je življenje  
in skrajšala neznosno ti trpljenje.

Danes 14. marca mineva 15 let,  
odkar nas je zapustil dragi sin, brat, stric in očka

## MILAN KOŠENINA

iz Škofje Loke

Vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče  
na njegovem prezgodnjem grobu, iskrena hvala.

Za teboj žalujejo vsi tvoji!  
Škofja Loka

## ZAHVALA

Pomlad.  
Vseposvoda prebuja se narava.  
Le polje bo to pot -  
zaman čakalo tvojih pridnih rok.

Nepričakovano in mnogo prezgodaj nas je zapustil naš dragi

## IVAN ZORMAN

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, vaščanom, sodelavcem, znancem za izrečene žalne besede, podarjeno cvetje in sveče. Zahvalo smo dolžni g. kaplanu za lepo opravljen pogreb, g. Jeriču za opravljene pogrebne storitve, vsem pevcem, gasilcem, praporščakom in g. Sircu za ganljive besede slovesa. Hvala vsem, ki ste ga tako številno pospremili v njegov zadnji dom. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Zg. Brnik, dne 8. marca 1997

## ZAHVALA

Polje, kdo bo tebe ljubil,  
ko bom jaz v grobu spal.

V 72. letu starosti  
nas je nepričakovano zapustil  
naš dragi mož, oče, stari oče, brat in tast

## MATEVŽ BRAJC

p.d. Alešev ata iz Podbrezj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za podarjeno cvetje, sveče in mašne darove. Hvala, ker ste nam lajšali bolečine, izrekli sožalje in ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Francu Dolžanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj za lepo petje, Navčku za pogrebne storitve, Društvu upokojencev in ZB ter njihovem predstavniku g. Petku za občuten govor. Najlepša hvala tudi kolektivu OŠ Bistrica pri Trziču, trgovini Ivi, ožjim sodelavcem IBI-ja, obratu DP Sava in sindikatu Sava. Prisrčna hvala za nesebično pomoč Angelci, Tilki in Nadi. Vsem še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI  
Podbrezje, Naklo, Kovor, Kranj

## V SPOMIN

16. marca 1997 mineva žalostno leto,  
odkar nas je zapustila naša draga žena in mami

## OLGA ŠIFRAR

roj. Kosmač

Hvala vsem, ki se jo spominjate in obiskujete njen grob.

VSI NJENI  
Stara Loka, 14. marca 1997

## V SPOMIN

Zaspala si tiho, mirno  
utrjena od boja in bolečin,  
za teboj ostala je praznina  
in v srcih naših bolečina.

15. marca mineva žalostno leto, odkar nas je zapustila  
naša draga mami, stara mama in tašča

## CILKA MARKO

iz Poženika

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate sveče  
in postojite ob njenem mnogo preranem grobu.

VSI NJENI  
Poženik, Zapoge, Dvorje

## ZAHVALA

Delo, skromnost in poštenje,  
tvoje je bilo življenje.

Nepričakovano nas je v 67. letu starosti za vedno zapustila naša  
draga mama, babica, prababica, tašča, sestra, teta, prijateljica....

## ANTONIJA AŽBE

roj. Jelovčan iz Zaprevala

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in  
prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter  
vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala tudi podjetju  
Color Medvode, Avtomehaniki iz Škofje Loke, gospodu župniku  
in cerkvenim pevcem. Vsem imenovanim in neimenovanim še  
enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Zapreval, Log, Sp. Luša, Selca, 3. marca 1997

## ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je sklenila v 86. letu starosti,  
naša mama, stara mama, prababica, sestra, teta in tašča

## ANA JELAR

roj. Jerše, p. d. Zimova mama

Zahvaljujemo se Tatjani za skrb in nego, vsem sorodnikom,  
znancem in prijateljem, praporščaku, g. kaplanu za opravljeni  
obred, g. Jeriču, pevcem Zupan. Zahvala Justininim in Aničinim  
sosedom iz Cerkelj, ter vaščanom Brnika, ki so se udeležili v tako  
velikem številu pogreba naše mame. Hvala vsem za izrečena  
sožalja, cvetje, sveče in dar za svete maše.

VSI NJENI  
Zg. Brnik, 9. marca 1997

## ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustila naša draga  
žena, mama, babica, sestra in teta

## PAVLA ŠINK

roj. Anžič, iz Spodnjega Brnika

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, še posebej sosedom, prijateljem in  
znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se  
sodelavcem AMZS TB Kranj, g. župniku za lep pogrebni obred in  
poslovljene besede, pevcem domačega pevskega zbora in pevcem iz  
Naklega za zapete žalostinke ter pogrebni službi POGREBNIK za  
opravljene pogrebne storitve. Naša posebna zahvala gre osebju  
Bolnišnice na Golniku, predvsem pa dr. Krečevi in dr. Kristancu za  
njuno požrtvovalnost in trud. Zahvaljujemo se tudi osebju Doma  
ostarelih občanov v Preddvoru za njihovo skrb in nego. Vsem, ki ste  
našo mamo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat hvala.

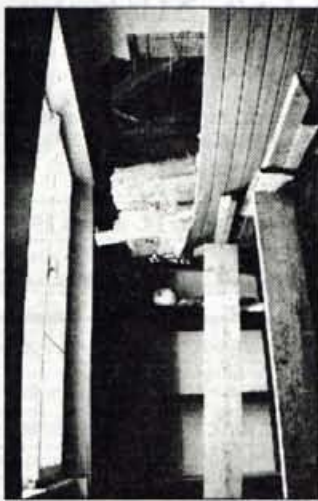
ŽALUJOČI VSI NJENI  
Spodnji Brnik, 8. marca 1997

Družina živi v smrtno nevarnih razmerah

# Strop se jim je vsul na glavo

Zadrževanje v drugem nadstropju je smrtno nevarno, že tretji teden piše na vratih stare stavbe v Valburgi 3 ob Lazarinjevi graščini.

Valburga, 14. marca - V stavbi živijo tri družine in stanovanjska skupina gojencev bližnjega Zavoda Frana Milčinskega. V stanovanju družine Vobovnik v vrhnjem nadstropju so razmere najbolj strašljive. 21. februarja ob petih zjutraj je domačo hčer zbudilo pokanje, podiral se je strop. V dekliski sobi je stanje najhujše, v sosednji spalnici je predelna stena zadržala podiranje. Vobovnikovi so zasilno podprli podrtijo, se izselili iz vogalnih sob, vse pa kaže, da tudi v dnevni sobi strop ne bo več dolgo zdržal. V teh dneh so se v hiši zvrstile že vseh vrst inšpekcije, ob našem obisku pa je bila stavba polna delavcev.



Pri Vobovnikovih udrti strop visi do polovice sobe.

Stavba poleg Lazarinjeve dvorca je včasih menda služila za bivališče graščinskemu poslom, bila je hišo upravljalo Stanovanjsko podjetje Ljubljana, tedaj so še prisluhnili kakemu opozorilu za popravilo, so nam povedali Vobovnikovi. Zadnjih nekaj let je na skrbi Ministrstva za šolstvo in šport, pravzaprav z njo upravlja Vzgojno-izobraževalni za-

obračali neposredno na ministrstvo. Vendar vidite, da ni bilo nič iz tega. Strop se nam je podrl tako rekoč na glavo in polne tri tedne je bilo treba, da so prišli delavci in podprli podrtijo. Bivanje v stavbi je smrtno nevarno, morali bi se izseliti, toda kam naj gremo! Ponujajo nam preselitev v stanovanje v pritličju te stavbe, kamor pa nočemo, saj je tam vlažno in potrebno temeljite obnove. Začasno sicer lahko uporabljamo bližnje zavodske sobe, ki so v manj ogroženem delu hiše, toda mi bi radi zagotovilo, da nas bodo preselili v drugo stanovanje. Od tod bomo šli sicer s težkim srcem, ne le zaradi sredstev, ki smo jih vložili v ureditev stanovanja, tudi zaradi navezanosti... Toda tu je nevarno, od pristojne službe ministrstva pa nobenega odgovora. V zadnjem času se je pri nas zvrstila četa ljudi, ki prihaja na ogled, učinka pa nobenega. Sedaj smo najeli odvjetnika, da v našem imenu ureja zadeve z lastnikom te stavbe.

Ko se je v stavbi zrušil strop, je bila najbolj oškodovana in ogrožena Vobovnikova družina. V stavbi (imenujejo jo "novi grad") pa prebiva tudi skupina mladostnikov iz vzgojnega zavoda. Ravnatelj Franc Ravnar pravi: "Stavba je

stara in dotrajana, zanjo se vsa leta ni dosti skrbelo. Še sedaj je v denacionalizacijskem postopku, medtem pa na skrbi šolskega ministrstva. Naš del je, potem ko se je udrl strop pri sosedih Vobovnikovih, še kolikor toliko v redu, vendar mi je ministrstvo kljub temu naložilo izselitev. Skupina desetih otrok in štirje vzgojitelji, ki skrbijo zanje, se bo preselila v drugo stanovanje v okolici Medvod." Ostalih 48 gojencev smledniškega zavoda, ki so bili prej stanovalci Lazarinjeve graščine, zadnjih nekaj let prebiva v novem objektu čez cesto. • D.Z.Žlebir, foto: Tina Dokl

Z ljubljanskega okrožnega sodišča

## Vinko Može toži Dušana Kaisersbergerja

Direktor Aerodroma Ljubljana zanika, da bi sprejemal podkupnino

Ljubljana, 14. marca - Dušan Kaisersberger, lastnik in direktor razvpite varnostne firme Porok Jesenice, je 6. novembra 1995 v oddaji Studio city dejal, da je Vinku Možetu, direktorju brniškega letališča, od vsega začetka poslovnega sodelovanja dajal po osem tisoč mark mesečne provizije. Zaradi te izjave je Može tožil Kaisersbergerja, ki naj bi zakrivil kaznivo dejanje žaljive obdolžitve.

Na ponedeljkovem sojenju je Dušan Kaisersberger svojo izjavo ponovil in tudi podrobneje obrazložil. Dejal je, da je Možetu dajal provizijo v njegovi pisarni na letališču, za kar je vedelo nekaj ljudi. Poslovnega sodelovanja, varovanja na letališču, Možetu ni "plačeval" le takrat, ko je bilo letališče zaprto. V treh letih in pol naj bi se nabralo za 321.000 mark provizije. Znano je, da je Aerodrom Ljub-

ljana prekinil sodelovanje. Porokom septembra 1994, ko je bila za varovanje izbrana ljubljanska firma Enigma, Kranjski kriminalisti za dajanje in sprejemanje podkupnine niso našli potrditve. Nasprotno, Kaisersberger bo zaradi krive ovadbe očitno moral zagovarjati na kranjskem sodišču. Sojenje v Ljubljani se bo nadaljevalo predvidoma 24. marca.

G.G.

## Brez snega ne bo poletov

Medtem ko večina gospodarstvenikov Gorenjk in Gorenjcev že vrtnari, obrezuje sadno drevje, nabira regrat in počne druge lepe stvari, ki so možne le spomladi, se ekipe v Planici trudijo spraviti na Bloudkovo velikanko več snega, kot ga sončni žarki stalijo. Dragocen pomočnik organizatorjem planiške prireditve je že cel teden tudi helikopter slovenske policije, s katerim prevažajo sneg z deponij v Tamarju na zaležišče in hrbišče skakalnice.

Kadar ure in ure hrumi helikopter, in če pri tem ne počne nič drugega, kot prenaša sneg, so običajno hude reakcije. Za nekatere je tako početje nepotrebna potratna časa in denarja, nekatere zelo skrbi varstvo okolja, saj bo snega v Tamarju premalo in ga bodo prinašali s sosednjega Vršiča.

"Dežurni", ki skrbijo za stalno novo zalogo vicev, pa so že izumili obrazložitev, zakaj sneg na planiško velikanko dovažajo prav z Vršiča: spotoma bodo očistili cesto čez Vršič, da bodo Primoževi navijači s Primorske imeli bližje do doma.

Spticami si delimo nebo  
**Poslovna enota Kranj**  
 Koroška 27, 4000 Kranj  
 (Bežkova vila)  
 telefon 064 360 800  
 telefax 064 360 810  
**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM  
http://www.mobitel.si

## Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

### V mesto visoke mode

Tržič - Tokratna Kamera presenečenja je bila res nekaj posebnega, saj se bistvo presenečenja ni odvijalo v Sloveniji, ampak zahodno od nas, v mestu mode in romance. Tokratna junakinja je namreč odpotovala v francosko prestolnico Pariz.

Ljubica Verber iz Tržiča, mati dveh otrok, je bila pred leti tesno povezana s svetom mode. Danes kot uslužbenka v tržiški upravni enoti modo spremlja le preko revij, za kaj več pa ni časa. Pa smo jo mi s pretvezo, da si bo

ogledala, kako v kozmetičnem salonu znajo povsem spremeniti človekovo podobo (ga boljše seveda), povabili v Ljubljano.

Tam se je pogovor tako obrnil, da nam je razkrila njeno veliko željo - potovati po svetovnih mestih. No, ni nam ravno razkrila, saj nam je vse to zaupal že njen mož Borut, ki ji je presenečenje tudi pripravil. In to v največji tajnosti, tako da je še večino prijateljev, ki jo je vzela s seboj, enostavno kupila. Dobra gospodinja bi sicer takoj posumila, če v njeni garderobi ne bi bilo vseh oblek.



Tako pa je Ljubica lahko le presenečeno obstala, ko je zvedela, da jo čaka karta za petdnevno potovanje v Pariz. Pravzaprav je bila tako presenečena, da so ji celo solze stopile v oči. Ob takem silnem presenečenju je še kameraman Gorenjske televizije Rasko Bešič postal vžičen. A se po moško zadržal. Sicer pa mu kasneje Ljubica v kamero povedala vse, kar je doživela v Parizu. Tudi si Kamero presenečenja na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj danes ob 20.20.

• S. Šubic, slika: Gorenjska televizija

Računalniški engineering d.o.o.  
 Zavod za računalniško izobraževanje  
**OPUS**  
 Jaka Platše 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA  
 Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978  
 Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.FOMOC&EUNET.SI

**ZA VAŠ USPEŠEN ZAČETEK LETA!**  
**UGODNE CENE OSEBNIH RAČUNALNIKOV**  
**IN OSTALE RAČUNALNIŠKE OPREME**

## JAKA POKORA



## Z vinjeto hitreje do cilja!

Vinjeto, s katero boste lahko hitreje potovali po avstrijskih avtocestah in hitrih cestah, lahko kupite tudi na naslednjih gorenjskih poštah: Kranj (glavna pošta in pošta v centru mesta), Brnik - aerodrom, Škofja Loka, Tržič, Tržič - Bistrica, Radovljica, Lesce, Bled, Bohinjska Bistrica, Bohinjsko Jezero, Kranjska Gora, Mojstrana, Rateče - Planica, Gozd Martuljek in Zgornje Jezersko.

**RADIO KRANJ 91.3 FM STEREO**

**PETKOV VEČERNI PROGRAM - VINO, SMEH IN DOBRA VOLJA**

**RADIO KRANJ 91.3 FM STEREO**